

# مشون ثلاثہ مع تسمیہ اعلیٰ

جمال القرآن

کتب تجوید

مقدمہ الجزیریہ

فوائد مکیہ

تالیف قاری فیاض الرحمن علوی

مرکزی دار القراء جامع مسجد مدنی نمکنڈی پشاور



مکتبہ علویہ نمکنڈی پشاور

مرکزی دار القراء جامع مسجد مدنی نمکنڈی پشاور



## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

## تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی  
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے  
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ [KitaboSunnat@gmail.com](mailto:KitaboSunnat@gmail.com)

🌐 [library@mohaddis.com](mailto:library@mohaddis.com)

اردو ایڈیشن

# متون ثلاثہ

مع

تسهیلات علویہ

کتب تجوید

جمال القرآن ، فوائذ مکئیہ ، مقدمۃ الجزریۃ

تسهیلات

الاستاذ المقرئ فیاض الرحمن العلوی

بانی و مہتمم مدرسہ مرکزی دارالقرآن نمک منڈی پشاور

مکتبہ علویہ مرکزی دارالقرآن نمک منڈی پشاور

فون نمبر 2210650 - 091

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں اس کتاب یا اس کا کوئی بھی حصہ ناشر کی پیشگی تحریری اجازت کے بغیر نہ تو شائع کرنے اور نہ فوٹو کاپی کرنے یا عکس لینے کی اجازت ہے	235 ص 1-15
<b>متون ثلاثہ</b>	نام کتاب
الاستاذ المقری فیاض الرحمن العلوی بانی مہتمم مدرسہ مرکزی دارالقرآن نمک منڈی پشاور	تصحیلات
ڈاکٹر قاری احمد علی علوی مہتمم مرکزی دارالقرآن نمک منڈی پشاور	باہتمام
قاری سید جمال الدین الترمذی	کمپیوٹرز
مکتبہ علویہ مرکزی دارالقرآن نمک منڈی پشاور فون نمبر 091 - 2210650	اشاعت کردہ

المکتبۃ العلمیۃ

32781

اردو ایڈیشن

## جمال القرآن

متن

حکیم الامت مولانا محمد اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ تعالیٰ

تصحیحات

الاستاذ المقرئ فیاض الرحمن علوی

بانی و مہتمم مدرسہ مرکزی دارالقرآن نمک منڈی پشاور

مکتبہ علویہ مدرسہ مرکزی دارالقرآن نمک منڈی پشاور

فون : 0912210650

فہرست مضامین جمال القرآن

صفحہ نمبر	تفصیل	نمبر شمار
5	پیش لفظ	1
6	ابتدائیہ	2
7	پہلا لمحہ تجوید کی تعریف	3
8	دوسرا لمحہ تجوید کی ضد الحکم	4
9	تیسرا لمحہ آداب تلاوت	5
11	چوتھا لمحہ مخارج حروف	6
20	پانچواں لمحہ صفات حروف	7
32	چھٹا لمحہ صفات عارضہ	8
33	ساتواں لمحہ لام کے قاعدوں میں	9
35	آٹھواں لمحہ راء کے قاعدوں میں	10
40	نواں لمحہ میم ساکن اور مشدود کے قاعدوں میں	11
42	دسواں لمحہ نون ساکن اور مشدود کے قاعدوں میں	12
45	گیارہواں لمحہ حروف مدہ	13
52	بارہواں لمحہ ہمزہ کے قاعدوں میں	14
53	تیرہواں لمحہ وقف کرنے کے قواعد	15
59	چودھواں لمحہ نوائے متفرقہ	16
65	خاتمہ	17

بیش لفظ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا وَالصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَيَّ مِنْ أَرْسَلَهُ إِلَى كَافَّةِ النَّاسِ بِشِيرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا .

امابعد : حضرت حکیم الامت مولانا شاہ اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب جمال القرآن فن تجوید کی ایک ایسی بابرکت تصنیف ہے، جو برسہا برس سے پاکستان ہندوستان بنگلہ دیش، افغانستان کے تقریباً ہر دارالعلوم میں زیر نصاب ہے، اور جس کے توجہ سے پڑھ لینے کے بعد ہر متدی طالب علم میں فن تجوید کا اچھا خاصہ ملکہ پیدا ہو جاتا ہے، جو حضرت حکیم الامت کا فیض کرامت ہے، اگرچہ یہ کتاب فن کی بعض دوسری کتب کی طرح مختصر نہیں، بلکہ ہر مسئلہ کو کافی وضاحت سے بیان کیا گیا ہے پھر بھی وقت کے ساتھ ساتھ طلباء کی علمی استعداد کے کمزور ہونے کے پیش نظر اس کتاب کے بہت سے حاشیے اور شروع لکھی گئی ہیں، حضرت العلامة استاذی و مقری محمد شریف صاحب نور اللہ مرقدہ کے حاشیہ توضیح البیان کے بعد مزید کسی شرح یا حاشیہ کی کوئی ضرورت چنداں باقی نہیں رہتی، بندہ ناچیز نے طلباء کی اہل پسندی کو دیکھتے ہوئے کہ وہ آج کل شروع اور حاشیہ کی طرف التفات نہیں کرتے اس ضرورت کو شدت سے محسوس کیا، کہ کتب تجوید کی مغلط و مشکل عبارتوں اور مسائل کی تشریح کتاب کی عبارت کے ساتھ ہی تو سین (۔) میں کر دی جائے، تاکہ اساتذہ کے سامنے طلباء اصل عبارت کو مع تسہیل و تشریح پڑھتے جائیں، اور اکابرین کی خیر خواہی اور کاوشوں کا ثمرہ بھی حاصل ہو، اور کتب کی

ضخامت بھی نہ بڑھے، چنانچہ اساتذہ کرام رحمہم اللہ کی کتب و شروح کو سامنے رکھتے ہوئے بندہ ناچیز نے متون ملاحشہ، جمال القرآن، فوائد مکبہ کی تسہیل اور مقدمہ الجزریہ کا ترجمہ بعون اللہ و توفیقہ، متون ملاحشہ مع تسہیلات علویہ کے نام سے کر دیا ہے اللہ عزت کی بارگاہ میں التجاء ہے، کہ وہ اس سخی ناچیز کو طلباء کے لئے نافع اور مجھ فریق سینات کیلئے توفیق آخرت بنائے: آمین۔

فیاض الرحمن علوی استاذ التجدید و القرآن و مدیر مرکزی دارالقرآن پشاور

مفید مشورہ: معلمین تجوید کی خدمت میں درخواست ہے، کہ وہ خود بھی کتب تجوید کے پڑھانے سے پہلے اکابرین کی کتب اور شروح و حواشی کا خوب مطالعہ کریں، اور ذہین طلباء کو بھی ان حواشی و شروح کے مطالعہ کا مشورہ دیں، تاکہ تسہیلات سے کما حقہ استفادہ حاصل ہو۔

### اہتمامیہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم بعد الحمد والصلوة: یہ چند اوراق ہیں، ضروریات تجوید میں مستحکم بہ جمال القرآن اور اس کے مضامین کو ملقب بہ لمعات کیا جاوے گا، نجفی مکتزی مولوی حکیم محمد یوسف صاحب مہتمم مدرسہ قدوسیہ منکوہ کی فرمائش پر کتب معتبرہ سے مخصوص رسالہ ہدیہ الوحید مؤلف قاری مولوی عبدالوحید صاحب مدرس اول درجہ قرأت مدرسہ عالیہ دیوبند سے منقطع ((چن)) کر کے آسان عبارت میں جس کو مبتدی بھی سمجھ لیں لکھا گیا ہے، اور کہیں کہیں قرأت کے دوسرے رسالوں سے بھی کچھ لکھا گیا ہے، وہاں ان رسالوں کا نام لکھ دیا ہے، اور کہیں اپنی یاداشت سے کچھ لکھا ہے وہاں کوئی نشان بنانے کی ضرورت نہیں سمجھی گئی، بس جہاں کسی کتاب کا نام نہ ہو، وہ یا تو ہدیہ الوحید کا مضمون ہے، اگر اس میں موجود ہو ورنہ احقر کا مضمون ہے۔ وبالله التوفیق وهو خیر عون و خیر رفیق

(کتب شرف علی تقانوی ادبی نغلی چشمی مغلّی عند)



### مفہم مشورہ

اول اس رسالہ کو خوب سمجھا کر پڑھاویں، اور ہر شے کی تعریف اور مخارج و صفات وغیرہ خوب یاد کراویں، اس کے بعد رسالہ تجوید القرآن نظم حفظ کرا دیا جائے، اور اگر فرصت کم ہو تو رسالہ حق القرآن یاد کرا دیا جائے فقط: کتب اشرف علیٰ عینی عنہ۔

(( نوٹ: لَمَعَةُ ، چمک (روشنی) لَمَعَ الْبُزُقُ (بجلی چمکی) اس کی جمع لَمَعَاتُ ہے، مبتدی طلباء کی مناسبت سے عنوان کا نام لحد رکھا گیا ہے، کداسے ایک ایک لحد سے علم تجوید میں روشنی اور علم کا نور حاصل ہوتا جائے گا۔

فائدہ: تجوید قرآن مجید کا حسن ہے، اور یہ کتاب علم تجوید کے مسائل میں لکھی گئی ہے، اس لئے اس کا نام جمال القرآن یعنی قرآن کی خوبصورتی و حسن رکھا ہے۔))

### پہلا لحد

تجوید کی تعریف: تجوید کہتے ہیں ہر حرف کو اس کے مخرج سے نکالنا، اور اس کی صفات کو اداء کرنا، اور اس علم کی حقیقت اسی قدر ہے (یعنی لہجہ اور خوش آوازی اگرچہ تجوید میں معاون ہیں، مگر تجوید میں شامل نہیں ہیں) اور مخارج اور صفات آگے آئیں گے جو تھے اور پانچویں لحد میں۔

(( تجوید کے لغوی معنی عمدہ کرنا (سنوارنا)۔

موضوع: الف سے یاء تک حروفِ حقیقی۔

غرض و غایت: تصحیح حروفِ قرآنیہ۔ فائدہ: اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنا۔

فضیلت : اشرف العلوم -

حکم : علماً فرض کفایہ ، عملاً فرض عین )) -

### دوسرا لمحہ (تجوید کی ضد)

لحن: تجوید کے خلاف قرآن پڑھنا یا غلط پڑھنا یا بے قاعدہ پڑھنا لحن کہلاتا ہے، اور یہ دو قسم پر ہے

(۱) لحن جلی (۲) لحن خفی

(۱) لحن جلی: لحن جلی بڑی اور واضح غلطی کو کہتے ہیں، اس کے مندرجہ ذیل اقسام ہیں

(۱) تَبْدِيلُ الْحَرْفِ بِالْحَرْفِ : ایک حرف کی جگہ دوسرا حرف پڑھ دیا، جیسے اَلْحَمْدُ کی جگہ اَلْهَمْدُ پڑھ دیا، یا ث کی جگہ س پڑھ دیا، یا ر ح کی جگہ ہ پڑھ دی، یا ذ کی جگہ ز پڑھ دی یا ص کی جگہ س پڑھ دیا، یا ض کی جگہ د یا ظ پڑھ دی، یا ظ کی جگہ ذ پڑھ دی یا ج کی جگہ ح پڑھ دیا۔

(۲) افراط و تفریط : کسی حرف کو بڑھا دیا جیسے اَلْحَمْدُ لِلّٰہ میں دال کے پیش کو اور ہاء کے زیر کو اس طرح کھینچ کر پڑھا، اَلْحَمْدُ لِلّٰہی یا کسی حرف کو گھٹا دیا، جیسے لَمْ یُوَلِّدْ میں واؤ کو ظاہر نہ کیا، اور اس طرح پڑھا لَمْ یُلِّدْ۔

(۳) تَبْدِيلُ الْحَرْكَةِ بِالْحَرْكَةِ وَبِالسُّكُونِ : یا زبر، زیر، پیش، جزم میں ایک کو دوسرے کی جگہ پڑھ دیا جیسے اِنَّكَ کے کاف کا زیر پڑھ دیا، یا اِهْدِنَا میں ہاء سے پہلے اس طرح زیر پڑھ دیا، اِهْدِنَا یا اَنْعَمْتَ کی میم پر اس طرح حرکت پڑھ دیا، اَنْعَمْتَ یا اور اسی طرح سے کچھ

پڑھ دیا۔

تَبْدِيلُ الْمُثْقَلِ بِالْمُخَفَّفِ وَالْمُخَفَّفِ بِالْمُثْقَلِ : یا اسی طرح سے کچھ اور کر دیا، کہ مشدّد کی جگہ مخفف اور مخفف کی جگہ مشدّد پڑھ دیا جیسے مُسْتَمِرٌّ جگہ مُسْتَمِرٌّ اور مُزْدَجِرٌّ کی جگہ مُزْدَجِرٌّ ایسی غلطیوں میں اچھے خاصے لکھے پڑھے لوگ مبتلا ہیں، ان غلطیوں کو لُحْنِ جلی کہتے ہیں۔

لُحْنِ جلی کا حکم : اور یہ غلطیاں حرام ہیں، بعض دفعہ ان سے معنی بگڑ کر نماز بھی جاتی رہتی ہے یعنی ہر لُحْنِ جلی سے نماز فاسد نہیں ہوتی (حقیقۃً اِتِّجَادِ) مگر معنی بگڑنے اور فساد نماز کا تعلق لُحْنِ جلی پر ہے

(۲) لُحْنِ خَفِي : ((پوشیدہ اور ہلکی غلطی)) دوسری غلطی یہ ہے، کہ ایسی غلطی تو نہیں کی، جو بیان ہوئی لیکن حرفوں کے حسین و خوبصورت ہونے کے جو قاعدے مقرر ہیں ان کے خلاف پڑھا جائے جیسے راء پر جب زہریا پیش ہوتا ہے پُر یعنی منہ بھر کر پڑھا جاتا ہے، مثلاً صِدْرًا طَّ کی راء کے جو آٹھویں لمحہ میں آئے گا، مگر اس کو باریک پڑھ دیا، اُسے لُحْنِ خَفِي کہتے ہیں۔

لُحْنِ خَفِي کا حکم : یہ غلطی پہلی غلطی سے ہلکی ہے، یعنی مکروہ ہے (حقیقۃً اِتِّجَادِ) لیکن پچنا اس سے بھی ضروری ہے، کہ اس میں بھی اللہ تعالیٰ کی ناراضگی اور عرصہ کا خوف ہے۔

### تیسرا لمحہ

آداب تلاوت : تَعَوُّذُ : قرآن مجید شروع کرنے سے پہلے اَعْمُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ پڑھنا ضروری ہے (( اس لیے کہ قرآن مجید میں اس کا حکم ہے، فَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ، اور جب قرآن پڑھنا شروع کرو، تو شیطان مردود سے

اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرو ، قرأت اونچی آواز سے ہو، تو تعوذ یعنی اعوذ باللہ بھی بلند ہونی چاہیے، اور قرأت آہستہ دل میں ہو، تو اعوذ بھی دل میں آہستہ پڑھی جائے۔  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ میں یہ تفصیل ہے۔

(۱) ابتدائے قرأت ابتدائے سورۃ : یعنی سورۃ سے شروع کرے تو بِسْمِ اللّٰهِ ضروری ہے))  
(۲) ابتدائے سورت درمیان قرأت : اسی طرح اگر پڑھتے پڑھتے کوئی سورۃ بیچ میں شروع ہو جائے، تب بھی بِسْمِ اللّٰهِ ضروری ہے، مگر اس دوسری صورت میں سورۃ برآۃ کے شروع میں نہ پڑھے، اور بعض علماء نے کہا ہے، کہ پہلی صورت یعنی ابتدائے قرأت میں بھی سورۃ برآۃ کے شروع میں نہ پڑھے، اس لئے کہ سورۃ توبہ کے شروع میں بِسْمِ اللّٰهِ لکھی ہوئی نہیں، نیز یہ سورۃ اللہ تعالیٰ کے غصہ کے ساتھ نازل ہوئی ہے اور بِسْمِ اللّٰهِ رحمت کی آیت ہے۔

(۳) ابتدائے قرأت درمیان سورۃ : یعنی اگر کسی سورۃ کے بیچ میں سے پڑھنا شروع کیا، تو بِسْمِ اللّٰهِ پڑھ لینا بہتر ہے، ضروری نہیں لیکن اعوذ اس حالت میں بھی ضروری ہے۔  
(اس لیے کہ بِسْمِ اللّٰهِ کا کُل تو ابتدائے سورۃ ہے، اور یہاں سورۃ کا درمیان ہے، اور اعوذ باللہ کا کُل ابتدائے قرأت ہے، چاہے وہ سورۃ کی ابتداء میں ہو، یا سورۃ کے درمیان سے پڑھنا شروع کیا جائے۔

نوٹ : اعوذ ، بِسْمِ اللّٰهِ سورۃ و آیت کو ملا کر باجدا کر کے پڑھنے میں چار صورتیں ہوتی ہیں۔  
(۱) وصل کل (۲) فصل کل (۳) وصل اول فصل ثانی (۴) فصل اول وصل ثانی

اول صورت (ابتدائے قرأت ابتدائے سورۃ) میں چاروں جائز ہیں، دوسری صورت (ابتدائے صورت درمیان قرأت) میں وصل اول فصل ثانی ناجائز ہے، باقی تین جائز ہیں۔

تیسری صورت (ابتدائے قرأت درمیان سورۃ) میں اگر بسم اللہ پڑھیں، تو وصل کل اور فصل اول وصل ثانی ناجائز ہیں بقیہ دو جائز ہیں اور اگر بسم اللہ نہ پڑھیں تو وصل فصل دونوں جائز ہیں البتہ اگر آیت کی ابتداء میں اللہ تعالیٰ کا ذاتی یا صفاتی نام ہو، تو پھر وصل ناجائز ہے، اساتذہ کرام عمل کر کے جائز و ناجائز صورتوں کی طلباء کو مشق کرا دیں۔))

فائدہ : ((جب سورۃ انفال ختم کر کے سورۃ توبہ شروع کی جائے، تو بلا بسم اللہ وصل، فصل اور سکتے صرف تین صورتیں جائز ہیں۔))

### چوتھا لمحہ (خارج حروف)

جن موقعوں سے حروف اداء ہوتے ہیں، ان کو خارج کہتے ہیں۔

((مخرج کے لغوی معنی جائے خروج (نکلنے کی جگہ) اس کی جمع خارج ہے، یعنی منہ کے جس حصہ سے حروف اداء ہوتے ہیں، وہ حصہ خارج کہلاتا ہے۔))

((اور یہ خارج سترہ کے ہیں، پندرہ ہاں متحقق ہیں، اور دو ہاں مقدر))

مخرج نمبر (۱) جوف دہن یعنی منہ کے اندر کا خلا، اس سے حروف مدہ نکلتے ہیں۔

(واو، یاء، الف) واو جب کہ ساکن ہو، اور اس سے پہلے پیش ہو، جیسے اَلْمَغْضُوبِ - یاء جب کہ ساکن ہو، اور اس سے پہلے زیر ہو، جیسے نَسْتَعِينُ، الف جبکہ ساکن بے جھکے ہو اور اس

سے پہلے زبر ہو، جیسے صِرَاطُ -

نوٹ : ساکن بے جھکے اس لئے کہا، کہ زبر، زیر، پیش والا اور اسی طرح ساکن جھکے والا ہمزہ ہوتا ہے، اگرچہ عام لوگ اسے الف ہی کہتے ہیں، جیسے اَلْحَفْظُ کے شروع میں جو الف ہے، یا بَأْسُ کے سچ میں جو الف ہے، یہ واقع میں ہمزہ ہے، اور یاد رکھنا اس تمام کتاب میں ایسے دونوں الفوں کو ہمزہ ہی کہا جائے گا، اور جس الف، واؤ، یاؤ کا اوپر ذکر ہوا ہے ((یعنی ساکن ماقبل حرکت موافق)) ان کو حروف مدہ یا حروف ہوائیہ کہتے ہیں، کہ ان پر مد بھی ہوتا ہے، اور یہ ہوا پر ختم ہوتے ہیں، گیارہویں لحد میں اس کا بیان ہوگا -

حروف لین : جس واؤ ساکن سے پہلے زبر ہو، اس کو واؤ لین کہتے ہیں، جیسے مِنْ خَوْفٍ اور جس یاؤ ساکن سے پہلے زبر ہو، اس کو یاؤ لین کہتے ہیں، جیسے وَالصَّيْفِ اور جس واؤ اور یاؤ پر زبر، زیر پیش ہو، اُسے متحرک کہتے ہیں اور واؤ غیر مدہ کا مخرج سولہویں مخرج میں بیان ہوگا، اور یاؤ غیر مدہ کا مخرج آگے ساتویں مخرج کے بیان میں آئے گا -

((نوٹ : جب واؤ، یاؤ غیر مدہ کہیں گے تو اس سے واؤ، یاؤ متحرک اور لین دونوں مراد ہونگے)) -

مخرج نمبر (۲) اَقْصَى حَلْقٍ یعنی حلق کا پچھلا حصہ سینہ کی طرف والا، اس سے یہ دونوں حروف نکلتے ہیں، ہمزہ، حاء (ع، ہ) -

مخرج نمبر (۳) دَسَطُ حَلْقٍ، حلق کا درمیان والا حصہ اس سے عین، حاء (ع، ح) بے نقطے والے نکلتے ہیں -

مخرج نمبر (۴) ادنیٰ حلق، حلق کا وہ حصہ جو منہ کی طرف والا ہے، اس سے غین ، خاء (خ) (ظ) نظر والے اداء ہوتے ہیں، ان چھ حروف کو حروف حلقی کہتے ہیں۔

((فائدہ : اقصیٰ کے معنی دور کے ہیں، یعنی منہ سے دور سینہ سے جو حصہ ملا ہوا ہے، ادنیٰ کے معنی قریب یعنی منہ کے قریب والا حصہ))۔

مخرج (۵) لہات، یعنی کوءے کے متصل زبان کی جڑ جبکہ اوپر کے تالو سے نکل کھائے اس سے قاف (ق) اداء ہوتا ہے۔

مخرج نمبر (۶) قاف کے مخرج کے متصل ہی منہ کی جانب ذرہ نیچے ہٹ کر اور اس سے کاف اداء ہوتا ہے، ان دونوں حروف کو لہاتیہ یا لہویہ کہتے ہیں ((لہات گوشت کا وہ ٹکڑا جو زبان کی جڑ میں اوپر سے نیچے کو نکلتا ہے، یعنی کوا))۔

مخرج نمبر (۷) وسط زبان اور اس کے مقابل اوپر کا تالو ، اور اس سے جیم ، شین یاہ (ج ، ش ، ی) غیر مدہ (یا مدلیں ، یا متحرک) اداء ہوتے ہیں ، مدہ ولیں مخرج نمبر کے ذیل میں بیان ہو چکے ہیں، ان تین حروف کو شجر یہ کہتے ہیں ((شجر بسکون جیم زبان کے جس حصہ سے یہ اداء ہوتے ہیں، اس کو عربی میں شجر کہتے ہیں))۔

دانتوں کے نام اور تعداد و ترتیب : آگے کو جو مخرج آتے ہیں، ان کا تعلق دانتوں سے بھی ہے، بعضے دانتوں کے نام عربی میں ہیں اس لئے پہلے ان کی وضاحت کئے دیتا ہوں، ان کو خوب یاد کریں، تاکہ آگے سمجھنے میں دقت نہ ہو۔

## دانتوں کی تعداد (کل دانت ۳۲ ہیں)

ثیاب ۴، رباعیات ۴، انیاب ۴، ضواحک ۴، طواحن ۲، نواجذ ۴  
 جاننا چاہیے، کہ تیس ۳۲ میں سے سامنے کے چار دانتوں کو ثنایا کہتے ہیں، دو اوپر  
 والوں کو ثنایا علیا اور دو نیچے والوں کو ثنایا سفلی اور ان ثنایا کے پہلو میں جو چار دانت  
 ان سے ملے ہوئے ہیں، ان کو رباعیات اور قواطع کہتے ہیں، پھر ان رباعیات سے ملے  
 ہوئے چار دانت نوکدار ہیں، ان کو انیاب اور کو اسر کہتے ہیں، پھر ان انیاب کے پاس چار  
 دانت ہوتے ہیں ان کو ضواحک کہتے ہیں، پھر ان ضواحک کے پہلو میں بارہ ۱۲ دانت اور  
 ہیں یعنی تین اوپر دائیں طرف اور تین اوپر بائیں طرف اور تین نیچے دائیں طرف اور تین نیچے  
 بائیں طرف ان کو طواحن کہتے ہیں، پھر ان طواحن کے بغل میں بالکل اخیر میں ہر جانب  
 ایک ایک دانت اور ہوتا ہے، ان چار کو نواجذ کہتے ہیں اور ان سب ضواحک، طواحن، اور  
 نواجذ کو اضر اس (جمع ضرر) کہتے ہیں، اردو میں ان کو ڈاڑھ کہتے ہیں، یاد کی آسانی کے لئے  
 کسی نے ان سب ناموں کو نظم کر دیا ہے۔

## دانتوں کی نظم

ہے تعداد دانتوں کی کل تیس اور دو      ثنایا ہیں چار اور رباعی ہیں دو دو  
 ہیں انیاب چار اور باقی رہے تیس      کہ کہتے ہیں قرأ اضر اس انہیں کو  
 ضواحک ہیں چار اور طواحن ہے بارہ      نواجذ بھی ہیں ان کے بازو میں دو دو



CM. A. AMZ

# دانتوں کا نقشہ



خارج حروف کا نقشہ

مخرج نمبر (۸) ضاد کا ہے، اور وہ حافہ لسان یعنی زبان کی کروٹ جب اضراس علیا یعنی اوپر کی داڑھوں کی جڑ سے لگاویں، داہنی طرف سے ہو، یا بائیں طرف سے، اور بائیں طرف سے آسان ہے، اور دونوں طرف سے ایک دفعہ نکالنا بھی صحیح ہے، مگر بہت مشکل ہے، اس کو حافیہ کہتے ہیں ضاد کی آدائیگی میں اکثر لوگ بہت غلطی کرتے ہیں، اس لئے کسی مشاق قاری سے اس کی مشق کرنا ضروری ہے، اس حرف کو دال پُر یا باریک یا دال کے مشابہ جیسا کہ آج کل اکثر لوگوں کو پڑھنے کی عادت ہے، ایسا ہرگز نہیں پڑھنا چاہیے، یہ بالکل غلط ہے، اسی طرح خالص غطاء (ظ) پڑھنا بھی غلط ہے، البتہ اگر ضاد کو اس کے صحیح مخرج سے صحیح طور پر پڑھنے کے ساتھ آواز کو جاری رکھ کر اور تمام صفات کا لحاظ کر کے ادا کیا جائے، تو اس کی آواز سننے میں غطاء (ظ) کی آواز کے ساتھ بہت زیادہ مشابہ ہوتی ہے، دال کے مشابہ بالکل نہیں ہوتی، علم تجوید و قرأت کی کتابوں میں اسی طرح لکھا ہے۔

((ضاد و غطاء استطالات کے بغیر تمام لازمہ صفات میں مشترک ہے، جیسا کہ صفات کی بحث میں آئے گا، اس لئے اس کی آواز میں مشابہت ہے، تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیں، شیخنا شیخ القرآن حضرت مولانا قاری محمد شریف صاحب نور اللہ مرقدہ کی ضاد پر مایہ ناز تصنیف سبیل الرشاد فی تحقیق تلفظ الضاد (علوی))۔

مخرج نمبر (۹) لام کا ہے، کہ زبان کا کنارہ مع کچھ حصہ حافہ جب ثنایا، رباعی، انیب اور ضواحک کے مسوڑھوں سے کسی قدر تا لوکی طرف بائل ہو کر ٹکرائے خواہ دائیں طرف سے خواہ بائیں طرف سے، اور داہنی طرف سے آسان ہے، اور دونوں طرف سے بیک وقت نکالنا بھی صحیح ہے۔

مخرج نمبر (۱۰) نون کا ہے، اور وہ بھی زبان کا کنارہ مگر لام کے مخرج سے کم ہو کر یعنی ضواحک کو

اس میں دخل نہیں ((صرف ثنایا، رباغی، ایناب کے مسوڑھوں کو دخل ہے))۔

مخرج نمبر (۱۱) راء کا ہے، جو نون کے مخرج کے قریب ہے، مگر اس میں پشت زبان کو بھی دخل ہے، ان تینوں حرفوں لام، نون، راء کو حروف طرفیہ یا ذلقیہ کہتے ہیں ((طرف، ذلق کنارے کو کہتے ہیں، اور یہ حروف زبان کے کنارے سے ادا ہوتے ہیں، نیز راء کے مخرج میں زبان کی نوک اور پشت دونوں لگتی ہے))۔

مخرج نمبر (۱۲) طاء، دال، تاء کا ہے، یعنی زبان کی نوک اور ثنایا علیا کی جڑ، اور ان تینوں حرفوں کو قطعیتہ کہتے ہیں ((مسوڑھوں کے بیچ کے گڑھے کو قطع کہتے ہیں))۔

مخرج نمبر (۱۳) خاء، ذال، ثاء کا ہے، یعنی زبان کی نوک اور ثنایا علیا کی سرا اور ان تینوں حرفوں کو لثویہ کہتے ہیں، ((لثہ مسوڑھے کو کہتے ہیں، اور دانتوں کا اندر والا کنارہ ان کا مخرج ہے دانتوں کی نوک نہیں، جیسا کہ بعض لوگ زبان کی نوک کو باہر کی طرف بڑھادیتے ہیں، یہ غلط ہے))۔

مخرج نمبر (۱۴) صاد، زاء، سین کا ہے، اور یہ زبان کا سرا اور ثنایا سفلی کا کنارہ مع کچھ اتصال ثنایا علیا کے اور ان کو حروف صغیرہ کہتے ہیں، ((سینی کی یا چنیا کی باریک تیز آواز کو صغیر کہا جاتا ہے، جو ان کی صفت ہے، اور مخرج کی وجہ سے یہ اسلیہ کہلاتے ہیں نیز ثنایا علیا کا اتصال ثنایا سفلی کے ساتھ ہوتا ہے، زبان کی نوک کے ساتھ نہیں))۔

مخرج نمبر (۱۵) فساء کا ہے، نیچے کے ہونٹ کا حکم اور ثنایا علیا کا کنارہ ہے ((یعنی ثنایا علیا کی نوکیں))۔

مخرج نمبر (۱۶) دونوں ہونٹ، ان سے باء، میم، واؤ غیر مدہ اداء ہوتے ہیں یعنی واؤ ولین اور واؤ متحرک، مدہ ولین مخرج نمبر ایک میں بیان ہو چکے ہیں، ان تینوں کے احوال اداء میں اتنا فرق ہے، کہ باء ہونٹوں کی تری سے اور میم ہونٹوں کی خشکی سے نکلتی ہے اس لئے باء کو بحری اور میم کو بیزی کہتے ہیں، اور واؤ دونوں ہونٹوں کے ناتمام ملنے سے نکلتا ہے، ان چار حرفوں فا، باء، میم واؤ کو شفو یہ کہتے ہیں، اور شفقت کے معنی ہونٹوں کے ہیں ((واؤ کی ادائیگی میں ہونٹوں کے کنارے مل کر مگول ہو جائیں گے اور بیچ کھلا رہے گا، فحیح کی شکل بن جائے گی))۔

مخرج نمبر (۱۷) خیشوم یعنی ناک کا بانسہ ہے، اس سے غنہ نکلتا ہے، غنہ کا بیان آگے نہیں دسویں لحد میں نون اور میم کے قاعدوں میں انشاء اللہ تعالیٰ آئے گا، ((بانسہ سے مراد جڑ ہے، یعنی بڑی والا حصہ اور غنہ سے مراد اعضاء والا نون اور ادغام ناقص والا نون ہے))۔  
(تفصیل معلم التجوید اور فوائد مکہ میں آئے گی، علوی۔)

### حرف کا مخرج معلوم کرنے کا طریقہ

اور جاننا چاہیے، کہ ہر حرف کا مخرج معلوم کرنے کا طریقہ یہ ہے، کہ حرف کو ساکن کر کے اس سے پہلے ہمزہ متحرک لے آئیں، جس جگہ آواز ختم ہو رہی ہو، وہی اس کا مخرج ہے، ((یعنی جو مخرج حروف کے بیان کئے گئے ہیں، وہیں پر آواز رکنا چاہیے، اگر وہیں رُکے، تو مخرج درست ہے، ورنہ کوشش جاری رکھی جائے، اور کسی مشاق ماہر قاری سے اصلاح بھی لیتے رہیں))۔

## مبتدی طلباء کو مخارج مندرجہ ذیل ترتیب سے زبانی یاد کرائیں

- (۱) الف ، واو ، یاء ، مدہ کا مخرج ، جوف دہن ، لقب جوفیہ ، ہواسیہ ، مدہ ۔
- (۲) ہمزہ ، حاء کا مخرج ، اقصیٰ حلق ۔
- (۳) عین ، حاء کا مخرج وسط حلق ۔
- (۴) فین ، خاء کا مخرج اولیٰ حلق ، لقب معلقیہ ۔
- (۵) قاف کا مخرج اقصیٰ لسان ، زبان کی جزا اور اوپر کا تالو ۔
- (۶) کاف کا مخرج اصل لسان ، قاف کے مخرج سے ذرا پیچے منہ کی طرف ، لقب لہاتیہ یا بھویہ
- (۷) جیم ، شین ، یاء غیر مدہ کا مخرج وسط لسان و تالو ، لقب شجریہ ۔
- (۸) ضاد کا مخرج ، حافہ لسان اور دواڑھوں کی جڑیں ، لقب حافیہ ۔
- (۹) لام کا مخرج اولیٰ حافہ طرف لسان ثنایا ، رباعی ، انیاب ، ضواہک کے سوڑھے ۔
- (۱۰) لون کا مخرج ، زبان کی نوک ثنایا ، رباعی ، انیاب کے سوڑھے ۔
- (۱۱) راء کا مخرج ، نوک اور پشت زبان ، ثنایا ، رباعی کے سوڑھے ، لقب طرفیہ یا ذلقیہ ۔
- (۱۲) طاء ، دال ، تاء ، کا مخرج ، زبان کی نوک ثنایا علیا کی جڑیں اندر کے ، لقب بطنعیہ
- (۱۳) ظاء ، ذال ، ثاء کا مخرج ، زبان کی نوک اور ثنایا علیا کے اندر کے کنارے ، لقب لثویہ ۔
- (۱۴) صاد ، سین ، زاء کا مخرج ، زبان کی نوک ثنایا علیا و غلی کے اندر کے کنارے ، لقب اسلیہ ، صفیریہ
- (۱۵) فاء کا مخرج ، نیچے کے ہونٹ کا اندر ثنایا علیا کی نوکیں ۔
- (۱۶) باء ، میم ، واو غیر مدہ کا مخرج ، دونوں ہونٹ ، باء تری والے ، میم شکل کی والے حصہ سے اور واو دونوں کے گول ہونے سے ، لقب شنویہ ۔
- (۱۷) غنم ، نون اخفاء و ادغام ناقص والا کا مخرج ، ضیوم ((

## پانچواں لمحہ (صفات حروف)

((صفت کے لغوی معنی: مَا قَامَ بِالشَّيْءِ مِنَ الْمَعَانِي كَمَا لَعِلْمُ وَالسَّوَادُ، یعنی معنوی لحاظ سے کسی چیز کا دوسری چیز کے سہارے قائم ہونا، جیسے علم اور سیاہی، صفت کی جمع صفات ہے))۔  
 صفات کی اصطلاحی تعریف: جن کیفیتوں سے حروف اداء ہوتے ہیں، ان کیفیتوں کو صفات کہتے ہیں، یعنی حرف کے مخرج سے نکلنے وقت اسے جو حالتیں اور کیفیتیں پیش آتی ہیں مثلاً آواز کا بلند ہونا، پست ہونا، سانس کا جاری ہونا، بند ہونا، پُر ہونا، باریک ہونا وغیرہ صفات کہلاتا ہے، اور یہ صفات دو طرح کی ہیں۔

## (۱) صفات لازمہ (۲) صفات عارضہ

(۱) صفات لازمہ: وہ صفات جو اگراداء نہ ہو، تو وہ حرف ((جس میں وہ پائی جاتی ہے حرف ہی نہ رہے، یا دوسرے حرف سے بدل جائے، یا ناقص اداء ہو، یا عجمی حرف بن جائے، جیسے طَالُوْتُ کی جگہ تَالُوْتُ، مَسْجِدُ کی جگہ مَسْجِدُ)) ایسی صفات کو لازمہ ((ضروری)) ذاتیہ ((حروف کی ذات میں پائی جانے والی)) میزہ ((ایک مخرج کے حروف میں جدائی کرنے والی)) مقومہ ((ہر حال میں قائم رہنے والی)) کہتے ہیں۔

(۲) صفات عارضہ: دوسری صفات وہ ہیں، کہ اگر وہ اداء نہ ہو، تو حرف تو وہی رہے ((یعنی اس میں کوئی نقص و کمی نہ ہو)) مگر اس کا حسن و زینت نہ رہے، ایسی صفات کو عارضہ ((کبھی ہو کبھی نہ ہو)) محسنہ ((حسن والی)) مزینہ ((زینت والی)) محلیہ ((زیور والی)) کہتے ہیں ((مثال مَنْ يَقُولُ مَا

عقہ، صراط کے راء کی تخم))۔

صفات لازمہ سترہ ملے ہیں (۱) ہمس (۲) جہر (۳) شدت ، توسط (۴) رخوت (۵) استعلاء (۶) استتفال (۷) اطباق (۸) انفتاح (۹) انزلاق (۱۰) اصمات (۱۱) صغیر (۱۲) قلقلہ (۱۳) لین (۱۴) انحراف (۱۵) تکریر (۱۶) تفضی (۱۷) استتالات ۔  
(اور دو صفات مزید بھی مشہور ہیں، مد اور عقہ)) اب ذیل میں ترتیب وار ان صفات کی تعریف اور حروف اور ان حروف پر ان کے اثرات کا بیان ہوگا))۔

یاد رکھو کہ پہلی دس صفات کو متضادہ کہتے ہیں، یعنی دو دو صفات کا جوڑا آپس میں ایک دوسرے کی ضد ہیں، جس حرف میں ایک ہوگی، اس میں اس کی ضد نہیں پائی جائے گی۔

### صفات لازمہ متضادہ کا پہلا جوڑا

اور ایسے حروف دس ہیں، جن کا مجموعہ فَخْفَه شَخْصٌ سَكَّكْ ہے۔

(۲) صفت جہر: (یعنی بلندی و قوت) اور جن حروفوں میں یہ صفت پائی جاتی ہے، ان کو حروف مجبورہ کہتے ہیں، مطلب اس صفت کا یہ ہے، کہ حروف مجبورہ کے اداء کرتے وقت آواز خارج میں ایسی بلندی، قوت کے ساتھ ٹھہرے، کہ سانس کا جاری رہنا بند ہو جائے، اور آواز میں ایک قسم کی بلندی ہو اور ہوسرہ کے سوا باقی انیس ۱۹ حروف مجبورہ ہیں، جن کا مجموعہ أَحَدٌ قَطْبٌ عَمَزٌ نَلٌ غَلَزِي نُدُو ضَطٌّ، اور جہر و ہمس دونوں صفتیں ایک دوسری کی ضد اور مقابل ہیں، یعنی اور بلندی کا ضد ہونا واضح ہے ((غور کریں تو معلوم ہوگا کہ جہر کے حروف ہمس میں نہیں اور ہمس کے جہر میں نہیں))۔

### صفات لازمہ متضادہ کا دوسرا جوڑا

#### شدت ، توسط ، رخوت

(۳) صفت شدت: اور جن حروف میں یہ صفت پائی جاتی ہے، ان کو شدیدہ (شدت والے) کہتے ہیں، اور مطلب اس صفت کا یہ ہے، کہ ان حروف کے اداء کرتے وقت آواز ان کے مخرج میں ایسی سختی اور قوت کے ساتھ ٹھہرے، کہ آواز بند ہو جائے، اور آواز میں ایک قسم کی سختی ہو، اور حروف شدیدہ آٹھ ہیں، جن کا مجموعہ **أَجْدَلُكَ قَطَبْتَ** ہے۔

(۴) رخوت: رخوت یا رخوات کے معنی نرمی کے ہیں، اس کے حروف کو رخوہ، رخوات والے کہتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ حروف رخوہ کے اداء کرتے وقت آواز ان کے مخرج میں ایسے ضعف و نرمی کے ساتھ ٹھہرے کہ آواز جاری رہ سکے اور آواز میں ایک قسم کی نرمی ہو، ان دونوں صفات کے درمیان ایک صفت توسط ہے، ہمس و جہر کی طرح یہ دونوں صفتیں شدت و رخوت بھی ایک دوسرے کی مقابلہ و ضد ہیں۔

صفت توسط: (یعنی درمیان) اس کے پانچ حروف کا مجموعہ **إِسْمَعْمَر** ہے، ان کو حروف متوسطہ اور بیضیہ کہتے ہیں، مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ حروف متوسطہ میں آواز نہ تو پوری طرح بند ہو جیسے شدیدہ میں ہوتی ہے، اور نہ پوری طرح جاری ہو، جیسے حروف رخوہ میں ہوتی ہے، بلکہ دونوں کے درمیان رہے، اس لئے اسے الگ صفت شمار نہیں کیا جاتا اس لئے کہ اس میں کچھ اثر شدت کا ہے اور کچھ رخوت کا، پس یہ ان دونوں سے الگ نہ ہوئی، حروف شدیدہ اور متوسطہ کے سوا باقی سولہ



حروفِ رخوہ ہیں، جن کا مجموعہ فَحَّه شَخْصٌ سَغَايِئِ ذُو صَطْبٍ ہے۔

ایک شبہ کا جواب: اس مقام پر ایک شبہ ہے، وہ یہ کہ حرفِ تاء اور کاف کو مہوسہ میں بھی شمار کیا ہے حالانکہ ان میں آواز بند ہو جاتی ہے، اسی واسطے ان کو شدیدہ میں بھی شمار کیا ہے۔

جوابِ شبہ: اس کا جواب یہ ہے، کہ ان حرفوں میں ہمس ضعیف ہے اور شدت قوی ہے، سوسدت کے قوی ہونے سے تو آواز بند ہو جاتی ہے، لیکن ہمس کے کسی قدر ہونے کی وجہ سے بلند بند ہونے کے کچھ تھوڑا سا سانس بھی جاری ہوتا ہے، مگر سانس کے جاری ہونے میں یہ احتیاط رکھنی چاہیے، کہ آواز جاری نہ ہو، اگر آواز جاری ہو جائے گی، تو تاء اور کاف شدیدہ نہیں رہیں گے، بلکہ رخوہ ہو جائیں گے (( نیز سانس کے جاری ہونے کا احساس خود قاری کو تو ہوتا ہے مگر دوسرا نہیں سنتا، جو چیز سنی جائے وہ آواز ہوتی ہے سانس نہیں، اور آوازن میں بند ہوتا ہے ))۔

مزید یہ کہ ان میں ہاء کی یا سین کی یا (تھ) کی آواز پیدائش کی جائے، جو بہت فطری ہے۔

## نفس صوت کے جریان وانجاس کے اعتبار سے حروف کی پانچ قسمیں

((پہلے جوڑے کی صفات ہمس وجر کا تعلق نفس یعنی سانس کے جاری رہنے اور بند ہونے سے ہے، جبکہ شدت و رناعت کا تعلق آواز کے صس و جریان سے ہے، ان دونوں کے حروف کی اداء پر جو اثرات مرتب ہوتے ہیں وہ پانچ قسم پر ہیں۔

(۱) وہ حروف جن میں سانس و آواز دونوں جاری ہیں۔ مہوسہ، رخوہ، فَحَّطَهُ شَخْصٌ سَنَ۔

(۲) وہ حروف جن میں سانس جاری اور آواز بند ہے۔ مہوسہ، شمدیدہ کاف، تلاء۔

(۳) وہ حروف جس میں سانس و آواز دونوں بند ہیں۔ مجبورہ، شمدیدہ اَجَلٌ قَطِبَ بَ۔

(۴) وہ حروف جن میں سانس بند اور آواز نہ بند نہ جاری ہے۔ مجبورہ، متوسطہ لِنُ عَمَرَ۔

(۵) وہ حروف جن میں سانس بند اور آواز جاری ہے۔ مجبورہ، رخوہ غَازِيٌّ لُذُو ضَنْطَ))۔

## صفات لازمہ متضادہ کا تیسرا جوڑا صفت استعلاء و استقلال

(۵) صفت استعلاء : (یعنی بلندی چاہنا) اور جن حروفوں میں یہ صفت پائی جاتی ہے، ان کو

حروف مستعلیہ (استعلاء والے حروف) کہتے ہیں، اور مطلب اس صفت کا یہ ہے، کہ حروف

مستعلیہ کے اداء کرتے وقت ہمیشہ زبان کی جڑ اوپر تالو کی طرف اٹھ جاتی ہے، جس کی وجہ سے یہ

حروف موٹے ہو جاتے ہیں، اور یہ سات حروف ہیں، جن کا مجموعہ خُصَّ ضَغْطِ قَطْ۔

(۶) صفت استقلال : (پستی چاہنا) جن حروفوں میں یہ صفت پائی جاتی ہے، ان کو حروف

استقلہ (استقلال والے حروف) کہتے ہیں، اور مطلب اس صفت کا یہ ہے، کہ ان حروف کے اداء

کرتے وقت (زبان کی جڑ نیچے رہتی ہے) اوپر تالو کی طرف نہیں اٹھتی، جس کی وجہ سے یہ حروف

باریک رہتے ہیں، اور مستعلیہ کے سوا باقی سب حروف مستقلہ ہیں، اور یہ دونوں صفتیں استعلاء اور استفال بھی ایک دوسری کی ضد و مقابل ہیں۔

صفات لازمہ متضادہ کا چوتھا جوڑا صفت اطباق و انفتاح

(۷) صفت اطباق: (یعنی لپٹ جانا) اور جن حروف میں یہ صفت پائی جاتی ہے، ان کو حروف مطبقہ (یعنی اطباق والے حروف) کہتے ہیں، اور مطلب اس صفت کا یہ ہے، کہ حروف مطبقہ کے اداء کرتے وقت زبان کا بیچ اوپر کے تالو کے ساتھ ملحق ہو جاتا ہے، یعنی لپٹ جاتا ہے اور ایسے حروف چار ہیں

صَطَّ ضَطَّ -

(۸) صفت انفتاح: (جدار ہٹنا) اور جن حروف میں یہ صفت ہے، ان کو حروف منفتحہ کہتے ہیں، اور مطلب اس صفت کا یہ ہے، کہ ان حروف کے اداء کرتے وقت زبان کا بیچ اوپر تالو سے جدار ہٹتا ہے، خواہ زبان کی جڑ تالو سے لگ جائے، جیسے قاف میں لگ جاتی ہے خواہ نہ لگے (جہد لعل مع الشرح)۔

اور مطبقہ کے سوا باقی تمام حروف منفتحہ ہیں، اور یہ دونوں صفتیں اطباق و انفتاح بھی ایک دوسرے کے مقابل اور ضد ہیں۔

ان چار صفات کے اعتبار سے حروف کی اقسام

(۱) مستعلیہ، مطبقہ: صَطَّ، ضَطَّ ان میں زبان کی جڑ بھی تالو کی طرف بلند ہوتی ہے، اور بیچ بھی تالو سے لپٹ جاتا ہے، ان میں دو درجہ کی تقسیم ہے۔

(۲) مستعلیہ، منفتحہ: زبان کی جڑ تالو کی طرف بلند ہوتی ہے، اور بیچ جدار ہٹتا ہے، اور یہ خاء، عین قاف ہیں۔

(۳) مستقلہ، منفرد: باقی تمام حروف، کہ ان میں زبان کی جڑ بھی نہیں اٹھتی، اور بیچ بھی جدا رہتا ہے۔

(۴) شبہ مستعلیہ: الف، لام، راء، بعض حالتوں میں صفت استعلاء ان میں عارض ہو جاتی ہے، اور یہ مستعلیہ کی طرح پڑھے جاتے ہیں۔

### صفات لازمہ متضادہ کا پانچواں جوڑا صفت اذلاق و اصمات

(۹) صفت اذلاق: (یعنی پھسلنا) اس کے حروف کو مذاقہ کہتے ہیں، اور مطلب اس صفت کا یہ ہے، کہ یہ حروف زبان اور ہونٹوں کے کنارہ سے بہت سہولت کے ساتھ جلدی سے ادا ہوتے ہیں، اور ایسے حروف چھ ہیں، جن کا مجموعہ فَرْيِن لُبَّ ہے، یعنی ان میں جو حروف شفویہ ہیں، وہ ہونٹ کے کنارہ سے ادا ہوتے ہیں، اور شفویہ کا مطلب مخرج نمبر ۱۲ میں گذرا ہے، اور جو شفویہ نہیں وہ زبان کے کنارہ سے ادا ہوتے ہیں (ورۃ الفرید اللشیخ الدملوی)

(۱۰) صفت اصمات: (یعنی مضبوطی و جہاڑ) اور جن حروف میں یہ صفت پائی جاتی ہے، ان کو مصممتہ کہتے ہیں، اور مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ اس کے حروف اپنے مخرج سے مضبوطی اور جہاڑ کے ساتھ ادا ہوتے ہیں آسانی اور جلدی سے ادا نہیں ہوتے، اور مذاقہ کے سوا باقی حروف مصممتہ ہیں، اور یہ دونوں صفتیں اذلاق و اصمات بھی آپس میں ایک دوسرے کے مقابل ہیں اور ان دس صفات کو صفت متضادہ کہتے ہیں، کیونکہ ایک دوسرے کی ضد یعنی مقابل ہیں جیسا کہ اوپر بتلاتا گیا ہوں۔

آگے جو صفات آتی ہیں، وہ غیر متضادہ کہلاتی ہیں، اور جاننا چاہیے کہ صفت متضادہ سے کوئی حرف

بچا ہوا نہیں رہتا بلکہ جتنے حروف ہیں ہر حرف میں مقابل والی صفتوں میں سے کوئی نہ کوئی صفت صادق آوے گی، اور صفات غیر متضادہ بعض حروف میں ہوں گی اور بعض میں نہیں، اور صفات غیر متضادہ یہ ہیں۔

### صفات لازمہ غیر متضادہ

(۱۱) صفت صغیر: جن حروف میں یہ صفت پائی جاتی ہے ان کو صغیر یہ کہتے ہیں، اور مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ اس حروف کے اداء کرتے وقت ایک تیز آواز مثل سیٹی کے نکلتی ہے، اور ایسے حروف تین ہیں۔ صاد، زاء، سین۔

(۱۲) صفت قلقلہ: اور جن حروف میں یہ صفت پائی جاتی ہے ان کو حروف قلقلہ کہتے ہیں اور مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ حروف قلقلہ کی ادائیگی کے وقت حالت سکون میں مخرج کو حرکت ہو جاتی ہے، ایسے حروف پانچ ہیں جن کا مجموعہ قُطْبُ جَدِّ ہے۔

(۱۳) صفت لین: اور جن حروف میں یہ صفت پائی جاتی ہے ان کو حروف لین کہتے ہیں، اور مطلب اس صفت کا یہ ہے، کہ ان کو مخرج سے اتنی نرمی کے ساتھ اداء کیا جاتا ہے، کہ اگر ان پر کوئی مد کرنا چاہے تو کر سکے، اور ایسے حروف دو ہیں، واؤ ساکن اور یاء ساکن جبکہ ان کے پہلے حرف پر فتح یعنی زبر ہو جیسے حُرُوفِ صَدِيفٍ -

(۱۴) صفت انحراف: اور جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو منحرفہ کہتے ہیں اور وہ دو حروف ہیں، لام، راء اور مطلب اس صفت کا یہ ہے، کہ ان حروف کے اداء کرتے وقت لام میں تو

زبان کے کنارہ کی طرف، اور راء میں کچھ زبان کی پشت کی طرف اور کچھ لام کے مخرج کی طرف  
میلان پایا جائے۔ (درۃ الفرید)

(۱۵) صفت تکریر یا تکرار: یہ صرف راء میں پائی جاتی ہے، مطلب اس کا یہ ہے، کہ چونکہ راء کے اداء کرتے وقت زبان میں ایک رعشہ یعنی لرزہ ہوتا ہے، اس وقت آواز میں تکرار کی مشابہت ہو جاتی ہے، اور یہ مطلب نہیں کہ اس میں تکرار ظاہر کیا جائے بلکہ حقیقی تکرار سے بچنا چاہیے اگرچہ اس میں تشدید بھی ہو، کیونکہ وہ پھر بھی ایک ہی حرف ہے کئی حرف تو نہیں۔ (درۃ الفرید ملخصاً)

(( نتیجہ یہ کہ تکرار حقیقی کہ راء کے مخرج میں زبان بار بار لگے یہ تو ناجائز اور غلط ہے، البتہ ایسا لرزہ کہ زبان مخرج میں ایک ہی بار لگے اور تکرار کی مشابہت محسوس ہو، یہ درست ہے، یعنی راء کی صفت مشابہت تکرار ہے حقیقی تکرار نہیں اور تشدید میں اس کا امکان زیادہ ہے اس لئے احتیاط برتی جائے ))۔

(۱۶) صفت تقشی: اور یہ صفت شین میں پائی جاتی ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ شین کی اداء میں آواز منہ میں پھیل جاتی ہے (درۃ الفرید) اور اس صفت کی وجہ سے شین کو حنشی یا حرف تقشی کہتے ہیں

(۱۷) صفت استطالت: :: اور یہ صفت صرف ضاد کی ہے، مطلب اس کا یہ ہے کہ اس کی اداء میں شروع مخرج سے آخر تک یعنی حافظ زبان کے شروع سے حافظ زبان کے آخر تک آواز میں امتداد (درازی) ہوتی ہے، یعنی اس کا مخرج جتنا طویل ہے، پورے مخرج میں آواز جاری رہنے سے آواز بھی طویل ہو جاتی ہے (جہد المقل) (( یعنی غناء کی آواز کی طرح قصیر اور مختصر نہیں ہوتی، ضاد اور غطاء میں صفات لازمہ میں سے صرف اسی ایک صفت استطالت کا فرق ہے باقی تمام صفات میں دونوں شریک ہیں، اس لئے ان دونوں میں فرق کرنے کے لئے دونوں کے مخارج اور ضاد میں صفت استطالت

کا بہت خیال رکھا جائے، تاکہ ضاد کی جگہ ظاء ادا نہ ہو جائے۔))

(( صفت غنمہ : یہ صفت نون اور میم میں ہر حالت میں پائی جاتی ہے، کہ ان کی ادائیگی کے وقت تاک میں آواز جاتی ہے، اور اس غنمہ کو غنمہ اصلی اور غنمہ آنی کہتے ہیں، جو بغیر ارادہ کے خود بخود ادا ہوتا ہے۔

صفت مد: (کھینچنا) حروف مدہ میں یہ صفت پائی جاتی ہے کہ ان کو ایک الف دو حرکتوں کے برابر کھینچ کر پڑھا جاتا ہے، اسے مد اصلی، ذاتی اور طبعی کہتے ہیں ان دو صفات کو شہرت اور عام ہونے کی وجہ سے اکثر کتب تجرید میں بیان نہیں کیا جاتا۔))

### ایک شبہ اور اس کا ازالہ

فائدہ (1) اگر کسی کو شبہ ہو کہ یہ سات صفات جو اخیر کے ہیں، جن حروف میں یہ صفات نہ ہوں تو ان میں ان کی ضد ضرور ہوگی مثلاً ضاد میں استطالت ہے، تو باقی سب حروف میں عدم استطالت ہوگی تو یہ دونوں ضد مل کر بھی سب کو شامل ہو گئیں ((یعنی یہ بھی توجڑا ہو کر تمام حروف میں پائی گئیں)) تو پھر صفات متضادہ اور غیر متضادہ میں کیا فرق رہا؟

جواب شبہ: جواب اس کا یہ ہے، کہ یہ تو صحیح ہے مگر صفات متضادہ میں ہر صفت کی ضد کا کچھ نہ کچھ نام بھی تھا، اور ان دونوں ناموں میں سے ہر حرف پر کوئی نہ کوئی صادق آتا تھا ((جیسے مہوسہ، مجبورہ، شدیدہ، رخوہ، وغیرہ)) اور چونکہ یہاں ضد کا نام نہیں، اس لئے اس ضد کے صادق آنے کا اعتبار نہیں کیا گیا، دونوں صفات ((متضادہ اور غیر متضادہ میں یہ فرق ہوا))۔

فائدہ (۲): محض مخارج و صفات حروف کے دیکھ کر اپنی اداء کے صحیح ہونے کا یقین نہ کر بیٹھے اس میں ماہر مشاق استاذ کی ضرورت ہے، البتہ جب تک استاذ میسر نہ ہو، بالکل کورا ہونے سے کتابوں ہی سے کام چلانا غنیمت ہے، تاکہ اگر عمل نہیں تو علم سے محروم نہ ہو۔

فائدہ (۳): اس لمحہ کے شروع میں صفت لازمہ ذاتیہ کی تعریف میں لکھا گیا ہے، کہ اگر وہ صفت ادا نہ ہو، تو وہ حرف ہی نہ رہے ((یعنی جو حروف ادا کرنا چاہتا ہے، وہ ادا نہ ہو)) تو یہ حرف نہ رہنا ((اور ادا نہ ہونا کئی طرح سے ہوتا ہے)) ایک یہ کہ دوسرا حرف ہو جائے ((جیسے عَضَى میں استعلاء واطباق ادا نہ کرنے سے عَضَى ہو جاتا ہے)) دوسرے یہ کہ رہے تو وہی حرف جو کرنا چاہتا ہے، مگر اس میں کچھ کی اور نقصان آ جاوے ((جیسے قاف فین، خاء میں اگر استعلاء ادا نہ کی جائے تو یہ نہایت ناقص ادا ہوں گے)) تیسرے یہ کہ کوئی عربی حرف نہ رہے، بلکہ حرف مخترع ((ہناوئی عجمی حرف ہو جائے، جیسے ب کی جگہ فارسی کا پ ج کی جگہ چ زَبَكَ کی جگہ زَبَكَ، مَسْجِد کی جگہ مَسْجِد وغیرہ)) اور یہی حال ہے، صحیح مخارج سے ادا نہ کرنے کا، کہ کبھی تو دوسرا حرف ہو جاتا ہے، ((جیسے اَلْحَفْد کی جگہ اَلْهَفْد)) اور کبھی اس میں کچھ کی ہو جاتی ہے کبھی بالکل حرف مخترع یعنی ((غیر عربی)) بن جاتا ہے ((جیسے حَج کی جگہ حَك وغیرہ)) چونکہ ایسے غلطی سے بعض دفعہ نماز جاتی رہتی ہے جیسے لُحْن جلی کہتے ہیں اس لیے اگر ایسی غلطی ہو جائے، تو خاص اس موقع سے اطلاع دیکر کسی عالم ((فقہ و مفتی سے پوچھ لینا ضروری ہے وہ کہے کہ معنی میں ایسی تبدیلی ہوئی ہے، کہ نماز فاسد ہوگئی، تو پھر اس نماز کو دوبارہ پڑھنا چاہیے اسی طرح زیر، زبر، گھٹاؤ بڑھاؤ کی غلطیوں کا بھی یہی حکم ہے)) جس کی مثالیں دوسرے لمحہ میں لُحْن جلی کے تحت مذکور ہے،



اگر اس طرح کی غلطی کہیں ہو جائے تو اس کو بھی کسی عالم سے پوچھ لیا کریں۔

فائدہ (۴): حروف کی مخارج اور صفات لازمہ میں کوتاہی ہونے سے جو غلطیاں ہوتی ہیں، یعنی لحن جلی تو فن تجوید کا اصلی مقصود انہی غلطیوں سے بچنا ہے، اسی واسطے مخارج و صفات کا بیان سب قاعدوں سے مقدم کیا گیا ہے، اب آگے جو صفات محسنہ عارضہ کے متعلق قاعدے آئیں گے، وہ اس مقصود مذکور سے دوسرے درجہ پر ہیں ((کہ ان غلطیوں سے نہ تو معنی میں تہدیلی آتی ہے اور نہ ہی لفظ متاثر ہوتا ہے اور نہ ہی نماز ٹوٹی ہے)) لیکن عام طور پر ان دوسرے درجے کے قاعدوں کی رعایت اس اصلی مقصود سے زیادہ کی جاتی ہے، جس کی وجہ یہ ہے کہ ان قاعدوں سے نغمہ وترنم و لہجہ خوشنما ہوتا ہے، اور لوگ نغمہ وترنم و لہجہ اور خوش آوازی ہی کا زیادہ خیال کرتے ہیں اور مخارج و صفات لازمہ کو نغمہ، لہجہ وترنم میں کوئی دخل نہیں اس لئے اس کی طرف توجہ کم کرتے ہیں۔

((نوٹ: لہجہ وترنم اور خوش آوازی سے پڑھنا اگرچہ جائز اور مستحسن ہے مگر قواعد تجوید کے تحت ہونا ضروری ہے، اس لئے طلباء سب سے پہلے مخارج اور صفات لازمہ کی آداستگی کی مشق کریں اور اس کے بعد لہجہ سیکھیں، بہت سے طلباء اچھے لہجہ سے پڑھتے ہیں اور غنہ اور مد فرعی کو خوب ادا کرتے ہیں مگر تمام عمر مخارج اور صفات لازمہ میں کوتاہی برتتے ہیں، اساتذہ کرام کی توجہ کی ضرورت ہے))۔

فائدہ (۵): جس طرح یہ بے پروائی کی بات ہے، کہ تجوید میں کوشش نہ کرے، اس طرح یہ بھی زیادتی ہے، کہ تھوڑے سے قواعد یاد کر کے اپنے کو کامل سمجھنے لگے، اور دوسروں کو حقیر اور ان کی نماز کو فاسد جاننے لگے، یا کسی کے پیچھے نماز ہی نہ پڑھے، محقق علماء نے عام مسلمانوں کے گناہ گار ہونے کا اور ان کی نمازوں کے درست نہ ہونے کا حکم نہیں کیا، اس میں اعتدال کا درجہ قائم کرنا ان علماء کا کام ہے جو

قرأت کو ضروری قرار دینے کے ساتھ فقہ وحدیث پر نظر رکھتے ہیں، اس مسئلہ کی تحقیق دوسرے لمحہ میں دیکھ لو، ((کہ وہاں پر بیماری اور ہلکی غلطیوں کی مکمل تفصیل موجود ہے، خلاصہ یہ کہ تجوید کے قواعد کو بھی لازمی سمجھنا چاہئے، کوتاہی نہ برتنی چاہیے، اور مکمل علم حاصل کئے بغیر چھوٹی چھوٹی غلطیوں پر فساد نماز کے فتوے دینا اور جماعت کا تارک ہو جانا قاریوں میں عجب پسندی اور تکبر کی علامت ہے، ہاں اگر کوئی امام ایسا غلط پڑھتا ہو کہ واضح لحن جلی کا ارتکاب کرتا ہو، تو اس کی غلطیوں سے کسی بڑے عالم کو مطلع کر کے حکم معلوم کرنا چاہیے)) اور عامۃ المسلمین کی نمازوں کے بارے میں نہ ہونے کے فتوے جاری نہیں کرنے چاہئیں۔

### چھٹا لمحہ (صفات محسنہ مکلیہ عارضہ کے بیان میں)

جاننا چاہیے، کہ یہ صفات عارضہ سب حروف میں نہیں ہوتیں، صرف آٹھ حرف ہیں جن میں مختلف حالتوں میں مختلف صفات کی رعایت ہوتی ہے ((یعنی ان کی بعض حالتوں میں پائی جاتی ہیں اور بعض حالتوں میں نہیں پائی جاتیں)) وہ حروف یہ ہیں لام، راء، میم ساکن و مشدود، نون ساکن و مشدود، اور نون ساکن میں تنوین بھی داخل ہے، کیونکہ وہ اگر چہ لکھنے میں نون نہیں ہے، مگر پڑھنے میں نون ہے، جیسے (بام) پر اگر دوزبر پڑھو تو ایسا ہوگا، جیسے بسنی پڑھو، الف جس سے پہلے ہمیشہ زبر ہی ہوتا ہے، واؤ ساکن جس سے پہلے پیش یا زبر ہو، یا ساکن جس سے پہلے زیر یا زبر ہو دیکھو لمحہ نمبر ۴ مخرج نمبر ۱ ہمزہ اور ہمزہ کی حقیقت مخرج نمبر ۱ میں بیان کی گئی ہے پھر دیکھ لو، اور ان حروف میں جو ایسی صفات ہوتی ہیں، ان میں بعض صفات تو خود استاذ کے پڑھانے ہی سے ادا ہو جاتی ہیں، ان کو بیان کرنے کی ضرورت نہیں۔

مثلاً الف ، واو ، یاء اور همزہ کا کہیں حذف ہونا، کہیں ثابت رہنا، صرف ان صفات کو بیان کیا جاتا ہے، جو پڑھانے سے کچھ میں نہیں آتیں، خود ارادہ کرنا پڑتا ہے، جیسے پُر پڑھنا اور باریک پڑھنا، اور غنہ کرنا یا نہ کرنا، ان آٹھ حروف کا مجموعہ اَوَيَسْرُ مَلَانُ ہے، ان میں واو ، یاء نون میم جب متحرک ہوں تو ان میں صفات عارضہ نہیں پائی جاتیں، اسی طرح الف ، لام ، راء کی بعض حالتوں میں پائی جاتی ہیں اور بعض میں نہیں، اب ان آٹھوں حروف کے قاعدے (صفات عارضہ) الگ الگ مذکور ہوتے ہیں۔

چند مشہور صفات عارضہ کے نام جو اس کتاب میں بیان ہوں گی

- (۱) تھیم (۲) ترقیق (۳) غنہ (۴) انشاء (۵) ادغام (۶) انقلاب (۷) مد (۸) تسہیل (۹) ابدال (۱۰) حذف۔ اظہار تحقیق اور قصر اگرچہ یہ تینوں صفات لازمہ ہیں، مگر اپنے متعلقہ قاعدوں کی مناسبت کی وجہ سے ان کو بھی بیان کیا جائے گا))۔

### ساتواں لمحہ لام کے قاعدوں میں

((یعنی صفات عارضہ میں سے لام میں تھیم پُر پڑھنا، اور ترقیق باریک پڑھنا یہ دو صفات پائی جاتی ہیں تفصیل یہ ہے))۔

قاعدہ نمبر (۱) لام کی تھیم: لفظ اللہ کا جو لام ہے، اس سے پہلے اگر زبر والا یا پیش والا حرف ہو تو اس لام کو پُر کر کے پڑھیں گے ((یعنی منہ بھر کے کہ زبان کو اندر سے اوپر کے تالو کی طرف بلند کر کے پڑھا جائے گا)) جیسے اَرَادَ اللّٰهُ ، رَفَعَهُ اللّٰهُ ، اور اس پُر کرنے کو تھیم کہتے ہیں۔

قاعدہ نمبر (۲) لام کی ترقیق: اور اگر لفظ اللہ سے پہلے زیر ہو تو اسے باریک پڑھیں گے،

جیسے بِسْمِ اللّٰهِ اور اس باریک پڑھنے کو ترتیق کہتے ہیں ، اور لفظ اللہ کے لام کے سوا جتنے لام ہیں سب باریک پڑھے جائیں گے، جیسے مَاوَاللّٰهُمُّ اور كُلُّهٖ ۔

- تنبیہ: اللّٰهُمَّ میں بھی یہی قاعدہ ہے، جو لفظ اللہ میں ہے کیونکہ اس کے اول میں بھی یہی لفظ اللہ ہے (جیسے مَرَّتَمَ اللّٰهُمَّ اور قَالُوا اللّٰهُمَّ میں ہر اور قُلِ اللّٰهُمَّ میں باریک ہے۔

((نوٹ بعض طلباء مَاوَاللّٰهُمَّ کو بڑھ دیتے ہیں، جبکہ یہ وَلّٰی یُوَلّٰی فعل ہے لفظ اللہ کا لام نہیں رسم میں بھی غور کرنے سے معلوم ہو جاتا ہے))۔

فائدہ: الف کی تخیم اور ترتیق: ((الف چونکہ اپنی اداء اور پڑھنے میں ما قبل کے تابع ہوتا ہے اس لئے تخیم اور ترتیق میں بھی ما قبل ہی کے تابع ہوگا، یعنی الف سے پہلے ہر حرف ہوگا تو الف بڑھا جائے گا، جیسے قَالَ ، طَالَ ضَالَ وغیرہ ، اور اگر الف سے قبل باریک حرف ہوگا تو الف بھی باریک پڑھا جائیگا، جیسے جَاءَ شَاءَ نیز یاد رہے کہ جتنا الف سے پہلے والا حرف ہر ہوگا، اتنا ہی الف بھی ہر ہوگا نیز مد والے حرف مخم کے بعد الف کو آخر تک ہر پڑھنا چاہیے بعض لوگ شروع میں تو ہر کر کے مد کے آخر میں باریک پڑھ دیتے ہیں جو غلط ہے جیسے وَلَا الضَّالِّیْنَ))۔

آٹھواں لمحہ (راء کے قاعدوں میں) یعنی راء کی صفات عارضہ تقسیم و ترقیق کے قاعدے)

قاعدہ نمبر (۱) راء متحرک کی تقسیم و ترقیق

(۱) اگر راء پر زبر یا پیش ہو تو اس کو تقسیم سے یعنی پُر پڑھیں گے جیسے رَبَّكَ ، رَبَّعًا -

(۲) اگر راء پر زیر ہو، تو اسے ترقیق سے یعنی باریک پڑھیں گے جیسے رِبَّال -

تنبیہ: راء مشدود بھی ایک راء ہے پس خود اس کی حرکت کا اعتبار کر کے اس کو پُر یا باریک پڑھیں گے جیسے بَسْرًا کی راء کو پُر اور نَزَّيْ کی راء کو باریک پڑھیں گے، اور اس کو اگلے قاعدہ نمبر ۲ (راء ساکنہ) میں داخل نہ کہیں گے، جیسے بعض ناواقف اس کو دو راء سمجھتے ہیں پہلی ساکن اور دوسری متحرک یہ غلطی ہے -

قاعدہ نمبر (۲) راء ساکنہ کی تقسیم و ترقیق

(۳) اگر راء ساکن ہو تو اس سے پہلے والے حرف کو دیکھو کہ اس پر یا حرکت ہے اگر زبر یا پیش ہو تو اس راء کو پُر پڑھیں گے جیسے بَرِّقٌ ، يُذْزِقُونَ -

(۴) اور اگر زیر ہے، تو اس راء کو باریک پڑھیں گے جیسے (أَسْلَبْنَاكُمْ) لیکن ایسی راء کے باریک ہونے کی تین شرطیں ہیں -

راء ساکنہ ماقبل مسکور کے باریک ہونے کی تین شرائط

پہلی شرط: ایک شرط یہ ہے کہ یہ کسرہ اصلی ہو عارضی نہ ہو کیونکہ عارضی ہوگا تو پھر راء باریک نہ ہوگی (بلکہ پُر ہوگی) جیسے اِرْجِعُوا دیکھو راء ساکن بھی ہے اور اس سے پہلے حرف یعنی ہمزہ (وصلی) پر زیر

بھی ہے مگر چونکہ یزیر عارضی ہے ((ہمزہ وصلی خود بھی عارضی ہوتا ہے اور اس کی حرکت بھی عارضی ہوتی ہے)) اس لئے اس راہ کو پُر پڑھیں گے۔

((نوٹ: کسرہ عارضی ہمزہ وصلی اور اجتماع سائین کا ہوتا ہے)) لیکن بدون عربی پڑھے ہوتے اس کی پہچان نہیں ہو سکتی کہ زیر اصلی کہاں ہے اور عارضی کہاں ہے، جہاں جہاں شبہ ہو کسی عربی دان ((جو عربی گرامر سے واقف ہو)) سے پوچھ کر اس قاعدے پر عمل کرے۔

دوسری شرط: یہ ہے کہ یہ کسرہ اور راء دونوں ایک کلمہ میں ہوا گرد و کلموں میں ہونگے تو بھی راء با یک نہ ہوگی (بلکہ پُر ہوگی) جیسے رَبِّ اِزْجِفُوْنَ ، اَمْ اِزْتَابُوْا۔ (درۃ الفرید)

اور اس شرط کا پہچانا بہ نسبت پہلی شرط کے آسان ہے، کیونکہ کلموں کا ایک یا دو ہونا اکثر ہر شخص کو معلوم ہو جاتا ہے ((غور کریں تو معلوم ہوگا کہ رَبِّ جدا کلمہ ہے اور اِزْجِفُوْا جدا، اور اَمْ جدا ہے اور اِزْتَابُوْا جدا، البتہ دوسری مثال میں کسرہ دوسرے کلمہ میں بھی ہے اور عارضی بھی ہے، کہ اجتماع سائین کی وجہ سے اَمْ کے میم کو کسرہ عارضی دیا گیا ہے))۔

تیسری شرط: یہ ہے، کہ اس راہ ساکنہ کے بعد اسی کلمہ میں حروف مستعلیہ میں سے کوئی حرف نہ ہو اگر ایسا ہوگا (یعنی مستعلیہ حروف راء ساکنہ کے بعد اسی کلمہ میں ہوگا تو پھر اس راہ کو بار یک نہیں بلکہ پُر پڑھیں گے)) اور ایسے حروف (مستعلیہ) سات ہیں جن کا بیان پانچویں لمعہ نمبر ۵ میں آچکا ہے۔ (راء ساکنہ کے بعد حروف مستعلیہ کی مثالیں) جیسے قَسْرَطَايْنِ ، اِزْصَاةٌ ، فِرْقَاةٌ لِبَالِيْزْصَاةٍ ان سب کی راہ ساکنہ کو پُر پڑھیں گے، اور اس قاعدے کے سارے قرآن مجید میں یہی چار لفظ پائے جاتے ہیں، اور ویسے بھی ان کا پہچانا آسان ہے۔

متنبیہ (۱) تیسری شرط کے موافق لفظ **كُلُّ فِزْقِي** کی راء میں بھی تقسیم ہوگی ((کہ راء ساکنہ کے بعد مستعلیہ حرف اسی کلمہ میں ہے)) لیکن چونکہ قاف پر بھی زیر ہے اس لئے بعض قاریوں کے نزدیک اس میں ترقیق ہے، اور دونوں امر (تخیم اور ترقیق) جائز ہیں، (اور اسے خلف فی الجالین کہتے ہیں، کہ قاف پر وقف کریں یا اصل تقسیم و ترقیق دونوں حالتوں میں جائز ہے))۔

متنبیہ (۲) تیسری شرط میں جو یہ لکھا ہے اگر ایسی راء کے بعد اسی کلمہ میں حروف مستعلیہ میں کوئی حرف ہوگا، تو اس کو پُر پڑھیں گے، تو اسی کلمہ کی قید اس لئے لگائی، کہ دوسرے کلمہ میں حروف مستعلیہ کے ہونے کا اعتبار نہ کریں گے جیسے **أَنْذِرْ قَوْمَكَ ، فَأَصْبِرْ صَبْرًا ، وَلَا تَصْغُرْ خَلْكَ** میں راء کو باریک پڑھیں گے۔

قاعدہ نمبر (۳) راء ساکن ماقبل بھی ساکن کی تقسیم و ترقیق

اور اگر راء ساکن سے پہلے والے حرف پر حرکت نہ ہو، وہ بھی ساکن ہو، اور ایسا حالت وقف میں ہوتا ہے، کہ وصل میں اس طرح دوسرا کن جمع ہوتے جیسا کہ ابھی مثالوں میں دیکھیں گے، تو پھر اس ساکن حرف سے پہلے والے حرف کو دیکھو، اگر اس پر زیر یا پیش ہو، تو راء ساکن کو پُر پڑھو گے، جیسے **لَيْسَ الْقَدْرِ ، مَعَ الْعُسْرِ**۔ پہلی مثال میں راء بھی ساکن ہے وقف کی وجہ سے، اور اس سے پہلے والے بھی ساکن ہے، اور اس سے پہلے قاف پر زیر ہے، اور دوسری مثال میں راء ساکن ہے وقف کی وجہ سے، اور اس سے قبل سین بھی ساکن ہے، اور اس سے پہلے عین پر پیش ہے، اس لئے ان دونوں کلموں کی راء کو پُر پڑھیں گے ((البتہ وصل کرتے ہوئے راء متحرک ہو جائے گی اس لئے پہلی مثال میں کسرہ کی وجہ سے باریک اور دوسری میں زیر کی وجہ سے پُر ہوگی)) اور اگر اس تیسرے حرف پر زیر ہے، تو راء ساکنہ کو

باریک پڑھو، جیسے ذی النُّكُودِ کہ راء بھی ساکن اور کاف بھی ساکن اور اس سے پہلے ذال پر زیر ہے، اس لئے اس راء کو باریک پڑھیں گے۔

تنبیہ (۱) لیکن اس راء ساکن سے پہلے یا ساکنہ ہو تو پھر اس سے پہلے والے حرف کو مت دیکھو پس راء کو ہر حال میں باریک پڑھو، خواہ یا ساکنہ سے پہلے کچھ ہی حرکت ہو، جیسے خَيْدٌ خَيْبٌ کہ ان دونوں راء کو باریک ہی پڑھیں گے۔

تنبیہ (۲) اس قاعدہ نمبر ۳ راء ساکنہ ماقبل ساکن کے موافق لفظ مِضْرٌ اور عَيْنُ الْقَطْرِ پر جب وقف کیا جائے، تو راء کو باریک ہونا چاہئے ((کہ راء ساکن ماقبل ساکن کے ماقبل تیسرے حرف کا سرہ ہے)) مگر قاریوں نے ان دونوں لفظوں کی راء کو پُر اور باریک دونوں طرح پڑھا ہے اور اسی لئے دونوں طرح پڑھنا جائز ہے، لیکن بہتر یہ ہے، کہ خود راء پر جو حرکت ہو، اس کا اعتبار کیا جائے، پس مِضْرٌ میں تھم اولیٰ بہتر ہے، کہ راء پر زیر ہے، اور عَيْنُ الْقَطْرِ میں ترقی اولیٰ ہے، کہ راء پر زیر ہے ((اور اے خُلف فی الوقف کہتے ہیں، کہ حالت وقف میں دونوں وجہیں جائز ہیں وصل میں ان کی اپنی حرکت کا اعتبار ہوگا))۔

تنبیہ (۳) اس قاعدہ نمبر ۳ کی بناء پر سورۃ والفجر میں اِذَا يَسْدِیْ پر جب وقف ہو، تو اس کی راء کو تھم ہونا چاہئے، کہ راء ساکن ماقبل ساکن ماقبل زیر ہے، لیکن بعض قاریوں نے اس کے باریک پڑھنے کو ادلی لکھا ہے ((کہ یہ اصل میں یَسْدِیْ ہے)) مگر یہ روایت ضعیف ہے ((یعنی محققین حضرات نے اس کے پُر پڑھنے کی تصدیق کی ہے، اس لئے اس راء کو قاعدہ مذکورہ کے موافق پُر ہی پڑھنا چاہئے))۔



قاعدہ نمبر (۴) امالہ والی راء کی تقحیم و ترقیق

راء کے بعد قرآن مجید میں ایک جگہ امالہ ہے (( امالہ زبر کو زیر کی طرف اور الف کو یاء کی طرف مائل کر کے پڑھنے کو کہتے ہیں )) تو راء کی اس حرکت کو زیر سمجھ کر راء کو باریک پڑھیں، اور وہ جگہ یہ ہے بِسْمِ اللّٰهِ مَجْدِبِهَا (سورۃ ہود) اس راء کو ایسا پڑھیں گے جیسے لفظ قطرے کی راء کو باریک پڑھتے ہیں، امالہ اسی کو کہتے ہیں جس کو فارسی والے یائے مچھول کہتے ہیں، پس مَجْدِبِهَا کی راء کو باریک پڑھیں گے۔

قاعدہ نمبر (۵) راء مرادہ روم والی راء کی تقحیم و ترقیق

جو راء وقف کے سبب ساکن ہو تو ظاہر بات ہے کہ اس میں قاعدہ نمبر ۲ کے موافق اس سے پہلے والے حرف کو (( اور قاعدہ نمبر ۳ کے موافق راء ساکن کے پہلے ساکن سے پہلے والے تیسرے حرف )) کو دیکھ کر پڑھنا پڑھیں گے، تو اس میں اتنی بات اور سمجھو کہ یہ پہلے والے حرفوں کو دیکھنا اس وقت ہے جب وقف میں راء کو بالکل ساکن پڑھا جائے (( اور اس طرح کے وقف کو بلا ساکن کہتے ہیں )) جیسا کہ وقف کرنے کا عام طریقہ ہے، لیکن وقف کا ایک اور طریقہ بھی ہے کہ جس میں وہ حرف جس پر وقف کیا جائے بالکل ساکن نہیں کیا جاتا، بلکہ اس پر جو حرکت ہو اس کو بھی بہت خفیف سا اداء کیا جاتا ہے اور اس کو روم کہتے ہیں، اور یہ صرف زیر اور پیش میں ہوتا ہے۔

اس کا مفصل بیان لحد تیرہ میں انشاء اللہ آئے گا، سو یہاں یہ بتلانا مقصود ہے کہ اگر ایسی راء پر روم کے ساتھ وقف کیا جائے تو پھر پہلے والے حرف کو نہ دیکھیں گے بلکہ خود اس راء پر جو حرکت ہوگی اس کے موافق پڑھنا پڑھیں گے، جیسے وَالْفَجْرِ پر اگر اس طرح (روم) سے وقف کریں تو راء کو باریک

پڑھیں گے، اس لیے کہ یہ راء مکمل ساکن نہیں ہوگی بلکہ اس کے کسرہ کا تہائی حصہ اداء ہوگا، اور اگر مُتَّجِزٌ پر اس طرح روم سے وقف کریں، تو راء کو اس کی پیش کی وجہ سے پُر پڑھیں گے۔

### نواں لمحہ (میم ساکن اور مشدّد کے قاعدوں میں)

قاعدہ نمبر (۱) میم مشدّد کی صفت عارضہ غنہ فرعی کا بیان  
میم اگر مشدّد ہے تو اس میں غنہ ضروری ہے اور غنہ کہتے ہیں ناک میں آواز لے جانے کو، جیسے لَعَا اور اس حالت میں کہ مشدّد ہو تو اس کو حرف غنہ کہتے ہیں۔

فائدہ : غنہ کی مقدار ایک الف ہے اور الف کی مقدار دریافت کرنے کا آسان طریقہ یہ ہے کہ کھلی ہوئی انگلی کو بند کر لے یا بند انگلی کو کھول لے، اور یہ محض ایک اندازہ ہے، باقی اصل دارودعاری استاذ مشاق سے سننے پر ہے۔

قاعدہ نمبر ۲ : میم ساکن کی صفات عارضہ ادغام اور اخفاء کا بیان

(۱) میم اگر ساکن ہو تو اس کے بعد دیکھنا چاہئے کہ کیا حرف ہے، اگر اس کے بعد بھی میم ہے، تو وہاں پہلی میم کا دوسری میم میں ادغام ہوگا، یعنی دونوں میم ایک ہو جائیں گے اور مثل ایک میم مشدّد کے اس میں غنہ کر کے پڑھیں گے (حقیقۃً اتجید) جیسے اَلَيْكُمْ مُؤَسَّلُونَ اور اس کو ادغام صغیر مشین کہتے ہیں ((جیسے قرآن مجید میں اِذْ نَهَبْنَا لَكُمْ اَنْ تَدْخُلُوْا)) (تفصیل معلّم اتجید، فوائد مکیدہ اور الوجیزہ وغیرہ آئے گی))۔

(۲) اور اگر میم ساکن کے بعد باء ہے تو وہاں غنہ کے ساتھ اخفاء ہوگا۔

اختفاء شفوی کے اداء کرنے کا طریقہ: اس اختفاء کا مطلب یہ ہے کہ اس میم کو اداء کرتے وقت دونوں ہونٹوں کے خشکی والے حصے کو بہت نرمی سے ملا کر خیشوم سے صفت غنہ کو بقدر ایک الف بڑھا کر ہونٹوں کے کھلنے سے پہلے ہی دونوں ہونٹوں کے تری والے حصہ کو سختی سے ملا کر باہ کو اداء کیا جائے (جہد المقل) اور اس اختفاء کو اختفاء شفوی کہتے ہیں، جیسے وَمَنْ يُغْتَصِمْ بِاللّٰهِ۔

اظہار شفوی: اور اگر میم ساکن کے بعد میم اور باء کے سوا کوئی اور حرف ہو تو وہاں میم ساکن کا اظہار ہوگا، یعنی میم اپنے مخرج سے بلا غنہ فرعی کے ظاہر کی جائے گی، جیسے اَنْعَمْتَ۔

((کہ غنہ اصلی تو میم میں صفت لازمہ ہے، بغیر ارادہ کے اداء ہو رہا ہے مگر ایک الف بڑھا کر جو غنہ اختفاء یا ادغام میں کیا جاتا ہے وہ اس میں نہیں ہوتا)) اسے اظہار شفوی کہتے ہیں۔

تنبیہ: بعض حفاظ اس اختفاء و اظہار میں باء، واؤ اور فاء کا ایک ہی قاعدہ سمجھتے ہیں اور اس قاعدہ کا نام یَوْفُ کا قاعدہ رکھا ہے، یعنی بعض تو میم ساکن کے بعد تینوں حروف میں اختفاء کرتے ہیں اور بعض تینوں میں اظہار کرتے ہیں، اور بعض میم ساکن کو ان حروف سے پہلے ایک گنا حرکت دیتے ہیں جیسے عَلَيْنِهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ، وَيَمْدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ فِي، یہ سب خلاف اصل ہیں ((کہ تینوں حروف کا ایک ہی قاعدہ بنا لیا ہے حالانکہ میم ساکن کے بعد باء کا قاعدہ جدا ہے)) پہلا اور تیسرا قول تو بالکل غلط ہے کہ تینوں میں اختفاء اور اظہار میں حرکت کا پیدا کرنا البتہ دوسرا قول ضعیف ہے (درۃ الفرید) ((اس لئے کہ باء سے قبل میم ساکن میں اظہار جائز ہے مگر غیر اولیٰ ہے، اور عمل اختفاء پر ہی ہے))۔

## دسواں لمحہ (نون ساکن اور مشدود کے قاعدوں میں)

چھٹے لمحہ کے شروع میں لکھ چکا ہوں کہ تنوین بھی نون ساکن میں داخل ہے، مگر ان قاعدوں میں نون ساکن کے ساتھ تنوین کا نام بھی آسانی کے لئے لیا جائیگا۔

قاعدہ نمبر (۱) نون مشدود کا غنہ فرعی: نون اگر مشدود ہو تو اس میں ایک الف کے برابر غنہ ضروری ہے، اور اسے بھی میم مشدود کی طرح حرف غنہ کہیں گے، مثال اِنّ، کَأَنَّ، لَکِنَّ۔

قاعدہ نمبر ۲: اظہار حلقی نون ساکن و تنوین کے بعد اگر حروف حلقی میں سے کوئی حرف آئے تو وہاں نون ساکن و تنوین کا اظہار کریں گے، یعنی تاک میں آواز لے جاویں گے، یعنی غنہ زمانی و فرعی جو ایک الف ہوتا ہے نہیں کریں گے جیسے اَنْعَمْتَ، سَوَّأَ عَلَيْنِهِمْ، اور اس اظہار کو اظہار حلقی کہتے ہیں، حروف حلقی چھ ہیں جو اس شعر میں جمع ہیں۔

حرف حلقی چھ سمجھائے نور عین : ہمزہ ہاؤ حاؤ خاؤ عین و عین

قاعدہ نمبر (۳) نون ساکن و تنوین کا ادغام

نون ساکن و تنوین کے بعد اگر ان چھ حرفوں میں سے کوئی حرف آئے جن کا مجموعہ یَسْمَلُونَ ہے تو ادغام ہوگا، یعنی نون ساکن بعد والے حرف سے بدل کر ایک مشدود حرف کی طرح ہو جائیں گے جیسے یَسْمَلُونَ، دیکھو، نون کو لام بنا کر لام میں ملا کر ایک کر دیا اور لام مشدود پڑھا، چنانچہ پڑھنے میں صرف لام آتا ہے، نون نہیں پڑھا جاتا، اگر چہ لکھنے میں نون بھی باقی ہے، مگر ان چھ حرفوں میں اتنا فرق ہے کہ ان میں سے چار حرفوں میں تو غنہ باقی رہتا ہے، اور یہ غنہ مثل نون مشدود کے بڑھا کر پڑھا

جاتا ہے اور ان چار حروف کا مجموعہ یَنْفَعُو ہے، اور اسے ادغام مع الغنہ کہتے ہیں۔

ادغام مع الغنہ کی مثالیں : مَنْ يُؤْمِنُ ، بَدَقُ يَجْعَلُونَ ، مِنْ وَالٍ ، مِنْ مَاءٍ  
مِنْ نَاصِرِينَ۔

ادغام بلا غنہ: اور بقایا دو حروف لَزْ یعنی لام، راء میں غنہ نہیں ہوتا ہے جیسے مِنْ لُدُنَا ، مِنْ زُبُهْمِ ،  
ان میں تاک میں آواز ذرا بھی نہیں جاتی، خالص لام اور راء پڑھتے ہیں، اس کو ادغام بلا غنہ کہتے ہیں۔

نون ساکن کے ادغام کی شرط : اس ادغام کی شرط یہ ہے کہ نون اور حروف یرملون میں سے  
مذغم فیہ حرف ایک کلمہ میں نہ ہو، دو کلموں میں ہو، ورنہ اگر ایک کلمہ میں ہوں گے، تو ادغام نہ کریں گے بلکہ  
اظہار کریں گے۔

اظہار مطلق : جیسے دُنْيَا ، قِنْوَانٌ ، صِنْوَانٌ ، بُنْيَانٌ ، تمام قرآن مجید میں اس قاعدہ کے  
یہی چار الفاظ پائے جاتے ہیں، اور ان میں جو اظہار ہوتا ہے اسے اظہار مطلق کہتے ہیں، یعنی بلا  
قید اظہار۔

قاعدہ نمبر (۴) قلب یا انقلاب نون ساکن و تنوین کے بعد اگر باء آئے تو اس نون ساکن و تنوین کو  
میم سے بدل کر غنہ اور اخفاء کے ساتھ پڑھیں گے، جیسے سَمِيعٌ بِصِيْفٍ اور بعض قرآنوں میں آسانی  
کے لئے ایسے نون اور تنوین کے بعد ضعیفی میم بھی لکھ دیتے ہیں، جیسے مِنْ مَّيْمًا تاکہ پڑھنے والے  
نون نہ پڑھیں (( حالانکہ یہ میم اصل رسم عثمانی میں نہیں )) اور اس بدلنے کو انقلاب اور قلب کہتے ہیں  
اور اس میم کے اخفاء کا مطلب اور اداء کرنے کا طریقہ بھی وہی ہے جو کہ اخفاء شغوی کا ہے۔

قاعدہ نمبر (۵) اخفاء حقیقی نون ساکن و تنوین کے بعد اگر ان تیرہ حروف ((چھ حلقی چھ یرملون ایک باہ اور الف ساکن کے بعد آتا نہیں)) کے سوا کوئی اور حرف بقایا پندرہ میں سے آئے تو نون ساکن و تنوین کو اخفاء وغنہ کے ساتھ پڑھیں گے، وہ پندرہ حروف یہ ہیں، تاء، ثاء، جیم، دال، ذال، زاء، سین، شین، صاد، ضاد، لاء، ظاء، فاء، قاف، کاف۔ اور الف کو اس لئے شمار نہیں کیا کہ وہ نون ساکن کے بعد نہیں آ سکتا ((الف ہمیشہ متحرک کے بعد آتا ہے اور اس سے پہلے زبر ہوتا ہے ساکن کے بعد ادا نہیں ہو سکتا۔ (درۃ الفرید))

اخفاء حقیقی کی ادائیگی کا طریقہ : اور اس اخفاء کا مطلب یہ ہے کہ نون ساکن و تنوین کو اس کے مخرج اصلی کنارہ زبان اور تالو سے علیحدہ رکھ کر اس کی آواز خیشوم میں چھپا کر اس طرح پڑھیں کہ نہ تو ادغام ہو، اور نہ اظہار، بلکہ دونوں کی درمیانی حالت ہو، یعنی نہ تو اظہار کی طرح اس کی اداء میں سر از بان تالو سے لگے، اور نہ ادغام کی طرح بعد والے حرف کے مخرج سے نکلے بلکہ بدون دخل زبان کے اور بدون تشدید کے صرف خیشوم سے غنہ کی صفت کو بقدر ایک الف کے باقی رکھ کر ادا کیا جائے۔

اور جب تک اخفاء کی مشق کسی ماہر استاذ سے میسر نہ ہو، اس وقت تک صرف غنہ ہی کے ساتھ پڑھتا رہے، کہ دونوں سننے میں ایک دوسرے کے مشابہ ہیں، جیسے ءَ اَنْذَرْتَهُمْ ؕ قَوْمًا ظَلَمُوا ۔ مگر پھر بھی آسانی کے لئے اس اخفاء کی ایک دو مثال اپنی بول چال کے لفظوں میں بتلائے دیتا ہوں تاکہ کچھ تو سمجھ میں آجائے، وہ مثالیں یہ ہیں، کنول، منہ، اونٹ، بانس، سینگ۔

دیکھو ان لفظوں میں نون نہ تو اپنے مخرج سے نکلا، اور نہ بعد والے حرف میں ادغام ہوا، اور اس نون ساکن و تنوین کے اخفاء کو اخفاء حقیقی کہتے ہیں، اور نون ساکن کے اظہار کو جس کا بیان قاعدہ نمبر ۱ میں

ہوا ہے، اظہار حلقی کہتے ہیں، اور جس اظہار کا بیان قاعدہ نمبر ۳ میں ہوا ہے، اسے اظہار مطلق کہتے ہیں، جس طرح میم ساکن کے اظہار واخفاء کو اظہار شفوی اور اخفاء شفوی کہتے ہیں، جس کا بیان نویں لمعے قاعدہ نمبر ۳ میں گذرا ہے۔

نوٹ: ((نون ساکن کے اخفاء کی جو مثالیں اردو زبان میں دی گئی ہیں، یہ اس صورت میں ہیں کہ زبان کا دخل مخرج نون کے ساتھ بالکل تسلیم نہ کیا جائے، اگر معمولی دخل کو تسلیم کیا جائے، تو پھر یہ مثالیں اخفاء کی نہیں بنتیں، تفصیل فوائد مکیدہ میں آئے گی۔ (ایضاح البیان)

### گیارہواں لمعہ (الف، واؤ، یاء کے قاعدوں میں)

((الف، واؤ، اور یاء کی صفات عارضہ، مد فرعی اور ابدال وحذف ہیں، نیز الف میں تخفیم

و ترتیب بھی ہے، ذیل میں مد فرعی کے جملہ قواعد کو بیان کیا جاتا ہے))

حروف مدہ: الف، واؤ، یاء جبکہ یہ ساکن ہو، اور الف سے پہلے زیر ہو، اور واؤ ساکن سے پہلے پیش ہو، اور یاء ساکن سے پہلے زیر ہو، تو ان کو مدہ کہتے ہیں۔

دیکھو لمعہ نمبر ۳ مخرج نبرہا۔ اور کھڑا زیر اور کھڑی زیر اور الٹا پیش بھی حروف مدہ میں داخل ہیں، کیونکہ کھڑا زیر الف مدہ کی آواز دیتا ہے، اور کھڑی زیر یاء مدہ کی آواز دیتی ہے اور الٹا پیش واؤ مدہ کی، اور ان کو ایک الف کھنچ کر پڑھا جاتا ہے ((جیسے قصر کہتے ہیں، جو ان حروف کی صفت لازمہ ہے اور اس مد کو مد طبعی ذاتی اور اصلی کہتے ہیں، جو حروف مدہ کی ذات میں بغیر کسی سبب کے ہوتی ہے، اور یہ مد فرعی کے لئے شرط ہے، مد فرعی کے لئے شرط اور سبب مد دونوں ضروری ہیں اور مد فرعی اصلی سے متجاوز ہوتی ہے، مد فرعی کے دو سبب ہیں، ہمزہ اور سکون، اب مد فرعی کے قواعد کے بیان میں ہم

شرط مد کو)) فقط لفظ مدہ لکھیں گے، ہر جگہ اتنے لمبے نام کون لکھے۔

### مد فرعی کی اجمالی چار قسمیں

مد متصل ، مد منفصل ، مد لازم ، مد عارض

اور تفصیلی نو قسمیں ہیں: (۱) مد متصل (۲) مد منفصل (۳) لازم کھمی مشغل (۴) لازم کھمی مخفف (۵) لازم حرفی مشغل (۶) لازم حرفی مخفف (۷) لین لازم (۸) عارض (۹) لین عارض  
قاعدہ نمبر (۱) مد متصل یا واجب کی تعریف

اگر حرف مدہ کے بعد ہمزہ ہو، اور یہ حرف مدہ اور ہمزہ دونوں ایک ہی کلمہ میں ہو، تو وہاں اس حرف مدہ کو اس کی اصلی مقدار سے بڑھا کر پڑھیں گے، اور اس بڑھا کر پڑھنے کو مد کہتے ہیں جیسے سُوْءٌ، سَوَاءٌ، سَيِّئَةٌ اور اس مد کا نام مد متصل ہے، اور اس مد کو واجب بھی کہتے ہیں، اور اس کی مقدار تین یا چار الف ہے، اور الف کا اندازہ کرنے کا طریقہ نویں لمحہ کے قاعدہ نمبر ۱ کے فائدہ میں لکھا گیا ہے پس اس طریقہ کے موافق تین یا چار الف کیوں کو آگے پیچھے بند کر لینے سے اندازہ حاصل ہو جائے گا، مگر یہ مقدار اس مقدار کے علاوہ ہے جو حرف مدہ کی اصلی مقدار ہے، مثلاً چِجَاءٌ میں اگر مد نہ ہوتا، تو آخر الف کی بھی تو کچھ مقدار ہے، سو اس مقدار کے علاوہ مد کرنے کی مقدار ہوگی۔

(( فائدہ : مد متصل کو واجب اس لئے کہتے ہیں، کہ تمام قرأتوں اور روایتوں میں کیا جاتا ہے، کسی ایک روایت یا قرأت میں اس کا ترک جائز نہیں، نیز اس مد میں کھینچنے کی جو مقدار ہے اسے تو سب کہتے ہیں اور فن کی متعدد کتب سے معلوم ہوتا ہے کہ تو سب کی مقدار چار الف سے زیادہ نہیں، لہذا اصلی مقدار



ایک الف کے ہمراہ توسط کی مقدار کو چار الف سے نہ بڑھایا جائے جیسا کہ نوامدیکہ میں تین قول توسط کے بیان ہوتے ہیں، دو، اڑھائی، چار الف))۔

قاعدہ نمبر (۲) منفصل یا جائز کی تعریف

اگر حرف مدہ کے بعد مزہ اور حرف مدہ ایک کلمہ میں نہ ہو، بلکہ حرف مدہ پہلے کلمہ کے آخر میں ہو، اور مزہ دوسرے کلمہ کے شروع میں ہو، تو وہاں بھی اس حرف مدہ کو اصلی مقدار سے بڑھا کر مد فرعی سے پڑھیں گے، جیسے **إِنَّا أَعْلَمُ بِمَا نَفَعْنَا، الَّذِي أَلْطَعَهُمْ**۔ مگر یہ مد اس وقت ہوگا، جب دونوں کلموں کو ملا کر پڑھیں، اور اگر کسی وجہ سے پہلے کلمے پر وقف کر دیا جائے تو پھر یہ مد نہ ہوگا اور اس مد کو مد منفصل یا مد جائز بھی کہتے ہیں، اور اس کی مقدار بھی تین یا چار الف ہے، جیسے متصل کی ہے (اور اس مقدار کو توسط کہتے ہیں) اگر دونوں کی الگ الگ کسی کو پہچان نہ ہو، تو فکر نہ کریں کیونکہ دونوں ایک ہی طرح پڑھے جاتے ہیں (یعنی دونوں کی مقدار توسط ہے))۔

قاعدہ نمبر (۳) مد لازم کلمی مخفف کی تعریف

اگر ایک کلمہ میں مدہ کے بعد کوئی حرف ساکن ہو جس کا سکون اصلی ہو یعنی اس پر وقف کرنے کے سبب سے سکون نہ ہو، جیسے **الْحُنَّ**۔ اس میں اول حرف مزہ ہے، دوسرا حرف الف ہے، اور وہ مدہ ہے اور تیسرا حرف لام ساکن ہے اور اس کا ساکن ہونا ظاہر ہے، کہ وقف کے سبب نہیں ہے چنانچہ اس پر وقف نہ کریں تب بھی لام ساکن پڑھیں گے، کہ ایسے مدہ پر بھی مد فرعی ہوتا ہے، اور اس کا نام مد لازم ہے اور اس کی مقدار تین الف ہے، اور اسے طول کہتے ہیں، دوسرے قول میں طول کی مقدار پانچ الف ہے اور ایسے مد کو مد لازم کلمی مخفف کہتے ہیں ((اس لئے کہ حرف مدہ کے بعد سکون لازم کلمہ میں ہے))

### قاعدہ نمبر (۳) مد لازم کلمی مشعل کی تعریف

اگر ایک کلمہ میں حرف مدہ کے بعد کوئی حرف مشدود ہو جیسے ضَاكَيْنِ تو اس میں الف مدہ ہے اور اس کے بعد لام مشدود ہے، اس مدہ پر بھی مد فرعی ہوتا ہے، اور اس کی مقدار بھی (( ایک قول میں )) تین الف ہے (( اور دوسرے قول میں پانچ الف ہے مع مقدار اصلی کے )) اور اس کو مد لازم کلمی مشعل کہتے ہیں (( تشدید کی وجہ سے مشعل کہا جاتا ہے ))۔

### مد لازم حرنی مشعل و مخفف کی تعریف

حرف مدہ کے بعد تشدید حروف مقطعات میں ہو، تو اسے مد لازم حرنی مشعل کہتے ہیں، اور اگر حرف مدہ کے بعد حروف مقطعات میں صرف سکون ہو تو اسے مد لازم حرنی مخفف کہتے ہیں (( اس کی تشریح جو سمجھیں ))۔

قاعدہ نمبر (۵) : بعض سورتوں کے اول میں جو بعض حروف الگ الگ پڑھے جاتے ہیں جیسے سورۃ البقرہ کے شروع میں (الْمَ) الف ، لام ، میم ان کو حروف مقطعه کہتے ہیں (( یعنی الگ الگ پڑھے جانے والے حروف )) ان میں ایک تو الف ہے اس کے متعلق کوئی قاعدہ نہیں (( اس لئے کہ الف کے اندر مد نہیں )) اور اس کے سوا جو اور حروف رہ گئے ہیں (( ان کا مجموعہ کَمْ عَسَلِ نَقْضِ حَيِّ طَهَّرَ ہے )) یہ حروف دو طرح کے ہیں، ایک تو وہ جن میں تین حروف ہیں جیسے کاف ، میم ، نون ، قاف ، لام ، وغیرہ ، اور دوسرے وہ حروف ہیں، جن میں دو دو حرف آتے ہیں جیسے طہ ، سو جن میں دو حرف ہیں ان کے متعلق بھی یہاں کوئی قاعدہ نہیں (( اس لئے کہ ان میں صرف مد اصلی ہے جس میں ایک الف قصر ہوتا ہے اور یہاں مد فرعی کو صفات عارضہ میں سے بیان کرنا مقصود ہے )) لہذا جن

مقطعات میں تین حروف ہیں ان پر مد فرمی ہوتا ہے، اور اس کو بھی مد لازم کہتے ہیں، اور اس کی بھی مقدار تین الف ہے ((جبکہ دوسرے قول میں پانچ الف ہے)) اور ایسے مد کو مد لازم حرنی کہتے ہیں، پھر ان میں سے بھی جس حرف مقطوع کے آخر حرف پر تشدید ہے اس کے مد کو مد لازم حرنی مقل کہتے ہیں جیسے الَمّ میں لام کو میم کے ساتھ پڑھتے ہیں، تو اس کے آخر میں ((میم دوسرے میم کے شروع والے میم میں مدغم ہو جاتا ہے)) اور تشدید پیدا ہوتی ہے، جیسے لَامٌ مَّيْمٌ اور جن حروف مقطعات میں تشدید نہیں ہے ان کے مد کو حرنی مخفف کہتے ہیں، جیسے الَمّ میں میم کا مد، کہ اس کے آخر میں تشدید نہیں ہے، اسی طرح صّ، قّ، نّ، ینسّ ((کہ ان سب کے مد، مد لازم حرنی مخفف ہیں))۔

مد لین لازم: تشبیہ نمبر (۱) تین حرنی مقطعات میں جن میں مد پڑھنا ہٹا یا گیا ہے ((یعنی سر حرنی مقطعات)) اکثر میں توجیح کا حرف مدہ ہی ہے ((بلکہ عَيْنٍ مَّزِيْمٍ وَعَيْنٍ شُورِيٍّ کے سوا تمام کے درمیان کا حرف مدہ ہی ہے)) جس کے بعد کہیں تو حرف ساکن ہے جیسے میم میں یا مدہ ہے اس کے بعد میم ساکن ہے، اور کہیں حرف مشدود ہے جیسے لام میں الف مدہ ہے اور اس کے بعد میم مشدود ہے اور مدہ پر ایسے مواقع میں ہمیشہ مدہ ہی ہوتا ہے، تو ان میں مد ہونا مد لازم کے عام قاعدہ کے موافق ہے، البتہ جن مقطعات میں بیچ کا حرف مدہ نہیں، جیسے كَهَيْنِعَصٍّ میں عین ہے اور حَمٍّ عَسَقٌ میں عین ہے)) ان میں مد ہونا اس عام قاعدہ کے موافق نہیں ((کہ سکون حرف مدہ کے بعد نہیں بلکہ حرف لین کے بعد ہے)) اور اسی واسطے اگر مد نہ کریں تب بھی درست ہے، لیکن افضل یہی ہے کہ مد کریں اور اس کو مد لازم لین کہتے ہیں۔

تشبیہ نمبر (۲): جو حروف مقطعات اخیر میں ہیں ان پر مد اس وقت ہوگا، جب اس پر توقف کریں

اور اگر با بعد سے ملا کر پڑھیں، تو پھر مد کرنا نہ کرنا دونوں جائز ہیں، جیسے سورۃ آل عمران میں اَللّٰهُ  
 کہ میم کو اگر اللہ سے ملا کر (زبر سے) پڑھیں تو مد کرنے نہ کرنے کا اختیار رہے ((چونکہ اس سورۃ کی  
 ابتداء میں اللہ کا ہمزه وصل ملانے کی وجہ سے گر جاتا ہے، اور دو ساکن جمع ہو جاتے ہیں پہلا ساکن میم کا  
 آخری میم ہے، اس کو زبر مد سے کر متحرک کر دیا جاتا ہے، اب اصل حالت کا اعتبار کر کے اس میں طول اور  
 موجودہ حالت کا اعتبار کرتے ہوئے قصر جائز ہے، یہ صورت باقی کہیں بھی حروف مقطعات کو وصل  
 ووقف میں پیش نہیں آتی، لہذا باقی تمام جگہوں میں مد ہی ہوگا))۔

قاعدہ نمبر (۵) : مد عارض وقلی

اگر حروف مدہ کے بعد کوئی حرف ساکن ہو جس کا سکون اصلی و لازمی نہ ہو یعنی اس وقف کرنے  
 کے سبب سکون ہو گیا ہے، اور یہ ساکن مقابل ہے، اس ساکن کے، جو قاعدہ نمبر ۳ کے شروع میں مذکور  
 ہوا ہے ((یعنی سکون اصلی کے)) تو اس پر مد کرنا جائز ہے، اور نہ کرنا بھی درست ہے، لیکن کرنا بہتر  
 ہے جیسے اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ پر اس کو مد وقلی اور مد عارض بھی کہتے ہیں، اور یہ مد تین الف کے  
 برابر ہوتا ہے، اور اس کو طول کہتے ہیں، اور یہ بھی جائز ہے کہ دو الف مد کریں اور اس کو توسط کہتے  
 ہیں، اور یہ بھی جائز ہے کہ بالکل مد نہ کریں ((یعنی مد فرعی نہ کریں)) اور ایک ہی الف کے برابر  
 پڑھیں، کہ اس سے کم میں حرف ہی نہیں رہتا، اور اس کو قصر کہتے ہیں، اور اس میں افضل طول ہے، پھر  
 توسط ہے پھر قصر ہے، اور یہ بھی یاد رکھو کہ ان تینوں میں سے جو طریقہ اختیار کرو، ختم تلاوت تک اسی کے  
 موافق کرتے چلے جاؤ ایسا نہ کرو کہ کہیں طول کہیں قصر، یہ بدنام ہے، اور یہ مد عارض وقلی بھی مد جائز کی  
 ایک قسم ہے، اور جہاں خود مدہ پر وقف ہو وہاں ((سبب کے نہ پائے جانے کی وجہ سے)) یہ مد نہیں

ہوتا، جیسے بعض لوگ غَفُورًا شَكُورًا پر وقف کر کے مد کرتے ہیں جو بالکل غلط ہے۔

تشبیہ نمبر (۱) : مد لین عارض

مد عارض جس طرح مدہ پر جائز ہے، اسی طرح لین پر بھی جائز ہے، یعنی واؤ ساکن جس سے پہلے زبر ہو، اور یاء ساکن جس سے پہلے زبر ہو، جیسے وَالصَّيْفِ بِرِ یا مِنْ خَوْفٍ بِرِ وقف کریں، اور جس طرح طول جائز ہے، اسی طرح توسط اور قصر بھی، مگر اس میں افضل قصر ہے، پھر توسط اور پھر طول، اور اس کو مد عارض لین کہتے ہیں ((البتہ لین عارض کی قصر کی مقدار عارض وقلبی کے قصر سے کم ہے یعنی ایک الف نہیں))۔

تشبیہ نمبر (۲) : حرف لین کے متعلق ایک قاعدہ لمحہ نمبر ۱۱ قاعدہ نمبر ۵ تشبیہ نمبر ۱ میں گذرا ہے دیکھ لو، کیونکہ وہاں حروف مقطعه میں جو یں ہے، اس کی یاء بھی حرف لین ہے ((اور اس کا مد لین لازم ہے اور اس میں طول افضل ہے، پھر توسط اور پھر قصر))۔

تشبیہ نمبر (۳) : یہاں تک جتنی قسمیں مد کی مذکور ہوئیں، یہ سب مد فرعی کہلاتی ہیں، یعنی اصل حرف مد سے زائد ہیں اور ایک مد اصلی ہے، اور اس کو ذاتی اور طبعی بھی کہتے ہیں، یعنی الف، واؤ اور یاء مدہ کی اتنی مقدار کہ اگر اس سے کم پڑھیں، تو وہ حرف مد ہی نہ رہے، بلکہ زبر زری یا پیش بن جائے، اور اس کے متعلق یہاں مد فرعی کا کوئی قاعدہ نہیں۔

الف کی تخم میں مراتب

الف خود باریک پڑھا جاتا ہے، لیکن اس سے پہلے اگر کوئی حرف پڑ ہو، جیسا کہ پہلے گذر چکا ہے یعنی حروف مستعلیہ میں سے کوئی حرف ہو، جن کا مجموعہ حُصْنٌ ضَعْفٌ قِطْطٌ بیان ہو چکا ہے، یا حرف راء

ہو، جو مفتوح ہونے سے پُر ہو جائے یا پھر لام ہو، جیسے لفظ اللہ کا لام ہے، جبکہ اس سے پہلے زبر یا پیش ہو تو ان صورتوں میں بھی الف کو موٹا پڑھتے ہیں، اور جاننا چاہیے، کہ ان حرفوں کے پُر ہونے میں تفاوت درجات ہیں، تو ویسا ہی تفاوت اس الف کے پُر ہونے میں بھی ہوگا، جو ان حرفوں کے بعد آیا ہو، سو سب سے زیادہ پُر تو لفظ اللہ کا لام ہے، اس کے بعد طاء اس کے بعد صاد اور پھر ضاد، ان کے بعد طاء اور اس کے بعد قاف اور اس کے بعد عین اور خاء، ان کے بعد راء۔ (ہقیقۃً اتجید)

### بارسواں لمحہ ہمزہ کے قاعدوں میں

ہمزہ کی تخفیف کے قاعدے یا ہمزہ کی صفات عارضہ تین ہیں

(۱) تسہیل (۲) ابدال (۳) حذف مبتدی طلباء کے لئے اتنی بات سمجھ لینا کافی ہے، کہ ہمزہ کی اصل صفت جو صفت لازم ہے، وہ تحقیق اور صاف و واضح پڑھنا ہے۔

تسہیل: ہمزہ کو ہمزہ اور حروف مدہ کے مابین نرم کر کے پڑھنے کو کہتے ہیں۔

ابدال: ہمزہ کو حرف مدہ سے بدلنے کو کہتے ہیں۔

حذف: ہمزہ کو ماقطع کر دینے یا گرا دینے کو کہتے ہیں ((معلم اتجید، فوائد کبیر، الوجیزہ میں ان مسائل کو تفصیل سے بیان کیا گیا ہے)) چونکہ ہمزہ کے بعض قاعدے تو بدون عربی پڑھے سمجھ میں نہیں آسکتے اس لئے صرف دو ہی موقع کے قاعدے لکھ دیتا ہوں کہ سب قرآن مجید پڑھنے والوں کو اس کی ضرورت ہے ((اور قاعدہ سمجھے بغیر پڑھنا مشکل ہے))۔

قاعدہ نمبر (۱) تسہیل: چوبیسویں پارے کے ختم کے قریب ایک آیت میں آیا ہے، آءٌ عَجَبِيْہِ

سواں کا دوسرا ہمزہ ذرا نرم کر کے پڑھو، اس کو تسہیل کہتے ہیں۔

فائدہ : ابدال اَلْفَيْنِ، اَلْفَكَوْرَيْنِ، اَللّٰهُ۔ اصل میں اَللّٰهُنَّ، اَللَّذْكُوْرَيْنِ، اَللّٰهُ ہیں ان میں بھی دوسرے ہمزہ کی تسہیل یا حروف مدہ سے ابدال جائز ہے، البتہ ابدال بہتر ہے۔

قاعدہ نمبر (۲) حذف: سورۃ حجرات کے دوسرے رکوع میں آیا ہے بِمَقْسَمٍ اِلَّا سَمُّ الْفُسُوْقِ سواں کو اس طرح سے پڑھو بِمَقْسَمٍ کے سین پر تو زبر پڑھو، اور اس کے بعد کے کسی حرف سے نہ ملاؤ پھر لام جو اس کے بعد لکھا ہے اس کو زبردے کر بعد کے سین سے ملا دو، پھر میم کو اگلے لام سے ملا دو خلاصہ یہ کہ اِلَّا سَمُّ کے لام سے آگے پیچھے دو ہمزہ بشکل الف لکھے ہیں، ان کو بالکل مت پڑھو، بلکہ حذف کر دو، اور یوں پڑھوں بِمَقْسَمٍ لِسَمِّ الْفُسُوْقِ۔

### تیسرے حوالے وقف کرنے یعنی کسی کلمہ پر ٹھہرنے کے قواعد میں

اصل فن تجوید تو مخارج اور صفات کی بحث ہے جو بفضلہ تعالیٰ بقدر ضرورت اور پرکھی گئی ہے باقی اور تین علم اس فن کی تکمیل ہیں

(۱) علم اوقاف (۲) علم قرأت (۳) علم رسم خط

چنانچہ علم اوقاف کی ایک بحث وقف کرنے کے قواعد ہیں

وقف کی لغوی و اصطلاحی تعریف: ((وقف کے لغوی معنی ٹھہرنے اور روکنے کے ہیں، اور اصطلاح میں وقف کہتے ہیں، قَطَعَ الصَّوْتِ مَعَ النَّفْسِ وَاسْكَانُ الْمُتَحَرِّكِ اِنْ كَانَ مُتَحَرِّكًا۔ آواز کو مع سانس توڑ دینا، اور کلمہ کے آخر کو اگر متحرک ہو، تو ساکن کر دینا۔

مفت اور جائز ہے۔ (۱) غرض ایک نئی وقفہ لے لی جاوے۔ (۲) غرض ایک نئی وقفہ لے لے؟  
 \* \* \* \* \*

وقف کو جو (۱) عمل وقفہ : جو وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 یہ وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 (۱) وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 (۲) وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 (۳) وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 (۴) وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 (۵) وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 (۶) وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 (۷) وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 (۸) وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 (۹) وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 (۱۰) وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔

وقف لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔  
 وقفہ لے کر دیا جاتا ہے، اس کو وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔ اسے وقفہ کہتے ہیں۔

قاعدہ نمبر (۲) کیفیت وقفہ : حرکت کے ساتھ وقفہ جائز نہیں، اور یہ بھی جان لو کہ حرکت پر  
 وقفہ کرنا حلال ہے، جبکہ اکثر لوگ کہتے ہیں، مثلاً کسی شخص کا سانس سورۃ البقرۃ کے شروع میں بِسْمِ  
 أَنْزَلَ إِلَيْكَ کے کاف پر ٹوٹ گیا، تو اس وقت کاف کو ساکن کر دینا چاہیے، زبر کے ساتھ وقفہ نہ کریں  
 وقفہ میں آواز کے ساتھ سانس کا توڑنا بھی ضروری ہے، اسی طرح بے سانس توڑے وقفہ نہیں ہوتا



جیسا کہ بعض لوگ آیت کے ختم پر ساکن تو پڑھتے ہیں، مگر بغیر سانس توڑنے کے دوسری آیت شروع کر دیتے ہیں، یہ بھی بے قاعدہ ہے۔

وقف رسم خط کے تابع ہوتا ہے : اور یہ بھی یاد رکھو کہ ایسی مجبوری سے جب کسی کلمہ پر وقف کرو، تو وہ کلمہ جس طرح لکھا ہوا ہے، اسی کے موافق وقف کرو، اگرچہ وہ دوسری طرح پڑھا جاتا ہو، پڑھنے کے موافق وقف نہ کریں، مثلاً اَنَا میں جو الف نون کے بعد ہے، وہ ویسے تو پڑھنے میں نہیں آتا، لیکن اس کلمہ پر وقف کرے تو پھر اس الف کو بھی پڑھیں گے، اور پھر جب اس کلمہ کو لوٹا دیں اور اعادہ کریں گے تو اس وقت چونکہ ما بعد سے ملا کر وصل کر کے پڑھیں گے اس لئے یہ الف نہیں پڑھا جائیگا ان باتوں کو خوب سمجھ لو، اور یاد رکھو، اس میں بڑے بڑے حافظ بھی غلطی کرتے ہیں۔

تنبیہ : قاعدہ مذکورہ کے اخیر میں جو لکھا ہے، کہ وہ کلمہ جس طرح لکھا ہے، اس کے موافق وقف کرو، اس قاعدے سے مندرجہ ذیل الفاظ مستثنیٰ ہیں۔

مستثنیٰ کلمات (جن میں وقف رسم کے تابع نہیں ہوتا)

- (۱) اَوْ يَعْفُوا (سورۃ البقرہ ۱۱۱)۔ (۲) اَنْ تَبُوءَ (سورۃ المائدہ ۵)۔ (۳) لِيَتْلُوا (سورۃ نعد ۳)۔
- (۴) لَنْ نُدْعُو (سورۃ الکہف ۳)۔ (۵) لِيَتْلُوا (سورۃ روم ۳)۔ (۶) لِيَتْلُوا (سورۃ محمد ﷺ ۱۸)۔
- (۷) نَبَلُوا (سورۃ محمد ﷺ ۳)۔ (۸ ۹ ۱۰ ۱۱) چارجلہ اِنْ تَعُوذَا۔ (سورۃ صود سورۃ فرقان سورۃ عبکوت۔ سورۃ البہم)۔ (۱۲) دوسرا قَسْوَا رِيْرَا (سورۃ صر ۱۸)۔ ان تمام کلمات میں الف کسی حال میں بھی نہیں پڑھا جاتا، نہ وقف میں نہ وصل میں۔ وہ کلمات جن کا الف وصل میں نہیں پڑھا جاتا، وقف میں پڑھا جاتا ہے۔ (۱) لِكِنَّا هُوَ اللّٰهُ (مرف سورۃ کہف میں)۔ (۲) اَلرَّسُوْلُوْا

(۳) اَلْكَفُّونَا (۴) اَلْكَسْبِيْلَا (تینوں سورۃ الاحزاب میں)۔ (۵) سَلْسِلَا - (۶) پہلا قَوَارِيْرَا (دونوں سورۃ دھر میں)۔ (۷) اور اَنَا جہاں کہیں بھی آوے، تمام قرآن میں ان تمام لفظوں میں بحالت وصل الف نہیں پڑھا جاتا، اور حالت وقف میں الف پڑھا جاتا ہے، مگر خاص لفظ سَلْسِلَا کو حالت وقف میں الف کے بغیر پڑھنا بھی مروی ہے، یعنی سَلْسِلْ۔

### کیفیت وقف کی پانچ اقسام

وقف بالسکون، وقف بالاسکان، وقف بالروم، وقف بالاشمام، وقف بالابدال  
 قاعدہ نمبر (۲) وقف بالسکون : جس کلمہ پر وقف کیا ہے، اگر وہ ساکن ہے، تب تو اس میں کوئی بات بتانے کی نہیں ((اس پر صرف سانس و آواز توڑ دیں گے، اور اس کو وقف بالسکون کہتے ہیں))  
**وقف بالاسکان** : اور اگر (موقوف علیہ) متحرک ہے، تو اس پر وقف کرنے کے تین طریقے ہیں ایک تو یہی جو آپ جانتے ہیں، کہ اس کو ساکن کر دیا جائیگا، اور سانس و آواز کو توڑ دیا جائے گا، اس کو وقف بالاسکان کہتے ہیں۔

**وقف بالروم** : دوسرا طریقہ یہ ہے، کہ اس (موقوف علیہ پر) جو حرکت ہے، اس کو بہت خفیف سا ظاہر کیا جائے، اس کو روم کہتے ہیں، اور اس اندازہ تمہاکی حصہ ہے، اور یہ زبر میں نہیں ہوتا، صرف زیر اور پیش میں ہوتا ہے جیسے بِسْمِ اللّٰهِ کے ختم پر بہت ذرا سا زیر میم کا پڑھ دیا جائے، کہ جس کو بہت پاس والا سن سکے، یا فَسْتَعِيْنُ کے نون پر ایسا ہی ذرا سا پیش پڑھ دیا جائے، اور رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ کے نون پر چونکہ زبر ہے، اس لئے یہاں روم نہیں کریں گے۔

**وقف بالاشمام :** تیسرا طریقہ یہ ہے، کہ (موقوف علیہ کی) حرکت کا ہونٹوں سے اشارہ کر دیا جائے۔ یعنی پڑھا بالکل نہ جائے بلکہ اس حرکت کے ظاہر پڑھنے کے وقت جس طرح پیش میں ہونٹ گول ہو جاتے، اسی طرح ہونٹوں کو گول کر دیا جائے، اور اس حرف کو بالکل ساکن پڑھا جائے، اور یہ وقف بالاشمام کہلاتا ہے، اور اس کو پاس والا بھی نہیں سن سکتا، اس لئے کہ ایسی حرکت تو زبان سے ادا نہیں ہوتی، البتہ آنکھوں والا پڑھنے والے کے ہونٹوں کو دیکھ کر پہچان سکتا ہے، کہ اس نے اشمام کیا ہے اور یہ اشمام صرف پیش ہی میں ہوتا ہے، اور زبر و زیر میں نہیں ہوتا مثلاً **فَسَقَّعِينُ** کے فون پر پیش ہے اس پیش کو پڑھا تو بالکل نہیں، فون کو بالکل ساکن پڑھا، مگر ہونٹوں کو فون ادا کرنے کے وقت ((فوز البعد میں)) ایسا گول بنا دیا، جیسے پیش پڑھنے کے وقت بن جاتے ہیں، ذرا چونچھی بنا دی۔

**قاعدہ نمبر (۳) :** جس کلمہ کے آخر میں تونین ہو، وہاں بھی روم جائز ہے، مگر حرکت ظاہر کرنے کے وقت تونین کا کوئی حصہ ظاہر نہ کیا جائے ((یعنی جس طرح ایک زیر اور ایک پیش پر روم کیا جاتا ہے اسی طرح دوزیر اور دو پیش پر بھی روم کیا جاتا ہے، مگر تونین وقف میں حذف ہو جاتی ہے، نیز دو پیش میں اشمام بھی جائز ہے، (تعلیم الوقف حضرت قاری عبداللہ صاحب کئی) آپ حضرت تھانویؒ کے اور برصغیر کے اکثر بڑے بڑے قراء کے شیخ ہیں، مدرسہ صولتبیہ مکہ مکرمہ کے شیخ القراءتھے))۔ (ایضاح الیابان)

**قاعدہ نمبر (۴) وقف بالابدال :** تاء جو کہ حاء کی شکل میں گول (ة) لکھی جاتی ہے جیسے **رَحْمَةُ ، الْقَارِعَةُ** مگر اس پر نقطہ بھی دیئے جاتے ہیں، اگر ایسے ة پر وقف ہو تو دو باتوں کا خیال رکھیں، ایک تو یہ کہ اس کو حاء ساکنہ کے طور پر پڑھو، دوسرے یہ کہ وہاں پر روم و اشمام مت کرو (تعلیم الوقف) نیز جس کلمہ پر وقف کیا جائے اس کے آخر میں دوزیر کا تونین ہو، تو حالت وقف میں اس تونین

کوالف سے بدل دیں گے، جیسے فَسَانِ كُنْ نِسْمًا۔ پر وقف کیا، تو پڑھیں گے، نِسْمًا، اور ان دونوں تائے مدورہ کو ہاء ساکنہ سے بدلنے اور دوزبر کے تونین کو الف سے بدلنے کو وقف بالا بدال کہتے ہیں۔

قاعدہ نمبر ۵: عارضی حرکت پر روم اور اشام جائز نہیں

روم اور اشام حرکت عارضی پر نہیں ہوتے، جیسے وَلَقَدْ اسْتَهْزِئِ میں اگر کوئی شخص وَلَقَدْ پر (اضطراراً) وقف کرنے لگے، تو وال کو ساکن پڑھنا چاہیے، اس کے زیر میں روم نہ کرے (( کیونکہ یہ زیر اجتماع ساکنین کی وجہ سے عارضی طور پر آئی ہے، )) (تعلیم الوقف) اور اس کو عربی پڑھے جان سکتے ہیں، تم کو جہاں جہاں شبہ ہو، کسی عالم سے پوچھ لو۔

قاعدہ نمبر (۶): جس کلمہ پر وقف کرو، اگر اس کے آخر میں تشدید ہو، تو روم و اشام میں تشدید بدستور باقی رہی گی (تعلیم الوقف) ((جیسے عَدُوٌّ ، مُسْتَعْمِرٌ ، وَلَا جَبَانٌ اگر تشدید ادا نہ ہوگی تو ایک حرف کی کمی واقع ہو کر کُن جلی ہوگی))۔

قاعدہ نمبر (۷) دوزبر کی تونین وقف میں الف سے بدل جائے گی، اور اس الف میں صرف قصر یعنی ایک الف مد ہوگی، یہ قاعدہ وقف بالا بدال کے قاعدہ نمبر ۴ کے ذیل میں بیان کر دیا ہے۔

قاعدہ نمبر (۸): جس مدوقی کا بیان لمحہ نمبر ۱۱ قاعدہ نمبر ۶ میں ہوا ہے، اگر روم کے ساتھ وقف کیا جائے، اس وقت وہ مد (عارضی وقفی) نہ ہوگا ((یعنی اس میں صرف قصر کریں گے)) مَثَلًا اَللّٰزِحِيْمُ ، نَسْتَعِيْنُ ، میں اگر زیر یا پیش کا ذرا سا حصہ ظاہر کرے، تو پھر مد نہ کریں گے ((یعنی طول و توسط روم کے ساتھ نہ ہوگا))۔ (تعلیم الوقف)

### چودھواں (لحہ فوائد متفرقہ ضروریہ کے بیان میں)

اور گوان میں سے بعض بعض فوائدا پر بھی معلوم ہو گئے ہیں ((گزشتہ لمعات کے ذیل میں)) مگر چونکہ دوسرے مضامین کے ذیل میں بیان ہوئے تھے، شاید خیال نہ رہے، اس لئے ان کو پھر لکھ دیا اور زیادہ تر نئے فائدے ہیں۔

وہ کلمات جن کا الف وصل نہیں پڑھا جاتا، اور وقتاً پڑھا جاتا ہے

فائدہ نمبر (۱) : سورہ کہف کے پانچویں رکوع میں لِكِنَّا هُوَ اللَّهُ ہے، یعنی لِكِنَّا میں الف لکھا تو ہے، مگر یہ پڑھا نہیں جاتا، البتہ اگر اس پر کوئی وقف کر دے، تو اس وقت پڑھا جائے گا۔

فائدہ نمبر (۲) : سورہ دھر کے شروع میں سَلَّا سَلَّا یعنی دوسرے لام کے بعد میں الف لکھا تو ہے، مگر یہ بھی نہیں پڑھا جاتا، البتہ وقف کی حالت میں الف کا پڑھنا اور نہ پڑھنا دونوں طرح درست ہے، اور پہلے لام کے بعد جو الف لکھا ہے، وہ ہر حال میں پڑھا جاتا ہے۔

فائدہ نمبر (۳) : اسی سورہ دھر میں وسط کے قریب قَوَّارِيزًا قَوَّارِيزًا دو دفعہ ہے، اور دونوں کے اخیر میں الف لکھا ہے، سوان کا قاعدہ یہ ہے، کہ دوسرے قَوَّارِيزًا میں تو کسی حال میں الف نہیں پڑھا جاتا، ((نہ وقف میں نہ وصل میں، اسی طرح کے کلمات جن میں رسم کے خلاف وقف ہوتا ہے، تیرھویں لحہ میں بیان ہو چکے ہیں)) اور پہلی جگہ اگر وقف کر دو تو الف پڑھا جائے گا، اور وصل میں نہیں پڑھا جائے گا، اور زیادہ عادت یہ ہے کہ پہلی جگہ (آیت ہونے کی وجہ سے) وقف کرتے ہیں اور دوسری جگہ نہیں کرتے، تو وقف میں پہلی جگہ الف پڑھو، اور دوسری جگہ مت پڑھو۔

قائدہ نمبر (۴) : قرآن میں ایک جگہ امانہ ہے، یعنی سورۃ ہود میں بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرِبَهَا كِی (راء) میں اس کا بیان لمحہ نمبر ۸ قاعدہ نمبر ۴ میں دیکھ لو۔

قائدہ نمبر (۵) : سورۃ حَمّ سجدہ میں ایک جگہ تسہیل ہے، آءٌ عَجَبِيٌّ ((کے دوسرے ہمزہ میں)) اس کا بیان بارہویں لمحہ کے قاعدہ نمبر ۱ میں گزرا ہے، دیکھ لو۔

قائدہ نمبر (۶) : سورۃ حجرات میں يَنْقَسُ الْاِسْمُ مِثْلُ الْاِسْمِ کے ہمزے نہیں پڑھے جاتے، بلکہ اس کے لام کو زبردے کر سین سے ملا دیتے ہیں، اس کا بیان بھی بارہویں لمحہ کے قاعدہ نمبر ۲ میں گزرا ہے۔

قائدہ نمبر (۷) : لَيِّنٌ بَسَطْتُكْ اور اَحَطَّتْ اور قَرَطْتُمْ اور مَافَرَطْتُ میں ادغام ناتمام ((یعنی ادغام ناقص ہوگا)) یعنی طاء کو تاء کے ساتھ ملا کر مشدّد کر کے اس طرح پڑھا جائے گا کہ طاء اپنی صفت استعلاء واطباق کے ساتھ بدون تقلقلہ کے پڑا، اور تاء باریک اداء ہو۔

اور اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ میں بہتر یہی ہے، کہ پورا ادغام ((یعنی ادغام تام)) کیا جائے، یعنی قاف بالکل نہ پڑھا جائے بلکہ قاف کو کاف سے بدل کر دونوں کو ملا کر مشدّد کر کے پڑھا جائے ((اور ادغام ناقص کہ قاف کی صفت استعلاء کو باقی رکھ کر پڑا اور کاف کو باریک پڑھا جانا اگرچہ جائز ہے مگر غیر اولیٰ ہے))۔

قائدہ نمبر (۸) : نِ وَالْقَلَمِ اور يٰسُّ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ میں نون اور سین کے بعد جو واؤ ہے، يَزْمَلُونَ کے قاعدہ کے موافق جس کا ذکر دسویں لمحہ کے قاعدہ نمبر ۳ میں آچکا ہے، اس واؤ میں ادغام ہونا چاہیے، مگر ادغام نہیں کیا جاتا ((البتہ جب شاطیہ کے طریق پر نہ پڑھیں، بلکہ طیبیہ کے طریق پر

پڑھیں، تو ادغام بھی درست ہے))۔

فائدہ نمبر (۹) : سورۃ یوسف کے دوسرے رکوع میں لَا تَأْتِنَا ہے، اس میں ((ادغام کرتے ہوئے یعنی)) نون کی تشدید اور غنہ کرتے ہوئے ہونٹوں کو پیش کے اداء کرنے کی طرح گول کر کے ایشام کیا کرو ((یا اظہار کرتے ہوئے روم کیا کرو))۔

فائدہ نمبر (۱۰) : قرآن مجید میں کہیں کہیں سکتہ لکھا ہوا پادگے، اس کا مطلب یہ ہے، کہ وہاں ذرا ٹھہر جاؤ، مگر سانس مت توڑو، اور باقی سب قاعدے اس میں وقف کے جاری ہوں گے ((یعنی متحرک ساکن ہو جائے گا، آواز ٹوٹ جائے گی وغیرہ صرف سانس نہیں ٹوٹے گا))۔

مثلاً سورۃ قیامہ میں مَن سَحَرًا قَاتِي تُو یسملون کے قاعدہ کے مطابق نون، راء میں مدغم نہیں ہوگا کیونکہ سکتہ جب حکم میں وقف کے سمجھا، تو گویا نون اور راء میں اتصال نہ رہا، اس لئے ادغام نہیں ہوا اسی طرح سورۃ کہف میں ہے عَوَجًا سَكَةً قَتِيْنَا تو اگرچہ عَوَجًا پر وقف نہ کریں، اور مابعد سے ملا کر پڑھیں تو اخفاء نہیں ہوگا، بلکہ زبر کی تخوین کوالف سے بدل کر (الف پر) سکتہ کیا جائے گا، اور تمام قرآن میں حضرت حفص رحمۃ اللہ علیہ کی روایت میں کل چار سکتے ہیں ((اور انہیں معنوی سکتے کہتے ہیں، البتہ طیبہ جزری کے طریق پر لفظی سکتے بھی ہیں جیسے قَلَدَ اَفْلَحَ کے دال پر مگر شاطیہ کے طریق پر لفظی سکتے نہیں ہیں، صرف چار معنوی سکتے ہیں)) ایک سورۃ قیامہ میں اور دوسرا سورۃ کہف میں جو مذکور ہوئے ہیں، اور تیسرا سورۃ اِسْ میں مِنْ مَّزَقَدْنَا سکتہ کے الف پر، جبکہ مابعد سے ملا کر وصل کر کے پڑھا جائے ((اور اگر وقف کیا جائے، تو پھر سکتہ کی ضرورت نہیں رہتی)) اور چوتھا سکتہ سورۃ مُطَفِّفِيْنَ میں كَلَّا بَلْ سَكْتَهْ کے لام ساکن پر ہے، باقی ان کے سوا سورۃ فاتحہ وغیرہ میں سکتہ نہیں

جب کہ بعض جہلا اَلْحَمْدُ کے دال پر لُحّہ کی ہاء پر مَلِک، اِنَّکَ وَاِنَّکَ کے کاف پر اَنْعَمْتَ کے تاء پر اور اَلْعَفْصُوبِ کی ہاء پر سکتے کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ اگر سکتے نہ کیا گیا، تو شیطان کے نام بن جائیں گے، یہ بالکل غلط بات ہے، اور اس کی کوئی اصل نہیں۔ (ایضاح البیان)

فائدہ نمبر (۱۱) : قرآن مجید میں جہاں پیش آئے، اسے واؤ معروف کی ہی بودے کر پڑھو ((یعنی باریک اور لطیف پڑھو)) اور جہاں زیر آئے اس کو یاہ معروف کی ہی بودے کر پڑھو، ہمارے ملک میں پیش کو ایسا پڑھتے ہیں، کہ اگر اس کو بڑھا دیا جائے، تو واؤ مجہول پیدا ہوتی ہے، اور زیر کو ایسا پڑھتے ہیں کہ اگر اس کو بڑھا دیا جائے، تو یاہ مجہول پیدا ہوتی ہے، یہ بات عربی زبان کے خلاف ہے، ایسا مت کرو، بلکہ پیش کو ایسا پڑھو، کہ اگر اس کو بڑھا دیا جائے، تو واؤ معروف پیدا ہو، اور زیر کو ایسا پڑھو، کہ اگر اس کو بڑھا دیا جائے تو یاہ معروف پیدا ہو ((اور زیر کے اداء کرنے میں بعض لوگ منہ زیادہ کھول دیتے ہیں، اور ان حركات کو ڈھیلا پڑھتے ہیں، لہذا زیر، پیش، زیر کے صحیح اداء کرنے کو ماہر استاذ سے سن کر سیکھ لو، صرف لکھا ہوا دیکھنے سے شاید کچھ میں نہ آئے، واؤ، یاہ معروف کی مثالیں نُونُ اور جَمِیْلُ ہیں، اور مجہول کی مثالیں مَوْزُ اور لَزْوِیْشُ ہیں))۔ (ایضاح البیان)

فائدہ نمبر (۱۲) : جب واؤ یا یاہ مشدد پر وقف ہو تو ذرا سختی سے تشدید کو بڑھانا چاہئے، تا کہ تشدید باقی رہے ((کہ دو حرفوں جتنی دیر لگا کر اداء کیا جائے، تا کہ حروف مدہ کی طرح اشباع اور مخفف ہونے سے بچ جائے)) جیسے عَدُوٌّ اور عَلٰی النَّبِیِّ۔

فائدہ نمبر (۱۳) : سورۃ یوسف میں ہے، لَیَكُونَنَّ مِنَ الصَّاعِدِیْنَ اور سورۃ علق میں ہے لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِیَةِ اَکْر لَیَكُونَنَّ اور لَنَسْفَعًا پر وقف کرو، تو الف سے پڑھو، یعنی تین مت



پڑھو (( کہ ان دونوں میں نون خفیہ ہے جو فصل کے ساتھ ہوتا ہے، لیکن لکھنے میں نہیں آتا، لہذا رسم کے مطابق دو زبر کے تئوین کو الف سے بدل کر پڑھا جائے گا))۔

فائدہ نمبر (۱۴) : چار لفظ قرآن مجید میں ایسے ہیں، کہ لکھے تو صاد سے جاتے ہیں، مگر اس پر چھوٹا سا سین لکھ دیتے ہیں، اس کا قاعدہ سمجھ لو، ایک سورۃ بقرہ میں ہے، یَقْبِضُ وَيَبْضُطُ۔

دوسرا سورہ اعراف میں فِي الْخَلْقِ بَضَطَةٌ ان دونوں جگہوں میں (صاد کی بجائے) سین پڑھو تیسرا سورۃ طور میں ہے، اَمْ هُمْ الْعَصِيْبُزُّونُ اس میں چاہے سین پڑھو، چاہے صاد پڑھو، چوتھا سورۃ قاشیہ میں بِعَصِيْبِطِرِاس میں صاد پڑھو۔

فائدہ نمبر (۱۵) : کئی مواقع قرآن مجید میں ایسے ہیں، کہ لکھا ہوا ہے، لا اور پڑھا جاتا ہے ل پڑھتے وقت اس کا بہت خیال رکھو، یعنی الف نہ پڑھو، ایک سورۃ آل عمران میں لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ تَشْتَرُونَ، دوسرا سورۃ توبہ میں وَلَا اَوْضَعُوا، تیسرا سورۃ نمل میں اَوْ لَا اَذْبَحْنَهُ چوتھا وَالضُّفْيٰتِ فِي لَا اِلٰهَ اِلَّا الْجَبِيْنِ، پانچویں سورۃ حشر میں لَا اَنْتُمْ اَشْلٰءُ، اسی طرح سورۃ آل عمران میں پندرہویں رکوع میں لکھا ہے، اَفَا لَئِنْ اُورِثْتُمْ اَنْفُسَكُمْ، اور چند مقامات میں لکھا ہوا ہے، مَلَايِكَةٍ اور پڑھا جاتا ہے، مَلٰئِكَةٍ، اور سورۃ کہف کے چوتھے رکوع میں لکھا ہوا اِلٰسٰئِيٍّ اور پڑھا جاتا ہے اِلٰسِيٍّ، اور بعض جگہ لکھا ہوا نَبَايِجِ، اور پڑھا جاتا ہے نَبِيٍّ۔

تنبیہ : مذکورہ قاعدے اکثر تو وہ ہیں جن میں کسی کا اختلاف نہیں، اور جن میں اختلاف ہے میں نے ان میں سے امام حفص رحمۃ اللہ علیہ کے قواعد لکھے ہیں، جن کی روایت کے موافق ہم لوگ قرآن مجید پڑھتے ہیں ((مطلب یہ ہے کہ قرآن مجید کے بعض کلمات کو اللہ تعالیٰ کے حکم سے جناب

رسول اللہ ﷺ نے کئی کئی طرح پڑھنے کی اجازت فرمائی ہے مثلاً عَلَيْنِهِمْ كُو عَلَيْنِهِمْ، مَلِكُ كُو مَلِكُ، وَمَا يَخْدَعُونَ كُو وَمَا يَخْدَعُونَ وغيرہ، اسی طرح کے اختلاف کو اختلاف قرأت کہتے ہیں اور یہ قرأتیں جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور ان کے شاگردوں سے ثابت ہیں، مشہور سات قرأتیں جو سات مشہور قرأتیں سے منسوب ہیں (۱) امام نافعؒ مدنی (۲) امام ابن کثیرؒ (۳) امام ابو عمر بصریؒ (۴) امام ابن عاصم کوفیؒ (۵) امام عاصم کوفیؒ (۶) امام حمزہ کوفیؒ (۷) امام کسائیؒ، پھر ان قرأتوں سے ہر ایک امام کے دو دو راوی ہیں، امام عاصم کوفیؒ کے دو راوی امام ابو بکر شعبہؒ اور امام حفصؒ ہیں، اسی کتاب میں قرأت کے اختلاف کے موقعوں میں حفصؒ کی روایت کے مطابق قاعدے لکھے گئے ہیں، جن کی روایت ساری دنیا میں پڑھی بڑھائی جاتی ہے، اور ہم بھی اسی کے مطابق پڑھتے ہیں))۔

**امام حفصؒ کی سند رسول پاک ﷺ تک تین واسطوں سے پہنچتی ہے**

اور حفصؒ نے قرآن مجید حاصل کیا ہے، امام عاصم کوفیؒ تابعیؒ سے، اور انہوں نے زین حبیش اسدیؒ اور عبداللہ بن حبیب سلمیؒ ان دونوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور حضرت علیؒ کرم اللہ وجہہ اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ان پانچ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین سے قرآن مجید حاصل کیا اور ان سب حضرات نے حضرت رسول مقبول ﷺ سے۔

## خاتمہ

چاند کا پورا لمحہ (روشنی) بھی چودھویں رات کو ہوتا ہے، اور یہاں بھی چودھویں لمحہ کے ختم پر سب مضامین پورے ہو گئے ہیں، اس لئے یہاں پہنچ کر رسالہ ختم کرتا ہوں، اللہ تعالیٰ اس کو نافع اور مقبول فرمائے، طالب علموں سے خصوصاً بچوں سے خصوصی قد و سببوں سے ((یعنی حضرت عبدالقادر گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ کے متوسلین جن کی فرمائش پر یہ رسالہ لکھا ہے، رضائے مولیٰ کی دعا کا طالب ہوں۔

اشرف علی تھانوی عفی عنہ ۵ صفر ۱۳۳۳ھ

((بندہ پیر تقصیر فیاض الرحمن علوی بھی جملہ معلمین و متعلمین سے فلاح دارین اور حسن خاتمہ کی دعا کا طلبگار ہے، اور اللہ رب العزت سے دعا گو ہے، کہ تسبیحات کی اس سعی کو اپنی رضامندی کے لئے مقبول فرمائیں، جس طرح اس کتاب کو شرف قبول بخشا، اسی طرح اس کی تسہیل کو بھی فائدہ مند بنائیں، اور میرے اساتذہ کرام اور جملہ تالین قرآن و علوم قرآن و تجوید و قرأت کی مساعی جلیلہ کو شرف قبول بخشیں، اور جنت کے اعلیٰ درجات پر سرفراز فرمائیں)) آمین یا رب العلمین۔

وأخبر دعوانا بتوفيق ربنا ان الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وخاتم النبيين وعلى آله وصحبه الطاهرين الطيبين وارحمنا معهم برحمتك يا ارحم الراحمين۔

تمت بالخير

مرتب تسبیحات

فیاض الرحمن علوی ۲۳؎ ۱۳۳۱ھ بروز جمعرات

مکتبہ روزنامہ: قاری سید جمال الدین الترمذی

# فوائد مکيه

متن

امام فن حضرت مولانا قاری عبدالرحمن مکی، رحمہ اللہ تعالیٰ

تسهیلات

الاستاذ المقری فیاض الرحمن علوی

بانی و مہتمم مدرسہ مرکزی دارالقرآن نمک منڈی پشاور

مکتبہ علویہ مرکزی دارالقرآن نمک منڈی پشاور

فون نمبر 091- 2210650

فوائد مکيه

2

فیوضت مشاہدین فوائد مکيه

3			پیش لفظ	1
6			مقدمتہ الکتاب	2
8	استعاذہ ، بسملہ	فصل اول	باب اول	3
12		دوسری فصل خارج		4
16	صفات لازمہ کی تشریح و تفصیل	تیسری فصل		5
22	جدول ہر حرف کی صفات لازمہ	چوتھی فصل		6
23	صفات بجز یہ بحث کتابت بین العرفین	پانچویں فصل		7
26	تعمیر و ترقیق	ششویں فصل	دوسرا باب	8
30	نون ساکن و نون کے احکام	دوسری فصل		9
31	میم ساکن کے احکام	تیسری فصل		10
32	حروف فذ	چوتھی فصل		11
33	حاء خمیر	پانچویں فصل		12
34	ادغام کی تفصیلی بحث	چھٹی فصل		13
38	ہمزہ کے قواعد	ساتویں فصل		14
42	حرکات کی ادا کا طریقہ	آٹھویں فصل		15
45	اجتماع ساکنین	پہلی فصل	تیسرا باب	16
48	مد کی بحث	دوسری فصل		17
51	مقدار ادا و وجہ	تیسری فصل		18
62	وقف	چوتھی فصل		19
71	علم چارگانہ	پہلی فصل	خاتمہ	20
77	لہجہ	دوسری فصل		21
81	جدول ، تجوزہ ، بسملہ ، رب العالمین			22

پیش لفظ

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وخاتم النبيين  
وعلى آله واصحابه اجمعين -

امابعد : کتاب فوائد مکیہ حضرت استاذ الاساتذہ شیخ العرب والعجم امانہ القراءۃ والحجۃ والحدیث مولانا قاری عبدالرحمن مکی ثم آلہ آبادی کی شہرہ آفاق تعریف ہے، جو برصغیر پاک و ہند اور افغانستان وغیرہ مدارس دینیہ و تجویبیہ کے نصاب تعلیم میں ساہا سال سے شامل ہے، جس کی واضح وجہ قرآ پاک و ہند کی اکثریت کا کتاب کے مؤلف کی بالواسطہ شاگردی کے ساتھ ساتھ کتاب کی افادیت اور انتہائی اہم اور دقیق و ضروری مسائل تجویب و قرأت پر مشتمل ہونا بھی ہے، کتاب کی عبارت اردو میں ہونے کے باوجود مختصر ہونے کی وجہ سے عام طلبہ کی استعداد اور سمجھ سے بالاتر ہونے کے پیش نظر حضرت مؤلف کے قابل فخر حلانہ اور ماہرین قرأت نے اس کتاب کو آسان اور سہل کرنے کی غرض سے حواشی لکھے ہیں۔ حضرت شیخ القراءات المقرئ عبدالملک متوفی ۱۳۷۹ھ نے تعلیقات مالکیہ کے نام سے اور حضرت شیخ القراءات مولانا محبت الدین احمد صاحب آلہ آبادی نے حواشی مرضیہ کے نام سے اور حضرت شیخ المقرئ استاذ الاساتذہ و استاذی مولانا محمد شریف صاحب نور اللہ مرقدہ نے توضیحات مرضیہ کے نام سے حواشی رقم فرمائے ہیں، آخر الذکر حواشی نے کتاب کو مکمل حل کر دیا ہے، تاہم بندہ ناچیز عرصہ میں برس سے تجویب و قرأت کی تدریس کے دوران آج کے طلباء کی سہل نگاری کو دیکھتے ہوئے اس نتیجہ پر پہنچا ہے، کہ طلباء اب حواشی و شروح کو دیکھنے کی

زحمت نہیں اٹھاتے، لہذا باقی اسلامی ممالک کے تعلیمی نظام اور یونیورسٹیوں کی نصابی کتب کی طرح کتاب کے متن کی مغلق عبارتوں کو سہل کر دیا جائے، اور اساتذہ کرام کی تعلیمات اور شروح و حواشی کی روشنی میں اگرچہ اصل کتاب میں قدر طوالت ہو جائے، عبارت کو سلیس اور سہل کر دیا جائے، تاکہ طلباء دوران درس تمام کی تمام عبارت اساتذہ کے سامنے پڑھیں، اور اسے سمجھتے جائیں، اور طلباء کو زیادہ کاوش بھی نہ کرنی پڑے، البتہ تسہیلات کی عبارت کو تو سین ((-)) میں لکھا ہے، تاکہ مصنفؒ کی اصل عبارت واضح رہے، اللہ تعالیٰ میری اس سستی ۲۰ چیز کو خیر عام کا سبب بنائے، اور شرف قبول سے نوازیں اور توشہ آخرت بنائیں۔ آمین ثم آمین۔

فیض الرحمن العلوی

### اصطلاحات

- (( ۱)) نام کتاب فوائد مکيه کی وجہ تسمیہ (۲) مقدمہ (۳) باب و فصل (۴) مخرج (۵) صفت
- (۱) فوائد مکيه کے نام کی وجہ تسمیہ: اس کتاب کے مصنف امام فن استاذ الاساتذہ حضرت مولانا قاری عبدالرحمن کی ثم آلہ آبادی نے تجوید و قرأت کا علم و فیض مکہ مکرمہ مدرسہ صولتیه میں حاصل کیا ہے، اس لئے اسی مناسبت سے اس کا نام فوائد مکيه یعنی مکة المنکرہ کے فوائد رکھ دیا گیا ہے
- (۲) مقدمہ: دال کے زیر و زبر دونوں سے درست ہے، کسی علم و فن کے وہ مسائل جو اس کے مبادی کہلاتے ہیں، مثلاً علم کی تعریف، موضوع، غرض و دعایت، فائدہ اور حکم انہیں اصل مسائل سے پہلے بیان کیا جاتا ہے، اور اس کے لئے اکثر مقدمہ کا عنوان تحریر کیا جاتا ہے، نیز مقدمہ کی دو قسمیں ہیں، ایک مقدمہ العلم اور دوسری مقدمہ الکتاب۔

مقدمہ الکتاب میں مبادیات کے ساتھ ساتھ کتاب سے متعلق ضروری ہدایات اور رموز بیان کی جاتی ہے، اس اعتبار سے مقدمہ العلم کو مستلزم ہے۔

(۳) باب، فصل: کسی علم کے وہ مسائل جن میں آپس میں تعلق و ربط ہوتا ہے، باب کے تحت اور پھر طلباء کے سہولت کے لئے یا ان مسائل میں بعض چیزوں کے فرق کو سامنے رکھتے ہوئے فصل کے عنوان کے تحت تقسیم کر دیا جاتا ہے۔

(۴) مخرج بروزن مفعول اسم ظرف ہے، جس کے معنی جائے خروج، نکلنے کی جگہ کے ہیں، منہ جس حصے سے حروف نکلنے ہیں، اس کو مخرج کہتے ہیں۔

خارج کی جملہ تفصیل جمال القرآن، معلم التجوید، تجوید القرآن، اور الوجیزہ وغیرہ میں آئی ہے۔

(۵) صفت: مَا قَامَ بِالشَّيْءِ مِنَ الْمَعَانِي كَالْعِلْمِ وَالسُّوَادِ (وہ چیز جو کسی دوسری چیز کے سہارے قائم ہو، جیسے علم اور سیاہی)۔

اصطلاحی تعریف: حروف کے مخرج سے ادا ہوتے وقت جو کیفیات انہیں لاحق ہوا کرتے ہیں، ان کو صفات کہتے ہیں، تفصیل معلم التجوید اور الوجیزہ، میں ہیں))۔



## مقدمۃ الكتاب

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی سَيِّدِ الْمُرْسَلِیْنَ سَيِّدِنَا وَنَبِیِّنَا وَشَفِیْعِنَا  
وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَاٰلِهِ وَاَصْحَابِهِ وَذُرِّیَّتِهِ اَجْمَعِیْنَ.

جاننا چاہیے، کہ قرآن کو قواعد تجوید سے پڑھنا نہایت ہی ضروری ہے ((تجوید کے مطابق قرآن کا پڑھنا فرض عین، اور تجوید کا علم حاصل کرنا فرض کفایہ ہے، اس لئے)) اگر تجوید سے قرآن نہ پڑھا گیا، تو پڑھنے والا خطا دار یعنی گنہگار کہلائے گا ((اس لئے کہ فرض کے ترک سے حرام کا اور مستحب کے ترک سے مکروہ کا مرتکب ہوگا، جبکہ خارج اور صفات بلازمہ شرعاً فرض ہے، اور صفات عارضہ اور بعض دوسرے قواعد مستحب ہیں)) پھر اگر ایسی غلطی ہوئی، کہ ایک حرف دوسرے حرف سے بدل گیا، جیسے (۱) اَلْحَمْدُ کی جگہ اَلْهَمْدُ پڑھ لیا (۲) یا کوئی حرف بڑھا یا گھٹا دیا، یا حرکت کو لمبا کر کے مدہ بنا دیا، مدہ کو کم کر کے حرکت بنا دیا (۳) یا حرکت میں غلطی کی، زبر کی جگہ زیر، پیش، یا پیش کی جگہ زبر زیر وغیرہ پڑھ لیا (۴) یا ساکن کو متحرک یا متحرک کو ساکن پڑھ لیا (۵) مشد کو مخفف یا مخفف کو مشدو کر دیا، تو پڑھنے والا گنہگار ہوگا ((یہ پانچ قسم کی غلطیاں لحن جلی کہلاتی ہیں، جن سے معنی بدل جاتے ہیں، اور لفظ کی عربیت فوت ہو جاتی ہے اس لئے اس کا ارتکاب حرام ہے)) اور اگر لفظ کا ہر حرف مع حرکت و سکون کے ثابت رہے ((یعنی مندرجہ بالا پانچ قسم کی غلطیوں میں سے کسی کا ارتکاب نہ ہو)) البتہ صرف ایسی غلطی ہو، جس سے بعض صفات جو تحسین حرف سے تعلق رکھتی ہیں، اور غیر کمیتزہ ہیں، اگر یہ اداء نہ ہو، تو خوف عقاب

وحدید کا ہے پہلی قسم کی غلیظیوں کو کُن جلی اور دوسری قسم کی غلیظیوں کو کُن خفی کہتے ہیں ((چونکہ صفات عارضہ کا تعلق حروف کی خوبصورتی سے ہے، نیز ایک مخرج کے دو حروف میں جدائی کرنے میں ان کا کوئی دخل نہیں ہوتا اس لئے یہ غیر میترہ ہوتی ہیں اگر یہ اداء نہ ہو تو حروف کا حسن و خوبصورتی فوت ہو جاتی ہے جو مطلوب و مستحب اور آداب قرآن میں سے ہے جس سے کُن خفی لازم آتی ہے جس پر اللہ تعالیٰ کی ناراضگی غصہ اور سزا کا خطرہ ہے لہذا کُن خفی کے ارتکاب سے بھی بچنا ضروری ہے))۔

### مبادیات تجوید

تجوید کی لغوی تعریف: تجوید کے معنی عمدہ کرنا، سنوارنا۔

اصطلاحی تعریف: ہر حرف کو اپنے مخرج سے مع جمیع صفات کے اداء کرنا ((یعنی اس میں جو صفات لازمہ و عارضہ پائی جاتی ہے، ان کو اداء کرنا تجوید کہلاتا ہے))۔

موضوع: تجوید کا موضوع حروفِ شحی (یعنی الف سے یاء تک اکتیس حروف ہیں)۔

غرض و غایت: تجوید کی غرض و غایت تصحیح حروف (یعنی قرآن مجید کے حروف و کلمات کی صحیح اداء حاصل کرنا) لہجہ و خوش آوازی سے پڑھنا امر زائد مستحسن ہے ((یعنی ایک ایسا کام ہے جو تجوید کا جزو تو نہیں، مگر ایسا زائد بھی نہیں جو نا پسندیدہ ہو، بلکہ مستحب اور مستحسن کام ہے، جو احادیث مبارکہ آثار صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور ارشادات اکابر امت سے ثابت ہے)) شرط یہ ہے، کہ اگر تجوید کے قواعد کے خلاف نہ ہو، اور اگر خلاف ہو تو پھر کُن خفی اگر لازم آئے، تو ایسا لہجہ مکروہ، اور اگر کُن جلی لازم آئے تو حرام و ممنوع ہے، اور پڑھنے اور سننے دونوں کا ایک ہی حکم ہے جس طرح غلط پڑھنا ناجائز ہے، اسی طرح غلط سننا بھی ناجائز ہے۔

## باب اول ، فصل اول

استعاذہ اور بسملہ کے بیان میں

قرآن مجید شروع کرنے سے پہلے استعاذہ ((لَعْنَةُ الشَّيْطَانِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) کا پڑھنا نہایت ضروری ہے ((اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں حکم فرمایا ہے، فَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، یعنی جب آپ قرآن مجید پڑھنے کا ارادہ کریں، تو شیطان مردود سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگ لیا کریں) پھر استعاذہ کے واجب یا مستحب ہونے میں علماء کا مختلف رائے ہے، بہر حال عملاً و عرفاً استعاذہ ضروری اور تلاوت کا شعار ہے)) اور اس کے الفاظ یہ ہیں، اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، گو اور طرح سے ((لَعْنَةُ الشَّيْطَانِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) کے الفاظ سے بھی ثابت ہے، مگر بہتر یہ ہے، کہ انہی الفاظ سے استعاذہ کیا جائے ((اس لئے کہ یہ الفاظ مشہور اور مسنون ہونے کے ساتھ سورۃ نمل کے الفاظ سے مطابقت رکھتے ہیں اور اَسْتَعِيْذُ کی بجائے اَعُوْذُ کے الفاظ اس لئے استعمال کئے گئے ہیں، کہ قرآن مجید میں قُلْ اَعُوْذُ سے ان ہی کی تعلیم دی گئی ہے، اور ابتداء قرأت میں یا درمیان قرأت میں جب سورۃ شروع کی جائے، تو بسم اللہ کا پڑھنا ضروری ہے، سوائے سورۃ توبہ کے ((کہ اس کی ابتداء میں قرآن مجید میں بسم اللہ لکھی ہوئی نہیں ہے، نیز یہ وجہ بھی ہے کہ سورۃ توبہ قتال کے حکم کے ساتھ نازل ہوئی ہے، یا یہ سورۃ انفال کا ہی حصہ ہے کوئی مستقل سورۃ نہیں ہے))۔

البتہ اوساط اور اجزاء میں اختیار ہے چاہے بسم اللہ پڑھے چاہے نہ پڑھے ((اگر کسی سورۃ کے وسط (درمیان) سے یا جزو (سیپارہ) سے تلاوت شروع کی جائے تو حدیث شریف پر عمل کرتے ہوئے بسم اللہ پڑھی جائے گی، نہ کہ محل کی وجہ سے، اس لئے کہ بسم اللہ کا محل ابتداء سورۃ ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ کُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَمْ يُبْدَأْ بِبِسْمِ اللَّهِ فَهُوَ آتَقَعُ (ہر وہ کام جو عزت والا ہو، اور اگر اس کی شروع میں بسم اللہ نہ پڑھی جائے، تو اس میں برکت نہیں ہوتی))۔

تعوذ و بسملہ کے فصل و وصل کی چار صورتیں

اعوذ اور بسم اللہ پڑھنے کی چار صورتیں ہیں (۱) فصل کل (۲) وصل کل (۳) فصل اول وصل ثانی (۴) وصل اول فصل ثانی -

(۱) ابتداء قرأت از ابتداء سورۃ میں مندرجہ بالا چاروں صورتیں جائز ہیں ((البتہ فصل اول وصل ثانی بہتر ہے، اس سے تعوذ کا غیر قرآن ہونا اور بسم اللہ کا جزو سورۃ واضح ہو جاتا ہے، فن کی معتبر کتابوں میں تعوذ و زکوٰۃ قرأت سے قطع کرنے کو مستحب کر دیا گیا ہے (دیکھو مدارعادی فی الوقت والا ابتداء سورۃ نمبر ۲) ابتداء قرأت درمیان سورۃ سے ہو، تو دو صورتیں جائز یعنی فصل کل اور وصل اول فصل ثانی اور دونا جائز ہیں، یعنی وصل کل اور فصل اول وصل ثانی)) البتہ بعض کے نزدیک ان کو جائز قرار دیا گیا ہے، مگر پہلا قول ہی معتبر ہے، اور قرآن کا محل بھی اسی پر ہے، اور اگر بسم اللہ نہ پڑھی جائے، تو وصل اور فصل دونوں صورتیں جائز ہیں، ہاں اگر آیت کی ابتداء میں اللہ تعالیٰ کا نام ہو، تو پھر وصل جائز نہیں))۔

(۳) ”ابتداء سورت درمیان قرأت“: یعنی جب ایک سورۃ کو ختم کر کے دوسری شروع کرے تو تین صورتیں جائز ہیں، اور چوتھی صورت جائز نہیں۔

یعنی (۱) فصل کل (۲) وصل کل (۳) فصل اول وصل ثانی یہ تینوں تو جائز ہیں، اور وصل اول فصل ثانی جائز نہیں ((کہ اس سے بسم اللہ کا تعلق اوائل سورۃ سے نہیں، بلکہ ختم سورۃ سے ہوتا ہے جو کہ غلط ہے))۔

**فائدہ:** امام عاصمؒ کے نزدیک جن کی روایت حفص تمام جہان میں پڑھی جاتی ہے، ان کے ہاں بسم اللہ ہر سورۃ کا جزء ہے، تو اس لحاظ سے جس سورۃ کو قاری بلا بسم اللہ پڑھے گا، تو وہ سورۃ امام عاصمؒ کے نزدیک ناقص (یعنی نامکمل ہوگی) ایسے ہی اگر سارا قرآن پڑھا جائے، تو یعنی سورتوں میں بسم اللہ نہیں پڑھی ہے، اتنی آیتیں قرآن مجید میں کم ہوں گی ((مگر یہ امر ظاہر ہے کہ بسم اللہ کا جزء ہر سورۃ ہونا امر قطعی نہیں، کیونکہ مجتہدین و فقہاء کا اختلاف ہے، احناف جزء قرآن کے قائل ہیں، اور شوافع جزء ہر سورۃ کے قائل، ایسے ہی ابن کثیرؒ، عاصم کوفی، اور کسایی کوفی وغیرہ قرآن مجید کی طرف نسبت اعتقاد جزء ہر سورۃ کا ہونا امر قطعی ہے، قطعی نہیں، کیونکہ کتب جمویدہ و قرأت اور تفسیر میں جن کے مؤلف شافع المذہب ہیں، ان کا قول ہے کہ یہ قرآن جزء ہر سورۃ کے قائل ہیں، اور ان قرآن سے روایت جزئیت ہر سورۃ کے نظر سے نہیں گذری البتہ بسم اللہ پڑھنے کی روایت ان قرآن سے قطعی ہے، اور اعتقاد جزئیت مسئلہ فقہی ہے، علم قرأت سے اس کو اعتقادی حیثیت سے کوئی تعلق نہیں، نیز قرآن مجید جو قائل نہیں ہیں، یہ تمام قرآن عشرہ جب سورۃ کے آخر پر وقف کر دیا جائے، اور نئے سانس سے دوسری سورۃ شروع کی جائے، تو بسم اللہ پڑھتے

ہیں، قرآن کا اختلاف صرف اور صرف وصلاً بین السورتین ہے۔

**فائدہ :** ساری دنیا میں زیادہ تر روایت حفصؓ کے پڑھنے کا رواج ہونے کی وجہ اللہ تعالیٰ کا فضل اور مقبولیت ہے، ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ، اسباب کے طور پر زیادہ ممکن ہے کہ امام اعظم ابوحنیفہؒ کا امام عاصم کوفیؒ کا شاگرد ہونا ہے بلکہ امام اعظمؒ اور امام حفصؓ دونوں ہم سبق بھی ہیں، اس لئے ممکن ہے، کہ احناف میں فقہی مسائل میں امام ابوحنیفہؒ کی تقلید کے ساتھ ساتھ قرأت قرآن میں اپنے امام کے رفیق درس حضرت حفصؓ کی تقلید کی ہو، اور ان کی قرأت کو اختیار کر لیا ہو، اور احناف بھی دنیا میں زیادہ ہے اور پھر حرکات اور لفظی بھی اس کے موافق لگائے گئے ہو، اور شوافع اور دوسرے آئمہ ہدٰی کے مقلدین نے بھی سہولت کی وجہ سے اسی کو اختیار کر لیا ہو، واللہ اعلم۔

**فائدہ :** اگر درمیان قرأت کوئی کلام اجنبی ہو گیا ہو، یعنی جس کا تعلق قرأت قرآن سے نہ ہو، گو کہ سلام کا جواب کسی کو دیا ہو، تو پھر استعاذہ کو ذہرانا چاہیے۔

**(فائدہ :** قرآن ختم کرنے کے بعد دوبارہ شروع کرنے اور درمیان تلاوت وقف کی نسبت سے زیادہ سکوت و خاموش رہنے کے بعد استعاذہ کا دہرانا ضروری ہے، بلا وجہ سکوت سے اعراض عن القرأت لازم آتا ہے، ہاں اگر معنی کے افہام و تفہیم کی غرض سے یہ سکوت ہو، تو استعاذہ کی ضرورت نہیں۔)

**فائدہ :** قرأت جہر میں استعاذہ جہر کے ساتھ ہونا چاہیے، اور اگر آہستہ سے یا دل میں استعاذہ کر لیا جائے، تو بھی کوئی حرج نہیں، بعض کا قول ایسا ہی ہے۔

((فائدہ: نماز میں قرأت بالجبر ہو یا بالتر، استعاذہ آہستہ ہی ہوگا، البتہ غیر نماز میں قرأت کے تابع ہوگا، اس لئے سورۃ مجل کی آیت میں بالجبر یا بالتر کی کوئی قید نہیں ہے))۔

### دوسری فصل (مخارج کے بیان میں)

مخارج حروف کے چودہ ہیں، یہ تعداد قرآن وغیرہ کے قول پر ہے۔

پہلا مخرج: اقصیٰ حلق اس سے (الف ، ہمزہ ، حاء) نکلتے ہیں۔

دوسرا مخرج: وسط حلق، اس سے (عین ، حاء) نکلتے ہیں۔

تیسرا مخرج: ادنیٰ حلق، اس سے (ثین ، خاء) نکلتے ہیں ((فراء نے جوف کو الگ مخرج نہیں مانا، اس لئے الف جو تحقیقی طور پر ہوائی و جونی حرف ہے اور جوف کی ابتداء بھی مبداء مخارج اقصیٰ حلق سے ہوتی ہے، لہذا فراء نے اسی کو الف کا مخرج قرار دی ہے، جبکہ بعض حضرات مبرد وغیرہ الف اور ہمزہ کو ایک ہی حرف کہتے ہیں، مگر جمہور کے نزدیک الف جدا، اور ہمزہ جدا حرف ہے))۔

چوتھا مخرج: اقصیٰ لسان اور اس کے مقابل اوپر کا تالو، اس سے ”قاف“ نکلتا ہے۔

پانچواں مخرج: قاف کے مخرج سے ذرا منہ کی طرف ہٹ کر اس سے ”کاف“ نکلتا ہے، ان دونوں حرفوں یعنی قاف اور کاف کو حروف لہویہ کہتے ہیں۔

چھٹا مخرج: وسط لسان اور اس کے مقابل کا تالو اس سے ”جیم، شین اور یاء“ نکلتے ہیں۔

((یاء خواہ مدہ ہو، یا غیر مدہ، فراء کے نزدیک اس کا مخرج وسط لسان اور تالو ہی ہے))۔

ساتواں مخرج: حافظہ لسان اور اوپر کی داڑھوں کی جڑ، اس سے ”ضاد“ نکلتا ہے۔  
 آٹھواں مخرج: طرف لسان اور دانتوں کی جڑ، اس سے ”لام، نون اور راء“ نکلتے ہیں  
 ((دانتوں کی جڑ سے مراد ثنایا، رباعی، اور ضواحک ہیں، فزانے ان تینوں کا مخرج قریب کی وجہ سے ایک ہی کہا ہے))۔

نواں مخرج: نوک زبان اور ثنایا علیا کی جڑ، اس سے ”طاء، دال اور تاء“ نکلتے ہیں۔  
 دسواں مخرج: نوک زبان اور ثنایا علیا کا کنارہ، اس سے ”طاء، ذال اور ثاء“ نکلتے ہیں  
 گیارھواں مخرج: نوک زبان اور ثنایا سفلی کا کنارہ مع اتصال ثنایا علیا کے اس سے  
 ”صاد، زاء اور سین“ نکلتے ہیں۔

بارھواں مخرج: نیچے کالب اور ثنایا علیا کا کنارہ، اس سے ”قاف“ نکلتا ہے۔  
 تیرھواں مخرج: دونوں لب، اس سے ”باء، میم، اور واو“ نکلتے ہیں۔

((واؤمدہ غیر مدہ دونوں کا مخرج امام فزانے ہفتین ہی کہا ہے، جوف کو الگ مخرج تسلیم نہیں کیا گیا))  
 چودھواں مخرج: خیشوم، اس سے ”غنة“ نکلتا ہے، مراد اس سے نون مخفاة و مدغم بادغام ناقص ہے  
 ((یعنی وہ نون ساکن و تنوین جس میں اخفاء یا ادغام ناقص کیا جاتا ہے، اس میں نون کے اصل مخرج طرف لسان اور دانتوں کی جڑ کو کامل دخل نہیں ہوتا، اور خیشوم سے صرف غنة ایک الف کی مقدار ادا کیا جاتا ہے، چونکہ ان حالتوں میں ذات پر صفت کا غلبہ ہوتا ہے، اس لئے یوں کہا جاتا ہے، کہ خیشوم سے غنة نکلتا ہے، حالانکہ مخرج حرف کا بیان کیا جاتا ہے، اور غنة صفت ہے، اس کے



فوائد مکيه

14

برعکس غنہ نون مقلوبہ نون میم مشدقین اور میم مخفاۃ میں بھی ہوتا ہے، نیز نون مظهرہ میں بھی آئی غنہ ہوتا ہے، مگر ان حالتوں میں حرف کی ذات یعنی مخرج اصلی کو پورا دخل ہوتا ہے، غنہ صرف بطور صفت اداء ہوتا ہے، جبکہ اخفاء والے نون میں ذات غائب ہونے کے درجے میں ہو کر غنہ بمنزلہ ذات ہو جاتا ہے، اور نون کے ادغام ناقص میں بھی زبان نون کے مخرج پر نہیں لگتی، صرف غنہ باقی رہتا ہے، اس لئے اسے بھی نون مخفاۃ کے ساتھ شامل کیا گیا ہے، واللہ اعلم۔

**فائدہ:** ((یہ چودہ مخارج جو اس کتاب میں بیان ہوئے ہیں)) یہ مذہب فراء کا ہے اور سیبویہ کے نزدیک سولہ مخارج ہیں، انہوں نے لام کا مخرج حلقہ لسان ((یعنی اوٹی حافہ مع طرف لسان اور ضواحک انیاب رباعی ثنایا کی جڑ بیان کیا ہے)) اس کے بعد نون کا مخرج کہا ہے ((یعنی طرف لسان اور انیاب، رباعی، ثنایا کی جڑیں)) اور اس کے بعد راء کا مخرج بیان کیا ہے، اور ظلیل کے نزدیک سترہ مخارج ہیں، انہوں نے سیبویہ کی طرح لام، نون، راء کا مخرج جدا جدا رکھا ہے۔ اور حروف علت یعنی الف، واو، یاء جب مدہ ہو، تو ان کا مخرج جوف کہا ہے۔

**(فائدہ:** فراء، سیبویہ، ظلیل بن احمد یہ تینوں حضرات آئمہ تجوید و نحو ہیں، ان حضرات کی کاوشوں اور محنت کی بدولت حروف قرآنیہ کی صحیح اداء اور تلفظ محفوظ رہے، فجز اہم اللہ احسن الجزاء توضیحات))۔

**فائدہ:** یہ اختلاف چودہ، سولہ اور سترہ کا حقیقی اختلاف نہیں، بلکہ اعتباری ہے ((کہ حرف کی اداء پر اس سے کوئی اثر نہیں پڑتا)) اس لئے کہ فرائے لام، نون، راء میں قرب کا لحاظ اور اعتبار کر کے تینوں کا مخرج ایک کہہ دیا، جبکہ سیبویہ اور ظلیل نے قرب کا لحاظ و اعتبار نہ کرتے ہوئے ہر

ایک کا مخرج الگ الگ بیان کیا ہے، جیسا کہ محققین کا قول ہے، کہ ہر حرف کا مخرج علیحدہ ہے مگر نہایت قرب کی وجہ سے الگ الگ بیان کرنا مشکل ہے، اس لئے ایک شمار کیا جاتا ہے۔

((لام، نون، راء کا مخرج ظلیل و سیبویہ نے جدا جدا بیان کرنا آسان سمجھا، تو جدا بیان کر دیا، اور فراء نے قرب کی وجہ سے جدا بیان کرنا مشکل سمجھا، تو ایک کہہ دیا))۔

علیٰ ہذا القیاس حروف مدہ کا مخرج ظلیل نے جوف کہا ہے، جبکہ فراء اور سیبویہ نے مدہ اور غیر مدہ کا ایک ہی مخرج کہا ہے، مخرج جوف زائد نہیں کیا، اس میں تحقیق یہ ہے، کہ الف بالکل ہوائی حرف ہے، اس میں اعتماد صوت کسی جزو میں نہیں ہوتا ((یعنی آواز مخرج محقق پر نہیں رکتی، بلکہ ہوا پر ختم ہو جاتی ہے)) اس لئے فراء اور سیبویہ نے مبداء مخارج اقصیٰ حلق اس کا مخرج کہا ہے، کہ جوف کی ابتداء بھی وہیں سے ہوتی ہے، اور واو اور یاء جب مدہ ہو تو اس وقت اعتماد صوت کا لسان شفتین پر نہایت ضعیف ہوتا ہے، مگر ہونا ضرور ہے ((اگر غور تامل کیا جائے تو آواز کے ضعف کے ساتھ مخرج پر رکنے کا احساس ضرور ہوتا ہے)) تو فراء اور سیبویہ نے اس اعتماد ضعیف کی وجہ سے اور اس کا اعتبار کرتے ہوئے مدہ اور غیر مدہ کے مخرج میں فرق نہیں کیا، اور جدا مخرج جوف کے اضافہ کی حاجت نہیں سمجھی، جبکہ ظلیل نے ضعف و قوت کا لحاظ کر کے ایک مخرج جوف زائد کیا ہے ((یعنی ضعیف اعتماد صوت کا اعتبار نہیں کیا، اور اس کو کوئی اہمیت نہیں دی، لہذا الگ مخرج جوف کا اضافہ کیا ہے۔)) ((ضعف و قوت کا فرق، قَوْلُوا، اور قَوْلُ اور فِيهِ، يَبِيعُ ياء مدہ و لین کے تلفظ میں غور کرنے سے واضح ہو سکتا ہے۔ توضیحات))۔

## تیسری فصل (صفات کے بیان میں)

**جہر:** جہر کے معنی شدت یعنی قوت اور زور سے پڑھنے کے ہیں، اور اس کی ضد ہے ہمس یعنی نرمی، ضعف اور پستی کے ساتھ پڑھنا، اور اس کے دس حروف ہیں، جن کا مجموعہ فتحہ شخص سکت ہے، ان حروف کے ماسوا باقی سب مجبورہ ہیں۔

**شدت:** شدت کے معنی بختی اور قوت کے ہیں، اور شدیدہ کے آٹھ حروف ہیں، جن کا مجموعہ اجد قط بکت ہے، ان کے سکون کے وقت آواز رک جاتی ہے، ((یعنی شدت کی وجہ سے ان حروف میں جو آواز بند ہو جاتی ہے، اس واضح احساس سکون کے وقت ہوتا ہے جیسے مَأْكُول کے ہمزہ میں))۔

**توسط:** پانچ حروف متوسطہ ہیں، جن کا مجموعہ لیں عقتہ ہے، ان میں بالکل ((یعنی پوری طرح)) آواز بند نہیں ہوتی، بلکہ کچھ جاری رہتی ہے، باقی حروف ماسوا شدیدہ اور متوسطہ کے سب رخوہ ہیں۔

**رخاوت:** رخوہ حروف کی آواز جاری ہو سکتی ہے ((یعنی بختی آواز رخوت کے اثر سے جاری ہوتی ہے، اس سے زیادہ بھی جاری ہو سکتی ہے، جیسے مَنْفُوش کی شین وغیرہ))۔

**استعلاء:** خص ضغط قط، یہ حروف متصف ہے، ساتھ استعلاء کے یعنی ان کو ادا کرتے وقت اکثر حصہ زبان کی جز کا تالو کی طرف بلند ہو جاتا ہے، اور یہ پڑھے جاتے ہیں ان کے سوا باقی سب حروف استغفال کے ساتھ متصف ہیں۔

**استفصال:** مستقلہ حروف کے ادا کرتے وقت اکثر حصہ زبان کا بلند نہ ہوگا، جس کی وجہ سے یہ حروف باریک پڑھے جاتے ہیں۔

**اطباق:** صط ضبط، یہ حروف متصف ہیں ساتھ اطباق کے، یعنی ان کے ادا کرتے وقت اکثر حصہ زبان کے درمیان کا تالو سے مل جاتا ہے، اور چونکہ ان میں صفت استعلاء بھی ہے جس کی وجہ سے ان میں زبان کی بڑ کا حصہ بھی تالو کی طرف بلند ہو جاتا ہے، اور یہ حروف خوب پُر پڑھے جاتے ہیں، یعنی ان میں دو درجے کی تقسیم ہوتی ہے، استعلاء کی وجہ سے بھی اور اطباق کی وجہ سے بھی۔

**انفستاح:** مطبقہ کے ان چار حروف کے سوا باقی حروف انفستاح سے متصف ہیں، یعنی ان کے ادا کرتے وقت اکثر زبان تالو سے ملتی ہیں ((البتہ استعلاء کے خاء، غین، قاف، ان تین حروف میں صرف زبان کی بڑ تالو کی طرف اٹھتی ہے، اور بیچ جدار ہوتا ہے، اس لئے ان میں ایک درجے کی تقسیم ہے، اطباق کو استعلاء لازم ہے، اور انفستاح کو استعلاء لازم نہیں، جبکہ استعلاء اور انفستاح جمع ہو سکتی ہیں، اور استفصال و اطباق جمع نہیں ہو سکتیں، اس لئے ان صفات کے اعتبار سے حروف کی تین قسمیں ہیں، مستعلیہ، مطبقہ، صداد، ضداد، طاء، ظاء۔ مستعلیہ مفتوحہ خاء، غین، قاف مستقلہ مفتوحہ باقی سب حروف، البتہ ان میں سے تین حروف الف، لام،راء، شہہ مستعلیہ کہلاتے ہیں، کہ ان مستقلہ حروف میں بعض حالتوں میں صفت استعلاء عارض ہو جاتی ہے، اور یہ پُر پڑھے جاتے ہیں)) یہ صفات جو ذکر کی گئی ہیں، متضادہ ہیں، جہر کی ضد ہمس اور رخوت کی ضد شدت ہے، اور استعلاء کی ضد استفصال، اور اطباق کی ضد انفستاح ہے، تو ہر حرف چار صفتوں

کے ساتھ ضرور متصف ہوتا ہے، باقی صفات غیر متضادہ ہیں، کہ ان کی ضد نہیں ہے، ان چار جوڑوں میں سے ہر حرف میں ایک صفت ضرور پائی جاتی ہے۔

### صفات غیر متضادہ

**قلقلہ :** قلقلہ کے پانچ حروف ہیں، جن کا مجموعہ قطب جد ہے، مگر قاف میں قلقلہ واجب ((یعنی اکمل)) ہے، اور باقی چار حروف میں جائز ((یعنی کامل)) ہے، قلقلہ کے معنی مخرج میں جنبش دینا، سختی کے ساتھ۔

((فائدہ: صاحب رعایہ قلقلہ کی بابت فرماتے ہیں، قَلَقَلَةُ الْقَافِ اَكْمَلُ مِنْ قَلَقَلَةِ غَيْرِهَا لِشِدَّةِ ضَعْفِطِهِ، ان حروف کی ادائیگی کے وقت الصاق عضویں سختی سے ہوتا ہے، بسبب مجبورہ شدیدہ ہونے کے، تو آواز کو مخرج میں دوسرے حروف کی طرح قرار نہیں ہوتا بلکہ جنبش پیدا ہو جاتی ہے، اور قاف کا مخرج چونکہ بالکل مقابل میں زبان کی جڑ اور تالو ہے، تو اس میں دوسرے مقلقل حروف کی نسبت آواز زیادہ قوت سے مخرج پر رکتی ہے لہذا قاف کا قلقلہ بھی دوسرے حروف کی نسبت زیادہ اور اکمل ہوتا ہے جبکہ دوسرے حروف کا مخرج اعزازات میں ہے، اور ان میں اعتماد صوت اتنی قوت سے نہیں ہوتا اس لئے ان میں قلقلہ کامل اور قاف کے مقابلہ میں کم ہے))۔

**تکرار :** راء میں صفت تکرار ہے ((یعنی رعشہ اور لرزہ کی استعداد ہے)) مگر اس سے جہاں تک ممکن ہو، احتراز کرنا چاہیے ((یعنی ھیتاً تکرار اور زبان کے مخرج پر بار بار لگنے سے بچنا چاہیے البتہ محسوس ایسا ہو، کہ تکرار ہوا ہے یعنی تکرار کی مشابہت پائی جائے مگر حقیقی تکرار نہ ہو جو ممنوع ہے))

**صغیر:** صاد، زاء، سین، حروف صغیر یہ کہلاتے ہیں (( کہ ان میں ایک تیز آواز سیٹی کی آواز کی طرح نکلتی ہے ))۔

**تفشی:** شین میں صفت تفشی ہے، کہ اس کے اداء میں منہ میں صوت پھیلتی ہے۔

**غُنہ:** نون، میم میں ایک صفت یہ بھی ہے کہ ناک میں آواز جاتی ہے، جیسے غنہ کہتے ہیں اور کسی حرف میں یہ صفت نہیں۔

(( **فائدہ:** صفات لازمہ ان کے علاوہ بھی ہیں جو دوسری کتب میں بیان کی گئی ہیں، اکثر مصنفین بعض صفات کو شہرت کا وجہ سے اور بعض کے زیادہ واضح نہ ہونے کی وجہ سے بیان نہیں کرتے ))۔

**صفات قویہ وضعیفہ:** اور ان صفات متضادہ میں سے چار صفتیں یعنی جہر شدت استعلاء اطلاق قویہ ہیں، باقی ضعیف ہیں، اور صفات غیر متضادہ سب قویہ ہیں، تو ہر حرف میں جتنی صفتیں قوت کی ہوں گی، اتنا ہی حرف قوی ہوگا، اور جتنی صفتیں ضعف کی ہوں گی اتنا ہی حرف ضعیف ہوگا

## حروف کی باعتبار قوت وضعف پانچ قسمیں ہیں

## جدول پانچ اقسام

اقوی حروف	قوی حروف	متوسط حروف	ضعیف حروف	اضعف حروف
ط، ض، ظ	ح، ج، د، ص	ز، ت، ث، ذ	س، ش، ل	ث، ح، ن
ق	غ، ر، ب	ع، ک، ا، ہ	و، ی	م، ف، ہ
طضظق	صغبرجد	عکاز تأخذ	لیس شو	فحٹھ من

((فائدہ : قوت وضعف کے اعتبار سے حروف کی جو تقسیم کی گئی ہے وہ ان صفات کو بھی سامنے رکھ کر کی گئی ہے، جو یہاں فوائد دیکھ میں بیان نہیں ہوئیں، طلباء اگر ان تمام صفات کو سامنے رکھ کر غور کریں گے، تو اس کا ایک فائدہ تو یہ ہوگا، کہ صفات میں مہارت پیدا ہوگی، اور دوسرا یہ کہ ان حروف کے قوی ضعیف ہونے میں اشکال پیدا نہیں ہوگا، نیز طلباء کو یہ بات بھی ذہن نشین کر لینی چاہئے کہ صفات قویہ میں بلحاظ قوت مراتب ہیں، یعنی بعض صفات بعض سے قوی تر ہیں، چنانچہ سب سے قوی قلقلہ ہے، اس کے بعد شدت، اس کے بعد جبر، اس کے بعد اطلاق، اور پھر استعلاء کا درجہ ہے، فوائد دیکھ کے حاشیہ استاذی حضرت مولانا قاری محمد شریف صاحب نور اللہ مرقدہ توضیحات مرضیہ میں اس موضوع پر تفصیل سے روشنی ڈالی گئی ہے، اور ہر حرف کی صفات قویہ پر سیر حاصل بحث فرمائی ہے، طلباء ضرور مطالعہ فرمائیں۔ (ناشر)

علاوہ ازیں بعض صفات بعض حروف میں زیادہ درجہ میں پائی جاتی ہیں، اور بعض کم درجہ میں، اہل

لسان اس فرق کو زیادہ سمجھ سکتے ہیں))۔

**فائدہ:** ہمزہ میں شدت کی وجہ سے کسی قدر سختی ہے، مگر نہ اس قدر کہ ناف ابل جائے، ناف سے حروف کو کچھ علاقتہ ہی نہیں کہ مخارج کی ابتداء اقصیٰ حلق سے ہوتی ہے، اس کے نیچے کوئی مخرج نہیں، اور بعض لوگ ناسمجھی سے جو ناف پر زور لگاتے ہیں تو بہت ہی معیوب ہے۔

**فائدہ:** فاء اور ہاء یہ دونوں اضعف الحروف ہیں، نہایت ہی نرمی سے اداء ہونے چاہئیں ((ان کے ضعیف اور نرم اداء کرنے میں بعض لوگ فاء کو مثل واو کے اور ہاء کو مثل ہمزہ مسہلہ (تسہیل والا) کے اداء کرتے ہیں، یہ بالذغلط ہے۔ (تعلیقات مالکیہ)

**فائدہ:** عین، ہاء کے اداء کرتے وقت گلا نہ گھونٹا جائے، بلکہ وسط حلق سے نہایت لطافت سے بلا تکلف نکالنا چاہئے ((خصوصاً سکون اور تشدید میں ایسا اکثر ہوتا ہے، جو معیوب ہے، اور آواز بھی اس سے کریہہ ہو جاتی ہے۔

**فائدہ:** عین ممکن ہے کہ قوت و ضعف میں کسی قدر صفات لازمہ کی طرح ذوات حروف یعنی مخارج بھی دخل ہوں، بہر حال حروف کی یہ تقسیم نہایت القول المفید، خلاصۃ البیان اور دیگر کتب میں بھی یہی ہے، اگر کسی کو سمجھ نہ آئے اور مصنف کے بیان کردہ اصول کے اگرچہ بعض حروف خلاف بھی نظر آئیں، تو اپنے فہم ہی کا قصور سمجھا جائے۔ (از توضیحات))



چوتھی فصل (ہر حرف کی صفات لازمہ کے بیان میں)

نمبر شمار	اشکال حروف	اسمائے صفات لازمہ	نمبر شمار	اشکال حروف	اسمائے صفات لازمہ
۱	ا	مجموعہ رخ، مدہ، مخم یا مرقن	۱۶	ط	مجموعہ شدید، مستعنی، بطین، مقلقل، مخم
۲	ب	مجموعہ شدید، مستعنی، مقلقل	۱۷	ظ	مجموعہ رخ، مستعنی، بطین، مخم
۳	ت	مہوس، شدید، مستعنی، مخم	۱۸	ع	مجموعہ متوسط، مستعنی، مخم
۴	ث	مہوس، رخ، مستعنی، مخم	۱۹	غ	مجموعہ رخ، مستعنی، رخ، مخم،
۵	ج	مجموعہ شدید، مستعنی، مقلقل	۲۰	ف	مہوس، رخ، مستعنی، مخم
۶	ح	مہوس، رخ، مستعنی، مخم	۲۱	ق	مجموعہ شدید، مستعنی، مقلقل، مخم
۷	خ	مہوس، رخ، مستعنی، مخم	۲۲	ک	مہوس، شدید، مستعنی، مخم
۸	د	مجموعہ شدید، مستعنی، مقلقل	۲۳	ل	مجموعہ متوسط، مستعنی، مرقن یا مخم
۹	ذ	مجموعہ رخ، مستعنی، مخم	۲۴	م	مجموعہ متوسط، مستعنی، مخم، غنہ
۱۰	ر	مجموعہ متوسط، مخم، مکرار، مخم یا مرقن	۲۵	ن	مجموعہ متوسط، مستعنی، مخم، غنہ
۱۱	ز	مجموعہ رخ، مستعنی، مخم، مقرر	۲۶	و	مجموعہ رخ، مستعنی، مخم،
۱۲	س	مہوس، رخ، مستعنی، مخم، مقرر	۲۷	ھ	مہوس، رخ، مستعنی، مخم
۱۳	ش	مہوس، رخ، مستعنی، مخم، نفی	۲۸	ہ	مجموعہ شدید، مستعنی، مخم
۱۴	ص	مہوس، رخ، مستعنی، بطین، مقرر، مخم	۲۹	ی	مجموعہ رخ، مستعنی، مخم
۱۵	ض	مجموعہ رخ، مستعنی، بطین، مستعنی، مخم			

((فائدہ: الف ہر حال میں مدہ ہی ہوتا ہے، جبکہ واؤ اور یا مدہ کبھی ہوتے ہیں، اور کبھی))

غیر مدہ، اس لئے الف کے ساتھ جدول میں مدہ لکھا ہے، مگر واؤ یاہ کے ساتھ نہیں لکھا۔  
حروف مسعلیہ کے ساتھ ملحق لکھا ہے، کہ ان کی تقسیم مستقل ودائی ہے، جبکہ الف، لام، راء بعض  
حالتوں میں پرہ اور بعض حالتوں میں باریک ہوتے ہیں، اس لئے انہیں ملحق یا مرقق لکھا ہے))۔

### پانچویں فصل (صفات میترہ کے بیان میں)

حروف اگر صفات لازمہ میں مشترک ہوں تو خرج سے ممتاز ہوتے ہیں اور اگر خرج

میں متحد ہوں تو صفت لازمہ منفردہ ((جو حروف متجانسین میں سے ایک میں ہو، اور دوسرے میں  
نہ ہو)) سے ممتاز اور جدا ہوتے ہیں ((یعنی بین اور عاء کہ یہ خرج میں متحد اور متجانس ہیں، اور  
بعض صفات لازمہ میں بھی مشترک ہیں، البتہ بین میں جہر اور توسط لازمہ منفردہ ممیز ہیں، اور  
عاء میں ہمس اور رعادت منفردہ ممیز ہیں)) جن حرفوں میں تمایز بالخرج ہے، ان کے بیان  
کرنے کی عادت نہیں، کہ خرج کا الگ الگ ہونا آسانی سے معلوم ہو جاتا ہے، البتہ متحدہ فی  
الخرج کے بیان کرنے کی ضرورت ہے ((اس لئے کہ ان میں لامحالہ تمایز بالصفہ ہی

ہوگا، اور یہ غور کرنے کے بعد ہی معلوم ہوگا، کہ ایک خرج کے دونوں میں کن کن صفتوں کی  
وجہ سے جدا کی ہے، چنانچہ حروف متحدہ فی الخرج اور مختلف الصفات کی بحث میں شہرت کی وجہ  
سے یا غیر واضح ہونے کی وجہ سے جن صفات کو بیان نہیں کیا گیا، بعض حروف میں ان کو بھی  
ذکر کیا جائے گا، نیز کہیں تو تمایز و جدا کی والی صفات کا ذکر کیا جائے گا، اور باقی صفات جو اتحاد  
والی ہیں ان کو پھوڑ دیا جائے گا، اور کہیں اتحاد والی یعنی مشترکہ صفات کو بیان کیا جائے گا، اور  
باقی میں تمایز نبھایا جائے۔ (نافہم و تامل))

### حروف متجانسين میں تمايز بالصفات، اقصیٰ حلق کے حروف

(۱) الف، ہمزہ، حاء میں الف ممتاز ہے، مدیت یعنی صفت مد میں، ہمزہ ممتاز ہے حاء سے جہر اور شدت میں، باقی صفات میں یہ دونوں متحد ہیں۔

(۲) عین، حاء۔ حاء میں ہمس و رخاوت ہے، عین میں جہر و توسط، باقی میں اتحاد ہے۔

(۳) اولیٰ حلق کے حروف: عین، حاء۔ عین میں جہر ہے، اور باقی میں اتحاد ہے، قاف اور کاف میں تمايز بالخرج واضح ہے۔

(۴) وسط لسان کے حروف شجرية: جیم، شین، یاء۔ جیم میں شدت ہے، شین میں ہمس و قفشی ہے، باقی استفعال و انفتاح میں تینوں مشترک ہیں، اور جہر میں جیم، یاء، اور رخاوت میں شین، یاء مشترک ہیں، نیز یاء میں مد اور لین ہیں۔

(۵) حروف نطعية: طاء، ذال، تاء۔ تینوں کا شدت میں اشتراک ہے، اور طاء ذال جہر میں بھی مشترک ہیں، اور تاء، ذال استفعال و انفتاح میں بھی مشترک ہیں، طاء میں استعلاء و اطباق میزہ منفرد ہے، اور تاء میں ہمس ہے۔

(۶) حروف لثوية: ظاء، ذال، تاء۔ تینوں کا رخاوت میں اشتراک ہے، اور ظاء، ذال جہر میں اور ذال، تاء استفعال و انفتاح میں مشترک ہیں، اور ظاء میں میزہ صفت استعلاء و اطباق ہے، اور ذال و تاء میں صفت میزہ جہر و ہمس ہے، یعنی ذال میں جہر ہے اور تاء میں اس کی ضد ہمس ہے

(۷) حروف صفيرية: صاد، زاء، سین۔ رخاوت و صغیر میں تینوں مشترک ہیں، اور صاد، سین

ہمس اور زاء، سین استفقال وافتتاح میں مشترک ہیں، صاد میں صفت ممیزہ استعلاء واطباق ہے اور زاء، سین میں جہر ہمس، اور زاء میں جہر ہے، اور سین میں اس کی ضد ہمس ممیزہ ہے۔

(۸) حروف طرفیہ وذلقیہ: لام نون راء، جہر، توسط، استفقال، افتتاح میں مشترک ہیں، اور لام، راء، آخراف میں مشترک ہیں، اور ان میں تمایز ھیتتاً مخرج سے ہے، اسی واسطے سیبویہؒ اور ظلیلؒ نے ان کا مخرج الگ ترتیب وار رکھا ہے، اور فرآنے قرب کا لحاظ کر کے ایک مخرج بیان کیا ہے، دوسرے یہ کہ نون میں غنہ ہے۔

(۹) حروف شغویہ: واو، باء، میم، جہر، استفقال، افتتاح میں مشترک ہیں، اور واو کے اداء کرتے وقت کسی قدر شغوتین میں افتتاح رہتا ہے، یعنی انضمام شغوتین کہ ہونٹ گول ہو جاتے ہیں اس وجہ سے اپنے مجانسوں سے ممتاز ہو جاتا ہے، گویا اس میں بھی تمایز بالمخرج ہے، اور باء میں شدت اور قلقلہ، اور میم میں توسط اور غنہ ممیزہ ہیں۔

**فائدہ:** ضاد اور ظاء میں جہر، رخاوت، استعلاء، اطلاق صفات مشترکہ ہیں، اور ضاد میں استظالت ہے، اور ممیز مخرج ہے، یعنی صرف استظالت ہی کی وجہ سے امتیاز نہیں، بلکہ زیادہ تر دخل جدائی میں مخرج کا ہے، مگر اشتراک صفات ذاتیہ لازمہ کی وجہ سے فرق کرنا اور ایک کو دوسرے سے ممتاز کرنا ماہرین کا کام ہے ((کہ ان کی آوازیں ایک دوسرے کے مشابہ ہیں، اور اس مشابہت کی وجہ سے ایک کو دوسرے سے ممتاز کر کے پڑھنا ظاہر ہے، بغیر کامل مشق کے نہیں ہو سکتا، تو ایسے کامل مشاق)) اور ماہر کے فرق کو بھی ماہر ہی خوب سمجھتا ہے۔

## دوسرا باب

صفات عارضہ تَعْلیم، ترتیق، ادغام، انقلاب، اختفاء، غنہ زبانی، صلہ، تسبیل، ابدال، حذف، اور مد فرعی وغیرہ  
 پہلی فصل: تَعْلیم اور ترتیق کے بیان میں

حروف مستعلیہ ہمیشہ ہر حال میں پڑھے جائیں گے، اس لئے کہ ان کی تَعْلیم مستقل اور دائمی ہے  
 یعنی اگر یہ مفتوح، مضوم، مکسور یا ساکن ہوں، پڑھے جاتے ہیں، اور حروف مستقلہ سب  
 باریک پڑھے جاتے ہیں، مگر الف اور اللہ کا لام اور راء کہیں باریک اور کہیں پڑھتے ہیں۔

الف کی تَعْلیم و ترتیق: الف کے پہلے اگر پُر حرف ہوگا، تو الف بھی پُر ہوگا، اور اس سے پہلے کا  
 حرف باریک ہوگا، تو الف بھی باریک ہوگا، الف اداء میں بھی ما قبل کے تابع ہے، لہذا تَعْلیم و ترتیق  
 میں بھی ما قبل ہی کے تابع ہے۔

اسم اللہ کے لام کی تَعْلیم و ترتیق: اور اللہ کے لام کے پہلے زیر یا جیش ہو، تو پُر ہوگا، جیسے  
 وَاللّٰهُ رَفَعَهُ اللّٰهُ، مَزَيَّمِ اللّٰهُ، اور اگر اس کے پہلے زیر ہو تو باریک ہوگا، مثلِ اللّٰهُ اسم اللہ  
 کی تَعْلیم اسم جلالہ کی تعظیم کی وجہ سے ہے، اور فتح و ضمہ میں تَعْلیم کی مناسبت پائی جاتی ہے، جبکہ کسرہ  
 میں انحراف کی وجہ سے مناسبت نہیں ہوتی۔

### صفات لازمہ و عارضہ کا تقابلی جائزہ

صفات عارضہ

صفات لازمہ

(۱) صفات لازمہ کی غلطی لحن جلی میں داخل ہے (۱) صفات عارضہ کی غلطی لحن خفی میں داخل ہے  
(۲) صفات لازمہ سبب کی محتاج نہیں (۲) صفات عارضہ سبب کی محتاج ہیں (۳) صفات لازمہ  
سبب حرفوں میں پائی جاتی ہیں (۳) صفات عارضہ بعض حرفوں میں پائی جاتی ہے))۔

راء کی تخم و ترقیق: راء متحرک ہوگی یا ساکن، اگر متحرک ہے، تو فتح اور ضمہ کی حالت میں پُر ہوگی  
اور کسرہ کی حالت میں باریک ہوگی مثل رَعْدٌ، زِقْوًا، وِرْقًا اور اگر راء ساکن ماقبل متحرک  
ہے، تو فتح اور ضمہ کی حالت میں پُر ہوگی اور کسرہ کی حالت میں باریک ہوگی، مثل يَزْوِقُونَ، بَزِقِ  
کی راء اور يَشْرَعَةٌ کی راء باریک ہے، مگر جب راء ساکن کے ماقبل کسرہ دوسرے کلمہ میں ہو  
جیسے رَبِّ اِنْجَعُونَ یا کسرہ عارضی ہو، مثل اَمْ اِنْ تَابُوا، اِنْ اَنْتَبَهُمْ، یا راء ساکن کے بعد  
حرف استعلاء کا اسی کلمہ میں ہو، جس کلمہ میں راء ہے، تو یہ راء باریک نہ ہوگی، بلکہ پُر ہوگی مثل  
قِرْطَاسٍ، فِرْقَةٍ۔ اور فِرْقِي میں خلف ہے، اور اگر راء موقوفہ بالاسکان یا بالاشام کے ماقبل  
سوائے یاء کے اور کوئی حرف ساکن ہو تو اس کا ماقبل دیکھا جائے گا، اگر مفتوح یا مضموم ہے، تو راء  
پُر ہوگی مثل قَلْدٍ، اَمُوزٍ اور اگر مکسور ہے، تو راء باریک ہوگی، مثل حِجْدٍ کے اور اگر ماقبل  
ساکن یاء ہو تو راء باریک ہوگی، جیسے خَيْرٌ ضَيْرٌ خَيْرٌ، قَدِيرٌ راء مرامہ یعنی موقوفہ بالروم  
اپنی حرکت کے موافق پڑھی جائے گی اور راء ممالہ باریک ہی پڑھی جائے گی مثل مَجْدٍ يَهَا۔

((فائدہ : راء ساکن اور اس کا ماقبل بھی ساکن صرف وقف ہی میں ممکن ہے، واصلًا ایسا ممکن

نہیں اور وقف بالاسکان اور بالاشام میں راء بالکل ساکن ہوتی ہے لہذا اس کے ما قبل کا اعتبار کیا جاتا ہے، اور موقوفہ بالروم میں راء کی حرکت خفیف سی اداء ہوتی ہے، اس لئے اگر مضموم ہوگی تو پُر، اور مکسور ہوگی تو بار یک پڑھی جاتی ہے، اور روم کے ساتھ وقف صرف پیش اور زیر ہی میں ہوتا ہے زیر میں نہیں))۔

**فائدہ ۵ :** راء مشدد دھکم میں ایک راء کے ہوتی ہے، جیسی حرکت ہوگی، اسی کے موافق پڑھی جائے گی، پہلی دوسری کے تابع ہوگی ((مشدد حرف اگر چہ دو حرفوں سے مرکب ہوتا ہے، مگر ساکن حرف کے اداء ہونے کے بعد عضو خرج سے الگ نہیں ہوتا، بلکہ متحرک حصہ کے اداء ہونے کے بعد ہی جدا ہوتا ہے، لہذا عضو کے ایک ہی بار کام کرنے کی وجہ سے دوسرے حصہ متحرک کے تابع ہی حرف کو پُر یا بار یک پڑھا جاتا ہے، جیسے بَزَّ، مُسْتَقْبِرٌ میں پُر اور وِنِ شَرٌّ میں بار یک مگر وقف کی صورت میں دوسری ساکن ہو جاتی ہے لہذا ما قبل کی حرکت کے تابع ہو کر آئندہ اور مُسْتَقْبِرٌ میں بار یک اور وِنِ شَرٌّ میں پُر ہوگی، مگر روم کے ساتھ وقف کرنے کی صورت میں راء مشددہ کی حرکت ہی کا اعتبار ہوگا))۔

**فائدہ ۶ :** حروف مٹخمہ میں تخم ایسی افراط سے نہ کی جائے کہ وہ حرف مشدد سنائی دے، یا کسرہ مشابہ فتح یا فتحہ مشابہ ضمہ کے یا مٹخم حرف کے بعد الف ہے، تو وہ واؤ کی طرح ہو جائے۔

**مراتب تخم:** تخم میں مراتب ہیں (۱) حرف مٹخم مفتوح جس کے بعد الف ہو، تو اس کی تخم اعلیٰ درجہ کی ہوتی ہے، مثل طَال (۲) اس کے بعد صرف مفتوح کہ جس کے بعد الف نہ ہو، جیسے اِنطَلِقُوا (۳) اس کے بعد مضموم مثل مَجِيْطٌ (۴) اس کے بعد مکسور، مثل ظَلُّ

قَزَطَايِ (۵) اور ساکن مٹم کی حرکت کے تابع ہے، مثل يَقْطَعُونَ، يُزَوِّقُونَ، وَمُضَاوَا  
اب معلوم ہوا کہ حرف مٹم کے فتح کو مانند ضمہ کے اور اس کے بعد الف کو مانند واؤ کے پڑھنا بالکل  
خلاف اصل ہے، جیسے الصَّوْطُ اور وَلَا الضَّالِّينَ میں بعض لوگ ہونٹ گول کر کے واؤ کی بو  
پیدا کرتے ہیں، ایسا ہی حرف مرقن کے فتح کو اس قدر مرقن کرنا کہ مانند امالہ صغریٰ کے  
ہو جائے، یہ خلاف قاعدہ ہے، یہ افراط و تفریط کلام عرب میں نہیں، یہ اہل عجم کا طریقہ ہے۔

((فائدہ : فتح کی اداسگی میں انفتاح فم کی وجہ سے خاص قسم کی وسعت ہوتی ہے، اس وجہ سے  
اس کی تخیم زیادہ ہوتی ہے، اور ضمہ میں انضمام شفتین کی وجہ سے یہ وسعت قدر کم ہوتی ہے، اور کسرہ  
میں انخفاض کی وجہ سے آواز نیچے کود بی ہوتی ہے، اس لئے مکسور کی تخیم سب سے کم ہوتی ہے۔

فائدہ : امالہ، زبر کو زیر کی طرف اور الف کو یاء کی طرف جھکا کر کے پڑھنے کو کہتے ہیں، جیسے  
مَجْرَهَا کو مَجْدِيهَا، اگر میان الف و زبر کی طرف زیادہ ہو، تو امالہ صغریٰ اور بین بین یا تقلیل  
کہتے ہیں، اور اگر میان زیر و یاء کی طرف زیادہ ہو، تو امالہ کبریٰ اور اضجاع کہتے ہیں۔

فائدہ : حروف مٹمہ میں مبالغہ کی صورتیں افراط ہیں، اور حروف مرقنہ میں مبالغہ کی  
صورتیں تفریط ہیں))۔



## دوسری فصل (نون ساکن و تنوین کے بیان میں)

نون ساکن اور تنوین کے چار حال یعنی احکام ہیں

(۱) اظہار (۲) ادغام (۳) قلب (۴) اخفاء

(۱) اظہار حلقى : حروف حلقی نون ساکن اور تنوین کے بعد آوے، تو اظہار ہوتا ہے مثل  
يَنْوِقُ، عَذَابَ النَّيْمِ۔

(۲) نون ساکن و تنوین کا ادغام : اور جب نون ساکن و تنوین کے بعد یرملون کے حروف  
میں سے کوئی حرف آئے تو ادغام ہوگا، مگر لا، راء، میں ادغام بلاغۃ ہوگا، اور ادغام مع الغنۃ بھی نون  
ساکن اور تنوین میں ثابت ہے، مگر نون ساکن میں یہ شرط ہے، کہ مقطوع یعنی مرسوم ہو اور اگر  
موصول ہے، یعنی مرسوم نہیں ہے تو غنۃ جائز نہیں ((جیسے اَنْ لَا يَخْلُقَ)) کہ پہلی مثال میں  
مقطوع و مرسوم ہے اور دوسری مثال میں موصول اور غیر مرسوم ہے، پہلی مثال میں تو مع الغنۃ جائز  
ہے، اور دوسری مثال میں بلاغۃ ہی ضروری ہے)) باقی حروف يَنْمُوْا میں بلاغۃ ہوگا، مثل مَنْ  
يَقُولُ، مِنْ وَاِلٰی، اَنْتُمْ اَنْ تَجِبُوْنَ، مِنْ مَاءٍ، مِنْ نَّاصِرِيْنَ اور بلاغۃ کی مثال هَلْهٰى  
لَلْمُتَّقِيْنَ، مِنْ رَبِّهِمْ۔

اظہار مطلق : چار لفظ یعنی ذُنَيْبًا، قَنْوَانَ، بَنِيَّانًا، صَنْوَانَ ان میں ادغام نہ ہوگا، بلکہ  
اظہار ہوگا ((ان کلمات میں نون ساکن اور حروف یرملون ایک ہی کلمہ میں ہیں، جبکہ نون  
ساکن کے ادغام کے لئے دو کلموں کا ہونا شرط ہے، اور علامہ شاطبی نے فرمایا ہے کہ ادغام کرنے

سے یہ کلمات مشابہ بالمضاعف ہو جاتے ہیں)) واللہ اعلم۔

**اقلاب :** جب نون ساکن اور تنوین کے بعد باء آوے، تو نون ساکن و تنوین کو میم سے بدل کر

اخفاء مع الغنہ کریں گے، مثل **مِنْ بَعْدِ سَمِيعٍ مَّ بَصِيصٍ مَّ مَضْمٌ مَّ بُكْمٌ۔**

**اخفاء حقیقی :** نون ساکن و تنوین کے بعد باقی پندرہ حروف میں اخفاء مع الغنہ ہوگا، یہ پندرہ

حروف، حروف حلقی، حروف یدملون اور باء اور الف کے سوا ہیں، مثلاً **يُنْفِقُونَ، اَنْذَاذٌ** وغیرہ

کے ((اخفاء کے بارے میں ایک تفصیلی بحث کتاب کے آخر میں کلمہ کے زیر عنوان آرہی ہے))

### تیسری فصل (میم ساکن کے بیان میں)

میم ساکن کے تین حال ہیں، ادغام، اخفاء، اظہار

**ادغام :** میم ساکن کے بعد دوسری میم آوے تو ادغام ہوگا، مثل **اَمْ مِّنْ۔**

**اخفاء شفوی :** اگر میم ساکن کے بعد باء آوے تو اخفاء ہوگا اور اظہار بھی جائز ہے، بشرطیکہ

میم مقلب نون ساکن اور تنوین سے نہ ہو، مثل **وَمَا لَهُمْ بِمُؤْمِنِينَ** ((اور اگر میم نون ساکن

و تنوین سے بدلا ہو جیسے **مِنْ بَعْدِ** میں اقلاب کے قاعدہ کے تحت نون ساکن کو میم ساکن سے

بدلا گیا ہے تو ایسے میم میں اخفاء ضروری ہے))۔

**اظہار شفوی :** میم ساکن کے بعد میم اور باء کے سوا باقی تمام حروف میں اظہار ہوگا، مثل

**عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ، كَيْتَهُمْ فَي تَضَلُّوا۔**

**فائدہ :** بوف کا قاعدہ جو مشہور ہے، یعنی میم ساکن کے بعد باء آوے تو اخفاء ہوگا، اور واؤ، فاء

آوے، تو اظہار اس طرح کیا جائے کہ میم کے سکون میں حرکت کی برآ جائے، یہ اظہار بالکل بے اصل ہے، بلکہ میم کا سکون بالکل تام ہونا چاہئے، حرکت کی ہوا بھی نہ لگے ((جیسے میم ساکن کے بعد باء پر واؤ اور فاء کو قیاس کر کے بعض لوگوں کا اخفاء کو اختیار کرنا غلط ہے، اس طرح اخفاء سے بچنے کی غرض سے اس طرح کا اظہار کہ میم کے سکون میں حرکت پیدا ہو، بالکل غلط ہے))۔

### چوتھی فصل (حروف غنہ کے بیان میں)

نون میم مشدد ہوں تو غنہ ہوگا ((چاہے ادا قام کی وجہ سے یا وضعی طور پر مشدد ہوں جیسے **إِنْ نُنْهَأْ وَمَا هُمْ مِّنْكُمْ**، اِنّ، نُنْهَأْ وغیرہ)) ایسی ہی نون ساکن اور تنوین کے آگے سوائے حروف حلقی اور لام راء کے جو حرف آئے غنہ ہوگا ((چاہے اخفاء حقیقی کی وجہ سے یا ادا قام ناقص کی وجہ سے ہو، البتہ حروف حلقی سے قبل غنہ زمانی تو نہ ہوگا، بلکہ غنہ آنی جو صفت لازمہ ہے، اور بغیر ارادہ کے ادا ہوتا ہے، وہ ادا ہوا ہوگا)) ایسے ہی میم ساکن کے بعد باء آوے تو اخفاء کی حالت میں غنہ ہوگا، غنہ کی مقدار ایک الف ہے ((میم ساکن کے بعد باء آئے تو اظہار کی صورت میں غنہ زمانی نہیں ہوگا، البتہ اخفاء جو اولیٰ اور بہتر ہے اور آج کل عمل بھی اسی پر ہے، اس کی صورت میں غنہ زمانی ایک الف ہوگا))۔

### پانچویں فصل (ہائے ضمیر کے بیان میں)

ہاء ضمیر کی حرکت : ہاء ضمیر کے ما قبل کسرہ یا یاء ساکنہ ہو، تو ہاء ضمیر مکسور ہوگی، مثل **بِهِ**، **إِلَيْهِ** کے، مگر دو جگہ مضموم ہوگی، ایک **وَمَا أُنسِنِيهِ** سورۃ کہف میں، دوسرے **عَلَيْهِ** اللہ سورۃ فتح میں ((اصل کی موافقت کی وجہ سے، کہ اصل حرکت ہاء ضمیر کی ضمہ ہی ہے)) اور دو لفظوں میں ساکن ہوگی ایک **أَرْجِه** اور دوسرا **الْقِه** ((کہ ان میں ہاء ضمیر کا سکون یا ساکنہ محذوف کی نیابت کی وجہ سے ہے کہ ان کی اصل مثل **اللام** **أَرْجِيهِ** اور **الْقِيهِ** تھی۔ اور امر کا صیغہ ہونے کی وجہ سے آخر سے یاء حذف ہو کر ہاء ضمیر کو اس کے قائم مقام ساکن کر دیا ہے)) اور جب ہائے ضمیر کے ما قبل نہ کسرہ ہو نہ یاء ساکنہ، تو مضموم ہوگی، مثل **لَبَّ**، **وَرَسُوْلًا** **مِنْهُ**، **أَخَاهُ**، **رَأَيْتُمُوهُ**، مگر **وَيَتَّقِهِ** **فَأَلَيْكَ** میں مکسور ہوگی ((کہ اصل اس کی **وَيَتَّقِيهِ** ہے، یاء کا حذف محل شرط میں واقع ہوتا ہے اور قاف کو خفض **تَحْقِيْقًا** ساکن پڑھتے ہیں))۔

ہاء ضمیر کا صلہ و عدم صلہ : اور جب ہاء ضمیر کے ما قبل اور ما بعد متحرک ہو، تو ضمیر کے حرکت اشباع ((یعنی درازی اور صلہ و عدم اصل کے ساتھ پڑھی جاوے گی)) یعنی اگر ضمیر پر ضمہ ہو، تو اس کے بعد واؤ ساکن زائد ہوگا، اگر ضمیر پر کسرہ ہو، تو اس کے ما بعد یاء ساکنہ زائد ہوگی، مثل **وَيْزِيهِ** **وَالْفُؤْمُونَ**، **رَسُوْلُهُ** **أَحَقُّ**، مگر ایک جگہ **وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ** کے ہاء میں اشباع و صلہ نہ ہوگا، اس کا ضمہ غیر موصولہ پڑھا جائے گا ((کہ یہ اصل میں **يَرْضَاهُ لَكُمْ** ہے، محل جزاء ہے، اس لیے آخر سے الف ساکن حذف ہو گیا ہے، اصلاً ہاء کا ما قبل ساکن ہے اس لئے صلہ نہیں کیا جاتا)) اور اگر ہائے ضمیر کے ما قبل یا ما بعد ساکن ہو تو اشباع یعنی صلہ نہ ہوگا، مثل **مِنْهُ**

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ، مگر فِيهِ مُهَانَا جو سورہ فرقان میں ہے، تو اس میں اشباع ہوگا ((اس کی وجہ جمعا بین الغتین ہے، یعنی حفص صاحب نے دونوں لغتوں کو اپنے قرأت میں جمع کیا ہے، کہ ابن کثیرؒ صاحب کی قرأت میں حام ضمیر کے ما قبل اگر ساکن ہو، تو صلہ کیا جاتا ہے))۔

### چٹھی فصل (ادغام کے بیان میں)

ادغام تین قسم پر ہے، مثلین، متجانسین، متقاربین

ادغام مثلین: اگر حرف کمر میں ادغام ہوا ہے، تو ادغام مثلین کہلائے گا، مثلاً اذْهَبْ

ادغام متجانسین: اور اگر ادغام ایسے دو حرفوں میں ہو جن کا مخرج ایک گنا جاتا ہے ((کہ ہیتھا تو ہر حرف کا مخرج جدا جدا ہے، قرب کی وجہ سے بعض حرفوں کا مخرج ایک شمار کیا جاتا ہے جیسے نطعیہ حروف، تو ایسے ادغام کو ادغام متجانسین کہتے ہیں)) مثل وَقَالَ طَائِفَةٌ۔

ادغام متقاربین: اور اگر ادغام ایسے دو حرفوں میں ہوا ہے، کہ نہ مثلین ہیں نہ متجانسین تو ادغام متقاربین کہلائے گا ((کہ وہ مخرج یا صفات، اور مخرج و صفات دونوں میں قریب قریب ہوگا مثل)) اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ (کہ قاف اور کاف نہ تو حرف کمر ہے اور نہ ہی دونوں کا مخرج ایک شمار ہوا ہے))۔

کیفیت کے اعتبار سے ادغام کی قسمیں

پھر ادغام متجانسین اور متقاربین دو قسم پر ہے (۱) تام (۲) ناقص

ادغام تام : اگر پہلے حرف کو دوسرے حرف سے بدل کر ادغام کیا جائے، کہ اس کی کوئی صفت بھی باقی نہ رہے تو ادغام تام کہلاتا ہے، مثل قُلْ رَبِّ، وَقَالَتْ هَلْ نَدِينُهُ، عَمَّ۔

ادغام ناقص : اور پہلے حرف کی کوئی صفت باقی ہے تو ادغام ناقص ہوگا، متقاربین ناقص کی مثال مَنْ يَقُولُ، وَمَنْ يَقُولُ، وَمَنْ وَال، اور متجانسین ناقص کی مثال بَسَطْتُكَ، أَحَطَلْتُ۔

شرط ادغام : مثلیں اور متجانسین کا پہلا حرف جب ساکن ہو، تو ادغام واجب

ہے، اَنْ ضَرِبَ بَعْضَاكَ الْحَجْرَ (مثلیں) وَقَالَتْطَائِفَةٌ (متجانسین)

عَبَدْتُمْ (متجانسین) اِذْ ظَلَمْتُمْ (متجانسین) اِذْ ذَهَبَ (مثلیں) قَدَتَبَيَّنَّ (متجانسین)

قَدَّخَلُوا (مثلیں) قُلْ رَبِّ (متجانسین) بَلْ رَفَعَهُ (متجانسین) ((فراء کے قول پر لام

کاراء میں ادغام متجانسین ہے جب کہ ظلیل سیبویہ کے نزدیک متقاربین ہے))۔

((بطریق طیبہ اظہار و ادغام دونوں وجہیں : اور يَلَهْتَ ذَالِكَ، يَتْنَى اُرْكَبْتَ مَعْنَا

میں بطریق جزری اظہار بھی ثابت ہے البتہ شاطبیہ کے طریق پر ادغام ہی کیا جائے گا۔

موانع ادغام : اور جب دو واو یا دو یاء جمع ہوں اور پہلا حرف مدہ ہو تو ادغام نہ ہوگا۔ مثل

قَالُوا وَهُمْ فِيْ يَوْمٍ ((کہ مدہ کا غیر مدہ میں ادغام مانع ہے۔ نیز ظلیل کے مذہب پر مدہ اور

غیر مدہ کا مخرج بھی جدا جدا ہے)) ایسے ہی حرف حلقی کسی غیر حلقی میں مثل لَا تَزِغْ قُلُوبَنَا

اور اپنے جانس میں مثل **فَاصْفَعْ عَنْهُمْ** مدغم نہ ہوگا، اور اپنے مماش میں مدغم ہوگا، مثل **يُوجِبُهُ** **مَالِيَهُ هَلْكَ** ایسے ہی لام فصل، اور لام هلّ، بَلّ کا ادغام نون میں نہ ہوگا مثل **قُلْنَا ((هَلْ نَدَلُّكُمْ، بَلْ نَنْظُنُّكَ** البتہ اَلّ کا ہوگا جیسے الناس))۔

### اظہار قمری و ادغام شمی

**فائدہ:** لام تعریف اگر ان چودہ حروف کے قبل آوے تو اظہار ہوگا اور چودہ حروف یہ ہیں **إِبْعِ حَجَّكَ وَخَفْ عَقِيْمَةَ** اور ان کو حروف قمریہ کہتے ہیں، اور ان کے اظہار کو اظہار قمری کہتے ہیں جیسے **الْعَنُ، الْبَحْلُ، الْعُرْوُ، الْحَسَنَةُ، بِالْجُنُودِ، الْكَوْثُرُ، الْوَأَقَعَةُ، الْخَائِيْنُ، الْفَائِيْزُونَ، الْأَعْلَى، الْفَائِيْزِيْنَ، الْيَوْمَ، الْمُحْسَنَاتِ**، باقی چودہ حروف میں ادغام کیا جائے جن کو حروف شمیہ کہتے ہیں، اور ان کا ادغام ادغام شمی کہلاتا ہے جیسے **وَالصَّافَاتِ، وَالذَّارِيَاتِ، الثَّقَابِ، الدَّاعِي، التَّائِبُونَ، الزَّانِي، السَّالِكِيْنَ الرَّحْمٰنِ، الشَّمْسِ، وَلَا الضَّالِّيْنَ، الظَّالِمِيْنَ، النَّجْمِ**۔

**فائدہ:** نون ساکن اور تنوین کا ادغام یاہ اور واؤ میں اور طاء کا ادغام تاء میں ناقص ہوگا اور **أَلَمْ نَخْلُقُكُمْ** میں ادغام ناقص بھی جائز ہے مگر تام اولیٰ ہے ((کہ اس میں تخفیف تام ہے)) نون والقلم اور **يَسْ وَالْقُرْآنِ** میں اظہار ہوگا اور بطریق طیبہ ادغام بھی ثابت ہے، مگر نون اور سین دونوں حروف مقطعات میں مد لازم اظہار و ادغام دونوں صورتوں میں ہوگا اظہار کی صورت میں مد لازم حرفی مخفف اور ادغام کی صورت میں مد لازم حرفی مشعل ہوگا))۔

**فائدہ:** **عَوَجًا** سے قیاماً سورہ کہف میں اور **مَنْ** سے زاتی سورہ قیامہ میں اور **بَلْ** سے زان سورہ

مطلقین میں اظہار ہوگا، سکتہ کی وجہ سے، اور ایک جگہ حفصؓ کی روایت میں اور بھی سکتہ ہے، یعنی **وَمِنْ مَزَقِدِنَا** کے الف پر سورۃ یٰس میں، اور چونکہ سکتہ ایک لحاظ سے حکم وقف کا رکھتا ہے اس وجہ سے **وَجَاءَ** کی تینوں کو الف سے بدل دیا جائے گا اور حفصؓ کی روایت میں ترک سکتہ بھی ان مواضع میں بطریق طیبہ ثابت ہے تو اس وقت موضع اول میں اثناء ہوگا اور ثانیین یعنی دوسرے دو موقعوں میں ادغام ہوگا ((یہ سکتے معنوی کہلاتے ہیں اور بطریق شاطبی ان جگہوں میں سکتہ ہی ضروری ہے نیز طیبہ کے طریق پر سکتہ لفظی بھی ساکن منفصل پر کیا جاتا ہے جیسے **إِنَّ الْإِنْسَانَ** کے لام پر ہمزہ سے قبل اور **قَدْ أَفْلَحَ** کی دال پر ہمزہ سے قبل))۔

**فائدہ :** جب دو حرف مثلین غیر مدغم ہو تو ہر ایک کو خوب ظاہر کر کے پڑھنا چاہئے مثل **أَغْنِنَا** **بِسِرِّكَ**، **يُحْيِي**، **لَاؤُذِي**، ایسا ہی منتقار بین متصل ہو یا قریب قریب ہو، اور ادغام نہ کیا جائے تو بھی خوب ہر ایک کو صاف پڑھنا چاہئے مثل **قَدْ جَاءَ**، **قَدْ ضَلُّوا**، **إِذْ تَقُولُ**، **إِذْ ذُرِين**، ایسا ہی جب دو حرف ضعیف جمع ہو، مثل **جِبَاهَهُمْ** یا قوی حرف کے قریب ضعیف حرف ہو، مثل **إِهْدِنَا** یا دو حرف مخم متصل یا قریب ہو مثل **مُضْطَرَّ**، **صَلِّصَالٍ** یا دو حرف مشدق قریب یا متصل ہو مثل **ذُرِّيَّتَهُ**، **مُطَهَّرِينَ**، **مِنْ مَيِّئِي**، **يُنِنِي**، **لُجِي**، **يَغْفُهُ**، **وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّنْ مَعَكَ** ایسا ہی دو حرف متشابه الصوت جمع ہو مثل **س، س**، جیسے **الْأَيْسُ الصُّبْحُ**، اور **ط، ت**، جیسے **حَبِطْتَ**، **ض**، **ظ**، جیسے **أَنْعَضَ ظَهْرَكَ**، **ق، ک**، جیسے **خَلَقَ**، **كُلُّ**، **لَكَ قُضُورًا**، تو ہر ایک کو ممتاز کر کے پڑھنا چاہئے اور جو صفت جس کی ہے اس کو پورے طور سے ادا کرنا چاہئے۔



## ساتویں فصل (ہمزہ کے بیان میں)

جب دو ہمزہ متحرک جمع ہوں اور دونوں قطعی ہوں تو تحقیق سے یعنی خوب صاف طور سے پڑھنا چاہئے مگر "أَعْجَبِي" جو سورۃ النجم سجدہ میں ہے اس کے دوسرے ہمزہ میں تسہیل ہوگی اور قرآن مجید میں جہاں بھی دو ہمزہ متحرک جمع ہوتے ہیں پہلا ہمزہ استفہام کا ہوتا ہے سوائے اَشْعَثَةَ کے اس میں پہلا قطعی ہمزہ جمع کا ہے، اور اگر پہلا ہمزہ استفہام کا یعنی قطعی ہو، اور دوسرا ہمزہ وصلی مفتوح ہو، تو جائز ہے دوسرے ہمزے میں تسہیل اور ابدال، مگر ابدال اولیٰ اور ((بہتر)) ہے۔ اور یہ چھ جگہ ہے اَللّٰن (سورۃ یونس میں دو جگہ) اَلذَّكْرٰن (سورۃ النعام میں دو جگہ) اَللّٰہ (دو جگہ ایک سورۃ یونس میں اور دوسرا سورۃ نمل میں) اور جب پہلا ہمزہ استفہام کا یعنی قطعی ہو، اور دوسرا ہمزہ وصلی اگر مفتوح نہ ہو، تو یہ دوسرا ہمزہ حذف کیا جائیگا، مثل اَفْتَدِيْ عَلٰی اللّٰہِ، اَصْطَفٰی النَّبَاتِ، اَسْتَكْبِرْتُ، اَتَّخِذُنَا، اَسْتَغْفِرُكَ، اَطَّلَعَ ((کہ یہ اصل میں اَفْتَدِيْ، اَطَّلَعَ ہے، چونکہ ہمزہ وصل درمیان میں حذف ہو جاتا ہے اس لئے ان کلمات میں بھی حذف ہو گیا ہے)) البتہ فتح کی حالت میں جو حذف نہیں ہوتا، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں التباس انشاء کا خبر کے ساتھ ہو جائیگا، اور چونکہ ہمزہ وصلی وسط کلام میں حذف ہو جاتا ہے اس وجہ سے تغیر کیا جاتا ہے اسی وجہ سے ابدال اولیٰ بہتر ہے، کہ اس میں تغیر تام ہے ((یعنی ہمزہ مکمل حرف مدہ سے بدل جاتا ہے)) بخلاف تسہیل کے۔

**فائدہ:** (( انشاء کا خبر کے ساتھ التباس یعنی مشتبہ ہو جانا واضح ہے، کہ پہلا ہمزہ استفہامی میں سوال ہے اور ہے دونوں مفتوح، تو دوسرے کو حذف کر دینے سے یہ پتہ نہیں چلتا، کہ موجودہ ہمزہ

خبر کا ہے، یا استفہام و انشاء کا، کہ حذف کی صورت میں اللّٰقن پڑھا جائیگا تو پتہ نہیں چلے گا، کہ کیا اب؟ ہے یا صرف اب ہے، اور زیر کی صورت میں یہ شبہ پیدا نہیں ہوتا، اس لئے اصل کے مطابق حذف ہو جاتا ہے)) اور جب دو ہمزہ جمع کا ہو، اور پہلا متحرک دوسرا ساکن ہو، تو واجب ہے ہمزہ ساکن کو پہلے ہمزہ کی حرکت کے موافق حرف مدہ سے بدلنا مثل اَمْسُوْا، اِنْبَعَاْنَا، اَوْتَعِيْنَ اِنْتِ ((اس صورت میں پہلا ہمزہ قطعی بھی ہوتا ہے جیسے پہلی دو مثالوں میں، اور وصلی بھی، جیسے دوسرے دو مثالوں میں)) تو جب پہلا ہمزہ وصلی ہو، تو ہمزہ وصلی سے ابتدا کرنے کی حالت میں دوسرا ہمزہ ساکنہ بدلا جائیگا اور جب ماقبل کے کلمہ سے وصل کرتے ہوئے ہمزہ وصل گر جائیگا تو اب ہمزہ ساکنہ صرف اکیلا رہ جائیگا، تو اس میں ابدال نہ ہوگا، جیسے اَلَّذِيْ اءْتَمِنَ فِى السَّمٰوٰتِ اَتْمِنُوْنِ، فِىْ زَعُوْنِ اَتَّقُوْنِ، ہمزہ وصلی کے ماقبل جب کوئی کلمہ ملا جائیگا، تو یہ ہمزہ حذف کیا جائیگا، ثابت رکھنا درست نہیں، البتہ ابتداء میں ثابت رہتا ہے۔

((ہمزہ وصلی کی حرکت (۱) حروف معانی جو کلمہ کی اقسام اسم فعل حرف میں تیسری قسم ہے اِءْ اَنْ، اَمْ، اِنْ، اَلْ وغیرہ تو ان میں صرف اَلْ لام تعریف ہی کا ہمزہ وصلی ہوتا ہے باقی تمام ہمزہ قطعی ہوتے ہیں)) تو لام تعریف کا ہمزہ ہمیشہ مفتوح ہوگا جیسے اَلَّذِيْنَ، اَلْحَمْدُ۔ (۲) اسموں میں سے صرف اٹھ اسماء کا ہمزہ وصلی ہوتا ہے، سات کا سماعی اور ایک قسم کا قیاسی، تو ان اسموں کا ہمزہ مکسور ہے))۔

سات سماعی اسم: اِسْمٌ، اِبْنٌ، اِبْنَةٌ، اِمْرَةٌ، اِمْرَاةٌ، اِثْنَانٍ، اِثْنَتَانِ، اور آٹھویں قسم قیاسی اَسْمَاءٌ، باب افعال کے سوابقی تمام افعال ثلاثی مزید، رباعی مزید، ملحق رباعی کے مصادر کے

ہمزہ جیسے اِجْتَنَابٌ ، اِنْتِقَامٌ ۔

(( ۳ ) فعلوں میں باب افعال کے سوا باقی تمام کے ہمزہ وصلی ہیں، جن کی حرکت کا قاعدہ یہ ہے کہ فعل کے تیسرے حرف کا ضمہ اگر اصلی ہے، تو ہمزہ بھی مضموم ہوگا، جیسے اَنْصُرُ ، اُجْتَنَيْتُ ، اور اگر تیسرا حرف مفتوح یا مکسور ہے، یا اس کا ضمہ اصلی نہیں، عارضی ہے، تو پھر ہمزہ وصلی مکسور ہوگا، جیسے اِضْرِبْ ، اِنْفَجِرْ ، اِفْتَحْ ، ضمہ عارضی کی مثال، جیسے اِنْشُوا ، اِنْقُوا ، اِنْتُوا ، کہ ان کا ضمہ عارضی ہے، اس وجہ سے ہمزہ مضموم نہیں پڑھا جاتا، بلکہ مکسور پڑھا جاتا ہے (( کہ ان کی اصل اِنْشِيُوا ، اِنْقِيُوا ، اِنْتِيُوا ، ہے، یاہ کے ضمہ کے نقل کی وجہ سے اسے حذف کر کے قاف کو دیا ہے، لہذا یہ ضمہ اصلی نہیں بلکہ تخفیف کے بعد کا ہے ))۔

**فائدہ :** ہمزہ عین کے ساتھ جمع ہو، جیسے اَعُوذُ ، یا حاء کے ساتھ، جیسے اَحْسَنُ الْقَصِصِ ، یا حرف مدہ عین یا حاء کے ساتھ جمع ہو، جیسے عَالَمِيْنَ ، عَاهِدَ ، مَبْعُوْتُوْنَ ، جِيْنٌ فَرِحُوْا ایسا عین حاء ایک ساتھ آویں، جیسے اِنَّ اللّٰهَ عٰهِدٌ ، یا عین حاء اور حاء ایک ساتھ آئیں، جیسے رُحِزَ عَنِ النَّارِ ، سَبَّحْهُ ، یا عین، حاء، حاء مکرر یا مشدہ ہوں، جیسے طَبِعَ عَلٰی ، عَهْدٌ ، لَا جُنَاحَ عَلَیْكُمْ ، يَنْوُحُ اَهْبِطُ ، وَمَا قَدَرُ اللّٰهُ حَقَّ قَدْرِهٖ ، جَبَاهُمْ ، دَعَا ، يَدْعُوْنَ سَخَّرَ وغیرہ، تو ہر ایک کو خوب صاف طور سے ادا کرنا چاہئے (( اکثر خیال نہ کرنے سے صحیح طور پر ادا نہیں کرتے ))۔

**فائدہ :** ہمزہ متحرک یا ساکن جہاں ہو، اس کو خوب صاف طور سے پڑھنا چاہئے، اکثر ایسا ہوتا ہے، کہ ہمزہ الف سے بدل جاتا ہے، یا حذف ہو جاتا ہے، یا صاف طور سے نہیں نکلتا

خصوصاً جہاں دو ہمزہ ہوں وہاں زیادہ خیال رکھنا چاہئے، کہ دونوں ہمزہ خوب صاف اداء ہوں  
مثل **أَنْزَلْتَهُمْ ، إِنَّكَ ، أَنْزَلْتَ** -

**فائدہ :** حرف ساکن کے بعد جب ہمزہ آئے، تو اس کا خیال رکھنا چاہئے، کہ ساکن کا سکون  
تام اداء ہو، اور ہمزہ خوب صاف اداء ہو، ایسا نہ ہو، کہ ہمزہ حذف ہو جائے، اور اس کی حرکت  
سے ما قبل کا ساکن متحرک ہو جائے، جیسا کہ اکثر خیال نہ کرنے سے ایسا ہو جاتا ہے، بلکہ وہ ساکن  
کبھی مشدد بھی ہو جاتا ہے، مثل **قَدْ أَفْلَحَ ، إِنَّ الْإِنْسَانَ ،** اسی وجہ سے حفصؓ کے بعض طرق  
جو طیبہ سے ہیں، ساکن پر سکتہ کرتے ہیں، تاکہ ہمزہ صاف اداء ہو، خواہ وہ ساکن اور ہمزہ ایک  
کلمہ میں ہوں یا دو کلموں میں ((جیسے **الْأَرْضِ ، مَنْ أَمْسَكَ** مگر شاطبیہ کے طریق کا التزام  
کر کے پڑھنے والوں کو سکتہ نہیں کرنا چاہئے، اور سکون کو بھی کامل اداء کرنا چاہئے، اور ہمزہ کو کبھی  
صاف پڑھنا چاہئے، شاطبیہ کے طریق پر صرف چار معنوی سکتے ہیں، جن کا بیان پہلے ہو چکا ہے،  
ان چار موقعوں میں طیبہ کے طرق پر سکتہ و عدم سکتہ دونوں ہیں، اور لفظی سکتہ ہمزہ سے قبل ساکن پر  
ہی ہے مگر شاطبیہ کے طریق پر لفظی سکتہ نہیں))۔

## آٹھویں فصل (حرکات کی اداء کے بیان میں)

فتحہ ساتھ افتتاح نم اور صوت کے، اور کسرہ ساتھ انخفاض نم اور صوت کے، اور ضمہ ساتھ انضمام شفتین کے ظاہر ہوتا ہے، ((یعنی فتحہ منہ اور آواز کے اوپر کو کھلنے، اور کسرہ نیچے کو کھلنے، اور ضمہ دونوں ہونٹوں کے گول ہونے سے اداء ہوتے ہیں)) ورنہ اگر فتحہ میں کچھ انخفاض نیچے کو کھلنا ہوا تو مشابہ کسرہ کے ہو جائے گا، اور اگر کچھ انضمام ہو گیا، یعنی ہونٹوں کی قدرے گولا کی ہوگی تو مشابہ کسرہ کے ہو جائے گا، ایسا ہی کسرہ میں اگر کامل انخفاض آواز کا نیچے کو دبانا ہوا، اور افتتاح ہو گیا تو مانند فتحہ کے ہو جائے گا ((اس سے معلوم ہو گیا کہ ہر حرکت کی ایک کیفیت تو صحیح ہے کہ وہ کامل طور پر اداء ہو، اور دو کیفیتیں غلط ہیں، کہ وہ دوسری دو حرکتوں کے مشابہ ہو کر اداء ہو، کسی بھی حرکت میں دوسری حرکت کی آمیزش اگر پیدا ہو جائے تو وہ غلط ہے))۔

**فائدہ :** فتحہ جس کے بعد الف نہ ہو، اور ضمہ، جس کے بعد واؤ ساکن نہ ہو، اور کسرہ جس کے بعد یاء ساکن نہ ہو، تو ان حرکات کو اشباع ((کھینچنے اور دراز کرنے)) سے بچانا چاہئے ورنہ یہی حروف، حروف مدہ ہو جائیں گے ((جیسے فَعَلَ سے فَعَلًا، ضَرَبَ سے ضَرْبًا یَكُونُ سے یَكُونُوا، اور یہی جن جلی ہے))۔

**فائدہ :** ضمہ کے بعد واؤ مشدد ہو، اور کسرہ کے بعد یاء مشدد ہو تو اس وقت بھی اشباع اور کھینچنے سے احتراز اور پرہیز کرنا ضروری ہے، مثل عَدُوٌّ، سَوِيٌّ، لُجِيٌّ ایسے کلمات میں خصوصاً وقف میں زیادہ خیال رکھنا چاہئے، ورنہ مشدد و مخفف ہو جائے گا ((یعنی عَدُوٌّ سَوِيٌّ لُجِيٌّ ہو جائے گا، جو لُجْن جلی ہے، نیز تشدید کو اداء کرتے وقت واؤ اور یاء کی آواز بھی بند نہیں ہونی چاہئے

کہ یہ حروف رخوہ ہیں، اساتذہ کرام عمل کر کے طلباء کو سمجھادیں۔))

**فائدہ :** جب فتحہ کے بعد الف، اور ضمہ کے بعد واؤ ساکن غیر مشدد، اور کسرہ کے بعد یاء ساکن غیر مشدد ہوں تو اس وقت حرکات کو اشباع سے اور کھینچ کر کے ضرور پڑھنا چاہئے ورنہ یہ حروف مدہ ادا نہ ہوں گے ((اور لُحْن جلی کا ارتکاب ہو جائے گا، جیسے اُوذِيْنَا نُوجِيهَا وغیرہ)) خصوصاً جب کئی حروف مدہ قریب قریب جمع ہوں تو زیادہ خیال رکھنا چاہئے اکثر خیال نہ کرنے سے کہیں اشباع ہوتا ہے اور کہیں نہیں ہوتا۔

**فائدہ :** مَجْدِيهَا جو سورۃ صود میں ہے، اصل میں لفظ مَجْرُهَا ہے، یعنی راء مفتوح ہے اور اس کے بعد الف ہے، روایت حفصؓ میں اس جگہ امالہ ہے ((اور امالہ زبر کو زیر کی طرف اور الف کو یاء کی طرف مائل کر کے اور جھکا کر کے پڑھنے کو کہتے ہیں اس لئے یہاں فتحہ خالص اور الف خالص نہ پڑھا جائے گا، اور نہ ہی کسرہ اور نہ یاء خالص پڑھی جائے گی بلکہ فتحہ کسرہ کی طرف اور الف یاء کی طرف مائل کر کے پڑھا جائے گا جس سے فتحہ کسرہ مجہول کے مانند ہو جائے گا اور اس کے بعد یاء مجہول ہوگی جیسے اردو زبان میں قطرے سویرے کا تلفظ مجہول ہے روایت حفصؓ میں اس ایک لفظ کے سوا اور کہیں امالہ نہیں۔

**فائدہ :** کسرہ اور ضمہ کلام عرب میں مجہول نہیں بلکہ محذوف ہیں، اور اداء کی صورت یہ ہے کہ کسرہ میں انمٹاض کامل کے ساتھ آواز کسرہ کی باریک نکلے اور ضمہ میں انضمام شفتین کے ساتھ ضمہ کی آواز باریک نکلے ((عملی طور پر استاذ مشاق اداء کر کے بتادیں))۔

**فائدہ :** حرکات کو خوب ظاہر کر کے پڑھنا چاہئے یہ نہ ہو کہ مشابہ سکون کے ہو جائیں، ایسا ہی

سکون کامل ادا کرنا چاہئے تاکہ مشابہ حرکت کے نہ ہو جائے اور اس سے بچنے کی عملی صورت یہ ہے کہ ساکن حرف کی صوت نخرج میں بند ہو جائے اور اس کے بعد ہی دوسرا حرف نکلے اور اگر دوسرے حرف کے ظاہر ہونے سے پہلے نخرج میں جنبش ہوگئی یعنی زود عضو نخرج سے الگ ہوگئے تو لامحالہ یہ سکون حرکت کے مشابہ ہو جائے گا ((مگر یہ خیال ضرور رہے کہ دوسرے حرف کے مابین دیر نہ لگے ورنہ سکتہ پیدا ہو جائے گا جو درست نہیں))۔

**فائدہ :** البتہ حروف قلقلہ اور (کاف و تاء) کے نخرج میں جنبش ہوتی ہے، فرق اتنا ہے کہ حروف قلقلہ میں جنبش سختی کے ساتھ ہوتی ہے اور (کاف و تاء) نہایت نرمی کے ساتھ جنبش ہوتی ہے ((کاف و تاء) چونکہ مہوسہ شدیدہ ہیں اور حروف قلقلہ قطب جد ، مجبورہ شدیدہ ہیں، اس لئے (کاف و تاء) میں شدت کی وجہ سے آواز نخرج میں قوت کے ساتھ توڑکتی ہے مگر اس میں ہمس کی وجہ سے ہستی ہوتی ہے اور ایک عضو کا دوسرے عضو سے انفکاک و جدائی نہایت نرمی کے ساتھ ہوتی ہے اور جو آواز پیدا ہوتی ہے وہ نہایت ضعیف و پست ہوتی ہے دوسرے کو تو درکنار خود پڑھنے والے کو بھی بغیر پوری توجہ اور دھیان کے سنائی نہیں دیتی اسی وجہ سے ان کا شمار حروف قلقلہ میں نہیں کیا گیا جبکہ حروف قلقلہ میں شدت و جہر کی وجہ سے ایک عضو کا دوسرے عضو سے انفکاک و علیحدگی قوت و سختی اور بلندی سے جو آواز پیدا ہوتی ہے وہ بھی قوی اور بلند ہوتی ہے))۔

**فائدہ :** (کاف و تاء) میں جو جنبش ہوتی ہے، اس میں حماء کی یا آس کی یا عاء کی بو ((آئیرش)) نہ آنی چاہئے جنبش سے پیدا شدہ آواز خود ان حرفوں ہی کی آواز ہو، اور بو بھی بہت پست))۔

## تيراباب

## پہلی فصل اجتماع ساکنین کے بیان میں

اجتماع ساکنین : یعنی دو ساکنوں کا اکٹھا ہونا، ایک علی حدہ ہے یعنی اپنی حالت پر کہ ساکنین بغیر کسی تغیر کے پڑھے جائیں گے اور دوسری قسم علی غیر حدہ ہے یعنی اپنی حالت کے غیر پر کہ ساکنین میں وصل تغیر کر کے پڑھا جائے گا۔

اجتماع ساکنین علی حدہ : اس کو کہتے ہیں کہ پہلا ساکن حرف مدہ ہو، اور دونوں ساکن ایک کلمہ میں ہوں، مثل (ذَآبِجَةُ النَّعْنَ) اور یہ اجتماع ساکنین وصل ووقف دونوں حالتوں میں جائز ہے۔

اجتماع ساکنین علی غیر حدہ : اس کو کہتے ہیں کہ پہلا حرف ساکن مدہ نہ ہو، یا دونوں ساکن ایک کلمہ میں نہ ہوں یہ اجتماع ساکنین علی غیر حدہ وصل میں جائز نہیں البتہ وقف میں جائز ہے جیسے (الْقَدْرِ) کہ وصل دوسرا ساکن (راء) متحرک پڑھا جائے گا، اب اگر پہلا ساکن مدہ ہے مگر کلمہ ایک نہیں دو ہیں تو اس کو حذف کر دیں گے، مثل (أَقْبِنُوا الصَّلُومَةَ عَمَلِي أَنْ لَا تَعْدِلُوا الْعِدْلُوا، قَالُوا النَّعْنَ، فِي الْأَرْضِ، تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ، وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَالَ الْخَمْدُ، فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ) اور اگر دو کلموں میں پہلا ساکن حرف مدہ نہ ہو تو اس کو حرکت کسرہ دی جائے گی، مثل (إِنْ أَرْتَبْتُمْ، وَأَنْذِرِ النَّاسَ، وَمِمَّا لَمْ يُذَكِّرْ إِيَّاكُمْ اللَّهُ يَخْتَارُ)۔



**مستثنیات :** (۱) اگر پہلا ساکن میم جمع ہو تو اسے ضمہ دیا جائے گا کہ میم جمع کی اصل حرکت ضمہ ہے، مثل (عَلَيْكُمْ الصَّيِّمَاتُ عَلَىٰ قِتَالٍ)۔

(۲) اور مِن جو حرف جر ہے اس کے بعد جب کوئی حرف ساکن آئے گا تو نون مفتوح پڑھا جائے گا (( کہ مِن جارہ کثرت سے استعمال ہوا ہے، اور (الْفَتْحَةُ أَخْفُ الْحَرَكَاتِ) فتحہ خفیف ترین حرکت ہے اس لئے اسے فتحہ دیا جاتا ہے، مثل (مِنَ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ))۔

(۳) ایسا ہی (الْمِ اللَّه) سورۃ آل عمران کے شروع میں میم وصل میں مفتوح پڑھی جائے گی (( کہ حروف مقطعات لازم السکون ہیں اس لئے انہیں عارضی حرکت جب دی جاتی ہے تو خفیف حرکت فتحہ دی جاتی ہے، نیز اس میں وصلاً مد و قصر دونوں مد جا تے ہیں))۔

**فائدہ:** (بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ) جو سورۃ حجرات میں ہے اس میں (بِئْسَ) کے بعد (لام) مکسور ہے اور اس کے بعد (سین) ساکن ہے اور (لام) سے پہلے اور بعد جو مزہ ہے وہ وصلی ہے اس وجہ سے حذف کئے جائیں گے اور (لام) کا کسرہ بسبب اجتماع ساکنین کے (( کہ اَلْ كَا (لام) پہلا ساکن ہے اور اسم کا (سین) دوسرا ساکن ہے اسم کا مزہ وصلی حذف ہونے کے بعد (لام و سین) دوسرا ساکن دو کلموں میں جمع ہوئے اور پہلا مدہ نہیں اس لئے اسے کسرہ دیا جاتا ہے اور ابتداء میں (اَلْ اِسْمُ اور لِسْمُ) دونوں جا تے ہیں))۔

**فائدہ:** کلمہ منونہ یعنی جس کلمہ کے اخیر حرف پر دوزبر دوزیر دو پیش ہوں تو وہاں پر ایک نون ساکن پڑھا جاتا ہے اور لکھا نہیں جاتا اس کو نون تنوین کہتے ہیں یہ تنوین وقف میں حذف کی جاتی ہے مگر دوزبر ہوں تو اس تنوین کو الف سے بدل دیتے ہیں، مثلاً (قَدِيدٌ بِرَسُوْلٍ بَصِيْرًا

اور اصل میں جب تخوین کے بعد ہمزہ وصلی ہو تو حذف ہو جائے گا اور یہ تخوین بسبب اجتماع ساکنین علی غیر حدہ کے کمور پڑی جائے گی اور اکثر ایسی جہوں میں خلاف قیاس لوگوں کی آسانی کے لئے ایک چھوٹا سا نوں لکھ دتے ہیں جو رسم عثمانی میں نہیں ہے، مثل (بِزِيْنَةِ الْكَوَاكِبِ حَيِّزَانِ الْوَصِيَّةِ حَيْبَةَ نِ اجْتَنَّتْ اَحَدِنِ اللّٰهُ الصَّمْدُ طَوْنِ اَذْهَبَ مَبِيْنِ نِ اَقْتَلُوا)۔

((فائدہ: تخوین سے ابتداء کرنا یا دوہرانا درست نہیں یعنی (نِ اَقْتَلُوا) پڑھنا درست نہیں (مَبِيْنِ) پر وقف کر کے یا اَقْتَلُوا پر وقف کرنے کے بعد (نِ اَقْتَلُوا) تخوین سے اعادہ غلط ہے بلکہ اعادہ (اَقْتَلُوا) سے ہوگا، (نِ اَقْتَلُوا سے غلط ہے))۔

((فائدہ: علماء صرف نے اجتماع ساکنین علی حدہ کی شرائط میں ایک تیسری شرط دوسرے ساکن کا مدغم ہونا بھی قرار دی ہے، اور (الْعُنِ) کے اجتماع کو شاذ کہا ہے حالانکہ صحیح و متواتر قرآ آت میں بہت سے کلمات اس طرح کے ہیں کہ ان میں دوسرا ساکن مدغم نہیں (جیسے مَحْيَايَ وَمَمَاتِي) قالون کی قرأت (ء اَنْذَرْتَهُمْ) درش صاحب کی قرأت میں (جَاءَ اَمْؤُنَا) درش و قبل کی قرأتوں میں ہے مگر ساکنین وصلًا باقی رہے ہیں لہذا علماء قرأت کے ہاں دو شرطیں ہی درست ہیں اور علماء صرف کی تیسری شرط کا تعلق قرأت کے ساتھ نہیں بلکہ کلمہ کی ماہیت ذاتیہ اور اس کی اصل و بناوٹ کے ساتھ ہے اور یہ دونوں الگ الگ علم ہیں اور ہر علم فن کی اپنی اپنی اصطلاحات ہوتی ہیں، (لَا مُنَاقَشَتَهُ فِي الْاَصْطِلَاحِ) اصطلاحات میں کوئی تاقش و تعارض نہیں (توضیحات مرضیہ))۔

## دوسری فصل (مد کے بیان میں)

مدد قسم کے ہیں (۱) اصلی اور (۲) فرعی

**مد اصلی:** اس کو کہتے ہیں، کہ حروف مدہ کے بعد نہ سکون ہو، اور نہ ہمزہ ہو جیسے (أَذِينَنَا)۔

**مد فرعی:** اس کو کہتے ہیں، کہ حروف مدہ کے بعد دو اسباب میں سے ہمزہ یا سکون ہو۔

(( یعنی مد اصلی حروف مدہ کی ذات میں پائی جاتی ہے، سبب پر موقوف نہیں ہوتی، اور مد فرعی حروف مدہ یعنی مد اصلی سے متجاوز ہوتی ہے، اور سبب پر موقوف نہیں ہوتی ہے، اور حروف مدہ کے بعد ہمزہ اور سکون کے آنے سے ثقل پیدا ہو جاتا ہے، اس لئے اسے رفع کرنے کے لئے مد میں زیادتی کی جاتی ہے))۔

مد فرعی کی چار اقسام: اور مد فرعی چار قسم پر ہے۔

(۱) متصل (۲) منفصل (۳) لازم (۴) عارض

**مد متصل و واجب:** یعنی حرف مدہ کے بعد اگر ہمزہ آئے، اور ایک کلمہ میں ہو، تو اسے مد متصل یا واجب کہتے ہیں۔

**مد منفصل و جائز:** اور اگر حرف مدہ کے بعد ہمزہ دوسرے کلمہ میں ہو، تو اسے مد منفصل یا مد جائز کہتے ہیں، مثل (فِي أَنْفُسِكُمْ قَالُوا أَمَنَّا مَا أَنْزَلَ)۔

**مد عارض:** حرف مدہ کے بعد جب سکون عارضی و قہری ہو، تو اسے مد عارض کہتے ہیں اور اس میں طول، تو وسط، قصر تینوں جائز ہیں ((طول تو نفس سبب یعنی سکون کا اعتبار کر لینے کی وجہ سے، اور

توسط سبب کے ضعیف ہونے کی وجہ سے، اور قصر اصل کا اعتبار کرنے، اور سبب عارضی کا اعتبار نہ کرنے کی وجہ سے، کہ اصل میں موقوف علیہ متحرک ہے، اور سکون وقف کی وجہ سے عارضی ہے))  
 مثالیں: رَجِيمٌ تَغْلَمُونَ ، تَكْذِبَانِ-

مد لازم: اور جب حرف مدہ کے بعد ایسا سکون ہو، کہ کسی حالت میں بھی حرف مدہ سے جدا نہ ہو سکے، نہ وصلاً نہ وقفاً، جسے سکون لازم کہتے ہیں، تو اس کو مد لازم کہتے ہیں، اور یہ چار قسم ہیں۔

### مد لازم کی چار قسمیں

لازم حرفی: اگر حرف مقطعات ((جو سورتوں کی ابتداء میں ہوتے ہیں)) میں ہو، تو اسے لازم حرفی کہتے ہیں۔

لازم کلمی: ورنہ اگر حرف مدہ کلمہ میں ہو، تو اسے لازم کلمی کہتے ہیں، پھر ہر ایک کلمی اور حرفی دو قسم ہے، مثقل اور مخفف۔

مثقل: اگر حرف مدہ کے بعد مشدّد حرف ہے، تو مثقل کہیں گے۔

مخفف: اور محض سکون ہے، تو مخفف ہوگی، مد لازم حرفی مثقل اور مد لازم حرفی مخفف کی مثال

(الْمَ النَّرُ طُسْمَ الرَّ كَهَيْعَصَ حَمَّ عَسَقِ حَمَّ طُسَّ نَ صَ قِ) کہ (الْمَ) میں

(لام) کا مد مد لازم حرفی مثقل ہے، اور (میم) کا مد حرفی مخفف ہے اساتذہ ہر دو کا فرق سمجھا دیں

مد لازم کلمی مثقل: حرف مدہ کے بعد تشدید کلمہ میں ہو، مثال (ذَآبِيَةٌ وَلَا الضَّالِّينَ

مد لازم کلمی مخفف: حرف مدہ کے بعد سکون کلمہ میں ہو، مثال (الْمُنَى).

مد لین : اور جب (واو اور یاء) ساکن کے پہلے فتح ہو، تو اسے حروف لین کہتے ہیں، اور جب حروف لین کے بعد حرف ساکن ہو، تو اسے مد لین کہتے ہیں، اور اس میں قصر و توسط و طول تینوں جائز ہیں، اور ((عین مریم اور عین شوریٰ میں قصر نہایت میں ضعیف ہے، اور طول افضل اور اولیٰ ہے، اور اسے لین لازم کہتے ہیں، اس میں طول اس لئے افضل ہے، کہ سکون عارض کے مقابلہ میں سکون لازم قوی سبب ہے، نیز حروف مقطعات میں یکسانیت باقی نہ رہنے کی وجہ سے بھی قصر ضعیف ہے))۔

((فائدہ) حروف مدہ کی طرح حروف لین بھی مد کا محل ہے، اگرچہ ضعیف محل ہے، اور اس کے بعد مد کا سبب صرف سکون بنتا ہے، ہمزہ نہیں، کہ سکون قوی سبب ہے، جو مدہ اور لین دونوں کیلئے مد فرعی کا سبب ہے، جبکہ سکون کے مقابلہ میں ہمزہ ایک ضعیف سبب ہے، اس لئے یہ حروف مدہ کے لئے مد فرعی کا سبب بنتا ہے، مگر حروف لین کے لئے نہیں))۔

فائدہ: سورۃ آل عمران کا (اَلَمْ يَلْمُكَ اللَّهُ) وصل کی حالت میں میم ساکن اجتماع ساکنین علی غیر حدہ کی وجہ سے مفتوح پڑھی جاتی گی، اور اللہ کا ہمزہ نہ پڑھا جائے گا، اور میم میں مد لازم ہے، اس وجہ سے وصل میں طول اور قصر دونوں جائز ہیں ((طول اصل کی وجہ سے، کہ میم ساکن ہے، اور قصر موجودہ حالت کی وجہ سے، کہ میم متحرک ہو کر مد اصلی کے حکم میں ہوگئی ہے، اور توسط کا نہ ہونا ظاہر ہے کہ مد لازم میں نہیں ہوگا))۔

فائدہ: حروف مدہ جب موقوف ہوں، تو اس کا خیال رکھنا چاہئے، کہ ایک الف سے زائد نہ ہو جاوے، دوسرے یہ کہ بعد حرف مدہ کے (یاء یا ہمزہ) زائد نہ ہو جاوے، مثل (قَالُوا فِئْ)

ما، لا) جیسا کہ اکثر خیال نہ کرنے سے ہو جاتا ہے۔

### تیسری فصل (مقدار اور اوجہ مد کے بیان میں)

مد عارض اور لین عارض کی مقدار یعنی کھینچنے کے اندازے

مد عارض ولین عارض میں تین وجہ ہیں، طول، توسط، قصر، فرق اتنا ہے، کہ مد عارض میں ((چونکہ مد اصالتاً ہوتا ہے، کہ حروف مدہ کے ذات میں مدیت پائی جاتی ہے، اور حروف لین میں مد تشبیہ کی وجہ سے ہوتا ہے، کہ ان کی ذات میں، مدیت نہیں ہوتی، اس لئے)) مد عارض میں طول اولیٰ ہے، اس کے بعد توسط، اس کے بعد قصر کا مرتبہ ہے، بخلاف مد لین عارض کے، کہ اس میں پہلا مرتبہ قصر کا ہے، اس کے بعد توسط، اس کے بعد طول (( نیز لین کے قصر کی مقدار بھی مدہ کی مقدار سے کم ہوتی ہے، کہ اس کی ذات میں مدیت نہیں ہے))۔

طول، توسط، قصر کی مقدار: اب معلوم ہونا چاہئے، کہ مقدار یعنی (کھینچنے کا اندازہ) طول کا کیا ہے؟ طول کی مقدار تین الف ہے، اور توسط کی مقدار دو الف ہے، اور ایک قول میں طول کی مقدار پانچ الف ہے، اور توسط کی مقدار تین الف ہے، اور قصر کی مقدار دونوں ہی قولوں میں ایک ہی الف ہے ((یعنی دونوں قولوں میں توسط کی مقدار کم اور طول کی زیادہ ہے، اور قصر حروف مدہ کی ذاتی و طبعی مقدار کا نام ہے، جو ایک ہی الف ہے))۔

فائدہ: مد لازم کی چاروں قسموں میں طول علی التساوی ((یعنی برابر، برابر)) ہوگا، جبکہ بعض حضرات کے نزدیک مثل میں زیادہ ہے، اور بعض کے نزدیک مخفف میں، مگر جمہور کے نزدیک تساوی یعنی برابر ہے۔

**فائدہ:** حرف موقوف مفتوح کے قبل جب مدہ ہو، یا حرف لین ہو، یعنی مد عارض اور لین عارض، تو وقف میں تین وجہ ہوگی، مثل (رَبِّ الْعَالَمِينَ ، لَا ضَيْرَ) کہ وقف صرف اسکان ہی کے ساتھ ہوگا، اور جب موقوف علیہ ((جس پر وقف کیا ہے)) کسور ہوگا، مثل (يَوْمَ لِلَّذِينَ مِن خَوْفٍ) تو وجہ عقلی چھ نکلتی ہیں، ان میں چار جائز ہیں ((اس لئے کہ یہاں پر وقف اسکان اور روم دونوں طرح سے ہوتا ہے، مگر روم کے ساتھ وقف کرنے کی حالت میں مدہ یا لین کے بعد کامل سکون نہیں رہتا، اس لئے طول اور توسط جائز نہیں، لہذا مندرجہ ذیل چھ وجوہ ہیں)) طول توسط قصر مع الاسکان۔ قصر مع الروم، یہ چار تو جائز، اور طول، توسط مع الروم یہ دو غیر جائز ہیں اس لئے کہ مد فرعی کے واسطے بعد حرف مد کے سکون چاہئے، اور روم کی حالت میں سکون نہیں ہوتا بلکہ حرف متحرک ہوتا ہے ((اگرچہ حرکت خفیف ہوتی ہے)) اور اگر حرف موقوف علیہ مضموم ہے مثل (نَسْتَعِينُ) کے، تو ضربی عقلی دو جہیں نو ہیں ((اس لئے حرف مضموم پر تینوں کیفیتوں سے وقف درست ہے، اسکان، روم، اور اشام سے)) اور نو وجوہ میں سے سات جائز، طول، توسط قصر مع الاسکان، طول، توسط قصر مع الروم اور دو وجوہ طول، توسط مع الروم غیر جائز ہیں، جیسا کہ پہلے معلوم ہو چکا ہے۔

**فائدہ:** جب مد عارض یا مد لین کئی جگہ جمع ہوں، تو ان میں تساوی ((برابری)) اور توافق ((یکسانیت)) کا خیال رکھنا چاہئے، یعنی ایک جگہ اگر مد عارض میں طول کیا ہے، تو دوسری جگہ بھی طول کیا جائے، اگر توسط کیا ہے، تو دوسری جگہ بھی توسط کیا جائے، اور اگر قصر کیا ہے تو دوسری جگہ بھی قصر کرنا چاہئے، ایسا ہی اگر مد لین بھی جب کئی جگہ ہوں، تو توافق دہربری ہونا چاہئے، اور

جیسا کہ طول و توسط میں توافق ہوتا چاہئے، ایسا ہی مقدار طول و توسط میں بھی برابری ہونی چاہئے مثلاً (أَعْوَدٌ اور بَسْمَلَهُ سے رَبِّ الْعَلَمِينَ) تک فصل کل کی حالت میں ضربی و جمعیں اڑتا لیس نکلتی ہیں، کہ (رَجِيمٌ) پر بھی مد عارض ہے، اور (رَجِيمٌ) پر بھی اور (الْعَلَمِينَ) پر بھی۔ ضربی اڑتا لیس وجوہ: پس (رَجِيمٌ) کے اوپر ثلاثہ مع الاسکان یعنی ((طول، توسط، قصر مع الاسکان)) اور قصر مع الروم ان چار جائز وجوہ کو (رَجِيمٌ) کے مد و ثلاثہ ((طول، توسط، قصر مع الاسکان اور قصر مع الروم)) چار جائز وجوہ میں ضرب دینے سے سولہ و جمعیں ہوتی ہیں ((کہ (رَجِيمٌ) کی ایک ایک کے ساتھ (رَجِيمٌ) کی چار چار پر بھی جا سکتی ہیں، جو سولہ ہو جاتی ہیں، پھر یہ سولہ وجوہ (الْعَلَمِينَ) کے اوپر ثلاثہ ((طول، توسط، قصر مع الاسکان)) میں ضرب دینے سے اڑتا لیس و جمعیں ہوتی ہے ((کہ (الْعَلَمِينَ) کے طول مع الاسکان کے ساتھ سولہ، پھر توسط مع الاسکان کے ساتھ سولہ، پھر قصر مع الاسکان کے ساتھ سولہ اڑتا لیس وجوہ بنتی ہیں)) ان اڑتا لیس وجوہ میں سے چار بالاتفاق جائز ہیں۔

جائز وجوہ: یعنی (الرَّجِيمُ ، الرَّجِيمُ ، الْعَلَمِينَ) تینوں میں طول مع الاسکان، توسط مع الاسکان، قصر مع الاسکان۔ (رَجِيمٌ ، رَجِيمٌ) میں قصر مع الروم، اور (الْعَلَمِينَ) میں قصر مع الاسکان، اور بعض حضرات نے (رَجِيمٌ ، رَجِيمٌ) کے قصر مع الروم کی حالت میں الْعَلَمِينَ میں طول و توسط مع الاسکان کو جائز رکھا ہے۔ باقی بیالیس و جمعیں بالاتفاق غیر جائز ہیں۔

فصل اول وصل ثانی کی بارہ وجوہ: اور فصل اول وصل ثانی کی صورت میں ((کہ رَجِيمٌ پر وقف کریں، اور (رَجِيمٌ) کا وصل کر کے (الْعَلَمِينَ) پر وقف کریں)) تو بارہ وجوہ بنتی ہیں



اس طرح کہ (رَجِيم) کے مدد و تلاش اور قصر مع الروم کو (الْعَلْمَيْنِ) کے اوجہ تلاش میں ضرب دینے سے بارہ و چھبیس ہوتی ہیں، ان میں چار بالاتفاق جائز ہیں (۱) طول مع الطول مع الاسکان (۲) توسط مع التوسط مع الاسکان (۳) قصر مع القصر مع الاسکان (۴) قصر مع الروم مع القصر مع الاسکان۔ اور دو و چھبیس (۱) قصر مع الروم مع التوسط بالاسکان (۲) قصر مع الروم مع الطول بالاسکان مختلف فیہ کی ہیں، باقی و چھبیس بالاتفاق غیر جائز ہیں۔

وصل اول فصل ثانی کی بارہ ضربی وجوہ: اور وصل اول فصل ثانی میں اسی طرح بارہ و چھبیس عقلی بنتی ہیں، اور ان میں بھی چار صحیح اور دو مختلف فیہ ہیں، اور اس صورت میں جو و چھبیس نکلتی ہیں وہ بعینہ مثل فصل اول وصل ثانی کے ہیں، اس وجہ سے بیان نہیں کیں۔

وصل کل کی وجوہ: اور وصل کل کی حالت میں (الْعَلْمَيْنِ) کے مدد و تلاش ہیں، یعنی صرف طول توسط، قصر مع الاسکان، خلاصہ یہ ہوا، کہ استعاذہ اور بسملہ میں پندرہ یا اکیس و چھبیس ہیں۔

نوٹ: اڑتالیس وجوہ کو نقشہ کتاب کے آخر میں ملاحظہ فرمائیں۔

فائدہ: یہ و چھبیس جو بیان کی گئی ہیں، اس وقت ہے، کہ (الْعَلْمَيْنِ) پر وقف کیا جائے، اور اگر (الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) پر یا (يَوْمَ الدِّينِ) پر یا (نَسْتَعِينُ) پر وقف کیا جائے، یا کہیں وقف اور کہیں وصل کیا جائے، تو بہت سی و چھبیس ضربی نکلیں گی۔

صحیح و غلط وجوہ کے تین معیار: اور ان میں وجہ صحیح نکالنے کا طریقہ یہ ہے (۱) کہ جس وجہ میں ضعیف پر قوی کو ترجیح ہو جائے (۲) یا ایک نوعیت کے مد میں مساوات و برابری نہ رہے (۳) یا اقوال مختلفہ میں خلط ہو جائے، تب یہ وجہ غیر صحیح ہوگی۔ اور اگر قوی و ضعیف مدوں میں قوی

کی ترجیح ہو، یا برابری ہو، یا مختلف قوتوں میں خلط نہ ہو، تو وجہ صحیح ہوگی۔

**فائدہ:** اور جب مدعارض اور مدلین عارض جمع ہو، تو اس وقت عقلی وجہیں کم از کم نو نکلتی ہیں اس طرح کہ مدعارض پر اگر صرف اسکان سے وقف ہو، اور لین عارض میں بھی صرف اسکان سے وقف ہو، تو تین وجوہ کو تین سے ضرب دینے سے نو وجوہ ہی بنتی ہے، اب اگر مدعارض مقدم ہے مدلین پر۔

مدعارض و لین کی وجوہ: جیسے (مِنْ جُوعٍ، مِنْ خَوْفٍ) تو نو وجوہ میں سے چھ مندرجہ ذیل وجہیں جائز ہیں (۱) طول مع الطول مع الاسکان (۲) توسط مع التوسط مع الاسکان (۳) قصر مع القصر مع الاسکان، یہ تین تو مساوات اور برابری کی ہیں۔ (۴) طول مع التوسط مع الاسکان (۵) طول مع القصر مع الاسکان (۶) توسط مع القصر مع الاسکان۔ یہ تین وجوہ قوی کی ضعیف پر ترجیح کی ہیں، جو جائز ہیں، اور بقایا تین وجوہ غیر جائز ہیں، کہ ان میں ضعیف کی قوی پر ترجیح ہوتی ہے، کہ مدعارض قوی ہے، اور مدلین ضعیف ہے۔

ناجائز وجوہ: (مِنْ جُوعٍ) میں (۱) قصر مع الاسکان، اور (مِنْ خَوْفٍ) میں توسط مع الاسکان (۲) مِنْ جُوعٍ کے قصر مع الاسکان کے ساتھ (مِنْ خَوْفٍ) میں طول مع الاسکان (۳) مِنْ جُوعٍ کے توسط مع الاسکان کے ساتھ (مِنْ خَوْفٍ) میں طول مع الاسکان۔

مدلین مقدم مدعارض مؤخر کی وجوہ: اور جب مدلین مقدم ہو، مثلاً (لَا رَيْبَ فِيهِ هَلْ يَلْمُ الْمُتَّقِينَ) تو اس وقت بھی نو وجہیں نکلتی ہیں، ان میں سے چھ وجہیں جائز ہیں۔ یعنی (۱) قصر مع القصر (۲) قصر مع التوسط (۳) قصر مع الطول (۴) توسط مع التوسط (۵) توسط مع

الطُول (۶) طول مع الطُول یہ وجہ مساوات اور قوی کے ضعیف پر ترجیح کی ہیں اور تین غیر جائز ہیں، جو ضعیف کی قوی پر ترجیح کی ہیں۔ (۱ ، ۲) لَاوَيَسَّبَ کے طول مع الاسکان کے ساتھ (الْمُتَّقِينَ) میں توسط اور قصر مع الاسکان۔ (۳) لَاوَيَسَّبَ کے توسط مع الاسکان کے ساتھ لِلْمُتَّقِينَ میں قصر مع الاسکان۔

**فائدہ:** اور یہ وجہیں غیر جائز اس لئے ہیں، کہ حروف مدہ میں مد اصل اور قوی ہے اور حرف لین میں جو مد ہوتا ہے تشبیہ کی وجہ سے ہوتا ہے، اس وجہ سے حرف لین میں مد ضعیف ہے، اور ان صورتوں میں ترجیح ضعیف کی قوی پر ہوتی ہے، اور یہ غیر جائز ہے۔

**فائدہ:** اور موقوف علیہ میں بہ سبب اختلاف حرکات کے روم و اشہام جائز ہو، تو اس میں اور وجہیں زائد پیدا ہوں گی، اس میں بھی مساوات اور ترجیح کا خیال رکھنا چاہئے، مثلاً (مِنْ جُوعٍ وَمِنْ خَوْفٍ) ((کہ دونوں میں روم و اسکان دونوں سے وقف کیا جائے، تو کل سولہ وجوہ بنتی ہیں (مِنْ جُوعٍ، وَمِنْ خَوْفٍ) کی جائز وجوہ: (۱ تا ۴) مِنْ جُوعٍ کے طول مع الاسکان کے ساتھ (مِنْ خَوْفٍ) میں چار، طول، توسط، قصر مع الاسکان، وقصر مع الروم۔

(۵ تا ۷) مِنْ جُوعٍ کے توسط مع الاسکان کے ساتھ (مِنْ خَوْفٍ) میں تین توسط قصر مع الاسکان، اور قصر مع الروم۔ (۸ ، ۹) (مِنْ جُوعٍ) کے قصر مع الاسکان کے ساتھ (مِنْ خَوْفٍ) میں قصر مع الاسکان وقصر مع الروم۔ (۱۰ ، ۱۱) (مِنْ جُوعٍ) کے قصر مع الروم کے ساتھ (مِنْ خَوْفٍ) میں قصر مع الاسکان وقصر مع الروم۔ ان میں چھ مساوات اور پانچ قوی کی ترجیح کی ہیں۔

پانچ غیر جائز وجوہ: (مِنْ جُوعٍ) کے (۱) توسط مع الاسکان کے ساتھ (مِنْ خَوْفٍ) میں طول مع الاسکان (۲ ، ۳) (مِنْ جُوعٍ) کے قصر مع الاسکان کے ساتھ (مِنْ خَوْفٍ) میں دو توسط و طول مع الاسکان۔ (۴ ، ۵) (مِنْ جُوعٍ) کے قصر مع الروم کے ساتھ (مِنْ خَوْفٍ) میں توسط، طول مع الاسکان۔ ان پانچ وجوہ سے ضعیف کی قوی پر ترجیح و فوقیت ہو جاتی ہے، اس لئے یہ غیر جائز ہیں۔ (توضیحات مرضیہ)

((فائدہ: اگر موقوف علیہ مضموم ہو، تو مثل (وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ) یہ دونوں مدیں عارض ہیں، کل انچاس وجوہ بنتی ہیں، وہ یوں کہ لَشَهِيدٌ کی سات جائز وجوہ، طول، توسط، قصر مع الاسکان، طول، توسط، قصر مع الاشام، اور قصر مع الروم کو لَشَهِيدٌ کی انہی سات میں ضرب دینے سے انچاس وجوہ بنتی ہیں، ان میں صرف مساوات والی وجوہ صحیح ہیں، اور لین عارض کی مثال (الْحَيُّ الْقَيُّومُ اور بِيَنَّةٍ وَلَا نَوْمٍ) ہے، یہاں بھی کل ضربی وجوہ انچاس ہی بنتی ہیں، مگر جائز وجوہ مساوات والی اور قوی کی ضعیف پر ترجیح والی ہیں، اور وہ وجوہ جن سے ضعیف کی قوی پر ترجیح ہوتی ہے، وہ ناجائز اور غیر صحیح ہیں (از توضیحات مرضیہ))

فائدہ: متصل اور منفصل کی مقدار یعنی توسط میں کئی قول ہیں، دو الف، ڈھائی الف، چار الف، اور منفصل میں بطریق طیبہ قصر بھی جائز ہے، ان اقوال میں جس پر دل چاہے، عمل کیا جائے۔

مگر اس کا خیال رکھنا چاہئے، کہ متصل جب کئی جمع ہوں، تو جس قول کو پہلی جگہ لیا ہے، وہی دوسری جگہ اور تیسری جگہ بھی رہے، مثلاً (وَالسَّعَاءُ بِنَاءً) میں اقوال کو ضرب دیا جائے تو نو

وجہیں بنتی ہیں، اور ان میں صرف تین مساوات کی جائز ہیں ((یعنی دونوں میں دو الف، دونوں میں ڈھائی الف، دونوں میں چار الف)) باقی چھ وجہیں غیر صحیح ہیں ((یعنی (۱) (۶) اول میں دو الف اور ثانی میں ڈھائی و چار الف، اول میں ڈھائی الف (۳، ۳) اور ثانی میں دو اور چار الف، اول میں (۵، ۶) چار الف، اور ثانی میں دو اور ڈھائی الف، کہ ان میں یکسانیت و مساوات نہیں رہتی)) ایسا ہی جب مد منفصل کئی جمع ہوں، تو ان میں بھی اقوال کو خلط نہ کیا جائے مثلاً ((لَا تَوَاخُدْنَآ اِنَّ نَسِيْنًا اَوْ)) اس میں بھی یہ نہ ہونا چاہئے، کہ پہلی جگہ ایک قول لے، اور دوسری جگہ دوسرا قول لیا جائے، بلکہ مساوات کا خیال رکھنا چاہئے۔

**فائدہ:** جب مد منفصل اور متصل جمع ہوں، اور مثلاً منفصل مقدم ہو، متصل پر مثل (هُوَ لَمَّا) تو جائز ہے، منفصل میں قصر اور دو الف اور متصل میں تین وجوہ، دو، ڈھائی، چار الف، اور جب منفصل میں ڈھائی الف مد کیا جائے، تو متصل میں ڈھائی الف چار الف مد جائز ہے، اور دو الف غیر جائز ہے، اس واسطے کہ متصل منفصل سے اقویٰ ہے، اور ترجیح ضعیف کی قویٰ پر غیر جائز ہے۔ اور جب منفصل میں چار الف مد کیا، تو متصل میں صرف چار الف مد ہوگا، اور ڈھائی الف، دو الف، اس صورت میں غیر جائز ہوگا، اور نا جائز ہونے کی وجہ وہی رحمان یعنی ضعیف کی قویٰ پر ترجیح کی ہے، اور جب مد متصل منفصل پر مقدم ہو مثل (جَاءَ وَ اَبَاهُمْ) تو اگر متصل میں چار الف مد کیا، تو منفصل میں چار الف، ڈھائی الف، دو الف، اور قصر جائز ہے، اور اگر ڈھائی الف مد کیا، تو منفصل میں ڈھائی الف، دو الف، اور قصر جائز ہے، اور چار الف غیر جائز ہے۔ ایسا ہی اگر متصل میں دو الف مد کیا، تو منفصل میں دو الف، اور قصر ہوگا۔ ڈھائی الف، اور

چار ارف مد نہ ہوگا، کہ اس سے ضعیف کی قوی پر ترجیح ہوتی ہے۔

**فائدہ:** جب متصل متصل کی جمع ہوں، مثل (بِأَسْمَاءٍ هُوَ لَا) تو انہی قواعد پر قیاس کر کے وجہ صحیح اور غیر صحیح نکال لی جائے، ((یعنی حاء کا مد متصل ہے، بقایا دونوں مد متصل ہیں متصل میں مد متصل کے مد کے برابر کیا جائے، یا متصل سے کم، یہ تو جائز ہے، مگر متصل میں زیادہ اور متصل میں کم، تو ایسی تمام وجوہ غیر جائز ہیں، کہ ضعیف کی قوی پر ترجیح کی ہر وجہ ناجائز ہے))۔

**فائدہ:** جب متصل کا ہمزہ اخیر کلمہ میں واقع ہو، اور اس پر وقف اسکان یا اشمام کے ساتھ کیا جائے مثل (يَسَاءُ، قُرْبُؤُهُ، نَسِيْتُ) تو طول بھی جائز ہے، اور سکون کی وجہ سے قصر جائز نہ ہوگا، ((کہ یہاں پر دو سبب جمع ہو جاتے ہیں)) اس واسطے کہ اس صورت میں سبب اصلی کا الغاء ترک اور سبب عارضی کا اعتبار لازم آتا ہے، اور یہ غیر جائز ہے ((مطلب یہ ہے، کہ ہمزہ جو مد کا مستقل سبب ہے، اور اس کی وجہ سے مد واجب ہے، وہ ترک ہو جاتی ہے، جس کا ترک کسی صورت بھی جائز نہیں، اور مد عارضی اداء ہو جاتی ہے، جو کہ ضعیف ہے، اور یہ جائز نہیں))۔

اور اگر وقف بالروم کیا جائے تو صرف تو وسط ہوگا ((کہ روم کی صورت میں دو سبب باقی نہیں رہتے صرف ایک سبب ہمزہ ہی باقی رہتا ہے، لہذا طول بھی جائز نہیں رہتا ہے، اور قصر سے وہی سبب اصلی مد متصل کا ترک لازم آتا ہے، اس لئے قصر بھی جائز نہیں))۔

((**فائدہ:** اگر مد لازم اور مد عارضی کسی کلمہ میں جمع ہو جائیں، جیسے (وَقْتًا وَلَا جَائِئًا، عَلَيَّهَا صَوَافٌ) تو وقف کی تینوں کیفیتوں میں صرف طول ہی ہوگا، اس لئے کہ قصر یا توسط سے یہاں بھی سبب اصلی کا الغاء اور سبب عارضی کا اعتبار لازم آتا ہے، کیونکہ مد لازم کے ہوتے ہوئے

نہ توسط ہو سکتا ہے نہ قصر))۔

**فائدہ:** خلاف جائز سے جو وہیں نکلتی ہیں مثل (اُوجہ بسلمہ) وغیرہ کے، ان میں سب وجہوں کا ہر جگہ پڑھنا معیوب ہے، اس قسم کی وجہوں میں سے ایک وجہ کا پڑھنا کافی ہے، ((یعنی اگر طول کو مد عارض میں اختیار کیا ہے، تو اب توسط و قصر کا بھی پڑھنا معیوب ہے، ایک ہی وجہ اختیار کرنا چاہئے، یا جہاں موقوف علیہ پر روم، اشام، اسکان، تیبوں وجوہ ہوں، تو ان میں ایک ہی کو اختیار کیا جائے گا)) البتہ افادہ اور علمی فائدہ کے لحاظ سے سب وجہوں کا ایک جگہ جمع کر لینا معیوب نہیں، تلاوت میں ایک وجہ کو پڑھا جائے گا۔

**فائدہ:** اس فصل میں جو غیر صحیح اور غیر جائز کہا گیا ہے، مراد اس سے غیر اولیٰ ہے، جو ماہر قاری کے واسطے معیوب ہے ((یعنی شرعاً حرام یا مکروہ نہیں، جیسے اڑتالیس وجوہ میں سے بعض کو ناجائز کہا گیا ہے، اس لئے بعض حضرات تحسین لہجہ کی وجہ سے کہیں طول کہیں توسط اور کہیں قصر کو بھی اختیار کر لیتے ہیں، مگر طول کی مقدار کو اقوال مرویہ سے بڑھانا یا قصر کی مقدار کو کم کر دینا، کہ حرف مدہ صحیح طور پر ادا نہ ہو، یہ باتیں قطعاً ناجائز ہیں، نیز (يَسَّأُوْهُ، قُرُوْهُ) جیسی مثالوں میں قصر ناجائز و ممنوع ہے، اسے خلاف اولیٰ نہ سمجھا جائے))۔ (توضیحات مرضیہ)

**فائدہ:** اختلاف مرتب میں خلط کرنا حرام ہے: یعنی جب ایک لفظ کا اختلاف دوسرے کلمہ کے اختلاف پر موقوف ہو مثلاً (فَتَلَقَىٰ اٰدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ) میں (اَدَمُ) کو قائل کی وجہ سے مرفوع پڑھیں تو (كَلِمَاتٍ) منصوب یعنی زیر سے پڑھنا ضروری ہے (کہ یہ لفظ (كَلِمَاتٍ) جمع مؤنث سالم کا صیغہ ہے اور حالت نصبی میں اس پر جری آتی ہے، اس پر زیر نہیں آ سکتا))

ایسا ہی بالعکس یعنی (الدم) کا نصب اور (کلیعات) کا رفع ایسے اختلاف کے موقع پر خلط بالکل حرام ہے (( کہ اس سے کفن جلی لازم آتی ہے ))۔

التزام روایت میں خلط کذب فی الروایت ہے: اور اگر ایک روایت کا التزام کر کے پڑھا (( یعنی اپنے آپ کو پابند بنا کر کہ میں فلاں قاری کی قرأت یا راوی کی روایت ہی میں پڑھوں گا، دوسری راوی کی روایت سے نہیں، تو اس التزام و پابندی کے بعد کسی لفظ کو دوسرے قاری یا راوی کی قرأت و روایت میں پڑھ دیا )) اور اس میں دوسرے کو خلط کر دیا تو اس سے کذب فی الروایت لازم آئے گا، اور یہ ممنوع ہے۔

بلا التزام اور علی حسب التلاوت خلط جائز ہے: اور علی حسب التلاوة یعنی بلا التزام و پابندی خلط جائز ہے، مثلاً حفصؓ کی روایت میں دو مشہور طریق ہیں، ایک امام شاطبیؒ، دوسرے امام جزریؒ، تو ان میں خلط اس لحاظ سے کرنا کہ دونوں وجہ حفصؓ سے ثابت ہیں، اس میں کچھ حرج نہیں (( جیسے مد منفصل کا قصر بطریق جزریؒ ہے اور شاطبیہ کے طریق کا اپنے آپ کو پابند بنانے بغیر قصر کو اختیار کر لیا جائے تو کوئی حرج نہیں )) خصوصاً جب ایک وجہ عوام میں شائع ہو گئی ہے، اور دوسری وجہ جو قرأ کے نزدیک مشہور و ثابت ہو اور وہ عوام میں متروک اور چھوڑ دی گئی ہو، تو ایسی صورت میں اس متروک وجہ کا لکھنا پڑھنا نہایت ضروری ہے، اور اس کی تشہیر کرنا لازمی ہے جیسے (اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ مِّنْ ضَعْفٍ) زبر والی وجہ عوام میں غیر مشہور و متروک ہے، تو اس کی تشہیر پڑھنے اور لکھنے سے کرنا ضروری ہے۔

متاخرین کے اقوال میں خلط کوئی مضائقہ نہیں: اور متاخرین کے اقوال و آراء میں خلط



کرنا چنداں مضائقہ نہیں ((یعنی طرق کے بعد کے حضرات اور علامہ شاطبی اور علامہ جزریؒ بھی خود طرق نہیں، ان دونوں آئمہ کو جو جدا جدا سلسلے متقدمین سے پہنچے ہیں، ان کی نسبت ان کی طرف کر دی ہے، یہ حضرات بھی متاخرین ہیں، تو طرق کے بعد والے حضرات سے جو اختلافات مروی ہیں ان میں خلط کرنے میں کوئی حرج نہیں، جیسا کہ متصل و منفصل یا مد عارض و لین عارض کی مقدار میں مختلف اقوال ہیں، تو ان میں خلط کرنے میں کوئی حرج نہیں، صرف خلاف اولیٰ ہے نہ اختلاف مرتب کی طرح حرام ہے، اور نہ کذب فی الروایت کی طرح ناجائز، اور نہ خلط فی الطرق کی طرح ناپسندیدہ ہے))۔

### چوتھی فصل وقف کے احکام میں

وقف کے معنی (تعریف) اخیر کلمہ غیر موصولہ پر سانس کو توڑنا ((اگر کلمہ موصول ہے تو اس کا آخر یا کسی کلمہ کا درمیان وقف کا محل نہیں، جیسے (رَبِّ الْعَالَمِينَ) میں (رَبِّ الِ) پر کہ لام الِ موصول ہے غیر موصول و مقطوع نہیں، اور (رَبِّ الْعَالَمِ) پر کہ کلمہ کا درمیان ہے وقف جائز نہیں نیز سانس کے ساتھ آواز بھی ٹوٹ جاتی ہے، اور کلمہ کا آخر ساکن ہو جاتا ہے))۔

اب اگر وہاں پر کوئی آیت ہے یا کوئی وقف اوقاف معتبرہ سے ہے یعنی وقف لازم، وقف مطلق وقف جائز، کہ ان کی علامات گول دائرہ ۵۰ م، ط، ج، وغیرہ کے موقع پر وقف کیا ہے، تو بعد کے کلمہ سے ابتداء کرے ورنہ جس کلمہ پر سانس توڑے اور وقف کرنے، اس کو اعادہ کرے اور وسط کلمہ پر اور ایسا ہی جو کلمہ دوسرے کلمہ سے موصول اور مل کر لکھا گیا ہو، اس پر وقف جائز نہیں، اور ایسا ہی ابتداء اور اعادہ بھی جائز نہیں۔

کیفیت وقف اسکان، اشام، ابدال وغیرہ: اب معلوم ہونا چاہئے، کہ جس کلمہ پر سانس توڑنا یعنی وقف کرنا چاہتا ہے، اگر وہ پہلے سے ساکن ہے تو محض وہاں پر سانس و آواز توڑ دیں گے ((اسے وقف بالسکون کہتے ہیں)) جیسے **فَلَا تَقْهَرْ ، فَحَدَّثَ ، عَلَيْنِهِمْ ، يَبْشُرِي** وغیرہ۔ حرکت عارضی پر وقف کا حکم: اور اگر وہ کلمہ اصل میں ساکن ہے، مگر حرکت اس کو عارض ہوئی ہے، تب وقف محض اسکان کے ساتھ ہوگا ((یعنی روم و اشام وغیرہ نہیں ہوں گے)) مثل **(عَلَيْنِهِمُ الذَّلَّةُ)** میں **(عَلَيْنِهِمْ)** پر وقف، اور **(أَنْزِلِ النَّاسَ)** میں **(أَنْزِلُ)** پر وقف محض اسکان سے ہوگا، **(عَلَيْنِهِمْ)** کے میم اور **(أَنْزِلُ)** کی راء کی حرکتیں اجتماع ساکنین کی وجہ سے ہیں جو عارضی ہیں، ان کو چونکہ ساکن کرنا پڑھتا ہے، اس لئے یہ وقف بالاسکان کہلاتا ہے اور **(فَلَا تَقْهَرْ ، فَحَدَّثَ)** پہلے سے ساکن ہیں، لہذا ان پر وقف بالسکون کہلاتا ہے۔

وقف بالابدال: اور اگر حرف موقوف (تاء) بصورت ہاء (ة) ہے، تو وقف میں اس تاء متحرکہ کو (ہاء) ساکنہ سے بدل دیں گے، مثل **(رَحْمَةً ، نِعْمَةً)** اور اگر آخر حرف پر دو زبر کا تینوں ہے، تو اس تینوں کو وقف میں الف سے بدل دیں گے، مثل **(سَوَاءً ، هُدًى)**۔

اسکان، اشام، اور روم میں حرکتوں کے اعتبار سے فرق: اور اگر حرف موقوف پر ایک زبر ہے، تو وقف صرف اسکان کے ساتھ ہوگا ((روم و اشام نہیں ہوں گے)) مثل **(يَغْلَمُونَ)** اور اگر اخیر حرف پر ایک پیش یا دو پیش ہوں مثل **(بَسْرُقٍ ، يَفْعَلُ)** تو وقف اسکان، اشام، روم تینوں سے جائز ہے، اور اگر اخیر حرف پر ایک زیر یا دو زیر ہوں تو وقف میں اسکان اور روم دونوں جائز ہیں، اور اشام نہیں ہوگا، مثل **(ذُو أَنْتِقَامٍ ، وَلَا فِي السَّمَاءِ)** ((نتیجہ یہ کہ اسکان تینوں

فوائد مکبہ

حکرتوں فتحہ، ضمہ اور کسرہ میں، اشام پھر ضمہ میں اور روم ضمہ و کسرہ میں ہوتا ہے۔))۔  
 اشام و روم کا طریقہ اداء: اشام کے معنی ہیں حرف کو ساکن کر کے ہونٹوں سے ضمہ کی طرف اشارہ کرنا، روم کے معنی ہیں حرکت کو خفی صوت سے (یعنی تیسرا حصہ) اداء کرنا، جیسے قریب والا سن سکتا ہے۔

**فائدہ:** روم و اشام اسی حرکت پر ہوگا، جو اصلی ہوگی اور حرکت عارضی پر روم و اشام دونوں غیر جائز ہیں، مثل (أَنْذِرِ النَّاسَ، عَلَيْكُمُ الضِّيَامُ)۔

**فائدہ:** روم کی حالت میں دوزیر اور دو پیش کی تین حذف ہو جائے گی۔

**فائدہ:** حائے ضمیر کا صلہ وقف بالروم اور وقف بالاسکان (واشام) میں حذف ہو جاتا ہے مثل (يَهْ، لَهْ)

**فائدہ** (الظَّنُونَا، أَلرَّسُولَا، السَّبِيلَا) سورة احزاب۔ پہلا (فَقَوَارِيذَا) سورة دھر میں۔ (لِكِنَّا هُوَ اللّٰهُ) سورة کہف میں۔ اور (أَنَا) جو ضمیر مرفوع منفصل واحد تکلم کی ہے، ان سب کے آخر کا الف وقف میں پڑھا جائے گا، اور وصل میں نہیں پڑھا جائے گا۔ اور (سَلْسِلَا) جو سورة دھر میں ہے، وقف کی حالت میں اثبات الف اور حذف الف دونوں جائز ہیں، جیسے (سَلَا بِلَا) اور (سَلَا بِلَا)۔

**محل وقف و علامات وقف:** آیات پر وقف کرنا زیادہ احب (پسندیدہ) اور مستحسن ہے ((اس لئے کہ یہ سنت سے ثابت ہے، اور علامات وقف علماء اوقاف کی لگائی ہوئی ہیں))

اور اس کے بعد (م) جہاں لکھی ہو، اس کے بعد جہاں (ط) لکھی ہو، اور اس کے بعد جہاں (ج) لکھی ہو، اور اس کے بعد جہاں (ز) لکھی ہو، اور اولیٰ کو غیر اولیٰ پر ترجیح نہ دینا چاہئے، یعنی آیت کو چھوڑ کر غیر آیت پر وقف کرنا، یا (م) کی جگہ وصل کر کے قریب ہی (ط) وغیرہ پر وقف کرنا، یہ مناسب نہیں، بلکہ ایسا انداز رکھا جائے، کہ جب سانس توڑے، یعنی وقف کرے، تو آیت پر، یا (م، ط) پر، بعض کے نزدیک جس آیت کو مابعد سے تعلق لفظی ہو، تو وہاں پر وصل اولیٰ ہے، فصل سے (( اور ایسی آیت پر اکثر (۵۰) لکھا ہوتا ہے۔ مگر اس آیت ہونے کی وجہ سے وقف کرنے کے بعد ماقبل سے اعادہ کرنا درست نہیں، مابعد سے ابتداء ہی کی جائے گی۔ ))۔

**فائدہ:** اور وصل کی جگہ وقف یا وقف کی جگہ وصل کرنے سے معنی نہیں بدلتے، اور محققین کے نزدیک نہ گناہ ہے اور نہ ہی کفر، البتہ قواعد عرفیہ (( جو عندالقرآن ضروری ہیں ))۔ کے خلاف ہے جن کا اتباع کرنا نہایت ضروری ہے، تاکہ ایہام معنی غیر مراد لازم نہ آئے (( یعنی خدا کے ہاں مقصودی معنی کے خلاف معنی کا وہم پیدا نہ ہو )) اور بعض لوگوں کا یہ کہنا، کہ وقف لازم پر نہ ٹھہرنا کفر ہے، یہ بات تحقیق کے خلاف ہے، اور معنی کی تبدیلی بھی حرف کے بدلنے یا حرکات و سکون اور تشدیدات وغیرہ کے بدلنے پر موقوف ہے، وصل وقف پر نہیں، البتہ غلط موقع پر وقف کرنے سے جو قبیح معنی کا وہم ہوتا ہے، اس سے بچنے کی غرض سے محل وقف کے قواعد پر لازماً عمل کرنا چاہئے۔ ))۔

**فائدہ:** وقف کی طرح اعادہ میں بھی لحاظ رکھنا چاہئے (( ایسی جگہ سے اعادہ نہ ہو، کہ غلط معنی کا وہم پیدا ہو جائے، اس لئے کہ )) بعض جگہ اعادہ قبیح ہوتا ہے، جیسا کہ وقف کہیں حسن کہیں

احسن کہیں قیچ اور کہیں اچھ ہوتا ہے، ایسا ہی اعادہ بھی چار قسم ہے۔

ابتداء و اعادہ کی چار اقسام: ((حسن، احسن، قیچ، اچھ، یہی چار قسمیں ابتداء کی بھی ہیں

جو ابتداء یا اعادہ وقف لازم یا وقف تام کے بعد سے ہو، وہ احسن ہے، اور جو وقف کافی اور وقف

حسن جو راس آیت پر ہو، کے بعد ہو، وہ حسن ہے، اور جو ابتداء و اعادہ وقف حسن جو آیت کے

درمیان ہے، کے بعد سے ہو، یا وقف قیچ کے بعد سے ہو، وہ قیچ ہے، اور کفار مشرکین وغیرہ کے

مقولہ سے کیا جائے یا ایسی جگہ کیا جائے، کہ غیر مناسب معنی کا وہم ہو ایسی ابتداء و اعادہ اچھ ہے))

تو جہاں سے اعادہ حسن یا احسن ہو، وہاں سے کرنا چاہئے و نہ اعادہ قیچ سے ابتداء بہتر ہے، مثلاً

(قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ ۝) میں قَالُوا سے اعادہ حسن سے، اور (إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ) سے قیچ ہے

فائدہ: تمام اوقاف پر سانس توڑنا باوجود دم و سانس ہونے کے ایسا نہیں چاہئے، قاری کی

مثال مثل مسافر اور اوقاف کی مثل منازل کے لکھتے ہیں، تو جب ہر منزل پر بلا ضرورت ٹھہرنا فضول

اور وقت کو ضائع کرنا ہے، تو ایسا ہی ہر جگہ وقف کرنا فعل عبث ہے، جتنی دیر وقف کرے گا اتنی دیر

میں ایک دو کلمہ ہو جائیں گے البتہ لازم مطلق پر اور ایسے ہی جس آیت کو مابعد سے تعلق لفظی نہ ہو

ایسی جگہ پر وقف کرنا ضروری اور مستحسن ہے کہ ((وقف کی ضرورت تو بہر حال پیش آتی ہی ہے تو

ایسے موقعوں پر اعادہ کی ضرورت بھی نہیں، لہذا تام، کافی، یا راس آیت پر وقف کرنا بہتر ہے))

فائدہ: سانس توڑے بغیر کلمہ کو محض ساکن کرنا، یا دیگر وقف کے جو احکام ہیں، ان کو

کرنا، تو اسے وقف نہیں کہتے یہ سخت غلطی ہے ((وقف میں سانس اور آواز دونوں کا توڑنا باقی

تو اعد وقف کے ساتھ وقف کیلئے جزو اعظم ہے))۔

کلمات میں تقطیع و سکات کا حکم: کلمات میں تقطیع اور سکات نہ ہونا چاہئے، خصوصاً سکون پر جیسے (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) میں اَلْ، حَمْ، ذِ، یہ تقطیع ہے، اور (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ) یہ سکتہ ہے ((کہ کلمات کاٹ کاٹ کر یا ہر کلمہ کے آخر پر رُک رُک کر پڑھنا غلط ہے)) البتہ جہاں روایتاً ثابت ہوا ہے، وہاں سکتہ کرنا چاہئے، اور یہ چار جگہ ہے، جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے اور وہ سکتے جو مختلف قرأتوں میں ثابت ہیں، یا شاطبیہ و طیبیہ کے طریق میں روایتاً ثابت ہیں، ان کو اس غلطی پر قیاس نہ کیا جائے)) آیات پر سکتہ کرے تو کچھ مضائقہ نہیں۔

((بعض علماء اس کے قائل ہیں کہ ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے شامک ترمذی شریف میں نبی پاک ﷺ کی قرأت کی جو کیفیت بیان ہوئی ہے، اس میں آیات پر آپ ٹھہری ہیں، بعض علماء نے اس سے سکتہ مراد لیا ہے)) سورۃ فاتحہ میں بعض جُمُلا کا سات سکتے بیان کرنا سخت غلطی ہے، اور عوام میں جو مشہور ہے، کہ سورہ فاتحہ میں سات جگہ سکتہ کرنا نہایت ضروری ہے اگر سکتہ نہ کیا، تو شیطان کا نام ہو جائے گا، یہ سخت غلطی ہے، وہ سات جگہ یہ ہیں، ذَلِيلٌ ، هَزْبٌ كَيْوُ ، كَنْعٌ ، كَنْسٌ ، تَعْلٌ ، بَعْلٌ ، اگر ایسا ہی کسی کلمہ کا اول اور کسی کلمہ کا آخر ملا کر کلمات گڑھ لئے جائیں تو اور بھی بہت سے سکتے نکلیں گے، جب کہ ملا علی قاریؒ شرح مقدمۃ الجزریہ میں فرماتے ہیں، وَمَا اسْتَهْرَ عَلَى لِسَانِ بَعْضِ الْجَهْلَةِ مِنَ الْقُرْآنِ مِنْ سُورَةِ الْفَاتِحَةِ لِلسَّيْطَانِ كَذَا مِنْ الْأَسْمَاءِ فِي مِثْلِ هَذِهِ التَّرَاكِبِ مِنَ الْبِنَاءِ فَخَطَاةٌ فَاجِسٌ وَاطْلَاقٌ قَبِيحٌ ثُمَّ سَكَتُهُمْ عَلَى ذَالِ الْحَمْدِ وَكَافِ اِيَّاكَ وَأَمْثَالِهَا غَلَطٌ صَرِيحٌ ، (یعنی بعض جہلاء کی زبان پر جو یہ مشہور ہے، کہ قرآن مجید میں سورہ فاتحہ میں (ذلیل

ہو رہے) وغیرہ جیسی تراکیب میں شیطان کے سات نام ہیں، تو یہ قطعاً غلط اور بے ہودہ ہے، اور پھر ان لوگوں کا (الْحَمْدُ) کی دال، (اِنَّكَ) کے کاف اور ان جیسے کلمات پر بکتہ کرنا، کھلی ہوئی واضح غلطی ہے۔

**فائدہ:** (كَأَيِّنْ) میں جو نون ساکن ہے، یہ نون تنوین کا ہے، اور مرسوم ہے، اس لفظ کے سوا مصحف عثمانی میں کہیں تنوین نہیں لکھی جاتی، اور قاعدہ سے یہاں تنوین وقف کی حالت میں حذف ہونا چاہئے، مگر چونکہ وقف تابع رسم خط کے ہوتا ہے اور یہاں تنوین مرسوم ہے، یعنی نون لکھی ہوئی ہے، اس وجہ سے وقف میں ثابت رہے گی ((اور نون ساکن کے ساتھ وقف کیا جائے گا))۔

کلمہ کے آخر میں حروف علت، واو، الف، یاء کے حذف واثبات کلمہ کا آخری حرف علت جب غیر مرسوم ہو، تو وقف میں بھی محذوف ہوگا، اور اگر مرسوم ہوگا تو وقف میں بھی ثابت رہے گا۔

ثابت فی الرسم کی مثال: (وَاقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ، تَحْتَهَا الْاَنْهَارُ ، لَا تَسْقِي الْحَزْبِ) کروقف (وَاقِيْمُوا ، تَحْتَهَا ، لَا تَسْقِي) حروف مدہ کے ساتھ کیا جائے گا۔

محذوف فی الرسم کی مثال: (فَاَنْتَقُوْنَ ، فَاتَّقُوْنَ ، وَسَوْفَ يُؤْتِي اللّٰهُ) سورۃ بقرہ نساء میں (نُنَجِّ الْمُؤْمِنِيْنَ) سورہ یونس میں (عِتَابِ ، عِقَابِ) سورۃ رعد میں، کہوقف (نُنَجِّ ، مَتَابِ) بغیر حرف مدہ کے کیا جائے گا، اصل کے مطابق (نُنَجِّی ، مَتَابِی) نہیں کیا جائے گا، کہ حرف علت آخر میں محذوف ہے۔ مگر سورہ نمل میں جو (فَمَا آتٰنِي اللّٰهُ) ہے، اس کی (یاء) باوجود یکہ مصاحف عثمانیہ میں غیر مرسوم ہے، وقف میں جائز ہے اثبات اور حذف، اس

واسطے کہ وصل میں حصص اس کو مفتوح پڑھتے ہیں ((یعنی رسم کے تقاضا کے مطابق تو وقتاً حذف ہوتی ہے، اور وصل میں حصص کے مفتوح پڑھنے کی رعایت میں ثابت رکھنا بھی جائز ہے اور یہ جو الگ (ے) قرآن میں لکھی جاتی ہے، عوام کی سہولت کے لئے))۔ (يَدْعُ الْإِنْسَانُ) سورہ اسراء میں (يَدْعُ الدَّاعِ)۔ سورہ قمر میں (وَيَسْمَعُ اللَّيْلَةَ الْبَاطِلَ) سورہ شوریٰ میں سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ) سورہ علق میں (أَيُّهَا الْمُوْمِنُوْنَ) سورہ مومنون میں (أَيُّهُ السَّاجِدُ) سورہ زخرف میں (أَيُّهُ الثَّقَلَانِ) سورہ رحمن میں ان تمام کلمات میں حروف علت محذوف ہیں، لہذا وقف میں بھی محذوف ہوں گے۔ اساتذہ کرام عملاً سمجھادیں۔

تماش فی الرسم کا غیر مرسوم ثابت فی الوقف ہوگا

البتہ اگر تماش فی الرسم کی وجہ سے غیر مرسوم ہوگا، تو اس قسم کا محذوف وقف میں ثابت ہوگا، اس کی مثال (يُحْضِي) کہ اصل میں (يُحْيِي) دو یاء ہیں، جو مثلین ہیں، اور رسم کا قاعدہ یہ ہے، کہ آخر کلمہ میں دو (یاء) یا دو (واو) یا دو (الف) جمع ہوں، تو ایک کو لکھا جاتا ہے، دوسرے کو حذف کر دیا جاتا ہے، اور وصل و وقف دونوں میں ان کا پڑھنا ضروری ہے، یعنی وقف (يُحْضِي) ایک (یاء) سے نہیں، بلکہ (يُحْيِي) سے ہوگا، ایسے ہی (يَسْتَحْيِي) ، وَإِنْ تَلَّوْا ، لِيَسْتَوُ جَاءَ ، سَوَاءُ ، تَرَآءُ الْجَمْعِيْنَ) اساتذہ تمام کلمات میں حروف علت سمجھادیں، کہ (تَلَّوْا ، لِيَسْتَوُ) میں دو (واو) ہیں اور (جَاءَ) میں دو الف، ایک جیم کے بعد والا، جو اصل میں جِيَّاً تھا، یاء کو الف سے بدلا گیا اور دوسرا (یاء) کے بعد والا ہمزہ بشکل الف، مگر لکھا گیا ایک الف ہے، آخر میں رُاس عین علامت ہمزہ ہے، ہمزہ کی شکل نہیں، ہمزہ ہمیشہ (الف) یا (واو) یا



(یاء) کی شکل میں لکھا جاتا ہے جہاں محذوف الصوت ہوتا ہے، وہاں راس عین علامت کے طور پر ڈال دیتے ہیں، (مَاءٌ) اور (سَوَاءٌ) اور (تَرَاءٌ) میں تین الف جمع ہوتے ہیں، لہذا ان کلمات پر وقف بھی وصل کی طرح ہوگا (وَأَنْ تَلُوْا، لِقَسْوُوْا، مَاءٌ، سَوَاءٌ، تَرَاءٌ) پڑھیں گے۔

**فائدہ:** (لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ) اصل میں (لَا تَأْمَنَّا) دونوں ہیں، اور پہلا نون مضموم دوسرا مفتوح اور لانا فیہ ہے، اس میں محض اظہار اور محض ادغام جائز نہیں، بلکہ ادغام کے ساتھ اشام ضروری ہے، اور اظہار کی حالت میں روم ضروری ہے ((اور اس کلمہ میں روایت محض میں ادغام کبیر جو ابو عمرو بصری صاحب کا مذہب ہے، لیا گیا ہے، اور بصری صاحب ادغام میں روم و اشام بھی کرتے ہیں، لہذا محض نے اس کلمہ میں روم و اشام بھی جمع کیا ہے، ادغام مع الاشام کے اداء کی صورت یہ ہے کہ نون کی تشدید اور غنہ کے اداء کرتے وقت ہونٹوں کو ضمہ کی طرح گول کیا جاتا ہے، اور اظہار مع الروم کے اداء کرنے کا طریقہ یہ ہے، کہ نون کے ضمہ کو اسی طرح خفی صوت سے اداء کیا جائے جس طرح وقف باروم میں کرتے ہیں))۔

**فائدہ:** حرف مبدوء اور موقوف کا خیال رکھنا چاہئے ((یعنی جس حرف سے ابتداء کی جائے اور جس پر وقف کیا جائے)) ان کو کامل طور پر اداء کرنا چاہئے، خاص کر کہ جب ہمزہ یا عین موقوف کسی حرف ساکن کے بعد ہو مثل (شِعْ، سُوْءٌ، جُوعٌ) اکثر خیال نہ کرنے سے ایسے موقع پر حرف بالکل اداء نہیں ہوتا، یا ناقص اداء ہوتا ہے ((اور ابتداء کی مثال جیسے (الْحَفْدُ مِنْ حَفْدِ اللَّهِ) بعض لوگ پڑھتے ہیں))۔

نون خفیفہ قرآن مجید میں تنوین کے ساتھ دو جگہ

فائدہ: نون خفیفہ قرآن شریف میں دو جگہ ہے، ایک (وَلِيَكُونُوا مِنَ الصَّاعِرِينَ) سورۃ یوسف میں اور دوسرا (لَنَنْسِفَا بِالنَّاصِيَةِ) سورۃ اقرآ میں، یہ نون وقف میں الف سے بدلا جائے گا، اس وجہ سے کہ اس کی رسم الف کے ساتھ ہے، اور وقف رسم خط کے تابع ہوتا ہے۔

### خاتمہ (پہلی فصل)

جاننا چاہئے کہ قاری مقری کے واسطے چار علموں کا جاننا ضروری ہے

ایک تو علم تجوید: یعنی حروف کے مخارج اور اس کی صفات کا جاننا۔

دوسرا علم اوقاف: یعنی اس بات کو جاننا، کہ اس کلمہ پر وقف کس طرح کرنا چاہئے، اور کس طرح نہیں کرنا چاہئے، یعنی کیفیت وقف، اور کہاں معنی کے اعتبار سے قبیح اور حسن ہے، اور کہاں لازم اور غیر لازم ((ان دونوں علوم کے بارے میں تو اتنی بات کافی ہے، کہ ترتیل کے معنی جو سیدنا علی کرم اللہ وجہہ سے منقول ہیں، (الْتَرْتِيلُ هُوَ تَجْوِيْدُ الْحُرُوفِ وَمَعْرِفَةُ الْوُقُوفِ) اس میں پہلا جزو تجوید الحروف ہے، اور دوسرا معرفۃ الوقوف ہے، اور دونوں کی اہمیت واضح ہے)) اور تجوید کے اکثر مسائل بیان ہو چکے ہیں، جبکہ اوقاف جو قبیل اداء ((کیفیت وقف سے ہیں، یعنی اسکان، اشام، روم، ابدال وغیرہ)) وہ بھی بیان کر دیئے گئے ہیں، اور جو قبیل معانی ((یعنی محل وقف سے ہیں، تام، کافی، حسن، قبیح، وغیرہ)) مختصر طور سے ان کے رموز و علامات وقف کو بھی جو دال علی المعانی ہیں ((یعنی معنی پر دلالت کرنے والی رموز ہیں)) بیان کر دیا ہے، اور بالتفصیل

بیان کرنے سے کتاب طویل ہو جائے گی، اور مقصود اختصار ہے۔

تیسرا علم رسم عثمانی ہے: اس کا بھی جاننا ضروری ہے۔

علم رسم خط عثمانی کی وضاحت: یعنی کس کلمہ کو کہاں پر کس طرح لکھنا چاہئے، اس لئے کہ کہیں تو رسم مطابق تلفظ کے ہے، اور کہیں غیر مطابق ہے ((یعنی کلمہ لکھا ہوا اور طرح سے ہے، اور پڑھا اور طرح سے جاتا ہے)) اب اگر ایسے موقع پر جہاں مطابقت نہیں ہے، وہاں اگر رسم کے مطابق تلفظ کیا، اور پڑھا، تو بڑی بھاری غلطی ہو جائے گی، مثلاً (رَحْمٰن) بے الف لکھا جاتا ہے۔ (بِأَيِّدِ) سورة زاریات میں دو (یاء) سے لکھا جاتا ہے، اور (لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ تَحْشُرُوْنَ) اور (لَا اَوْصَعُوْا) اور (لَا اَذْبَحْنَہُ) اور (لَا اَنْتُمْ) ان چار جگہوں میں لام تاکید کا ہے، اور لکھنے میں لام الف ہے، اب ان جگہوں میں اگر رسم کے مطابق تلفظ کیا جائے، تو (رَحْمٰن) اور (بِأَيِّدِ) میں تو تلفظ مہمل و بے معنی، اور باقی چار جگہوں میں مثبت منفی ہو جاتا ہے۔

((فائدہ: (لَا اَنْتُمْ) میں الف کی زیادتی ضعیف ہے، رسم کی معتبر کتب میں اس کا ذکر نہیں (لَا اِلَّا اللهُ، لَا اَوْصَعُوْا) بعض مصاحف عثمانیہ میں زیادتی الف سے، اور بعض میں بلا الف اور (لَا اَذْبَحْنَہُ) تمام مصاحف میں الف کی زیادتی سے لکھا ہوا ہے، بہر حال ان جگہوں میں (لَا) نہیں پڑھنا، بلکہ (ل) پڑھنا ہے، جس کے معنی تاکید کے ہوتے ہیں (از تعلیقات مالکیہ)

رسم عثمانی تو قیفی و سماعی ہے، اجتہادی و قیاسی نہیں ہے یہ رسم تو قیفی و سماعی ہے، اس کے خلاف لکھنا جائز نہیں ہے، کہ نبی ﷺ کے بتانے اور واقف کرنے، اور امر و املا سے صحابہ کرام نے اختیار فرمایا ہے ((اس میں کسی کے قیاس، ارادہ و اجتہاد

کا دخل نہیں، بلکہ سماعی طور پر جیسے نبی کریم ﷺ سے سنی، اس طرح لکھ دی، اور حضور ﷺ نے بھی جبرائیل امین علیہ السلام کی توفیق اور بتانے سے اختیار فرمایا ہے)) قرآن مجید کی کتابت و تدوین جناب رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں جس وقت قرآن شریف نازل ہوتا تھا، اسی وقت لکھا جاتا تھا، صحابہ کرام کے پاس متفرق طور سے لکھا بھی تھا، اور حضور ﷺ نے چند صحابہ کرام ﷺ کو قرآن مجید لکھنے پر بھی مقرر فرمایا تھا، جنہیں کاتبین وحی کہتے ہیں، پھر حضور ﷺ کی رحلت کے بعد حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں اکٹھا ایک جگہ جمع کیا گیا، پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں نہایت ہی اہتمام کے ساتھ اور اجماع صحابہ رضی اللہ عنہم سے متعدد قرآن مجید لکھا کر جا بجا بھیجے گئے، جہاں اول یعنی عہد صدیقی کی جمع اور جمع ثانی عہد عثمانی میں اتنا فرق ہے کہ پہلی دفعہ میں جمع غیر مرتب تھا، یعنی سورتوں کی ترتیب قائم نہیں تھی، اور جمع ثانی میں سورتوں کی ترتیب کا بھی لحاظ رکھا گیا۔

### عہد صدیقی اور عہد عثمانی میں جمع قرآن کا اہتمام

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اس کام کو زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے سپرد کیا، کیونکہ یہ کاتب الوحی بھی تھے، اور عرضہ اخیرہ آخری دور کے مشاہد بھی، اور اس آخری دور جو نبی ﷺ نے جبرائیل امین علیہ السلام سے فرمایا، اسی عرضہ کے موافق جناب حضرت رسول مقبول ﷺ کو قرآن سنایا تھا۔ اور باوجود سارے قرآن مجید کے مع سببہ احرف ((یعنی وہ تمام لغات جن میں قرآن مجید نازل ہوا، اور جن میں پڑھنے کی اجازت تھی)) کہ حافظ ہونے کے پھر بھی یہ احتیاط اور اہتمام کیا گیا تھا، کہ تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو حکم تھا، کہ جو کچھ جس کے پاس قرآن شریف لکھا ہوا ہو، وہ لا کر پیش کر دیں، اور کم از کم دو گواہ بھی ساتھ رکھتا ہو، کہ حضرت رسول اللہ ﷺ کے سامنے لکھا

گیا ہے۔

اور جیسا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لکھا تھا، وہی اسی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے لکھوایا، بلکہ بعض آئمہ اہل رسم اس کے قائل ہیں، کہ یہ رسم عثمانی حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے امر و املا ((یعنی حکم اور لکھوانے سے ثابت ہوئی ہے، اس طرح پر یہ قرآن شریف باجماع صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس رسم خاص پر غیر معرب وغیر منقطع لکھا گیا، یعنی بغیر اعراب و حرکتوں کے اور بغیر نقطوں کے لکھا گیا))۔

اعراب اور نقطے قرن ثانی میں لگائے گئے

اس کے بعد قرن ثانی میں آسانی کی غرض سے اعراب اور نقطے بھی حروف میں دیئے گئے۔ اب معلوم ہوتا چاہئے، کہ یہ رسم تو قیسی ہے، ورنہ جس طرح آئمہ دین نے اعراب اور نقطے آسانی کے لئے دیئے ہیں، ایسا ہی رسم غیر مطابق کو تلفظ کے مطابق کر دیتے، اور یہ بات بعید از قیاس ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ یا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور جمیع صحابہ کرام اس غیر مطابق اور زوائد کو دیکھتے، اور پھر اصلاح نہ فرماتے، خاص کر قرآن شریف میں، اسی واسطے جمیع خلفاء اور صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین اور تبع تابعین رضی اللہ عنہم اور آئمہ اربعہ وغیرہم نے اس رسم کو تسلیم کیا ہے، اور اس کے خلاف کو خلاف کی جگہ جائز نہیں رکھا ((اور تلفظ سے غیر مطابق رسم کو تلفظ کے مطابق کر دینے کی اجازت نہیں دی)) اور بعض اہل کشف ((جن اہل اللہ پر اللہ تعالیٰ بعض دفعہ مخفی چیز ظاہر کر دیتے ہیں)) نے اس رسم خاص میں بڑے بڑے اسرار اور پوشیدہ راز بیان کئے ہیں، جس کا خلاصہ یہ ہے، کہ یہ رسم خاص بمنزلہ حروف مقطعات اور آیات متشابہات کے ہے۔

رسم عثمانی بمنزلہ حروف مقطعات اور آیات تشابہات کے ہے

خلاصہ یہ ہے، کہ یہ رسم بمنزلہ حروف مقطعات اور آیات تشابہات کے ہے (وَمَا يَعْلَمُ تَأْ  
وِيلَةَ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا) ((اس کی  
حقیقت اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا اور جو لوگ علم میں پختہ ہیں، وہ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اور  
یہ سب ہمارے پروردگار کی طرف سے ہے، مطلب یہ کہ جس طرح سورتوں کے ابتدائی حروف جیسے  
الْحَمْدُ کے معنی کو کوئی نہیں جانتا، اور بعض آیات تشابہات کی حقیقی مراد تک مخلوق کی رسائی نہیں، مگر  
ایمان لانا ان پر بھی ضروری ہے، اسی طرح قرآن مجید کے بعض کلمات کی رسم تلفظ کے خلاف ہونے  
کی وجہ بھی ہمیں معلوم نہیں، مگر ایمان و اعتقاد ان کے درمست ہونے کا ضروری ہے))۔

چوتھا علم قرأت: اور چوتھا علم، علم قرأت ہے، اور یہ وہ علم ہے جس سے اختلاف الفاظ وحی  
معلوم ہوتے ہیں ((یعنی قرآن مجید کے بہت سے کلمات کو وحی الہی نے کئی کئی طرح پڑھنے کی  
اجازت دی ہے، جیسے (لَا يُقْبَلُ، لَا تُقْبَلُ، الْقُدْسُ، الْقُدُسُ، الْبَيُوتُ، الْبَيْوتُ  
وغیرہ)) تو قاری مقرر کو اس علم کا جاننا بھی ضروری ہے، کہ اسے معلوم ہو، کہ فلاں کلمہ کو کس  
طرح پڑھنا جائز ہے، اور کس قاری اور کس راوی کی قرأت و روایت میں پڑھ رہا ہے۔

قرأت کی دو قسمیں ہیں ، متواترہ و شاذہ

قرأت دو قسم پر ہے ، ایک تو وہ قرأت جس کا پڑھنا صحیح ہے (( اور صحیح سند و قواتر سے ثابت اور رسم عثمانی کے موافق ہے )) اور اس کی قرآنیت کا اعتقاد کرنا ضروری اور لازمی و فرض ہے ، اور انکار اور استہزاء گناہ اور کفر ہے ، یہ وہ قرأت ہیں جو قرآن عشرہ سے بطریق شہرت ثابت ہیں ، اور قرآن عشرہ یہ ہیں ۔

(۱) امام نافع مدنی (۲) امام ابن کثیر کئی (۳) امام ابو عمر و بصری (۴) امام ابن عامر شامی  
(۵) امام عاصم کوئی (۶) امام حمزہ کوئی (۷) امام کسائی کوئی (۸) امام ابو جعفر مدنی  
(۹) امام یعقوب حضرمی (۱۰) امام خلف کوئی ۔

اور ان حضرات کو صاحب اختیار آئمہ بھی کہتے ہیں ، ان حضرات کی قرأتیں مسلسل اور لگاتار نقل سے پہنچی ہے ، کہ جن میں غلط بیانی کا امکان بالکل نہیں ، اور ان کو قرأت متواترہ اور مشہورہ کہتے ہیں ، کہ ان سے نقل کرنے والے ہر زمانے میں اتنی کثرت سے ہوئے ہیں کہ ان کا غلطی پر جمع ہونا عقلاً محال ہے ۔

قرأت شاذہ : اور جو قرأت ان آئمہ سے بطریق تواتر اور شہرت ثابت نہیں ہوئیں یا ان کے ماسوا سے مروی ہیں (( اور ان میں صحت کی شرائط نہیں پائی جاتیں )) وہ سب شاذہ ہیں ، اور شاذہ کا حکم یہ ہے ، کہ اس کا پڑھنا قرأت کے اعتقاد سے یا اس طرح کہ سامع کو قرآن شریف پڑھے جانے کا وہم ہو ، حرام اور ناجائز ہے ، (( البتہ علمی فائدہ کے طور پر پڑھی پڑھائی جانا جائز ہیں ))  
آج کل یہ بلا و مصیبت بہت ہو رہی ہے ، کہ کوئی قرأت متواتر پڑھے تو سخر اپن کرتے ہیں

((اور اس سے ہنستے اور مذاق اڑاتے ہیں)) اور ٹیڑھی یا لگی قرأت سے تعبیر کرتے ہیں، اور یوں ہی بعض حفاظ قاری صاحب بننے دکھلانے کی غرض سے تفسیر وغیرہ دیکھ کر اختلاف قرأت سے پڑھنے لگتے ہیں، اور یہ تمیز اور فرق نہیں کر سکتے، کہ یہ کون سی قرأت ہے، آیا پڑھنا صحیح ہے یا نہیں اور شاذہ ہے یا متواتر، اختلاف مرتب میں خلط تو نہیں ہو رہا، دونوں حضرات کا حکم ماسبق سے معلوم ہو چکا ہے، کہ کس درجہ بُرا کرتے ہیں ((یعنی جو علم قرأت کو حاصل کئے بغیر سن سنا کر اپنے آپ کو قاری جتلانے کی غرض سے اختلافات قرأت سے پڑھتے ہیں، اور یہ تمیز نہیں ہوتی کہ کس قاری کی قرأت ہے وہ بھی بہت برا کرتے ہیں، کہ کہیں اختلاف مرتب میں خلط سے حرام کا ارتکاب ہوتا ہے، اور کہیں کذب فی الروایت کا، لہذا علم تجوید کے بعد ان قرأت کو باضابطہ طلباء کو حاصل کرنا چاہئے))۔

## دوسری فصل

قرآن شریف کو الحان (لہجہ) اور نغمہ (ترنم) کے ساتھ پڑھنے میں اختلاف ہے، بعض حرام، بعض مکروہ، بعض مباح، اور بعض مستحب کہتے ہیں۔ پھر اطلاق و تقید میں بھی اختلاف ہے ((کہ بعض لوگ بغیر کسی پابندی اور قید کے مطلقاً حرام، مکروہ، مباح، یا مستحب کہتے ہیں)) مگر قول محقق اور معتبر یہ ہے، کہ قواعد موسیقیہ ((گانے، بجانے کے اصول)) کے لحاظ سے قواعد تجوید کے بجز جائیں، ((اور لحن خفی لازم آجائے)) تب تو مکروہ، اور اگر لحن جلی کا ارتکاب ہو جائے، تو پھر حرام، اور اگر ایسا نہ ہو، تو مباح ہے یا مستحب ہے، مگر مطلقاً تحسین صوت اور خوش آوازی سے پڑھنا ((کہ موسیقی کے قواعد کا خیال کئے بغیر)) مع رعایت قواعد تجوید کے مستحب اور مستحسن ہے،



جیسا کہ اہل عرب عموماً خوش آوازی سے بلا تکلف بلاریایت قواعد موسیقیہ کے پڑھتے ہیں، بلکہ اکثر تو قواعد موسیقیہ سے ذرہ بھر بھی واقف نہیں ہوتے، اور نہایت خوش آوازی سے پڑھتے ہیں، اور یہ خوش آوازی ان کی طبعی اور جبلی ہے، (( اور ان کی عادت مزاج اور وجدان میں پائی جاتی ہے )) اس واسطے ہر ایک کا لہجہ الگ الگ اور ایک دوسرے سے ممتاز ہوتا ہے، ہر ایک اپنے لہجے کو ہر وقت پڑھ سکتا ہے، بخلاف انعام (( اور گانے بجانے کے راگ )) کے، کہ ان کے اوقات مقرر ہوتے ہیں، جو دوسرے وقت میں نہیں بنتے، اور نہ اچھے معلوم ہوتے ہیں (( ساوان و برسات کے الگ، بہار کے الگ، رات کے الگ الگ انداز کے راگ ہوتے ہیں )) یہاں سے معلوم ہو گیا، کہ نغمہ اور لہجہ میں کیا فرق ہے۔

الجان اور انعام کا فرق: الجان کی تعریف، طرز طبعی کو لہجہ کہتے ہیں، (( اور یہ وجدانی اور ذوقی طرز انداز خالص عربوں کا بغیر کسی سبب اور قواعد کے ہے، البتہ غیر عربوں کو جیسے عربی تلفظ سیکھنا ضروری ہے، ایسے ہی ماہر مشاق محمودین سے عربی لہجہ سیکھنا پڑے گا، اور اس کے لئے کوئی باضابطہ علم قرآن کے ہاں مدون نہیں، بلکہ ذوقی اور وجدانی طور پر مشق سے عجم بھی بالکل عربوں کی طرز طبعی کے مطابق پڑھنے لگتے ہیں )) بخلاف نغم کے، اب یہ بھی معلوم ہونا ضروری ہے، کہ انعام کسے کہتے ہیں۔

انعام کی تعریف: وہ یہ ہے، کہ تحسین صوت کے واسطے جو خاص قواعد مقرر کئے گئے ہیں، ان کا لحاظ کر کے پڑھنا یعنی کہیں گھٹانا، کہیں بڑھانا، کہیں جلدی کرنا، کہیں نہ کرنا، کہیں آواز کو پست کرنا، کہیں بلند کرنا، کسی کلمہ کو سختی سے ادا کرنا، کسی کو نرمی سے، کہیں رونے کی سی آواز نکالنا، کہیں

کچھ، کہیں کچھ، جو کوئی جتنا جانتا ہو کرنا۔

**فائدہ:** قرآن مجید کی تلاوت کرتے ہوئے اللہ کے خوف یا عذاب کی آیات پر آخرت کی فکر وغیرہ کی بناء پر بغیر ریا کاری کے رونے کی آواز مذموم نہیں، بلکہ محمود ہے۔)

**فائدہ:** فن موسیقی کے جو بڑے بڑے ماہر لوگ ہیں، ان کے قول سنے گئے ہیں، کہ اس سے کوئی آواز خالی نہیں ہوتی، ضرور بالضرور کوئی نہ کوئی قاعدہ موسیقی کا پایا جائے گا، خصوصاً جب انسان ذوق و شوق سے کوئی چیز پڑھے گا، یا وجودیکہ وہ کچھ بھی اس فن سے واقف نہ ہو، مگر کوئی نہ کوئی نغم سرزد ہوگا، اسی واسطے بعض محتاط لوگوں نے اس طرح پڑھنا شروع کیا، کہ تحسین صوت کا ذرہ بھر بھی نام نہ آوے، کیونکہ تحسین صوت کو لازم ہے نغم، اور اس سے احتیاط ہے، اور یہی بعض اہل احتیاط اہل عرب کو کہتے ہیں، کہ وہ لوگ تو گام کے پڑھتے ہیں، حالانکہ یہ تحسین کسی طرح بھی ممنوع نہیں، اور نہ ہی اس سے مفر خلاصی ہے ((اس لئے کہ خود حدیث شریف میں ہے، کہ

اِقْرَءِ الْقُرْآنَ بِلُحُونِ الْعَرَبِ وَاصْوَاتِهَا (قرآن مجید کو عربیوں کے لہجوں اور آوازوں میں پڑھو۔ زَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ فَإِنَّ الصَّوْتِ الْحَسَنَ يَزِيدُ الْقُرْآنَ حُسْنًا) (قرآن مجید کو اپنی آوازوں سے زینت دو، بے شک اچھی آواز قرآن کے حسن کو دو بالا کرتی ہے))۔

**خلاصہ اور ماہصل:** خلاصہ اور ماہصل ہمارا یہ ہے، کہ قرآن مجید کو تجوید سے پڑھنا اور فی الجملہ خوش آوازی سے پڑھے، اور قواعد موسیقی کا خیال نہ کرے، کہ موافق ہے یا مخالف، اور صحت حروف اور معانی کا خیال کرے، اور اگر معانی نہ جانتا ہو، تو اتنا ہی کافی ہے، کہ مالک الملک عزوجل کے کلام کو پڑھ رہا ہوں، اور وہ سن رہا ہے، اور پڑھنے کے جو آداب مشہور ہیں، ان

پر عمل کیا جائے، تمت بالخیر۔

آلفہ عبدالرحمن بن بشیر خان عفی اللہ عنہ وعن الوالدیہ  
 آج یوم عرفہ بعد از نماز مغرب کتاب فوائد مسکیہ مع تسہیلات علویہ، تکمیل پذیر ہوئی، اللہ تعالیٰ  
 اس کے مؤلف اور شارحین و محققین حضرات اور اساتذہ کرام کی جملہ مساعی جلیلہ کو شرف قبول سے  
 نوازیں، اور انہیں کر و کر و جنت نصیب فرمائیں، اور بندہ ناچیز کی اس ادنیٰ سعی کو دابرین کی  
 سعادت کا ذریعہ بنائیں، اور طلباء کے لئے نافع بنائیں، آمین۔

### مرتب و تسہیلات

الاستاذ المقری فیاض الرحمن علوی بن محمد دین مرحوم ہزاروی

استاذ تجوید و قرأت و حدیث

و مدیر مدرسہ مرکزی دارالقرآن نمک منڈی پشاور

مکتبہ روزنامہ: قاری سید جمال الدین الترمذی

جدول تعوذ، بسملہ تا رب العلمین فصل کل کی اڑتالیس وجوہ

سولہ وجوہ

نمبر شمار	اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم	بسم اللہ الرحمن الرحیم
۱ تا ۴	الرجیم، طول مع الاسکان	الرحیم - طول، توسط، قصر مع الاسکان، وقصر مع الروم
۵ تا ۸	الرجیم - توسط، مع الاسکان	الرحیم - طول، توسط، قصر مع الاسکان وقصر مع الروم
۹ تا ۱۲	الرجیم - قصر مع الاسکان	الرحیم - طول، توسط، قصر مع الاسکان وقصر مع الروم
۱۳ تا ۱۶	الرجیم - قصر مع الروم	الرحیم - طول، توسط، قصر مع الاسکان وقصر مع الروم

اڑتالیس وجوہ

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم ۰ بسم اللہ الرحمن الرحیم ۰ الحمد للہ رب العلمین

نمبر شمار	الرجیم	الرحیم	العلمین
۱ تا ۳	طول مع الاسکان	طول، توسط، قصر مع الاسکان وقصر مع الروم	طول مع الاسکان
۵ تا ۸	توسط مع الاسکان	طول، توسط، قصر مع الاسکان وقصر مع الروم	"
۹ تا ۱۲	قصر مع الاسکان	طول، توسط، قصر مع الاسکان وقصر مع الروم	"
۱۳ تا ۱۶	قصر مع الروم	طول، توسط، قصر مع الاسکان وقصر مع الروم	"
۱۷ تا ۲۰	طول مع الاسکان	" " "	توسط مع الاسکان
۲۱ تا ۲۳	توسط مع الاسکان	" " "	"

"	"	"	"	قصر مع الاسکان	۳۸۵۳۵
"	"	"	"	قصر مع الروم	۳۲۵۲۹
قصر مع الاسکان	"	"	"	طول مع الاسکان	۳۶۵۳۵
"	"	"	"	توسط مع الاسکان	۳۰۵۳۷
"	"	"	"	قصر مع الاسکان	۳۳۵۳۱
"	"	"	"	قصر مع الروم	۳۸۵۳۵

نوٹ: ان اڑتالیس وجوہ میں سے چار مساوات کی جائز ہیں

(۱) طول مع الطول مع الطول مع الاسکان (۲) توسط مع توسط مع توسط مع الاسکان۔

(۳) قصر مع القصر مع القصر مع الاسکان (۴) قصر مع الروم مع القصر مع الروم مع القصر مع الاسکان۔

اور دو مختلف فیہ ہیں

(۱) قصر مع الروم مع القصر مع الاسکان مع توسط مع الاسکان (۲) قصر مع الروم مع القصر مع

الاسکان مع الطول مع الاسکان۔

### التتمہ و التکملہ

مصنفؒ نے تین حواشی ایک بسم اللہ کے بارے میں اور دوسرا غنہ اور نون مخفاة کے بارے میں اور تیسرا حرف ضاد کی صحیح اداء سے متعلق باب کے آخر میں اساتذہ اور معلمین تجویذ و قرأت اور ذہن طلباء کے افادہ کی غرض سے جمع کئے گئے ہیں، جو عام طلباء کی استعداد سے بالاتر ہیں، اس لئے اپنے اپنے مقام پر ان کو نہیں لکھا گیا۔

پہلا حاشیہ جو بسم اللہ کے بارے میں ہے

حضرت ابن خزیمہ رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھا ہے، بسم اللہ الرحمن الرحیم کو سورۃ فاتحہ کے شروع میں، اور اس کو ایک آیت بھی شمار کیا ہے، پس یہ ایک مستقل آیت ہے سورۃ فاتحہ کی بعض قرأتوں میں جن کے توازن پر اتفاق ہے، اور قرآن سبعہ میں سے تین قاری ابن کثیر، عاصم اور کسائی اسی پر ہیں، اور تینوں اس کے الحمد سے ایک آیت ہونے کا اعتقاد رکھتے ہیں بلکہ قرآن شریف کی ہر سورۃ کے شروع کی ایک آیت مانتے ہیں (الاتحاف)

اور کہا گیا ہے، کہ ایک آیت نامہ ہے ہر سورۃ سے، یہ ابن عباس اور ابن عمر اور سعید ابن جبیر اور زہری اور عطاء اور عبداللہ ابن مبارک رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے، اور اسی قول پر قرآن مکہ اور کوفہ اور وہاں کے فقہاء ہیں، اور امام شافعی کا قول جدید بھی یہی ہے (منار اللہ فی الوقت والابتداء)

حاصل یہ ہے، کہ بسم اللہ نہ پڑھنے والوں نے عمل کیا ہے، شروع زمانہ پر، اور پڑھنے والوں نے عمل کیا ہے، اخیر زمانہ پر، جو معتد ہے، اور بسم اللہ پڑھنے والوں کی دلیل کی قوت مخفی نہیں، خاص کر جب کہ بسم اللہ ہر سورت کے شروع میں اجماع صحابہ رضی اللہ عنہم سے لکھی گئی ہے (شرح شاطبیہ ملا علی قاری) پھر بسم اللہ پڑھنے والے بعض اس کو ہر سورۃ سے سوائے برآۃ کے ایک آیت شمار کرتے ہیں، اور وہ بعض علاوہ قالون کے ہیں۔ (کنز المعانی شرح حرز الامانی)

سخاوی شاگرد امام شاطبی فرماتے ہیں، کہ قراء نے اس کے جزء فاتحہ ہونے پر اتفاق کیا ہے، مثل ابن کثیر اور عاصم اور کسائی اس کو سورۃ فاتحہ اور ہر سورۃ سے جزء مانتے ہیں، اور صواب یہ ہے، کہ دونوں کا قول حق ہیں، اور وہ ایک آیت ہے، قرآن سے بعض قرأتوں میں اور وہ قرأت ان لوگوں

کی ہے، جو درمیان دوسورتوں کے بسم اللہ سے فصل کرتے ہیں، اور جو لوگ اس کے ساتھ فصل نہیں کرتے، ان کی قرأت میں یہ آیت نہیں۔ (نشر حواشی مرضیہ)

دوسرا حاشیہ جو غنہ اور نون مخففاۃ کے بارے میں ہے

غنہ صوت خیشومی کا نام ہے، اور یہ سب حروف میں ممکن الاداء ہے، مگر نون میم میں یہ صفت لازمہ کے طور سے ہے، اور جب یہ دونوں حرف مشدداً یا مخفیاً یا مدغم بالغنہ ہوں، تو اس وقت یہ صفت علی وجہ الکمال پائی جاتی ہے، اور ان حالتوں میں خیشوم کو ایسا دخل ہے، کہ بغیر اس صفت کے (ن، م) بالکل اداء نہ ہوں گے، یا نہایت ناقص اداء ہو گئے، لہذا قرآن نے لکھا ہے، کہ (ن، م) کا مخرج ان حالتوں میں خیشوم ہے، اب کئی اعتراض ہوتے ہیں، کہ اول یہ سب صفات لازمہ میں یہ بات پائی جاتی ہے، کہ بغیر ان کے حرف اداء نہیں ہوتا، تو سب کا مخرج بیان کرنا چاہئے، اور مخرج بدلنا چاہئے یا دو مخرج لکھنا چاہئے، جواب یہ ہے، کہ چونکہ صفت غنہ کا مخرج سب مخرج سے علیحدہ ہے اس واسطے بیان کرنے کی حاجت ہوئی، بخلاف اور صفات کے کہ انہی مخرج سے تعلق رکھتی ہیں جہاں سے حروف نکلتے ہیں، دوسرا شبہ یہ ہوتا ہے، کہ (ن) مشدداً اور مدغم بالغنہ (م) مطلقاً خواہ مشدداً ہو، یا مخفی ان صورتوں میں اصلی مخرج سے نکلنے میں تبدیل مخرج تو نہیں معلوم ہوتا ہے، تو اس کا جواب یہ ہے، کہ مخرج اصلی کو بھی دخل ہے، اور خیشوم کو بھی، تاکہ علی وجہ الکمال اداء ہوں، تیسرا شبہ یہ ہے، کہ نون مخفی کو بعض قرآن زمانہ لکھتے ہیں، کہ اس میں لسان کو ذرہ بھر دخل نہیں، اور کتب تجوید کی بعض عبارات سے اس کی تائید ہوتی ہے، مگر جب غور و خوض کیا جائے اور سب کے اقوال مختلفہ پر نظر کی جائے تو یہ امر واضح ہو جاتا ہے، کہ (ن) مخفی میں لسان کو بھی دخل

ہے، مگر ضعیف، اسی وجہ سے کالعدم سمجھا گیا، جیسا کہ حروف مدہ میں اعتماد و ضعیف سے قطع نظر کر کے خلیلؒ وغیرہ نے ان کا مخرج جوف بیان کیا ہے، ایسا ہی نون مخفی کا حال ہے، کہ اس تعریف یہ کی جاتی ہے **حَرْفٌ خَفِيٌّ يَخْرُجُ مِنَ الْخَيْشُومِ لَا عَمَلَ لِلِّسَانِ فِيهِ** (ایک مخفی حرف ہے جو ناک کے بانہ سے نکلتا ہے، اور اس کی ادائیگی میں زبان کو کچھ کام نہیں کرنا پڑتا) اب (لاعمل للسان) دیکھ کر خیال پیدا ہوتا ہے، کہ لسان کو ذرہ بھر دخل نہیں، کیونکہ نکرہ منیٰ عموم کا فائدہ دیتا ہے، اگر یہ صحیح مانا جائے تو حرف کا اطلاق صحیح نہیں، اس واسطے کہ حرف کی تعریف ملا علی قاریؒ وغیرہ نے لکھی ہے، صوت يعتمد على مستطع محقق او مقدر (یعنی وہ آواز جو کسی مخرج محقق یا مقدر پر نکلے) مقطع محقق اجزاء حلق لسان و شفت کو بیان کیا، اور مقطع مقدر جوف کو بیان کیا، لہذا (لاعمل للسان) میں عمل خاص کی نشی کی ہے، جیسا کہ آگے عبارات سے معلوم ہو جائے گا۔

ثانیاً ملا علی قاری کی عبارت سے بھی عمل لسان ثابت ہے، وہ لکھتے ہیں، **وَأَنَّ النُّونَ الْمُخْفَةَ مُرَكَّبَةٌ بَيْنَ مَخْرَجِ الذَّاتِ وَمِنْ تَحْقِيقِ الصَّفَةِ فِي تَحْصِيلِ الْكَمَالَاتِ** (یعنی نون مخفہ مرکب ہے، ذات حرف اور تحقق الصفت سے کمالات کے حاصل ہونے کے لئے) تحقق الصفت کے معنی وجود غنہ اور اس کا مخرج خیشوم ہے، **فَقَدْ بَكَتْ مَا قُلْنَا**۔

ثالثاً امام جزری النثر فی القراءات العشر میں لکھتے ہیں۔ **الْمَخْرَجُ السَّابِعُ عَشَرَ الْخَيْشُومُ وَهُوَ الْغَنَّةُ وَهِيَ تَكُونُ فِي النُّونِ وَالْيَمِيمِ السَّاكِنَيْنِ حَالَةَ الْإِخْفَاءِ أَوْ مَا فِي حُكْمِهِ مِنَ الْإِدْغَامِ بِالْغَنَّةِ فَإِنَّ مَخْرَجَ هَذَيْنِ الْحَرْفَيْنِ يَتَحَوَّلُ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ عَنِ**



مَخْرَجَهَا الْأَصْلِيَّ عَلَى الْقَوْلِ الصَّحِيحِ كَمَا يَتَحَوَّلُ مَخْرَجُ حُرُوفِ اللَّامِ مِنْ مَخْرَجِهَا إِلَى الْجَوْفِ عَلَى الصَّوَابِ (یعنی سرسواں مخرج خیشوم ہے، اور وہ غنہ کا مخرج ہے جو کہ نون ساکن میں اخفاء یا ادغام بالغنہ کی حالت میں ہوتا ہے، اس لئے کہ ان دونوں حروف کا مخرج اس حالت میں قول صحیح کی بناء پر اپنے اصلی مخرج سے پلٹ جاتا ہے، جیسا کہ حروف مدہ کا مخرج صحیح قول کی بناء پر ان کے مخرج سے جوف کی طرف پلٹ جاتا ہے، پھر آگے احکام النون الساکنه والتنوين کی تشبیہات میں لکھتے ہیں، الاول مخرج النون والتنوين مع حروف اخفاء الخمس عشر من الخيشوم فقط ولا حظ لهما معهن في الغم لانه لا عمل للسان فيهما كعمله فيهما مع ما يظهر ان اوريد غمان بغنة .

(پہلی تشبیہ نون اور تنوین کے پندرہ حروف اخفاء کے ساتھ اداء ہونے کی حالت میں ان کا مخرج صرف خیشوم ہے، اور ان حروف کے ساتھ اداء ہونے کی حالت میں یعنی بحالت اخفاء ان دونوں کی ادائیگی کے لئے زبان کو منہ میں کوئی کام نہیں کرنا پڑتا، اس لئے کہ اس حالت میں ان دونوں کی ادائیگی میں زبان کو اس قسم کا دخل نہیں ہوتا، جس قسم کا دخل ان کے حروف اظہار اور حروف ادغام بالغنہ کے ساتھ اداء ہونے کی حالت میں ہوتا ہے) اس سے معلوم ہوا کہ نفی تید کی ہے مطلق عمل کی نہیں یعنی اظہار اور ادغام بالغنہ میں جو عمل ہے، یہ نون مخفی میں نہیں، اب اگر تحول کے معنی انتقال اور تبدل کے مراد ہوں، تو (لا عمل كعمله مع ما يد غمان بغنة) اس کے معارض ہوگا، لہذا مراد تحول سے توجہ و میلان ہے، اس طرح پر کہ تحول عنہ و تحول الیہ دونوں کو دخل ہے۔ مگر نون خفیہ میں لسان کو بہت کم دخل ہے، بخلاف نون مشدد و مدغم بالغنہ و میم مشدد و مخففة کے کہ

ان میں لسان و شفت کو زیادہ دخل و عمل ہے، ایک بات اور یہاں سے ظاہر ہوتی ہے، کہ نون مخفی میں لسان کو ایسا عمل بھی نہ ہو، جیسا کہ نون میم مشدد میں ہوتا ہے، اور نہ ما بعد کے حرف کے مخرج پر اعتماد ہو، جیسا کہ ( د ، ی ، م ، ن ) میں بحالت ادغام بالغنہ اعتماد ہوتا ہے، کیونکہ ان حرفوں میں ادغام بالغنہ کی صورت یہ ہے، کہ نون کو ما بعد کے حرف سے بدل کر اول حرف کو اس کے مخرج سے مع صوت خیشومی کے اداء کریں، اسی وجہ سے اس نون کو جو ( د ، ی ، م ، ن ) میں مدغم بالغنہ ہوتا ہے، اس کو حرف کے ساتھ کسی نے تعبیر نہیں کیا، کیونکہ یہاں ذات نون بالکل منعدم ہوگئی ہے اور نہ اصلی مخرج سے کچھ تعلق رہا ہے، صرف غنہ باقی ہے جس کا محل خیشوم ہے بخلاف نون مخفی کہ اس کی تعریف یہ کی جاتی ہے۔

(حرف خفی یخرج من الخیشوم ولا عمل للسان فیہ ولا شائبۃ حرف اخْرِ فِیہ) اب امام جزریؒ کے قول سے بھی ثابت ہو گیا، کہ نون مخفی میں لسان کو بھی کچھ دخل ہے نہایت القول المفید میں نشر سے زیادہ صاف مطلب نکلتا ہے، پہلے لکھا ہے کہ خیشوم مخرج ہے نون میم غیر مظہرہ کا۔ پھر لکھتے ہیں کہ لَا یقال لابد من عمل اللسان فی الذون والشفطین فی المیم مطلقاً حتی فی حالة الاخفاء والادغام بغنہ وکذا الخیشوم عمل حتی فی حالة الاظهار والتحرک فلم هذا التخصیص لانهم نظر والاعلیٰ فحکما له بانہ المخرج فلما کان الاعلیٰ فی حالة اخفائهما وادغامهما بغنہ عمل الخیشوم جعلوه مخرجهما حیثینذ وان عمل اللسان والشفطین ایضاً ولما کان الاعلیٰ فی حالة التحرک والاظہار عمل اللسان والشفطین جعلوهما المخرج

وان عمل الخیشوم حینئذ ایضاً... الخ۔ (خلاصہ ترجمہ یہ ہے کہ اہل اداء نے نون اور میم متحرک اور منظرہ کا مخرج لسان اور شفت کو اور نون مخفاۃ اور مدغمہ بالغنہ کا مخرج خیشوم کو جو قرار دیا ہے، تو اس کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے اس بارے میں عمل غالب کو مد نظر رکھا ہے، یعنی نون و میم متحرک اور منظرہ میں گو خیشوم کو بھی دخل ہوتا ہے، مگر ان حالتوں میں چونکہ لسان و شفت کو زیادہ دخل ہوتا ہے، اس لئے ان کا مخرج لسان و شفتین کو قرار دیا، اور اثناء ادغام بالغنہ کی حالت میں گو لسان و شفت کو بھی دخل ہوتا ہے، مگر چونکہ ان حالتوں میں خیشوم کو زیادہ دخل ہوتا ہے، اس لئے ان حالتوں میں ان کا مخرج خیشوم کو قرار دیا۔ (اٹنی) فافہم وتامل۔ رابعا غنہ اور اثناء غرض تحسین لفظ اور جو شغل ترکیب حروف سے پیدا ہو، اس کی تخفیف مقصود ہوتی ہے، اور ایسے اثناء سے کہ جس میں لسان کو ذرہ بھر تعلق نہ ہو محال نہیں، تو معتد ضرور ہے اور صوت بھی کر بہہ ہو جاتی ہے، اور اگر کچھ بنا کر تکلف سے اداء کیا بھی جائے، کہ نون مخفاۃ کے اداء کرتے وقت زبان حک سے قریب متصل ہوگی، مگر اتصال نہایت خفیف ہوگا۔

حرف ضاد کے بارے میں خود مؤلفؒ کے قلم سے ایک مقالہ

**فائدہ:** حرف ضاد ضعیف کو ابن الجاجبؒ نے جو کہ امام شاطیٰؒ کے شاگرد ہیں، شافیہ میں حروف مستحکم سے لکھا ہے، اور امام رضیؒ اس کی شرح لکھتے ہیں۔

قال السیرانی انہا فی لغة قوم لیس فی لغتہم ضاد فاذا احتجوا الی التکلم بها فی العربیة اعتاصت علیہم فربما اخرجوا ظاء لاخراجہم ایہا من طرف اللسان واطراف الثنایا وربما تکلفوا اخراجہم ایہا من طرف اللسان واطراف الثنایا وربما تکلفوا اخراجہا من مخرج الضاد فلم یثأت لہم فخرجت بین الضاد والظاء۔ (یعنی کہا سیرانیؒ نے ضاد مستحکم ان لوگوں کی لغت ہے، جن کی زبان میں ضاد نہیں، پس جب انہیں اس کے عربی میں تلفظ کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے، تو انہیں اس کا تلفظ دشوار معلوم ہوتا ہے پھر کبھی تو وہ اس کو خالص ظاء اداء کرتے ہیں، بوجہ اس کے نکالنے کے زبان کی نوک اور ثنایا علیا کے کناروں سے، اور کبھی اس کو مخرج اصلی سے بہ تکلف اداء کرنے کی کوشش کرتے ہیں، لیکن ان سے بن نہیں پڑتا، اس لئے وہ ضاد صحیحہ اور خالص ظاء کے مخرجوں کے درمیان یعنی رباعی، اثیاب اور ضواحک سے اداء ہو جاتا ہے، (انہی) شافیہ اور اس کی شرح سے بعض متاخرین نیز روافض کی تردید ہوگی جو کہ قائل ہیں، کہ ظاء و ضاد میں اشتراک صفات ذاتیہ کی وجہ سے حرف ضاد مثل ظاء کے مسموع ہوتا ہے، بلکہ ان میں فرق کرنا نہایت دشوار ہے، لہذا اگر ضاد کی جگہ ظاء پڑھی جائے، تو کچھ حرج نہیں، حالانکہ اشتراک کو تشابہ لازم نہیں، اس واسطے کہ جیم و دال بھی جمیع صفات میں مشترک ہیں، مگر مخالف مخرج کی وجہ سے دونوں کی صوت

میں بالکل تباہ ہے، اصل تشابہ نہیں اور ضاد و طاء میں مخالف مخرج موجود ہے، مگر چونکہ مخرج ضاد کا اکثر حادہ لسان مع اضراس اور مخرج طاء کا طرف لسان مع طرف ثنایا علیا ہے، اور پھر ان دونوں حرفوں میں استعلاء اطباق ہے، اس وجہ سے ان میں تقارب ہو گیا پھر صفت رخاوت کی وجہ سے ان میں تشابہ صوتی پیدا ہو گیا، یہ وجہ ہے تشابہ کی بخلاف جیم و دال کے، کہ ان میں یہ وجہ نہیں اب تشابہ ضاد و طاء میں ثابت ہو گیا، مگر ایسا تشابہ کہ حرف ضاد قریب حرف طاء کے مسومع ہو، اس طرح کا تشابہ ممنوع ہے، اسی کو ابن حاسب اور رضی نے مستثنیٰ لکھا ہے، کیونکہ باعث تشابہ صفت رخوت ہے، اور یہ صفت ضاد میں بہ نسبت طاء کے ضعیف ہو گئی ہے، اس واسطے کہ ضاد میں صفت اطباق کی بہ نسبت طاء کے قوی ہے، اور لامحالہ یعنی صفت اطباق قوی ہوگی اتنی ہی صفت رخاوت میں ضعیف پیدا ہوگا۔ کیونکہ اطباق محکم منافی رخاوت ہے، دوسری وجہ ضعیف رخاوت یہ ہے، کہ ضاد کا مخرج مجزی صوت ہو اسے ایک کنارے واقع ہوا ہے، بخلاف مخرج طاء کے کہ وہ محاذات میں واقع ہے، اسی وجہ سے طاء میں رخاوت قوی ہے، اور جب رخاوت قوی ہو تو لامحالہ اطباق ضعیف ہوگا۔

ماحصل یہ: کہ جب ضاد کو اپنے مخرج سے مع جمیع صفات اداء کیا جائے گا، تو اس وقت اس کی صوت اہل عرب کے ضاد کی صوت سے جو آج کل مروج ہے، مشابہ ہوگی، اور طاء کے ساتھ بھی تشابہ ہوگا، مگر کم درجہ میں، اس واسطے کہ ضاد میں اطباق و خم بہ نسبت طاء کے زیادہ ہے، کیونکہ رخاوت طاء کی بہ نسبت ضاد کے قوی ہے، اور رخاوت و اطباق میں تقابل ہے، ایک قوی ہوگی دوسری ضعیف ہوگی، اب اگر ضاد میں صفت رخاوت زیادہ ہو جائے گی، تو اشہب بالظاء ہو جائے گا

اور اسی کو صاحب شافیہ اور رضی نے مستحسن لکھا ہے، اور اگر اطباق قوی اداء کیا جائے گا مع رخاوت کے تو اشبہ بالضاد مروج بین العرب اداء ہوگا، اور کسی قدر ضاء کے ساتھ بھی مشابہ ہوگا۔

بعض کتب تفسیر و تجوید میں جو ضاد و ضاء کو متشابہ الصوت لکھا ہے اس سے یہی مراد ہے، نہ یہ کہ ضاء مسوم ہو، اور اب تعارض بھی نہیں رہا، اب یہ سوال پیدا ہوتا ہے، کہ بعض قرآن مجسم اہل عرب کو کہتے ہیں، کہ ضاء کی جگہ دال مخم پڑھتے ہیں، جو اب یہ ہے، کہ دال مخم کوئی حرف ہی نہیں، اسی واسطے کہ دال کی صفت ذاتی استقبال، انفتاح اور مخرج طرف لسان اور جڑ ثنایا علیا ہے، اور اہل عرب ضاد کو اپنے مخرج مع استعلاء اطباق کے عموماً اداء کرتے ہیں، اور ایک حرف دوسرے مخرج مابین سے اداء ہی نہیں ہوتا، اور جب صفات ذاتیہ بھی بدل گئیں تو دال اسے نہیں کہہ سکتے، اصل میں وہ ضاد ہے، مگر صفت رخاوت جو قوت اور ضعف کے ساتھ اس میں پائی جاتی تھی، وہ اکثر عرب سے شاید اداء نہ ہوتی ہو، غایہ مانی الباب یہ لحن خفی ہوگا، اور ضاء خالص پڑھنا اور دال خالص یا دال کو اپنے مخرج سے پڑ کر کے پڑھنا یہ لحن جلی ہے، کیونکہ پہلی صورت میں صرف ایک صفت جو کہ نہایت کمزور درجہ میں تھی، اس کا ابدال یا انعدام ہوا ہے، باقی صورتوں میں ابدال حرف بہ حرف آخر لازم آتا ہے۔

واللہ اعلم بالصواب

مرتب و تصمیلات

الاستاذ المقری فیاض الرحمن علوی بن محمد دین مرحوم ہزاروی

استاذ تجوید و قرأت و حدیث و مدیر مدرسہ مرکزی دارالقرآن پشاور

کمپیوٹنگ: قاری سید جمال الدین الترمذی

## مقدمة الجزرية

متن

علامه الشيخ شمس الدين أبي الخير محمد بن محمد بن محمد  
الجزري الشافعي رحمه الله تعالى

مترجم

الاستاذ المقرئ فياض الرحمن علوي

باني ومهتمم مدرسة مركزى دارالقرآن نمک منڈى پشاور

مکتبہ علویہ مدرسہ مرکزی دارالقرآن نمک منڈى پشاور

فون نمبر 091 - 2210650

فهرست مضامین مقدمه الجزوی

نمبر	تفصیل	نمبر
3	مقدمه الجزوی	1
6	باب بحار الحروف	2
9	باب الصفات	3
11	باب معرفتہ اتحیہ	4
14	باب استعمال الحروف	5
16	باب الامارات	6
17	باب الامات	7
17	باب الاستطلاء	8
18	باب الادغام	9
19	باب فی الفرق بین الضاد والظاء	10
21	باب اتحدیرات	11
22	باب فی حکم النون واکم المصدومین	12
23	باب احکام النون الساکنہ والنون	13
24	باب السدات	14
25	باب معرفتہ الوقت والابتداء	15
27	باب معرفتہ العطف والوصول والامامہ	16
32	فصل فی صمدان بیہ	17
35	باب صمد الوصل	18
36	باب کیفیۃ الوقت	19
37	خاتمہ	20



بسم الله الرحمن الرحيم

﴿مقدمة الجزرية﴾

شعر (۱) يَقُولُ رَجَائِي عَفْوَرَبِّ سَامِعٍ : مُحَمَّدَابْنُ الْجَزْرِيِّ الشَّافِعِيُّ

ترجمہ : رب سمیع کے عشق کا امیدوار محمد بن جزری شافعی کہتا ہے۔

حل الفاظ : رَجَائِي، رَجَا سے اسم فاعل، (امیدوار)، عَفْوُ، (معافی)، سَامِعٍ (سننے والا) الْجَزْرِيِّ (جزیرہ کارہنے والا) الشَّافِعِيُّ (مذہب و نسب کی طرف نسبت)۔

شعر (۲) الْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ : عَلَيَّ نَبِيِّهِ وَمُصْطَفَاهُ

ترجمہ : سب تعریفیں اللہ ہی کیلئے ہیں، اور اللہ رب العزت رحمت کاملہ نازل فرمائے اپنے نبی ﷺ اور اپنے پسندیدہ کئے ہوئے پر۔

شعر (۳) مُحَمَّدٌ وَالِإِلَهِ وَصَخْبِهِ : وَمُقَرَّرِ الْقُرْآنِ مَعَ مُحِبِّتِهِ

ترجمہ : یعنی حضرت محمد ﷺ پر اور آپ کی آل پر، اور آپ کے صحابہ کرام پر اور قرآن کے پڑھانے والوں پر اس قرآن سے محبت کرنے والوں سمیت۔

حل الفاظ : حَمْد (تعریف) نَبِيِّ، نَبَا سے (خبر دینے والا) اور نبوت سے بلند کیا ہوا۔ مُصْطَفَاهُ، صَفْو سے بمعنی (خاص و پسندیدہ)۔ مُحَمَّدٌ بمعنی (تحمید) اسم مفعول بہت زیادہ تعریف کیا ہوا۔ اَلْ (۱) گروالے (۲) وہ مومنین جو حاشم یا عبدالمطلب کی اولاد ہیں (۳) ہر مومن جو آپ کا متبع ہے۔ صَخْبِهِ، اسم جمع ہے، صحابی (وہ جس کو ایمان کی حالت میں نبی کریم ﷺ کی زیارت و صحبت نصیب ہوئی، اور ایمان پر خاتمہ ہوا۔ مُقَرَّرِج، اقرأ سے، جنس مراد ہے

(پڑھانے والے) یعنی معلمین قرآن۔ مُجِيبٌ، أَحَبُّ سے اسم فاعل (محبت رکھنے والا)

شعر (۴) وَيَعْدِلُ هَذِهِ مُقَدِّمَةٌ : فِيمَا عَلَى قَارِئِهِ أَنْ يُغَلِّمَهُ

ترجمہ: اور اللہ تعالیٰ کی تعریف اور نبی ﷺ پر درود کے بعد بے شک یہ مقدمہ (ابتدائی رسالہ) ہے، جو ان مسائل کے بیان میں ہے، جن کا سیکھنا اس قرآن مجید کے پڑھنے والے پر لازمی ہے۔

حل الفاظ: يَغْدُ، اما بعد کا قائم مقام ہے، یعنی بعد الحمد والصلوة حمد و صلوة کے بعد، مقدمہ (ابتدائی رسالہ)۔ فِيمَا الخ۔ ای فی بَيَانٍ يَجِبُ عَلَى كُلِّ قَارِئِ الْقُرْآنِ عَلْتَةً۔

شعر (۵) اِذْ وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ مُحْتَمٌ : قَبْلَ الشَّرْءِ أَوْ لَا أَنْ يُغَلِّمُوا

ترجمہ: اس لئے کہ واجب اور لازم ہے ان تلاوت کرنے والوں پر قرآن مجید شروع کرنے سے پہلے ہی یہ جان لیں۔

حل الفاظ: وَاجِبٌ (ضروری) عَرَفْنَا بِاِجْتِاجِ عَلَى الْكُفَايَةِ . مُحْتَمٌ، حَتَمٌ سے بمعنی (ضرور) واجب کی تاکید ہے۔

شعر (۶) مَخَارِجَ الْحُرُوفِ وَالصَّفَاتِ : لِيَلْفِظُوا بِأَفْصَحِ اللُّغَاتِ

ترجمہ: حروف کے مخارج اور صفات کو، تاکہ ادا کر سکیں، فصیح ترین لغت کے مطابق  
حل الفاظ: لِيَلْفِظُوا (تاکہ تلفظ کر سکیں)۔ لِيَنْطِقُوا، کے بھی یہی معنی ہیں۔ أَفْصَحُ اللُّغَاتِ (فصیح ترین لغت) یعنی سب سے عمدہ زبان، اس سے عربی زبان یا لغت قریش مراد ہے۔

شعر (۷) مُخَرَّرَ التَّجْوِيدِ وَالْمَوَاقِفِ : وَمَا لِدَيْ رُسِمَ فِي الْمَصَاحِفِ

ترجمہ : حالانکہ عمدہ کرنے والے ہوں وہ تجوید کے اور وقف وابتداء کی جگہوں کے اور جو مصاحف عثمانیہ میں لکھا گیا ہے، اس کے بھی۔

حل الفاظ : مُخْرَجِينَ، بجز اضافت نون حذف ہے، تَخْرِيد کے معنی (تخرین) اور تحقیق کے ہیں۔

وَمَا الَّذِي، مَا اور الَّذِي دونوں موصول ہیں۔ رُبِّمَ، بغير تشدید دونوں طرح آئی کُتِبَ۔  
الْمُصَاحِفِ، مصحف کی جمع بمعنی صحیفہ آل (عہدی) خاص عثمانی قرآن۔

شعر (۸) مِنْ كُلِّ مَقْطُوعٍ وَ مُؤْصُولٍ بِهَا : وَ تَاءٍ اُنْثٰى لَمْ تَكُنْ تُكْتَبُ بِهَا

ترجمہ : یعنی ہر اس مقطوع اور موصول کے جو ان قرأتوں میں ہے، اور اس تاء تاحیث کے بھی جو ہاء کی شکل میں نہیں لکھی گئی۔

حل الفاظ : مقطوع وہ کلمہ جو دوسرے کلمہ سے جدا لکھا ہو، جیسے اَنْ لَا۔ موصول وہ کلمہ جو دوسرے کلمہ سے ملا کر لکھا گیا، جیسے اَلَا۔

تَاءٍ اُنْثٰى (تانیث کی تاء) بِهَا، (باء) دونوں مصرعوں میں (نی) کے معنی میں ہے، اور (حاء) پہلے مصرعہ میں ضمیر غائبہ مصاحف کی طرف راجع ہے، اور دوسرے مصرعہ میں حرف تہجی ہے، جس کی اصل حاء ہے، جیسے رَحْمَةً۔

## بَابُ مَخَارِجِ الْحُرُوفِ

### حروف کے مخارج کا باب

شعر (۹) مَخَارِجُ الْحُرُوفِ سَبْعَةٌ عَشْرُ : عَلَى الَّذِي يَخْتَارُهُ مَنْ اخْتَبَرَهُ

ترجمہ : حروف کے مخارج سترہ ہیں، (اس قول) پر جس کو وہ شخص پسند کرتا ہے، جس نے آزمایا ہے حل الفاظ : مخارج مخرج کی جمع ہے، نکلنے کی جگہ۔

اصطلاح میں منہ کی اس جگہ کو کہتے ہیں، جس سے کوئی حرف ادا ہوتا ہے، اَلْحُرُوفُ، الف سے یا ہ تک اسیس حروف، جنہیں حروف حما یا حروف ممانی کہتے ہیں۔

يَخْتَارُهُ، افعال سے مضارع معروف (پسند کرتا ہے) وہ شخص اِخْتَبَرَهُ، اِی جَرَّبَ غَيْرَ مَرَّةٍ یعنی (کسی چیز کی تحقیق کرنا اور اس کا بار بار تجربہ کرنا)۔

شعر (۱۰) فَالِثُ الْجَوْفِ وَأَخْتَاها وَهِيَ : حُرُوفٌ مَدَّةٌ لِلهَوَاءِ تَنْتَهِي

ترجمہ : پس الف اور اس کے دونوں ساتھیوں (واؤ مدہ، یاء مدہ) کا مخرج جوف ہے، اور یہ تینوں مد کے حروف ہیں، جو ہوا پر ختم ہوتے ہیں۔

حل الفاظ : الْجَوْفِ (منہ کے اندر کا خالی حصہ) اَخْتَاها، اُخْتُ، یعنی (بہن) اُخْتَان سے نون ثنیۃ اضافت کی وجہ سے حذف ہوا، یعنی اس الف کی دونوں بہنیں وَاو اور یاء مدہ۔ تَنْتَهِي (ختم ہوتے ہیں) اِی هَذِهِ الْاَحْرُفُ الثَّلَاثَةُ تَنْتَهِيْنَ اِلَى هَوَاءِ الْعَمِّ (قدمۃ الشریعہ)

شعر (۱۱) ثُمَّ لِأَقْصَى الْخَلْقِ هُنْدُهَا : ثُمَّ لِوَسْطِهِ فَعَيْنُ حَاءِ

مقدمة الجزر

7

ترجمہ : پھر اقصیٰ حلق سے ہنزا اور حائلتے ہیں، پھر وسط حلق سے عین اور حاء ادا ہوتے ہیں۔

حل الفاظ : اَقْصَى قَصَا يَقْضُوا سے اسم تفضیل بمعنی (دور) وسط بمعنی (درمیان)

شعر (۱۲) اَدْنَاهُ عَيْنٌ حَاءٌ هَا وَالْقَافُ : اَقْصَى اللِّسَانِ فَوْقَ ثَمُ الْكَافِ

ترجمہ : اور اس حلق کا قریب والا حصہ یعنی ادنیٰ حلق، عین اور اس کی حاء کا مخرج ہے۔ اور قاف کا مخرج زبان کی جڑ کا اوپر والا حصہ ہے۔ ثَمُ الْكَافِ اَسْفَلُ (پھر کاف کا مخرج قاف کے مخرج سے نیچے منہ کی طرف ہے)۔

شعر (۱۳) اَسْفَلُ وَالْوَسْطُ فَجِيْمُ الشَّيْنِ يَا : وَالضَّمَا مِنْ خَافَةِ اِذْوَلِيَا

شعر (۱۴) الْاَضْرَاسَ مِنْ اَيْسَرَ اَوْ يُعْنَاهَا : وَالْاَلَامُ اَدْنَاهُ الْعُنْتَهَا

ترجمہ : اَسْفَلُ کا ترجمہ اوپر ہو گیا ہے، اور وسط زبان و تالو (جیم، شین، اور یائے غیر مدہ) کا مخرج ہے۔ اور ضا ادا ہوتا ہے، حافہ لسان (زبان کی کروٹ) سے جب وہ کروٹ اوپر کی داڑھیوں سے ملے، بائیں طرف کی یا اس حافہ کی دائیں کی داڑھیوں۔ وَالْاَلَامُ اَرْخُ - اور لام جو ہے، اس کا مخرج ادنیٰ حافہ ہے، اس کے آخر تک۔

حل الفاظ ا شعر نمبر ۱۲، ۱۳، ۱۴ اَدْنَى لَدْنَا يَدْنُوا سے اسم تفضیل۔ (قریب) وسط، طرف بمعنی (درمیان) فَوْقُ (اوپر) اَسْفَلُ (نیچے منہ کی طرف) خَافَةُ (کروٹ زبان) وَاَيْسَرَ کی ضمیر حافہ کی طرف راجع ہے، الف اطلاق کا ہے۔ الْاَضْرَاسَ (داڑھیوں) لَوَاجِذَ ضَوَا حَتَّى، وِرْشٌ کی قرأت کے مطابق الْاَضْرَاسَ پڑھا گیا ہے۔

أَيْسَرُ (بائیں جانب) يُغْنَاهَا (اس حانکی دائیں جانب)۔

شعر (۱۵) وَالنُّونُ مَنْ طَرَفِهِ تَحْتَ اجْعَلُوا : وَالرَّأْيَانِيَةَ لِظَهْرِ ادْخُلْ

ترجمہ : اور نون اس زبان کی نوک سے نکلتا ہے، نون کو لام کے مخرج سے نیچے کرو، اور راء کا مخرج اس نون کے قریب ہی ہے، مگر یہ راء پشت زبان میں بھی داخل رکھتی ہے۔

حل الفاظ : تَحْتَ ، اجْعَلُوا کا ظرف ہے، یعنی (نیچے) یعنی اجْعَلُوا النُّونُ

تَحْتَ مَخْرَجِ اللّامِ طَرَفِهِ ۔ ہاء کا مخرج لسان ہے۔ لِظَهْرِ (پشت) بِتَقْدِيرِ لِكِنَّةِ ادْخُلْ

إِلَى الظَّهْرِ ادْخُلْ ، اسم تفضیل، بعض نسخوں میں ادْخُلُوا ، (ان قرآنے داخل کیا ہے، ادْخُلُوا

امر (تم داخل کرو)

شعر (۱۶) وَالطَّاءُ وَالذَّالُ وَتَامِنَةُ وَمِنْ : عُيَا الثَّنَائِيَا وَالصَّفِيْرُ مُسْتَكِي

ترجمہ : اور طاء اور دال اور تاء اس زبان کی نوک سے اور ثنائیا علیا کی جزوں سے اداء ہوتے

ہیں۔ اور سین ، صاد ، زاء قرار پکڑتے ہیں (یعنی اداء ہوتے ہیں)

شعر (۱۷) مِنْهُ وَمِنْ فَوْقِ الثَّنَائِيَا السُّفْلِي : وَالظَّاءُ وَالذَّالُ وَثَلَاثُ الْعُلْيَا

ترجمہ : اس زبان کی نوک سے اور ثنائیا سفلی کے اوپر (اندر کے کناروں) سے اور ظاء اور ذال

اور تاء ثنائیا علیا سے اداء ہوتے ہیں۔

شعر (۱۸) مِنْ طَرَفَيْهِمَا وَمِنْ بَطْنِ الشَّقَةِ : فَالْقَا مَعَ اطْرَافِ الثَّنَائِيَا الْمُشْرِفَةِ

ترجمہ : یعنی ان دونوں (زبان اور ثنائیا علیا) کے کناروں سے، اور نیچے کے ہونٹ کے شکم سے ثنائیا

علیا کی نوکوں سمیت فاء اداء ہوتی ہے۔

حل الفاظ : شعر (۱۶ ، ۱۷ ، ۱۸) (۱) عَلِيْنَا الثَّنَائِيَا ، صفت کی اضافت موصوف کی طرف تقدیر عبارت یوں ہے ، وَمِنْ أَصْوَلِ الثَّنَائِيَا الْعَلِيَا اور ثنائی علیا کی جڑوں سے۔  
 (۲) مُسْتَكِيْنٌ كُنْ يَكُنْ كُنُوْنَا ، باب استفعال سے معنی چھپنے بھارا قرار پکڑنے کے معنی میں ہے  
 (۳) بَطْنِ الشَّفَاةِ (ہونٹ کا شکم) مشرفا شراف سے علیا کے معنی میں ہے۔

شعر (۱۹) لِلشَّفَاتِيْنَ الْوَاوُ بَاءٌ مُّيْمٌ : وَغُنَّةٌ مُّخْرَجُهَا الْخَيْشُومُ

توجہ : (واو ، باء اور میم ہونٹوں سے ادا ہوتے ہیں ، یعنی ان تینوں کا مخرج دونوں ہونٹ ہیں) اور غنہ کا مخرج خیشوم ہے۔

حل الفاظ : شَفَاتِيْنِ ، (دونوں ہونٹ) خَيْشُومِ (ناک کی جڑ)

## بَابُ الصِّفَاتِ

صفات کی بحث (صفات متضادہ)

شعر (۲۰) صِفَاتُهَا جَهْرٌ وَرِخْوٌ مُسْتَفِيْلٌ : مُنْفَتِحٌ مُصْمِتَةٌ وَالْحِصْلُ قَلْبٌ

توجہ : ان حروف کی صفات (جہر ، رخاوت ، استفال ، انفتاح ، اور اصمات ہیں ، اور تو ان کی ضدوں کو بیان کر دے۔

شعر (۲۱) مَهْمُوسَةٌ فَحْتُهُ شَخْصٌ سَكَّتْ : شَدِيدَةٌ هَالْفُظُ أَجْدَقُ بَكْتٌ

توجہ : ان حروف کے مہوسہ (فحٹہ شخص سکت) کے حروف ہیں ، اور ان کے شدیدہ (أجدق بکت) کے لفظ کے حروف ہیں۔

شعر (۲۲) وَيَبَيِّنُ رَحْوًا وَ الشَّدِيدِ لِئِنْ عَمَرَ : وَسَبْعُ عُلُوٍ خُصَّ ضَغْطِ قِطْ حَصَرَ

ترجمہ : اور رخوہ اور شدیدہ کے درمیان (لین عَمَرَ) کے حروف ہیں، اور سات استعلاء والے (خُصَّ ضَغْطِ قِطْ) نے ان کو جمع کر لیا ہے۔

شعر (۲۳) وَصَادٌ ضَادٌ طَاءٌ ظَاءٌ مُطَبَّقَةٌ : وَفَرَمٌ لُبٌّ الْحُرُوفِ الْمُذَلِّقَةِ

ترجمہ : اور (صَادٌ ، ضَادٌ ، طَاءٌ اور ظَاءٌ) اطباق والے ہیں، اور (فَرَمٌ لُبٌّ) حروف مذلقہ ہیں۔

حل الفاظ : صِفَاتُهَا، اى صِفَاتُ الْحُرُوفِ - قُلْ بِمَعْنَى اُنْكَزُ (بيان كَر) سَبْعُ عُلُوٍ (سات حروف بلندى والے) یعنی استعلاء والے۔ حَصَرَ معنی (محصّر)۔

### صفات غير متضاده

شعر (۲۴) صَفِيْرُهَا صَادٌ وَ زَاىٌ سَيْنٌ : قَلْقَلَةٌ قُطْبٌ جَدٍ وَاللَّيْنُ

ترجمہ : ان حرفوں کے صیغہ (صَادٌ ، زَاىٌ ، اور سَيْنٌ) ہیں۔ قَلْقَلَةٌ کے حروف (قُطْبٌ جَدٍ) ہیں۔ اور لَیْنُ کے حروف ۔

شعر (۲۵) وَاوٌ وَ يَاءٌ سَكَنًا وَ انْفَتْحًا : قَبْلَهُمَا وَ الْاِنْجِرَافُ صُحْحًا

ترجمہ : (وہ واؤ اور یاء ہیں) جو ساکن ہوں، اور ان دونوں کا قبل مفتوح ہو، اور صفت انحراف ثابت کی گئی ہے۔

شعر (۲۶) فِي اللّٰمِ وَالرّٰوِ بِتَكَرُّرِ جَعِلٌ : وَ اللَّتَفْسِي السِّينِ ضَادًا اِنْ اسْتَقْبَلَ



توجہ: (لام اور راء میں، اور راء صفت تکریر کے ساتھ بھی مقرر کی گئی ہے۔ اور شین میں تقش ہے۔ اور ضاد میں استظافات اداء کر۔

حل الفاظ: صمیر (تیز آواز) صُجَّح، صُجَّح سے، ماضی مجہول کی ضمیر راجع بسوئے انحراف۔  
جُعِلَ، مجہول کی ضمیر راء کے لئے ہے۔ لِلتَّقَشِي الشَّيْنِ کی اصل التَّقَشِي لِلشَّيْنِ ہے۔

مجموعہ جات کے معانی: فحشہ شخص سکت (پس شوق دلایا، اس کو اس شخص نے جو خاموش رہا۔ اجد قط بکت (عمدہ ترین کام کر، اور اس پر بس کر، جس نے ایسا کیا، وہ غالب رہا۔  
لن عمر (اے عمر زرم ہو۔ خُص ضغط قط (گرمی کی حرارت میں بھی بانس کے تنگ مکان میں قیام کر۔ قَدْ من لب (جال عقلمند سے دور بھاگ گیا۔ قطب جد (بزرگی کا مدار۔

## بَابُ مَعْرِفَةِ التَّجْوِيدِ

تجوید کی پہچان کی بحث

شعر (۲۷) وَالْأَخْذُ بِالتَّجْوِيدِ حَتْمٌ لَّازِمٌ : مَنْ لَمْ يُجَوِّدِ الْقُرْآنَ اِثْمٌ

توجہ: اور قرآن مجید کو تجوید سے پڑھنا نہایت ہی ضروری و لازمی ہے، جو شخص قرآن مجید تجوید سے نہ پڑھے، وہ گنہگار ہے۔

شعر (۲۸) لِأَنَّهُ بِهٖ الْإِلَٰهَ أَنْزَلَ : وَهَكَذَا أَمِنَّا إِلَيْنَا وَصَلَا

توجہ: اس لئے شان یہ ہے، کہ اس تجوید کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے قرآن کو نازل فرمایا ہے، اور اسی طرح تجوید سے ہی اس حق تعالیٰ سے ہم تک پہنچایا ہے۔

حل الفاظ : وَالْأَخْذُ، اِى أَخَذَ الْقَارِئُ لِيَتَجَوَّدَ الْقُرْآنَ (یعنی قاری کا قرآن مجید کو تجوید سے پڑھنا۔

حَتْمٌ لَازِمٌ (ضروری، لازمی) اِثْمٌ (گنہگار) لِأَنَّهُ ضَمِيرُ شَأْنٍ، اس لئے کہ شان یہ ہے۔

شعر (۲۹) وَهُوَ أَيْضًا حَلِيَّةُ التَّلَاوَةِ : وَزِينَةُ الْآدَاءِ وَالْقِرَاءَةِ

ترجمہ : اور وہ تجوید نیز تلاوت کا زیور ہے، اور آداء اور قرأت کی زینت ہے۔

حل الفاظ : حَلِيَّتِهِ (زیور، زینت و آرائش) تَلَاوَةِ (وہ قرأت جو ثواب کے طور پر خود قاری کرے۔ آداء (شیوخ سے حاصل کرنے کو کہتے ہیں) قرأت (عام ہے، جو تلاوت اور آداء دونوں کو شامل ہے۔

### تجوید کی تعریف اور تجوید کا کمال اور قاری کا کمال

شعر (۳۰) وَهُوَ إِعْطَاءُ الْحُرُوفِ حَقَّهَا : مِنْ صِفَةِ لَهَا وَمُسْتَحَقَّهَا

ترجمہ : اور وہ تجوید حروف کو ان کا حق دینا ہے، یعنی وہ صفات جو ان کے واسطے لازمی ہیں، اور ان کا مستحق (یعنی صفات عارضہ)

شعر (۳۱) وَزَلْكَ كُلِّ وَاحِدٍ لَّا ضَلِيهِ : وَاللِّسْفُظُ فِي نَخْلِيهِ كَمِثْلِهِ

ترجمہ : اور ہر ایک حرف کا اس کے مخرج کی طرف لوٹنا ہے، اور آداء کرنا ہے، حرف کا اس کی نظیر میں اسی (لفظ) کی مانند۔

شعر (۳۲) مُكْتَمَلًا مِّنْ غَيْرِ مَا تَكَلَّفُ : بِاللِّحْفِ فِي النُّطْقِ بِلَا تَعَسُفِ

ترجمہ : حالانکہ کمال کرنے والا ہو، وہ قاری تجوید کو، کسی تکلیف کے بغیر، لطافت کے ساتھ، آداگی

میں بغیر کسی بے راہ روئی کے۔

حل الفاظ : **إِعْطَاءٌ** (دینا) **حَقَّقَهَا** (ان حروف کی صفات لازمہ) **مُسْتَحَقٌّ** (صفات عارضہ) **وَدَّ** (لوٹانا) یعنی ادا کرنا۔ **أَصْل** (یعنی خرج) **يَمْتَلِ** (پہلا موقع) **نَخِيلٍ** (مانند) دوسرے بعد والے موقع، یعنی جس طرح کسی لفظ کو صحیح طور پر ادا کیا ہے، تو آخر تک اسی کی طرح صحیح ادا کیا جائے۔ **مُكْتَبِلًا** (اس حال میں کہ قاری کامل کرنے والا ہو۔ **لُطْف** (نزی و لطافت) **نُطِقَ** (ادا ہوئی) **تَعَشَّفَ** (کج روی، بے راہ روی)

نوٹ : **مُكْتَبِلًا** (میم کے فتح اور کسرہ دونوں سے درست ہے، کسرہ سے لافظ قاری) سے حال ہے، اور فتح کی صورت میں اسم مشغول معنی حالانکہ کامل کیا ہوا ہو، وہ لفظ ارج۔

شعر (۳۳) **وَأَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ تَرْكِهِ : إِلَّا رِيَاضَةٌ أَمْرِي بِفَكِهِ**

ترجمہ : اور تجوید کے او، اس کے ترک کے درمیان کوئی فرق نہیں، سوائے انسان کے مشق کرنے کے اپنے جڑے (منہ) کے ساتھ۔

حل الفاظ : **رِيَاضَةٌ** (کوشش، مشق) **أَمْرِي** (انسان) **فَكَ** (جڑے) مراد منہ ہے۔

## بَابُ اسْتِعْمَالِ الْحُرُوفِ

حروف اداء کرنے کے طریقوں کے بیان میں

شعر (۳۳) فَرَّقَنَّ مُسْتَفْلَمِينَ أَحْرَفَ : وَحَاذِرُونَ تَفْخِيمَ لَفْظِ الْأَلْفِ

ترجمہ : پس ضرور باریک پڑھ، تو مستقلہ حروف کو حروف (تجہی) میں سے، اور ضرور پرہیز کر، تو الف کے پڑھنے سے۔

نوٹ : الف جب باریک حروف کے بعد ہو، تو اس کی تخم سے پرہیز کرنے کا حکم ہے، یا الف کی ایسی تخم جس میں واو کی بوبہ پیدا ہو۔

شعر (۳۵) وَهَمَزُ الْخَمْدِ أَعُوذُ إِهْدِنَا : اللَّهُ ثُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

ترجمہ : اور ضرور پرہیز کر، الحمد، أعوذ، إهدنا، اور اللہ کے ہمزہ کی تخم سے پھر اللہ لنا، کے لام کو پڑھنے سے۔

شعر (۳۶) وَوَلَيْتَلَطَّفَ وَعَلَى اللَّهِ وَالْأَضْ : وَالْيَمِيمِ مِنْ مَخْمَصَةٍ وَمِنْ مَرَضِ

ترجمہ : اور ولیتلطف، وَعَلَى اللَّهِ اور وَالْأَضْ وَالْيَمِيمِ کے لام، مَخْمَصَةٍ اور مَرَضِ کے تخم کی تخم سے بھی پرہیز کر۔

شعر (۳۷) وَبَاءٌ بَرِّقَ بَاطِلٌ بِهِمْ بِيذِي : وَالْأَرْضِ عَلَى الشَّيْءِ وَالْجَهْرِ الْبِيذِي

ترجمہ : اور بَرِّقَ ، بَاطِلٌ ، بِهِمْ ، بِيذِي ، کی (باء) کی تخم سے بھی پرہیز کر، اور اس کی شدت اور جہر کے اداء کرنے پر خوب حرص و کوشش کر جو۔

شعر (۳۸) **فِيهَا وَفِي الْجَنِيمِ كَحُبِّ الصَّبْرِ : رَبُّوَةٌ اجْتُنَّتْ وَحَجَّ الْفَجْرِ**

ترجمہ : اس باء میں اور جیم میں ہے (ان کی مثالیں) حُبِّ ، الصَّبْرِ ، رَبُّوَةٌ بِ اجْتُنَّتْ اور حَجَّ الْفَجْرِ کی طرح ہیں۔

حل الفاظ : **فَرَقَقْنَا** ، نون خفیفہ کے ساتھ، امر حاضر (ضرور باریک پڑھ) **وَخَالِدُونَ** نون خفیفہ کے ساتھ امر حاضر، معنی (اور ضرور پرہیز کر۔) **وَإِخْرَصَ** ، امر حاضر (اور حرص کر یعنی کوشش کر

### حرف مقلقل کی تَبْيِين

شعر (۳۹) **وَيَتَيْنَنَّ مُقْلَقَلًا إِنْ سَكْنَا : وَإِئْتُكُنَّ فِي الْوَقْفِ كَمَا أَنْبَيْنَا**

ترجمہ : اور خوب ظاہر کر ققلقلہ والے حرف کو (یعنی اس کے ققلقلہ کو) اگر وہ ساکن ہو، اور اگر وہ (سکون) وقف میں، تو ہو گا وہ اور بھی زیادہ ہونے والا۔

حل الفاظ : **يَتَيْنَنَّ** ، تَبْيِين سے امر حاضر بانون خفیفہ (ضرور ظاہر کر) **أَنْبَيْنَا** ، بیلان سے اسم تفضیل ہے، (زیادہ ظاہر)

شعر (۴۰) **وَحَاءٌ حَضَّصَ أَحَطُّكَ الْحَقُّ : وَسَيِّنُّ مُسْتَقِيمٌ يَسْطُوْا يَسْقُوْا**

ترجمہ : اور خوب ظاہر کر ، **حَضَّصَ** ، **أَحَطُّكَ** اور **الْحَقُّ** کی حاء کو اور **مُسْتَقِيمٌ** اور **يَسْقُوْا** ، **يَسْطُوْا** کی سین کی ترقیق کو۔

## بَابُ الرَّاءِ

راء کی تخم اور ترقیق کا بیان

شعر (۲۱) وَرَقِّقِ الرَّاءَ إِذَا مَا كُسِرَتْ : كَذَلِكَ بَعْدَ الْكُسْرِ حَيْثُ سَكَتَتْ

ترجمہ : اور تو باریک پڑھ راء کو جب بھی وہ کسرہ دی جائے، اسی طرح اس راء کو بھی باریک پڑھ جو کسرہ کے بعد ہو، جبکہ وہ ساکن ہو۔

شعر (۲۲) إِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْ قَبْلِ حَرْفِ اسْتِغْلَا : أَوْ كَانَتْ الْكُسْرَةُ لَيْسَتْ أَضْلًا

ترجمہ : بشرطیکہ وہ (راء) ساکنہ کسرہ کے بعد والی استغلاء کے حرف سے پہلے نہ ہو، یا وہ کسرہ ایسا نہ ہو، جو اصلی نہیں (یعنی کسرہ عارضی نہ ہو، بلکہ اصلی ہو)۔

شعر (۲۳) وَالْخُلْفُ فِي فِزْقِ لِكْسَرٍ يُوجَدُ : وَأَخْفِ تَكَرُّرًا إِذَا تَشَدَّدُوا

ترجمہ : اور فِزْقِ کی راء میں خلف ہے (یعنی تخم و ترقیق دونوں ہیں) اس کسرہ کی وجہ سے جو قاف میں پایا جاتا ہے، اور چھپاؤ تو کھرہ حقیقی کو جبکہ وہ راء تشدید دی جائے (یعنی مشدود ہو)

حل الفاظ : رَقِّقِ، تَرَقِّقِ سے امر حاضر (یعنی باریک پڑھ تو) إِذَا مَا كُسِرَتْ، مِمَّا زَائِدَةٌ ہے، اور معنی یہ ہے، جب راء کسور ہو، كَذَلِكَ اِیْ وَمِثْلُ الرَّاءِ الْعَكْسُورَةِ (یعنی راء کسور کی طرح باریک پڑھ) أَوْ كَانَتْ الْكُسْرَةُ لَيْسَتْ أَضْلًا، میں أَوْ كَاعْظِفْ لَمْ کے مدخول پر ہے کانت ماضی پر لَمْ کی جگہ مآ آئے گا، اور نفی کی نفی ہو کر اثبات کا فائدہ دیتی ہے۔ وَأَخْفِ (اور تو چھپاؤ) یعنی (راء) کو حقیقی تکرار سے بچا۔

## بَابُ اللَّامَاتِ

لام کی تقیم اور ترقیق کا بیان

شعر (۳۳) وَقَجِمَ اللَّامَ مِنْ اِسْمِ اللّٰهِ : عَنِ فَتْحٍ نِ اَوْضَمَّ كَعَبْدِ اللّٰهِ

ترجمہ : اور پُر پڑھ (لام) کو اللہ تعالیٰ کے پاک نام میں فتح اور ضمہ کے بعد۔ اِنِّیْ عَبْدُ اللّٰهِ کی طرح۔

حل الفاظ : تقیم، ضم سے امر حاضر ہے، (یعنی پُر پڑھ تو) عن بمعنی بَعْدُ ہے، یعنی فتح کے بعد اور ضمہ کے بعد۔

## بَابُ الْاِسْتِعْلَاءِ وَالْاِطْبَاقِ

استعلاء اور اطباق کی تقیم کا بیان

شعر (۳۵) وَحَزَفَ الْاِسْتِعْلَاءَ فَجِمَّ وَاخْصَصَا : الْاِطْبَاقِ اَقْوَى نَحْوُ قَالَ وَالْعَصَا

ترجمہ : اور استعلاء کے حروف کو پُر پڑھ، اور ضرور خاص کر دے، اور اطباق کے (حروف) کو ایسی تقیم کے ساتھ جو زیادہ قوی ہے، مثالیں (قَالَ کے قاف، اور عَصَى کے صاد کی طرح ہیں)

شعر (۳۶) وَبَيَّنَّ الْاِطْبَاقِ مِنْ اَحْطَطْ مَعُ : بَسَّطْ بِسَخْلُكُمْ وَقَعُ

ترجمہ : اور صفت اطباق کو ظاہر کر، اَحْطَطْ کی (طاء) میں۔ بَسَّطْ کی (طاء) سمیت۔ اور خلف واقع ہوا ہے، اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ یعنی ان کلمات میں ادغام ناقص ہوگا، مگر اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ میں تام اور ناقص دونوں وجوہ ہیں، اور تام بہتر ہے۔

شعر (۴۷) وَأَحْرَضَ عَلَى الشُّكُونِ فَبِئْسَ مَا جَعَلْنَا : أَنْعَمْتَ وَالْمَغْضُوبِ مَعْ ضَلَّلْنَا

ترجمہ : اور کوشش کر (یعنی اہتمام کر) اس سکون کے ادا کرنے میں جو جَعَلْنَا کے (لام) أَنْعَمْتَ کے (نون و میم) اور الْمَغْضُوبِ کی (ٹین) میں ہے ، ضَلَّلْنَا کے (لام) کے سکون سمیت۔

شعر (۴۸) وَخَلِّصْ انْفِتَاحَ مَخْذُورًا عَسَى : خَوْفَ اشْتِبَاهِهِ بِمَخْطُورًا عَصَى

ترجمہ : اور مَخْذُورًا کی (ذال) اور عَسَى کی (سین) کی انتہا کو خوب صفائی سے ادا کر۔ ان کے مَخْطُورًا کی (طاء) اور عَصَى کی (صاد) کے ساتھ مل جانے کے اندر پشاور خوف۔

کاف و تاء میں صفت شدت کی رعایت کی تاکید

شعر (۴۹) وَزَاعَ شِدَّةَ بَكَافٍ وَبِتَا : كَشْرِكِكُمْ وَتَتَوَفَى فِتْنَتَا

ترجمہ : اور کاف و تاء میں صفت شدت کو ملحوظ رکھ (یعنی خوب خیال سے ادا کر) مَثَلِ شِرْكِكُمْ ، تَتَوَفَى فِتْنَتَا کے۔

## بَابُ الْإِدْغَامِ

ادغام کا بیان

شعر (۵۰) وَأَوَّلَى مِثْلِ وَجِنْسٍ إِنْ سَكَنَ : أَدِغِمَ كَقُلِّ رَبِّ وَبِئْسَ لَأَوَّابِينَ

ترجمہ : اور مثلین اور متجانسین کے اول اول حرف کا ادغام کر، اگر وہ اول حرف ساکن ہو، مثل قُلِّ



رَبِّ اور بَلِّ لَأَكْ، اور اظہار سے پڑھ۔

شعر (۵۱) فِي يَوْمٍ مَعَ قَالُوا وَهُمْ وَقُلْ نَعَمْ : سَبَّخَةَ لَا تَزُغُ قُلُوبَ فَالْتَقَمَتْ

ترجمہ : فِي يَوْمٍ کی (یام) کو ، قَالُوا وَهُمْ کے (واو) ، قُلْ نَعَمْ کے (لام) ، سَبَّخَةَ کی (حام) لَا تَزُغُ قُلُوبَ کی (ضین) اور فَالْتَقَمَتْ کے (لام) سمیت۔

حل الفاظ : اُولَى، اول سے مشتق ہے، اس کی اصل اُولَيْن ہے، اضافت کی وجہ سے نون حذف کی گئی، شنیہ مثلین اور جبین کی مناسبت ہے، اَبْن کی اصل اَبِین ہے، جس کے معنی اظہار کر۔

### بَابُ فِي الْفَرْقِ بَيْنَ الضَّادِ وَالظَّاءِ

ضاد کو ظاء سے فرق کرنے کا بیان

شعر (۵۲) وَالضَّادَ بِاسْتِطَالَةٍ وَمَخْرَجٍ : مَيِّزُ مِنَ الظُّلَاءِ وَكُلُّهَا تَجِي

ترجمہ : اور ضاد کو ظاء سے صفت استطالات اور مخرج کی وجہ سے ممتاز کر کے پڑھ۔ اور اس ظاء کے تمام الفاظ آ رہے ہیں۔

شعر (۵۳) فِي الظُّلَعِنِ ظِلُّ الظُّهْرِ عَظْمِ الحِفْظِ : اَيَقِظُ وَأَنْظِرُ عَظْمِ ظَهْرِ اللِّفْظِ

ترجمہ : یعنی ظلعین معنی (سفر، کوچ) ظل (سایہ) ظہر (نصف النہار) عَظْمِ (عظمت) حفظ (حفاظت) اَيَقِظُ (جاگنے) أَنْظِرُ (مہلت) عَظْمِ (ہڈی) ظہر (پشت) لَفْظِ (بولنا) ان سب کے مادہ میں۔

شعر (۵۴) ظَاهِرٌ لظَى شَوَاطِظَ كَظْمِ ظَلَمًا : اَغْلَظُ ظَلَامَ ظُفْرِنِ اَنْتَظِرُ ظَلَمًا

ترجمہ : ظاہر (مد ، کامیابی ، بلندی ، غلبہ ، اطلاع ، ظہور ) لَطَى (مشتعل)  
كَظَمَ (غمہ کا پی جانا) ظَلَمًا (ظلم) أَغْلَظُ (سخت اور گاڑھا) ظَلَامٌ (اندھیرا) ظَفِرٌ (ناخن)  
إِنْتَظِرْ (انتظار) ظَمًا (پاس) کے مادوں میں۔

شعر (۵۵) أَظْفَرَ ظَنًّا كَيْفَ جَاوَعْتَ سَوَى : عِضِينَ ظَلَّ النَّخْلُ زُخْرَفِ سَوَى  
ترجمہ : أَظْفَرَ (مد) ظَنًّا (گمان، یقین) کے مادہ میں وہ ظَنًّا جس میں آئے۔ وَعَظْ  
(سخت) کے مادہ میں سَوَى عِضِينَ (جھوٹ) کے اور نخل اور زخرف کے ظَلَّ (ہو گیا) میں  
دونوں سورتوں والے ظَلَّ برابر یکساں ہیں۔

شعر (۵۶) وَظَلَّتْ ظَلْتُمْ وَيُرْوَمُ ظَلُّوا : كَالْحَجْرِ ظَلَّتْ شُعْرًا نَظَلُّ  
ترجمہ : اور ظَلَّتْ ، ظَلْتُمْ اور سورۃ روم میں جو ظَلُّوا ہے، حجر والے ، فَظَلُّوا کی طرح ہے  
اور سورۃ شعراء کے فَظَلَّتْ اور فَظَلُّوا میں۔

شعر (۵۷) يَظْلَلْنَ مَخْظُورًا مَعَ الْمُخْتَظِرِ : وَكُنْتَ فَمَا وَجَمِيعَ النَّظْرِ  
ترجمہ : يَظْلَلْنَ میں (ظاء) ہے، مَخْظُورًا (بند کیا ہوا) میں، سمیت اَلْمُخْتَظِرِ کے اور  
كُنْتَ فَمَا (سخت عادت والا) میں، اور اَلنَّظْرِ (نظر، دیکھنا) کے تمام کلمات میں۔

شعر (۵۸) إِلَّا بَوَيْلَ هَلْ وَأُولَى نَاضِرَه : وَالغَيْظُ لَآلِ الرُّغْدِ وَهُوَ دِقَاصِرَه  
ترجمہ : مگر سورۃ ویل اللطافین ، اور هل آتی (سورۃ دھر) کے نَضِرَه (تازگی) اور سورۃ  
قیامہ کا پہلا نَاضِرَه (یہ تینوں ظاء سے نہیں بلکہ ضاد سے ہیں) اور غَيْظٌ (غمہ) کے مادہ میں نہ  
کہ سورۃ رعد کے تَفِيضِ میں، اور سورۃ ہود کے غَيْضِ میں (یہ دونوں ضاد سے ہیں، جو کی والا ہے، یا

کتابت میں کوتاہی ہونے والا ہے) تَغْيِضُ الْأَرْحَامِ (رحموں کا سکڑنا) غِيضُ الْمَاءِ (پانی کا کم ہونا)۔

شعر (۵۹) وَالْحِظُّ لَا الْحِضُّ عَلَى الطَّعَامِ : وَفِي ضَيْنَيْنِ مِنَ الْخِلَافِ سَامِي

ترجمہ : اور حِظُّ (حصہ نصیب) کے مادہ میں نہ کہ وَلَا يَحْضُ عَلَيَّ اور وَلَا تَحْضُونِ عَلَيَّ طَعَامِ الْمَسْكِينِ میں، کہ یہ ضاد سے ہے، اور شوق دلانے کے معنی میں ہیں۔ اور ضَيْنَيْنِ میں خلاف مشہور ہے (یعنی مصاحف عثمانیہ میں ضاد سے ہے، اور بعض میں ضاد سے ہے، اور قرأتیں بھی یہاں دو ہیں، چنانچہ کئی، بصری، کسائی اور اورس کی قرأت ضاد سے ہے، اور باقی قرأت ضاد سے پڑھتے ہیں، دونوں قرأتوں میں تعارض نہیں ہے، ضاد سے بخیل کے معنی میں، اور ضاد سے خائن کے معنی میں ہے، یعنی نبی ﷺ و جی پہنچانے کے معاملہ میں بخیل نہیں ہیں، اور خائن نہیں ہیں۔

### بَابُ التَّحْذِيرَاتِ

جن چیزوں سے ادائیگی میں پرہیز کی ضرورت ہے ان کا بیان

شعر (۶۰) وَإِنْ تَلَّاقِيَا النَّبِيَّ لَا زِمٌ : أَنْقَضَ ظَهْرَكَ يَعْصُ الظَّالِمِ

ترجمہ : اور اگر وہ دونوں (ضاد و ضاء) مل کر آئیں، تو دونوں کو ظاہر کرنا (اور ایک دوسرے سے ممتاز کرنا) ضروری ہے، دونوں کے مل کر آنے کی مثال أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ، يَعْصُ الظَّالِمِ سے ہے

شعر (۶۱) وَأَضْطَرُّ مَعَ وَعَظُّكَ مَعَ أَفْضُتُمْ : وَصَفَتْ هَا جَبَلَهُمْ عَلَيْهِمْ

ترجمہ : اور أَضْطَرُّ کے (ضاد) کو وَعَظُّكَ کی (ضاد) سمیت، اور أَفْضُتُمْ کے (ضاد)

سیت (صاف صاف اداء کرنا ضروری ہے) اور تو صاف اداء کر (ہاء) کو جو چبّٰہُہُمْ اور عَلَیْہُمْ میں ہے۔

حل الفاظ : تَلَا قَبَا الْفِ حَشِيْنَةَ كَابِے، جس کا مرجع (ضاد و ظاء) ہیں، یعنی وہ دونوں مل کر آئیں۔ صَف، تفسیر سے امر حاضر ہے، ہاء حرف جہاء اپنے مضاف الیہ سے مل کر اس کا مشغول ہے

## بَابُ فِي حُكْمِ النُّونِ وَالْمِيمِ الْمَشْدُكَتَيْنِ مَعَ أَحْكَامِ الْمِيمِ السَّاكِنَةِ

نون و میم مشدکتین اور میم ساکن کے احکام کا بیان

شعر (۶۲) وَأَظْهَرَ الْغَنَّةَ مِنْ نُونٍ وَوَيْمٍ : وَيْمٍ إِذَا مَا شَدِيدًا وَأَخْفِيَيْنِ  
ترجمہ : اور ظاہر کر (ایک الف کے برابر) غنہ کو نون اور میم میں جب بھی دونوں تشدید دیے جائیں (یعنی مشدو ہوں) وَأَخْفِيَيْنِ (اور ضرور اِخْتَاء سے پڑھ۔

شعر (۶۳) الْمِيمِ إِنْ تَشَكَّنْ بِغَنَّةٍ لِّدَا : بَاءٌ عَلَى الْمُخْتَارِ مِنْ أَهْلِ الْأَدَا  
ترجمہ : غنہ کے ساتھ میم کو اگر وہ باء سے پہلے ساکن ہو، اہل اداء کے پسندیدہ قول کی بناء پر۔

شعر (۶۴) وَأَظْهَرْنَهَا عِنْدَ بَاقِي الْأَحْرَفِ : وَأَخَذَ لَدَايَ وَأَوْ وَقَا أَنْ تَخْفِيَيْنِ  
ترجمہ : اور ضرور اظہار سے پڑھ، اس میم ساکن کو باقی حروف کے پاس اور پرہیز کر، واؤ اور فاء کے پاس اِخْتَاء والا ہو جانے سے۔

حل الفاظ : أَخْفِيَيْنِ، اِخْتَاء سے امر حاضر بانون خفیفہ اور ضرور اِخْتَاء کر۔

لدا بمعنی عِنْدَہے، یعنی باء سے پہلے۔ اظْهَرْنَ (اظہار سے) امر حاضر ہائون خفیہ ہے، بمعنی ضرور اظہار کر۔

## بَابُ أَحْكَامِ النُّونِ السَّاكِنَةِ وَالتَّنْوِينِ

نون ساکن و تنوین کے احکام میں

شعر (۶۵) وَحُكْمُ تَنْوِينِ وَنُونِ يُلْفِي : إِظْهَارُهُ اذْغَامٌ وَقَلْبٌ إِخْفَاءٌ

ترجمہ : اور حکم تنوین اور نون ساکن کا جو (آیات قرآنیہ میں) پایا جائے، اظہار ہے، ادغام ہے، اور اخفاء ہے۔

شعر (۶۶) فَعِنْدَ حَرْفِ الْحَلْقِ أَظْهَرُ وَالذَّيْمُ : فِي الْأَمِّ وَالرَّابِعَةِ لَزْمٌ

ترجمہ : پس حرف حلقی کے پاس (نون ساکن و تنوین کا) اظہار کر، اور (لام اور راء) میں نون ساکن و تنوین کا ادغام کر (لیکن) غنہ کے ساتھ نہیں (بلکہ بلا غنہ) یہ ادغام ان دونوں نونوں کو لازم ہو گیا ہے۔

شعر (۶۷) وَأَذِغْمٌ بَعْنَةٌ فِي يُؤْمِنُ : إِلَّا بَلْغَمَةٍ كَذَنِيٍّ أَعْنُونُوا

ترجمہ : اور ضرور ادغام کر غنہ کے ساتھ يُؤْمِنُ (کے چار حرفوں) میں، مگر ایک کلمہ میں نہیں (یعنی نون ساکن اور اس کے بعد یومن کے حروف میں سے کوئی حرف دونوں ایک کلمہ میں ہوں تو ادغام نہیں ہوگا، جیسے ذُنِيَّا ، عُنُونٌ (غیر قرآن) میں قِنُونٌ ، بُنِيَانٌ ، صِنُونٌ

شعر (۶۸) وَالْقَلْبُ عِنْدَ الْبَابِغْنَةِ كَذَا : الْإِخْفَاءُ الدَّابِغِيُّ الْحُرُوفِ أُخْدَا

ترجمہ : اور نون ساکن و تنوین کا (باء) کے پاس غنہ کی رعایت سے اقلاب (میم سے بدلنا) ثابت ہے، اسی طرح (غنہ کے ساتھ) باقی (پندرہ حروف کے پاس) (شیوخ) سے اخفاء حاصل کیا گیا ہے حل الفاظ : يُسْفَى، الْفَاء سے مضارع مجہول بمعنی (پایا جاتا ہے) لَا يَغْنَى، وَيَغْدِرُ غُنَّةً أَلْغَمِينَ، ادغام سے امر حاضر بانون خفیفہ ہے، یعنی ضرور ادغام کر۔ أُجْذَا اگر مشنیہ کا الف ہے، تو ضمیر اقلاب و اخفاء دونوں کے لئے ہے، اور اگر صیغہ واحد ہے الف اطلاق ہے، تو چاروں احکام کے مجموعہ کے لئے ضمیر ہے، یعنی یہ چاروں احکام شیوخ سے حاصل کئے گئے ہیں۔

## بَابُ الْمَدَّاتِ

مدوں کا بیان

شعر (۶۹) وَالْمَدَّ لَازِمٌ وَوَجِبَ أَنْتَى : وَجَائِزٌ وَهُوَ وَقَصْرٌ تَبْتَأَا

ترجمہ : اور مد لازم اور مد واجب (ایک) آئی ہے، اور مد جائز بھی ہے، اور مد جائز میں (وہ مد اور قصر دونوں ثابت ہیں۔

شعر (۷۰) فَلَا زِمَ إِنْ جَاءَ بَعْدَ حَرْفٍ مَدَّ : سَاكِنٌ حَالِيْنٌ وَبِالطُّوْلِ يُعَدُّ

ترجمہ : پس مد لازم ہے، اگر آئے حرف مد کے بعد ساکن دونوں حالتوں کا (یعنی وقف و وصل میں ساکن رہنے والا) اور اس مدہ میں طول کے ساتھ مد کیا جاتا ہے۔

شعر (۷۱) وَوَجِبَ إِنْ جَاءَ قَبْلَ هَمْزَةٍ : مُتَّصِلًا أَنْ جُمِعَ ابْكِ لَمَةً

ترجمہ : اور مد واجب ہے، اگر آئے وہ مدہ ہمزہ سے پہلے اس حال میں کہ متصل ہو، اگر جمع کئے گئے

ہوں، وہ دونوں (مدہ اور ہمزہ) ایک ہی کلمہ میں۔

شعر (۷۲) وَجَائِزٌ إِذَا أَتَى مُنْفَصِلًا : أَوْ عَرَضَ الشُّكُونُ وَقَفًّا مُسَجَّلًا

ترجمہ : اور مد جائز ہے جب آئے وہ ہمزہ سے جدا ہو کر یا عارض ہو جائے سکون (حرف مد یا لین) کے بعد وقف کی رو سے حالانکہ وہ سکون مطلق اور عام کیا ہوا ہے۔

حل الفاظ : آتی، اس میں ضمیر فاعل ہے جو کُلِّ وَاجِدٍ مِنْهُمَا کے لئے ہے، یعنی ان میں سے ہر ایک آیا ہے، سَاكِنٌ خَالِئِينَ اِی سَاكِنٌ خَالَ الْوَقْفِ وَالْوَضَلِ (یعنی سکون لازم اِنْ جُمِعَا ہمزہ کے فتح سے تقدیر بِأَنَّ جُمِعَا فِي كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ، الف تشبہ کا ہے جو مدہ اور ہمزہ دونوں کے لئے ہے۔ اَوْ تَنَوُّعٍ کے لئے ہے، تردید کے لئے نہیں، یعنی جائز کی دونوں قسمیں ہیں مُسَجَّلًا اِی مُطْلَقًا سکون سے حال ہے، یعنی خالص سکون جو وقف اسکان یا اشام میں ہوتا ہے روم کو نکالنا مقصود ہے، کہ اس میں حرکت کا خفیف حصہ پڑھا جاتا ہے۔

## بَابُ مَعْرِفَةِ الْوَقْفِ وَالْإِبْتِدَاءِ

وقف وابتداء کی معرفت کا بیان

شعر (۷۳) وَبَعْدَ تَجْوِيدِكَ لِلْحُرُوفِ : لَا بُدَّ مِنْ مَعْرِفَةِ الْوَقُوفِ

ترجمہ : اور تیرے حرفوں کی تجوید جان لینے کے بعد وقف وابتداء کی معرفت بھی ضروری ہے۔

شعر (۷۴) وَالْإِبْتِدَاءُ وَهِيَ تَقْسِمُ إِذْنِ : ثَلَاثَةٌ تَامٌ وَكَافٌ وَحَسَنٌ

ترجمہ : (والابتداء کا ترجمہ پہلے شعر میں ہو گیا) وہی اِنْ اُدْرِيہ وقف اب تقسیم کئے جاتے ہیں تین

قسموں پر وہ تام، کافی اور حسن ہیں۔

شعر (۷۵) وَهِيَ لِمَا تَمَّ فَإِنْ لَمْ يُوجَدِ : تَعَلَّقْ أَوْ كُنْ مَعْنَى فَنَابِتِي

ترجمہ : اور یہ تینوں قسمیں اس کلام کے وقف کی ہیں جو مکمل ہو گیا ہو، پھر اگر نہ پایا جائے کسی قسم کا تعلق یعنی نہ لفظی اور نہ ہی معنوی، یا ہو تعلق معنی کی رو سے، پس تو ما بعد سے ابتداء کر۔

شعر (۷۶) فَالْتَامُ فَالْكَافِيُ وَالْفَطْمَانَعْنُ : إِلاَّ وَهِيَ وَسُ الأي جَوِّزُ فَالْحَسَنُ

ترجمہ : پس (ان دونوں میں سے اول) تام ہے، اور دوئم کافی ہے، اور اگر وہ تعلق از روئے لفظ ہو پس ضرور منع کر (ابتداء کو) سوائے آئیوں کے سروں کے کہ جائز رکھ (ابتداء کو ان کے بعد سے) پس یہ وقف حسن ہے۔

شعر (۷۷) وَغَيْرُ مَا تَمَّ قَبِيحٌ وَآلَةٌ : يُوقِفُ مُضْطَرًّا وَيُنْبِذُ آقِبَلَةَ

ترجمہ : اور اس کلام کا غیر جو تمام ہے، یعنی کلام نا تمام پر وقف کرنا قبیح ہے، اور اس پر مجبوری ہی کی حالت میں وقف کیا جاسکتا ہے، اور وقف کے بعد باقبل سے اعادہ کیا جائے گا (ابتداء ما بعد سے جائز نہ ہوگی)۔

شعر (۷۸) وَليْسَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ وَقْفٍ وَجِبٌ : وَلا حَرَامٌ غَيْرُ مَالَةٍ سَبَبٌ

ترجمہ : اور قرآن مجید میں کوئی ایسا وقف نہیں ہے، جو واجب ہو، اور نہ ہی کوئی ایسا جو حرام ہو سوائے اس وقف کے کہ جس کے واجب یا حرام ہونے کے لئے کوئی سبب ہو۔

حل الفاظ : وَقُوفٌ، ای محل وقوف، عبارت کی تقدیر معرفۃ الوقوف ومحل الابتداء ہیں فَإِنْ لَمْ يُوجَدِ تَعَلُّقٌ لَا لَفْظًا وَلَا مَعْنَى كِی تقدیر كِی تَعَلُّقٌ ذَا مَعْنَى ہے



فَالْتَامُ فَالْكَافِيُّ كِ اَصْلٌ وَقُلْ اَمَّا الْوَقْفُ عَلَى الْاَوَّلِ مِنْهُمَا فَاَلْتَامٌ وَاَمَّا الْوَقْفُ عَلَى الثَّانِيِ فَالْكَافِيُّ هُوَ۔ وَلَفْظًا فَاَمْتَعَنُ كِ اَصْلٌ وَاِنْ كَانَ لَهُ تَعَلُّقٌ بِمَا بَعْدَهُ لَفْظًا فَاَمْتَعَنَ الْاِبْتِدَاءُ حِيْنَئِذٍ بِمَا بَعْدَهُ اِلَّا زُهَّ سِ اَلْاَيِ الَّتِي فِيهَا التَّعَلُّقُ اللَّفْظِيُّ جَوَزَ الْاِبْتِدَاءُ بِمَا بَعْدَهَا۔ يَبْدَأُ بَعْدَهُ سِ مَضَارِعٌ مَجْهُولٌ هُوَ، مَا قَبْلَ سِ اِبْتِدَاءُ كِ اَصْلٌ مِمَّا عَادَهُ كَتَبْتُمْ هُوَ، وَجِبَّ بِمَعْنَى وَاَجِبَ هُوَ۔

### بَابُ مَعْرِفَةِ الْمَقْطُوعِ وَالْمَوْصُولِ وَالتَّلْوِ الْمَجْرُورَةِ

مقطوع و موصول اور تائے مجرورہ کی معرفت کا بیان

شعر (۷۹) وَاعْرِفْ لِمَقْطُوعٍ وَمَوْصُولٍ وَاَنَا : فِي مَضْحَفِ الْاِمَامِ فِي مَا قَدَّاتِي

ترجمہ : اور پہچان لے مقطوع و موصول اور تائے مطولہ مجرورہ کو جو مصحف امام میں آئی ہے۔

حل الفاظ : مَضْحَفِ اِمَامِ ، اگر جنس مراد ہو تو وہ تمام قرآن مجید جو حضرت سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ نے لکھوائے تھے، مراد ہیں، یہ بھی مراد ہو سکتی ہے کہ وہ خاص قرآن جو سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کی تلاوت کے لئے تھا۔

شعر (۸۰) فَاَقْطَعْ بِعَشْرِ كَلِمَاتٍ اَنْ لَا : مَعَ مَلْجَاً وَاِلَّا اِلَهَ الْاِ

ترجمہ : پس قطع کر دس کلمات میں اَنْ، لَا کو جو مَلْجَاً اور لَا اِلَهَ اِلَّا کے ساتھ ہے، یعنی لَا اِلَهَ سِ اِلَّا اَنْ کا نون لکھا ہوا ہے۔ (۱) اَنْ لَا مَلْجَاً (سورۃ توبہ ۱۱۸ کے۔ (۲) اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا (سورۃ ہود ۱۳)۔

شعر (۸۱) وَتَعْبُدُوْا اَيْسِيْنَ ثَانِيْنَ هُوَ لَا : يَشْرِكُكَ تَشْرِكُكَ يَدْخُلْنَ تَغْلُوْا عَلَيَّ



ہی جگہ ہے، اور قطع کر آن لم جو ہمزہ کے فتح والا ہے، ہر جگہ اور قطع کر، ہمزہ کے زبر والے اِن ماکو۔

شعر (۸۵) الْأَنْعَامُ وَالْمَفْتُوحُ يَدْعُونَ مَعَا : وَخُلْفَ الْأَنْفَالِ وَنَحْلٍ وَقَعَا

ترجمہ : صرف (سورۃ انعام ۳۴) اِن مَاتُوْ عَدُوْنَ میں۔ اور قطع کر ہمزہ کے زبر والے اِن ماکو کو يَدْعُوْنَ کے ساتھ، دونوں جگہ (سورۃ حج ۶۱، اور لقمان ۳۵) میں۔ اور (انفال) کے اِن ماکو اور (نحل) کے اِن ماکو میں خلف واقع ہوا ہے، یعنی قطع اور وصل دونوں ہیں۔ (انفال) والا اِن ماکو غَنِمْتُمْ ہے، اور (نحل) والا اِن ماکو عِنْدَ اللّٰهِ ہے۔

شعر (۸۶) وَكُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَاخْتَلِفَ : زُلُوْ كَذَا قُلْ بِئْسَ مَا وَالْوَصْلَ صِيف

ترجمہ : اور قطع کر، كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ (ابراہیم ۳۴) کو اور اختلاف کیا گیا ہے، كَلَّمْنَا زُلُوْ (نساء ۹۱) میں ایسے ہی اختلاف کیا گیا ہے، قُلْ بِئْسَمَا (بقرہ ۹۱) میں بھی۔ اور وصل کو بیان کر دے۔

شعر (۸۷) خَلَفْتُمُونِيْ وَاسْتَرَوْ اِنِّيْ مَا اَقْطَعَا : اُوْحِيْ اَفْضُتُمْ اَشْتَهَتْ يَبْلُوْا مَعَا

ترجمہ : بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِيْ (اعراف ۱۵۰) اور بِئْسَمَا اسْتَرَوْ (بقرہ ۹۰) میں۔ اور ضرور قطع کر، فِئِيْ مَا كُو، فِئِيْ مَا اُوْحِيْ (انعام ۱۳۵) فِئِيْ مَا اَفْضُتُمْ (نور ۱۳) فِئِيْ مَا اسْتَهَتْ (انبیاء ۱۵۲) لِيَبْلُوْكُمْ فِئِيْ مَا (مائدہ ۲۸) دونوں جگہ۔

شعر (۸۸) ثَلَانِيْ فَعَلَنْ وَقَعَتْ زُوْمٌ كَلَا : تَنْزِيْلُ شَعْرٍ اَوْ غَيْرِهَا صِلَا

ترجمہ : دوسرے فِئِيْ مَا فَعَلَنْ (بقرہ ۲۳۰) نیز (واقعہ ۶۱) کے فِئِيْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ (روم ۲۸) کے فِئِيْ مَا رَزَقْنٰكُمْ (تذیل، زمر کے دونوں فِئِيْ مَا هُمْ فِيْهِ ۳) فِئِيْ مَا كَانُوْا (زمر ۳۶)

اور سورۃ شعراء (۱۴) کے **فِي مَا هُنَا** میں، اور اس (شعراء والے یا ان گیارہ کے سوا باقی سب موصول لکھ (سورۃ شعراء والے میں صرف قطع ہے، اور باقی گیارہ میں قطع اور وصل دونوں اور ان کے اسوا تمام موصول لکھ۔

شعر (۸۹) **فَأَيْنَمَا كَالْفَخْلِ صِلٌ وَمُخْتَلِفٌ : فِي الشَّعْرَةِ الْأَحْزَابِ وَالنِّسَاءِ وَصِفَتْ**  
ترجمہ : اور موصول لکھ، **فَأَيْنَمَا تَوْلُوا** (بقرہ ۱۱۵) کو (حُل) کے **أَيْنَمَا يُوجِّهُهُ** (۷۸) کی طرح، اور یہ **أَيْنَمَا** اختلاف والا ہے۔ (سورۃ شعراء ۹۲) **أَيْنَمَا كُنْتُمْ** (سورۃ احزاب ۶۱) **أَيْنَمَا تُقِفُوا**، اور (سورۃ نساء ۷۸) **أَيْنَ مَا تَكُونُوا** میں، یہ اختلاف فن کی کتب میں بیان کیا گیا ہے۔

نوٹ : (سورۃ نساء، شعراء اور احزاب) کا **أَيْنَ** ما اکثر مصاحف عثمانیہ میں مقطوع ہے، ہمارے قرآنوں میں آج کل (نساء) والا مقطوع اور (شعراء و احزاب) والے موصول لکھے جاتے ہیں۔

شعر (۹۰) **وَصِلْ فَيَالِمٌ هُوَذَا لَنْ نَجْعَلَا : نَجْمَعُ كَيْلًا تَحْرَنُوا تَأَسْوَأَعْلَى**  
ترجمہ : اور موصول لکھ **فَيَالِمٌ** کو (سورۃ ہود میں ۱۴) **فَيَالِمٌ يَسْتَجِيبُوا** نیز موصول لکھ **لَنْ نَجْعَلُ** (کہف ۲۸) کو **لَنْ نَجْمَعُ** (قیامہ ۳) کو نیز **لِكَيْلًا تَحْرَنُوا** (آل عمران ۱۵۳) **لِكَيْلًا تَأَسْوَعْلَى** (حدید ۲۳) کو۔

شعر (۹۱) **حَجٌّ عَلَيْكَ حَرْجٌ وَقَطْعُهُمْ : عَنِ مَنِ يَشَاءُ مِنْ تَوَلَّى يَوْمَهُمْ**  
ترجمہ : نیز (سورۃ حج) کا **لِكَيْلًا يَغْلَمُ**، اور **لِكَيْلًا يَكُونُ عَلَيْكَ حَرْجٌ** (احزاب ۵۰) کا موصول ہے۔ اور ان اہل رسم کا **عَنِ مَنِ يَشَاءُ** (نور ۳۳) **عَنِ مَنِ تَوَلَّى** (بقرہ ۲۹) اور **يَوْمَهُمْ**

ہم کو مقطوع لکھنا ثابت ہے۔

شعر (۹۲) وَمَالِ هَذَا الَّذِينَ هُوَ لَاءٍ : تَجِينٌ فِي الْأَمَامِ صِلَ وَوَهْلَا

ترجمہ : نیز مَالِ هَذَا الَّذِينَ (کہف ۳۹) مَالِ هَذَا الرَّسُولِ (فرقان ۷) فَمَالِ الَّذِينَ (معارج ۳۶) اور فَمَالِ هُوَ لَاءِ الْقَوْمِ (نساء ۷۸) کو بھی مقطوع لکھنا ثابت ہے۔ اور تَجِينٌ کو صحف امام میں موصول لکھ، اور یہ قول غلطی کی طرف منسوب ہے۔

نوٹ : (۱) اگرچہ یَوْمَ کو مطلق لائے ہیں، مگر مقطوع صرف وہی دو موقع ہیں، جہاں یَوْمَ جملہ کی طرف مضاف ہے، (۱) یَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ (سورۃ مؤمن ۱۶) (۲) یَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ (ذاریات) (۳) باقی جگہوں میں مفرد کی طرف مضاف ہے، اور موصول ہے (التقدمۃ الشریفیہ) (۲) وَلَا تَجِينٌ صحف امام میں تاہم جین سے موصول لکھی ہے۔ مگر دوسرے اہل رسم نے (تاہم لا) کے ساتھ عام استعمال کو اور باقی تمام مصاحف کی رسم کو سامنے رکھتے ہوئے (لا) پر وقف اور تَجِينٌ سے ابتداء کا رو کیا ہے، لہذا ابابود صحف امام میں موصول ہونے کے وقف لَات پر اور ابتداء جین سے کی جائے گی، طلباء ذہن نشین کر لیں۔

حل الفاظ : وَوَهْلَا ، آئِ غُلِطَ ، اور بعض نسخوں میں ہے، وَقِيلَ لَا (یعنی اور کہا گیا ہے ایسا نہیں)۔

شعر (۹۳) كَالْوَهْمِ أَوْ وَرَنُوهُمْ صِل : كَذَا مِنْ آلٍ وَهَسَاوِيَا لَا تَنْفَصِلُ

ترجمہ : أَوْ وَرَنُوهُمْ (سورۃ مطففین) اور كَالْوَهْمِ (مطففین) کو موصول لکھ، ایسے ہی آل

(تعریف) اور ہاء تنبیہ، اور یا عندئذ سے بھی ان کے مابعد کو جد امت کر۔ (یعنی موصول لکھ)۔  
 حل الفاظ : **أَوْوَزْنُوهُمْ** اور **كَالْوَهْمِ** کے مقطوع کا مطلب ہے، کہ واؤ جمع کے بعد جو  
 الف لکھا جاتا ہے، مصاحف میں وہ الف نہیں ہے، لہذا **أَوْوَزْنُوا** یا **كَالْوَهْمِ** پر وقف جائز نہیں، **لَا**  
**تَفْصِلُ** مفصول یعنی مقطوع نہ لکھ، چنانچہ **أَلْ** تعریف، ہاء تنبیہ، یا عندئذ پورے قرآن مجید میں بعد  
 والے کلمہ سے موصول لکھے ہوئے ہیں، جیسے **أَلْحَمْدُ**، **هَٰنَتُمْ هُوَ لَا**۔

### فَصَلِّ فِي هَٰئِ التَّانِيثِ الَّتِي رُسِمَتْ تَاءً

تانیث کی اس ہاء کا بیان جو تاء مطولہ کی شکل میں لکھی گئی ہے

شعر (۹۳) **وَرَحِمَتْ الرُّحْفِ بِالتَّانِيثِ : الْأَعْرَافِ رُومٌ هُوَ كَافُ الْبَقْرَةِ**

توجہ : اور (سورۃ زخرف، سورۃ اعراف، سورۃ روم، سورۃ ص، سورۃ کاف، مریم اور سورۃ بقرۃ)  
 کے لفظ **رَحِمَتْ** کو ان اہل رسم نے دراز (ت) سے لکھا ہے۔

نوٹ : یہ کلمات جگہیں ہیں، جہاں **رَحِمَتْ** اسم ظاہر کی طرف مضاف ہو کر آیا ہے، اور دراز  
 تاء سے لکھا ہوا ہے، ان سورتوں میں اگرچہ اور بھی **رَحِمَتْ** ہیں، مگر وہ اسم ظاہر کی طرف مضاف  
 نہیں لہذا وہ تاء مدورہ (ة) سے ہیں، نیز ان سورتوں کے علاوہ باقی تمام سورتوں میں **رَحِمَةً** (تاء)  
 مدورہ سے ہے، اگرچہ اسم ظاہر کی طرف مضاف ہو، جیسے **لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ** (سورۃ زمر  
 ۵۳) ان سورتوں کی سات **رَحِمَتْ** جو دراز تاء سے ہیں، وہ سب اللہ یا رب کی طرف مضاف ہیں  
 ، جیسے **إِنَّ رَحِمَتِ اللَّهِ** ، **رَحِمَتْ رَبِّكَ** ۔

شعر (۹۵) **نَفَعْتُهَا لَيْسَ نَحَلِ إِبْرَاهِيمَ : مَعَا خَيْرَاتٍ عُقُودُ الثَّانِ هَم**

ترجمہ : اس (سورۃ بقرہ) کا نِعْمَتٌ، وَانْذَرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ ۲۳۱۔ (محل) کے تین نِعْمَتٌ، وَبِنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ ۷۲۔ يَعْرِفُونَ نِعْمَتِ اللّٰهِ ۸۳۔ وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ ۱۱۴۔ اور (سورۃ ابراہیم) کے دو جو ساتھ ساتھ ہیں، بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ ۲۸۔ وَانْ تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ ۳۴۔ یہ چھان سورتوں کے آخر والے ہیں۔ اور (سورۃ عقود، مادہ) کا دو سرا جو ہم کے پاس ہے، یعنی اَنْذَرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْهُمْ ۱۰۔ ان ساتوں کو بھی اہل رسم نے دراز (تاء) سے لکھا ہے۔

شعر (۹۶) لَقُمْنِيْ ثُمَّ فَاطِرِ كَا الطُّوْرِ : عِمْرَانَ لَعْنَتِكَ بِهَا وَالنُّوْرِ  
ترجمہ : نیز (سورۃ لقمن) کا فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللّٰهِ ۳۱۔ پھر (سورۃ قاطر) کا اَنْذَرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ ۳۔ (طور) والے بِنِعْمَتِ رَبِّكَ ۲۹۔ اور (سورۃ آل عمران) والے وَانْذَرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ ۱۰۳۔ کی طرح دراز (ت) سے ہیں۔ اور لفظ لَعْنَتِكَ جو اس (سورۃ آل عمران) فَانْجَعَلْ لَعْنَتِكَ اللّٰهِ ۶۱۔ میں ہے۔ اور جو (سورۃ نور) اَنْ لَعْنَتِكَ اللّٰهِ ۷۔ میں ہے، ان کو اہل رسم نے دراز (ت) سے لکھا ہے۔

نوٹ : ان کے علاوہ یہ دونوں لفظ (تاء) مدورہ کے ساتھ ہیں۔

شعر (۹۷) وَامْرَأَتٌ يُوسُفَ عِمْرَانَ الْقَصَصِ : تَحْرِيمِ مَعْصِيَتِكَ بَقَدْ سَمِعَ يَخْضُ  
ترجمہ : اور لفظ اِمْرَأَتٌ (سورۃ يوسف) اِمْرَأَتِ الْقَزِيْنِ ۵۱، ۳۰۔ (سورۃ آل عمران) اِمْرَأَتِ عِمْرَانَ ۳۵۔ (سورۃ قصص) اِمْرَأَتِ فِرْعَوْنَ ۱۹۔ اور (سورۃ تحریم) اِمْرَأَتِ نُوحٍ وَامْرَأَتِ لُوطٍ، اور اِمْرَأَتِ فِرْعَوْنَ الـ کو بھی دراز تاء سے لکھا ہے۔ اور لفظ مَعْصِيَتِكَ (سورۃ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ جَوَادًا)، کے ساتھ خاص کیا جاتا ہے۔ یعنی اسی سورۃ میں یہ لفظ دو جگہ ہے، اور دراز تاء سے لکھا ہوا ہے۔

شعر (۹۸) شَجَرَتِ الدُّخَانِ سُنَّتْ فَاطِرٌ : كَلَّا وَالْأَنْفَالِ وَأُخْرَى غَابِرِ

ترجمہ : (اور سورۃ دخان) کا لفظ شَجَرَتِ، اِنْ شَجَرَتِ الرَّقُومِ، (اور سورۃ فاطر) کی سب جگہوں کا۔ لفظ سُنَّتْ، سُنَّتِ الْاَوَّلَيْنِ ۲۳۔ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا۔ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَخْوِيْلًا۔ اور (سورۃ انفال ۲۸) كَا سُنَّتِ الْاَوَّلَيْنِ۔ اور (سورۃ خافر، مؤمن) کا آخری والا سُنَّتِ اللّٰهِ۔ ان سب کو بھی اہل رسم نے تاء مطولہ بحرورہ سے لکھا ہے۔

شعر (۹۹) قُرْتُ عَيْنِ جَنَّتِ فِي وَقَعَتْ : فِطْرَتِ بَقِيَّتِ وَاِبْنَتِ وَكَلِمَتِ

ترجمہ : قُرْتُ عَيْنِ (قصص ۹) جَنَّتِ اِذَا وَقَعَتْ (یعنی سورہ واقعہ ۸۹) جَنَّتِ نَعِيْمِ فِطْرَتِ (سورۃ روم ۳۰) بَقِيَّتِ (سورۃ ہود ۸۶) اور اِبْنَتِ (سورۃ تحریم ۱۲) اور كَلِمَتِ۔

شعر (۱۰۰) اَوْسَطُ الْاَعْرَافِ وَكُلُّ مَا اخْتَلِفَ : جَمْعًا وَفَرْدًا اِفْنِيهِ بِالْتَّاءِ عُرْفِ

ترجمہ : (سورۃ اعراف) کے درمیان والا كَلِمَتِ رَبِّكَ الْحُسْنٰی ۱۳۷۔ یہ چھ بھی مصاحف عثمانیہ میں دراز تاء سے لکھے گئے ہیں۔ اور ہر وہ لفظ کہ جس میں (قرأت متواترہ میں) جمع اور مفرد پڑھے جانے کے اعتبار سے اختلاف کیا گیا ہو، وہ بھی دراز تاء سے پہچانا گیا ہے۔

نوٹ : (۱) فِطْرَتِ، اِبْنَتِ، اور بَقِيَّتِ کے ساتھ قید نہیں، اس لئے کہ پہلے دو تو ایک ایک جگہ ہی آئے ہیں۔ اور بَقِيَّتِ اگرچہ زیادہ ہیں، مگر تاظم رحمۃ اللہ علیہ ان کلمات کی رسم ہی بیان فرما رہے ہیں۔ جو اسم ظاہر کی طرف مضاف ہیں، لہذا یہ بھی ایک ہی جگہ ہے، جو مذکور ہے۔



(۲) وَكُلُّ مَا اَلْخْتَلِيفُ کے ضابطہ کے تحت قراء عشرہ نے جن کلمات میں جمع و مفرد کے اختلاف سے پڑھا ہے، مندرجہ ذیل سات کلمات ہیں، جو دراز تاء سے لکھے ہوئے ہیں۔

- (۱) كَلِمَاتٍ چارجمہ، (انعام ۱۱۶، یونس ۳۳، ۹۶ اور سورۃ مؤمن ۶)۔ (۲) غَيْبَاتِ الْجَبَّتِ  
 دو جگہ (سورۃ یوسف ۱۰، ۱۵)۔ (۳) اَيْنَتْ دو جگہ (سورۃ یوسف ۷، عکبوت ۳۹)۔ (۴) فِيهِ  
 الْغُرْفَتِ (سبأ ۳۶)۔ (۵) يَتَيَّنَتِ (فاطر ۴۰)۔ (۶) مِنْ كَمَرَاتٍ (نصلت ۴۷)۔  
 (۷) جَمَلَاتٍ (مرسلات ۳۳)۔ (۸) چھ کلمات اور بھی ہیں، جو مصحف میں دراز تاء سے لکھے  
 گئے ہیں (۱) يَأْتِيَتِ (۲) مَرَضَاتٍ (۳) هَيَّيَاتٍ (۴) ذَاكَ (۵) لَأَيَّ (۶) اللَّتِ۔

## بَابُ هَمْزِ الْوَصْلِ

وصلی ہمزہ کی حرکت کا بیان

شعر (۱۰۱) وَأَبْدَأُ بِهَمْزِ الْوَصْلِ مِنْ فِعْلٍ بِضَمٍّ : إِنْ كَانَ ثَالِثًا مِنَ الْفِعْلِ يُضَمُّ

ترجمہ : اور ابتداء کر فعل کے وصلی ہمزہ سے ضمہ کے ساتھ، اگر فعل کا تیسرا حرف ضمہ دیا گیا ہو۔

شعر (۱۰۲) وَأَكْسِرُهُ حَالَ الْكُسْرِ وَالْفَتْحِ وَفِي : الْأَسْمَاءِ غَيْرِ اللَّامِ كَسْرُهُمَا وَفِي

ترجمہ : اور کسرہ دے اس اصلی ہمزہ کو فعل کے تیسرے حرف کے کسرہ یا فتح والا ہونے کی حالت  
 میں (اور ضمہ عارض ہونے کی صورت میں بھی کسرہ ہی دیا جائے گا) اور ان اسموں میں جو لام کے  
 بغیر ہیں (یعنی جن کے شروع میں ال تعریف کا نہیں ہوتا) ان میں اس ہمزہ کا کسرہ کامل اور  
 پورا ہے۔

شعر (۱۰۳) اِنَّ مَعَ اَبْنَةِ اِمْرِيْ وَاثْنَيْنِ : وَاِمْرَاةً وَّاسْمَ مَعَ اَثْنَتَيْنِ

ترجمہ : یعنی اہن میں سمیت اہنہ اور اہنہ اور اہنہ اور اسم اور اسم سمیت اہنہ کے۔

حل الفاظ : کسزہا و فی میں و فی بمعنی کامل ترجمہ میں لیا گیا ہے، اور و فی میں فی جارہ بھی ہو سکتا ہے، جس کا مفہوم یوں ہوگا، اور ان اسماء میں جوارم کے بغیر ہیں، اور اہن میں سمیت اہنہ وغیرہ کے اس ہمزہ کو کسرہ دے۔

## بَابُ كَيْفِيَّةِ الْوَقْفِ

وقف کی کیفیت کا بیان

شعر (۱۰۴) وَاَحْذِرِ الْوَقْفَ بِكُلِّ الْحَرَكَهٖ : اِلَّا اِذَا رُمْتَ فَبَعْضَ الْحَرَكَهٖ

ترجمہ : اور پرہیز کر کامل حرکت کے ساتھ وقف کرنے سے، مگر جب تو روم کے ساتھ وقف کرے تو حرکت کا کچھ حصہ ادا ہوگا۔

شعر (۱۰۵) اِلَّا بَفَتْحٍ اَوْ بِنَضْبٍ وَّ اِسْمٍ : اِشَارَةً بِالضَّمِّ فِي رَفْعٍ وَّضَمٍّ

ترجمہ : مگر فتح اور نصب (زبر) میں روم جائز نہیں، اور اشام کر ہونٹوں کے ملانے یعنی انضمام ہفتین کے ذریعہ حرکت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے صرف رفع اور ضمہ (یعنی پیش) میں۔

مکتبہ دارالعلوم دیوبند

نمبر..... 32781

متون خلاصہ 201

